

“Девони ҳикмат”нинг йиғма-қиёсий матни



292.1
9 84
2008

Ўзбекистон Республикаси
Олий ва ўрта махсус таълим вазирлиги
Тошкент давлат шарқшунослик институти

Хожа Аҳмад Ясавий

К.А. Ясауи атындағы Халықаралық
казак-түрік университеті
ХИТАЙ ХАН
Түркістан қаласы

Давлат ахбороти ва маданият вазирлиги
Ўзбекистон Республикаси

-288726-

(тайёрловчи М. ЭШМУҲАМЕДОВА)

*Тошкент
шарқшунослик институти
Тошкент давлат шарқшунослик институти
Тошкент
2008 й.
03.04.08*

Тошкент – 2008

Ушбу китоб Хожа Аҳмад Яссавий «ҳикмат»ларининг матний тадқиқига бағишланган.

Китоб филологлар, аспирантлар, магистрантлар ва адабий илмлар билан қизиқувчиларга мўлжалланган.

Масъул муҳаррирлар: ф.ф.д., акад. *А.Рустамов*
ф.ф.д., проф. *К.Содиқов*

Муҳаррир: ф.ф.н., доц. *А.Ҳабибуллаев*

Такризчилар: ф.ф.д., проф. *С.Ҳасанов*

ф.ф.д., проф. *С.Ғаниева*

Ушбу китобни отам
Абдулмалик хожи ва хожи онам
Карима Маҳмуд қизининг ёрқин
хотираларига бағишлайман

Сўзбоши

Хожа Аҳмад Яссавий тасаввуф туркий адабиётнинг буюк сиймосидир. Унинг исми бутун туркий олам тарихининг порлок саҳифаларидан бири ҳисобланади.

Туркий адабиётда «Ҳикмат» жанрининг пайдо бўлиши ва ривожланиши ҳам унинг номи билан боғлиқ.

Хожа Аҳмад Яссавийнинг сўфиёна шеърларини¹ ўз ичига олган асари «Девони ҳикмат» деб аталади.

Бу асар ўз даврида ислом аҳкомларини содда, кўчманчи эл орасида тарқалишида бир дастур вазифасини ўтаган бўлса, кейинчалик у Яссавий мактаби вазифасини ўтадики, бу йўлда ижод этган шоирлар аҳлини дунёга таратди. Ислом минтақасида туркий тилда ижод этган шоирлар орасида бирор сўфий шоир йўқ-ки, у Яссавийга эргашмаган, унинг ижодидан илҳомланмаган бўлсин.

«Девони ҳикмат» даги ҳикматлар мазмунини Ҳаққа ошиқ бўлиш, сабру каноат, тавбаю тазарру, дунё хирсу ҳавасларидан пок бўлиш, фақру фано, ҳалоллик, тўғрилиқ каби инсоний фазилатлар ташкил этади.

У ўз ҳикматларида кишиларни софликка, покликка чақирди. Бунда оят ва ҳадислардан кенг фойдаланди, уларни туркийчаштирди. Бу билан сўфий шоир туркий тилнинг ҳам имкониятларини чексиз эканлигини амалда исботлади.

Диёримизда азалдан Аҳмад Яссавий ижоди билан қизиқиш, тадқиқотлар олиб бориш ишлари эътибордан четда қолмаган. «Девони ҳикмат»ни адабиётшунослик нуқтаи назаридан ўрганиш борасида кўп ишлар қилинган. Кейинги пайтларда бу мавзуга алоҳида эътибор қаратилиб, «Девони ҳикмат» чет элларда ҳам, диёримизда ҳам бир неча марта нашр этилди.²

¹ Лекин Аҳмад Яссавий ҳеч қачон шоирликни даъво қилмаган – М.Э.

² а. «Ahmad-I Yesevi, Divan-J Hikmet» ten Seçmeler. Haz. Prof. Dr. K. Eraslan, 1983.

б. Аҳмад Яссавий. Ҳикматлар. Нашрга тайёрловчи, сўзбоши ва изоҳлар муаллифи. И. Ҳаққулов. Тошкент, 1991.

Шунингдек, «Девони ҳикмат» кўлёмалари тавсифи¹ рисола-сининг нашрдан чиқиши мазкур асар кўлёмалари устида олиб борилаётган матншунослик ва маънашунослик йўналишидаги тадқиқотларнинг давом этаётганлигини, бу изланишларнинг бир дебочаси сифатида эълон қилинганлигини кўрсатади.

«Девони ҳикмат» машҳур асар бўлганлиги сабабли, унинг кўлёмма ва босма нусхалари кўп. ЎзФАШИ фондида бу асарни 42 та кўлёммаси, мазкур институтнинг Ҳамид Сулаймонов фондида эса 59 та кўлёммаси сақланади. Бу 102 кўлёмманинг барча нусхалари XVIII, XIX асрда китобат қилинган ва уларнинг энг қадимийси ЎзФАШИ фондида 4700 сақланиш рақами билан сақланади, китобат тарихи ҳижрий 1130 (милодий 1718й) сана².

Бу кўлёммаларни турли савиядаги котиблар кўчирганликлари натижасида матнда ҳар хилликлар учрайди. Шунингдек, бу кўлёммаларнинг кўпларидан Аҳмад Яссавий ҳикматларидан ташқари унинг мактаби шоирларининг ҳам шеърлари ўрин олган. Яна мазкур кўлёммаларда ҳикматлар сони ҳам ҳар хил.

Бу асар ҳақидаги маълумотни Ръё, Блоше, Браун ва Дорн каталогларидан тополмадик. «Қомусу-л-аълам» ва «Ҳожи Халфа» каби қомусларга қилган мурожаатимиз ҳам самара бермади.

Биз «Девони ҳикмат»нинг 102 кўлёммасини синчиклаб ўрганиб чиқиб, улар асосида асарнинг йиғма-қийсий матнини тузишга киришдик. Мақсад Аҳмад Яссавийга нисбат берилган энг кўп ва ишончли ҳикматларни йиғиш ва матндаги фарқлар, нуқсонларни аниқлашдир.

Бу борада биз мўътабар олимларимиз, хусусан Кононов тутган йўлдан бордик. Лекин айрим ўринларда ўзимизга хос йўл тутдик, яъни матн тузишда ишга кўп кўлёммани жалб этиш ишни (айниқса,

в. Аҳмад Яссавий. Девони ҳикмат. нашрга тайёрловчи Р. Абдушукуров. Тошкент, 1992.

г. А. Бозоров, Т. Қораев. «Ҳикматлар қуллийети»дан // Шарқ юлдузи, 1992, 1-сон, 3-19-б; Яссавий Ким эди? (Мақолалар ва ҳикмталардан парчалар), тўплаб нашрга тайёрловчи ва сўзбоши муаллифи Б. Дустқораев. Тошкент, 1994.

д. Ҳожа Аҳмад Яссавий. Девони ҳикмат (Янги топилган намуналар). Нашрга тайёрловчи: Нодирхон Ҳасан. Тошкент, 2004 йил.

¹ М. Эмухамедова. «Девони ҳикмат» кўлёмалари тавсифи. Т., 2003

² Собрание Восточных рукописей Академии наук Узбекской ССР. – Т., 1954, том II, – С. 41-43.

«Девони ҳикмат» каби матний фарқи кўп бўлган асарда) мураккаблаштириб, ундан фойдаланишни кийинлаштириб юборишни ҳисобга олиб, юқорида мазкур бўлган 102 кўлёмани киёсий ўрганиб, улар ичидан 3 кўлёмга сайлаб, ишимизга асос қилиб олдик. Бунда Аҳмад Яссавий ҳикматларининг энг кўпи жамланган, матни тўлиқ ва саводли хаттотлар томонидан китобат қилинганларини танладик.

Юқорида айтиб ўтилганидек, «Девони ҳикмат» кўлёмаларининг энг қадимийси XVIII асрга мансуб, биз ишимизга унинг XIX асрга мансуб нусхаларини жалб этдик.

«Девони ҳикмат» кўлёмаларининг XVIII асрга мансублари мавжуд бўла туриб, XIX асрга мансуб нусхалари билан иш олиб борганимизнинг боиси биринчидан, ушбу XVIII асрга оид кўлёмаларнинг тўлиқ эмаслиги, эътибор билан кўчирилган мазкур асар кўлёмаларининг кўпларидан ўрни олган ҳикматларнинг бу кўлёмаларда мавжуд эмаслиги, иккинчидан, юқорида таъкидланганидек, «Девони ҳикмат» кўлёмаларининг энг қадимийси ва саводли ёзилгани 4700 сақланиш рақами билан сақланадиган нусха ҳам тўлиқ эмас. Шу билан бирга ишга жалб этилган кўлёмаларнинг ҳаммаси бир асрга мансуб бўлишини ҳисобга олиб, XIX аср кўлёмаларига мурожаат этилди. Лекин зарур ўринларда 4700 сақланиш рақамли кўлёмадан ҳам фойдаландик.

Биз ишимизга асос қилиб олган нусхалардан бири Хамид Сулаймонов номидаги Кўлёмалар институтида (ҳозирги кунда бу кўлёмга Алишер Навоий номидаги музей фондида) 178 рақами остида сақланади. У ҳижрий 1311 йили кўчирилган. Бу кўлёмга гарчи кейинги даврга мансуб бўлса ҳам биз ўрганиб чиққан бошқа кўлёмаларга караганда афзалликларга эга. «Девони ҳикмат» кўлёмалари ичида саводли ёзилгани ва тўлиги шу ҳисобланади. Бу кўлёмга тарихи жиҳатидан қадимий бўлмаса ҳам, матнининг тарихийлиги ва саводли ёзилганлиги уни саводи ўткир хаттоғ томонидан кўчирилганлигини кўрсатади. Сатрларнинг тушиб қолиши ва хатолар бу нусхада кам учрайди. «Девони ҳикмат» матнларини тил нуқтаи назаридан солиштириб кўрилганда, асар нусхалари ичида мана шу кўлёманинг тили қадимийроқ. Бу кўлёмгадаги матн тили ва имло хусусиятлари шундан далолат берадики, бу нусха бизга номаълум бўлган қадимий кўлёмадан кўчирилган. Биз бу кўлёмани ишимизга таянч нусха сифатида қабул қилиб, шартли «М» белгиси билан белгиладик.

Йиғма-қиёсий матн тузишда жалб этилган иккинчи кўлёзма Ўзбекистон Фанлар Академияси қошидаги Шарқшунослик институтида 5716 сақланиш рақами билан сақланади¹. Бу кўлёзманинг кўчирилган йили ҳижрий 1298 сана бўлиб, котиби: Мулла Мухиддин Намангоний. Ундан Аҳмад Яссавийнинг 131 ҳикмати жой олган. Аҳмад Яссавий ҳикматлари сўнгида Қул Сулаймон ҳикматлари битилган. Бу кўлёзма ҳам саводли ёзилган. Лекин унда айрим ҳолларда сатрларнинг тушиш ҳолати учрайди. Бу кўлёзmani саводли ёзилганлиги, матни тўлиқлиги сабабли ишимизга жалб этдик. Уни ёрдамчи нусха сифатида қабул қилиб, шартли «Б» белгиси билан белгиладик.

Йиғма-қиёсий матн тузишда ёрдамчи нусха сифатида Шарқшунослик институтида 3764 рақами остида сақланаётган кўлёзmani² ҳам ишга жалб этилди. Бу кўлёзма ҳижрий 1266 йили кўчирилган бўлиб, котиби кўрсатилмаган. Баъзи ўринларда механик тарзда ўтиб кетган хатолар учраб туради. Бу кўлёзмадан Аҳмад Яссавийнинг 141 ҳикмати ўрин олган.

Унда айрим ўринларда сатрларнинг тушиб қолиш ҳоллари учрайди. Шунга қарамай, у саводлилик томонидан анча тузук кўлёзмалардан ҳисобланади. Биз уни ёрдамчи нусха сифатида қабул қилиб, иш давомида шартли «А» белгиси билан белгиладик.

«Девони ҳикмат»нинг 30 дан ортиқ босма нусхаси бор. Ушбу матнни тузишга «Девони ҳикмат» нинг босма нусхаларидан бирини ҳам жалб этдик. Бу тошбосма нусха ҳам Шарқшунослик институтида сақланади. У ҳижрий 1311 йили Истанбулда Мухаррам афанди матбаасида чоп этилган. Ундан Яссавийнинг 154 ҳикмати ўрин олган. Уни ишимизга жалб этишимиздан мақсад, биз «Девони ҳикмат»нинг фақат Ўзбекистонда сақланаётган кўлёзмаларидан фойдаланиш имкониятига эгамиз. Бу тошбосма эса Исломбул-Истанбулда босилган. Ушбу тошбосманинг кўлёзмалардан кўчирилганлигини унутмаган ҳолда, айна чоғда бизга номаълум бўлган кўлёзма нусхаси, яъни «Девони ҳикмат»нинг Туркия нусхаси эканлигини ҳисобга олиб, ундан фойдаландик.

Асар матни бошқа босма нусхаларга караганда тўлиқ. Бу нусхани ҳам ёрдамчи нусха сифатида ишга жалб этиб, шартли «В» белгиси билан белгиладик.

¹ Ўша асар, ўша саҳифа.

² Ўша асар, ўша саҳифа

«Девони хикмат»нинг йиғма-қиёсий матнини тузишда «М» шартли белгили кўлёмани таянч нусха сифатида қабул қилиб, «А», «Б», ва «В» шартли белгили кўлёмаларни таянч нусхага қиёслаб, улар ўртасидаги фарқлар кўрсатиб борилди. Ҳикматларнинг жойлашиш тартиби таянч нусха асосида берилди.

Мазкур матни тузишда ишга жалб этилган кўлёма нусхалари қиёсланиб, матндаги фарқлар – жумла ёки сўзларнинг тушиб қолиш, ўрин алмашиш ҳолатлари кўрсатиб борилиб, бу ҳолат қайси кўлёмага тегишли бўлса ўша кўлёманинг шартли белгиси қўйилди. Қиёсий ўрганиш мобайнида ишга таянч нусха сифатида жалб этилган шартли «М» белгили кўлёмада ҳам мисра ва байтларнинг тушиб қолиш ҳолатининг мавжудлиги ва яна айрим фарқли ўринларнинг борлиги юқорида айтиб ўтилди. Бундай ўринлар ёрдамчи нусхалар асосида тўлдирилди ва тузатилди. Бу амалларнинг барчаси аппаратда, матн остида берилди. Бунда қуйидагича усул қўлланилди, масалан: 5-ҳикматнинг 50-мисраси қуйидаги вариантда берилган:

رازى قىلىنك بىندم دىبان سور غوم سنى

сўзи мисранинг мазмунига тўғри келмайди, *رازى* бўлиши керак. Матнда шу сўз устига тафовут рақами қўйилди:

رازى^۱ قىلىنك بىندم دىبان سور غوم سنى

Аппаратда эса қуйидаги амал бажарилди:

1. «Б» ва «В» да: *رازى* шу тўғри.

Бундан таянч нусхадаги сўзнинг нотўғрилигини, кўрсатилган ёрдамчи нусхадаги сўзнинг тўғрилигини англаш мумкин.

Агар бундай фарқ жумлада бўлса, шу фарқнинг бошланишига * белгиси қўйилди, тугаган ерига эса рақам қўйилди:

يا شينك ساجيب حقه سيفينيب^۱ بيلينك باغلاء

Бу ҳолат ёрдамчи нусхаларда бўлса, хато ёки камчилик қайси нусхага оид бўлса, ўша нусханинг шартли белгиси қўйилиб кўрсатилди. Буларнинг ҳаммаси аппаратда, яъни матн остида берилди.

Таянч нусхадаги тушиб қолган мисра ва байтлар ёрдамчи нусхалар асосида тўлдирилди, бунда қайси нусха асосида тўлдирилгани аппаратда кўрсатиб борилди. Агар ёрдамчи нусхаларда мисраларнинг тушиб қолиш ҳолати кузатилса, аппарат, яъни матн остида қайси нусхада қайси мисра ё байтнинг тушиб

қолгани қайд этилиб, матнда мисра ёнига рақам қўйилди. Масалан, 16-бет 5-ҳикматнинг 3-мисраси матнда қуйидагича берилди:

4 شوملو غيمدين تاغ تاشلار سوكتى منى

Матн остида:

4 Б бу ва кейинги мисра йўқ.

Маълумки, ҳикматлар сони ҳар бир қўлёзмада ҳар хил. Йиғма-қиёсий матн тузиш жараёнида бирор ҳикмат таянч нусхада мавжуд бўлса-ю, ёрдамчи нусхаларнинг қайси бирида мавжуд бўлмаса, «бу ҳикмат «А» да йўқ ёки «Б» ва «В да йўқ» деб қайд этиб кетилди. Агар шу ҳикмат ёрдамчи нусхаларнинг қайси бирида мавжуд бўлса, ўша нусха матни таянч нусха матнига қиёсланди. Борди-ю, таянч нусхадаги ҳикматларнинг бири ёрдамчи нусхаларнинг учқовида бўлмаса-чи? Бу ҳолда сарлавҳа остига: «бу ҳикмат «А», «Б» ва «В» да йўқ» деб қайд этилиб, таянч нусхани матни эса очик қолди, яъни бирон-бир белгисиз берилди.

Ишнинг бажарилишида ўзларининг фойдали маслаҳатларини берган академик А.Рустамов, профессор Қ.Содиқов ва бошқа устозларга ўз миннатдорчилигимизни билдирамыз.

Марям Эшмуҳамедова

بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله ديب بيان ايلاي¹ حكمت ايتيب
طالب لارغه در كوهر ساچتيم منا
رياضت ني قاتيق تارتيب قانلار يوتيب
من دفترثاني سوزين اجتيم منا

سوزني ايديم هر كيم بولسه ديدار طلب
جانني جانغه بيوند قيلديم² ركني اولاب
غريب فقير يتيم لارني³ باشين سيلاب³
كونكلي بوتون⁴ خلا يقدين قاچتيم منا

قيده كورسنگ كونكلي سنوق مرهم بولغيل
انداغ مظلوم يولده بولسه⁵ همدم بولغيل
روز محشر ديدار يغه محرم بولغيل
مامن ليك خلا يقدين قاچتيم⁶ منا

غريب فقير يتيم لارني رسول سوردني
اوشل توني معراج باروب⁷ ديدار كوردني
قايتيب توشوب غريب فقير يتيم سوردني
غريب لارني ايزين ايزلاب توشتوم منا

امت بولسنگ⁸ حق رسولغه⁸ تابع بولغيل
ايت حديث هر كيم ايتسه سامع بولغيل

¹ ايلاب B
² قبسام B قليب A
³ حالين سوراب B
⁴ قتيغ B
⁵ كورسنگ B
⁶ كيجتيم BB
⁷ جيقيب AB
⁸ غريب لارغه AB

رۇق رۇزى ھرنە بېرسە قانع بولغىل
قانع بولوب شوق شرايىن ايجنيم منا

مدينه كا رسول بارىب بولدى غريب
غريب ليقده محنت تارتىب بولدى حبيب
جفا¹ تارتىب پراتغانغە بولدى قريب
غريب² بولوب عقبە لاردين اشتيم منا

عشق بابى نى موليم اچقاچ منكا نيكدي
تفراق صفت³ حاضر بولدىب بوينوم ايكدى
باران صفت ملامت نينك اوقى نيكدي
بيكان آيب يوراك بغريم⁴ نيشتم منا

كونكلوم قاتىغ تىلیم اچىغ اوزوم ظالم
قرآن اوقوب عمل قىلماي يلغان عالم
غريب جانيم* ايلاین صرف⁵ يوقتور ماليم
حقدين قورقوب اوتغە توشماي⁶ پيشتم منا
7 وا دريغا محبت نينك جامين اچماي
اهل عيال خانماندين توکال كيچماي
جرم عصيان کره لارنى مونده اچماي
شيطان غالب جان برارده شاشتيم منا

¹ قنا B

² ABV ушбу сатрлар ҳам бор:

عاقل ايرستك غريبلارنى كونكلين اولا

مصطفى نيك ايلنى كزيب يتيم كولا

دنيا برست ناجنس لاردين بويون تولا

بويون تولا بولوب تاشتم منا

³ ABV قىليب

⁴ B دليم

⁵ ABV صرف ايلاین

⁶ A توشوب

⁷ ABV шу ердан бошлаб 4 сатр ўрни алмашган.

ایمانیمغه چنکال اوروب قیلدی غمناک
بیر مغان حاضر بولوب ساچتی تریاک
شیطان لعین* مندین قاجیب کیندی¹ بی پاک
بحمد الله نور ایمان ایلتیم² منا

بیر مغان حذمتیده یوکوروب یوردوم
خدمت قیلیب کوزوم یوممای حاضر توردوم³
مدد قیلدی عزازیلنی* توتیب میندیم⁴
اندین سونکره قنات قاقیب اوچتوم منا

التمیش اوچکا یاشیم یتى اوزوم⁵ غافل
حق امرینی محکم توتمای کونکلوم جاهل
روزه نماز قضا قیلیب یوردوم کاهل
یمان ایزلاب بخشی لار دین قاجتیم منا⁶

غریب فقیر یتیم لارنی قیلغیل شادمان
خلق لار قیلیب عزیز جانینک ایلا قربان
طعمه⁷ تابستک جانینک بیلان قیلغیل مهمان
حق دین ایشتیب بو سوز لارنی ایدیم⁸ منا
غریب فقیر⁹ یتیم لارنی هرکیم سورار
راضی بولور اول بنده دین پروردکار
ایبیخبر سن برسبب اوزی اسرار
حق مصطفی پندین ایشتیب ایدیم منا

¹ قاجیب کیتی مندین A

² اجتیم AB

³ یوردوم A

⁴ قاولاب سوردوم BB

⁵ اوتوم BB

⁶ کیتیم AB

⁷ طعام B

⁸ یاندیم A

⁹ مسکین AB

يتي ياشده ارسلان بابغه قیلدیم سلام
حق مصطفی امانتین قیلینک¹ انعام
اوشل حالده مینک بیر ذکرین قیلدیم تمام
لا مکان نینک مقامیغه آشتیم منا²

خرما بیریب باشیم سیلاب نظر قیلدی
بر فرصتده عقبی³ سري سفر قیلدی
الوداع دیب بو دنیا دین کذر قیلدی
مکتب باریب قیناب تولوب تاشتیم منا

انا فتحنانی اوقوب معنی سوردوم
پرتو سالدی بیخود بولوب دیدار کوردوم
ملام اوروب اسکت دیدی باقیب توردوم
مضطر بولوب یاشیم ساچیب توردوم⁴ منا

ای بیخبر معنی بولدیب بیان قیلدی⁵
بر آیت نی مینک معنی ده عیان قیلدی⁶
خوارلیق زارلیق مشقت نی نشان قیلدی
اندین سونکره حق یولیغه توشنوم منا⁷

¹ قیلدی B

² АВВ اولوب لامکانغه آشتیم

³ B اوجماع

⁴ A یوردوم

⁵ ایا نادان B ایا نادان معنی بولدیب ایدی بیلدیم B ای بیخبر معنی بولدیب شفقت قیلدیم A
معنی بولدیب بیرسفت اوردوم

⁶ BВ бу сатр йук بیر آیت نی مینک معنی ده بیان قیلدی A

⁷ اندین سونکره جول لار کیزیب کیه B اندین سونکره جول لار کیزیب حقتی سوردیم A B
فرمان قیلدی عزازل نی توتوب مندیم A Шу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор: A

لشکر توكوب بیلین باسیب یانجتیم منا

BВ روزي قیلدی عزازل نی توتوب مندیم

لشکر توكوب بیلین باسیب یانجتیم منا

ذکرین تمام قیایب اوتوم¹ دیوانه کا
حقدین اوزکا هیچ سوز لامای بیکانه کا
شمعین ایزلاب² شاکرد کیردیم پروانه کا²
کویوب یانیب اخکر بولوب³ اوچتوم منا

نام نشان هیچ قالمادی لالا بولدوم
خالص بولوب مخلص بولوب لله بولدوم⁴
فنا فی الله مقامیغه اشنیم منا
الله یادین اینه اینه کویا بولدوم⁵

سنت ایرمیش کافر بولسه بیرمه آزار
کونکلی قاتیق دل آزاردین خدا بیزار
الله حقی انداغ قلغه سجین تیار
دانا لاردین ایشتیب سوزنی ایدیم منا⁶

سنت لارین محکم توتوب امت بولدوم
یر آستیغه بلغوز کیریب نورغه تولدوم⁷
حق پرست لار مقامیغه محرم بولدوم
تیغ باطن بر لا نفس چاپتیم⁸ منا

نفسیم منی بولدین اوروب خار ایلادی
خلایقغه تیلمورتوروب زار ایلادی⁹

¹ A ایدیم

² A شاکر بولوب پروانه غه B شاکرد بولوب

³ B اخکر بولوب کویوب یانیب

⁴ ABV шу сатр ўрни алмашган.

⁵ ABV бу сатр ўрни алмашган, шу тўғри.

⁶ A دانا لاردین بو سوز ایشیتیپ بو سوز ایدیم منا B دانا لاردین ایشیتیپ بو سوز ایدیم منا

⁷ A бу ва кейинги сатр йук.

⁸ B اوردوم

⁹ A шу сатр ўрни алмашган. BV تیلمورتوروب خلایق قه

ذکر ایتورمای شیطان بیلان¹ یار ایلا دی
حاضر سندیب نفس باشینی چاپتیم² منا

قل خواجه احمد غفلت بیلان³ عمرو نک اوتی
وا حسرتا کوزدین تیزدین قوت کی تی
وا ویلنا امانت⁴ نی وقتی ی تی
عمل قبلمای کروان ینکلیغ⁵ کوچتوم منا

حکمت

هر صبحم آوار کیل دی قولایمغه⁶
ذکر ایت دیدی ذکرین ایتیب یوردوم منا⁷
عشق سیزلارنی کوردوم ایرسه یولده قالدی⁸
اولسبیدین عشق دوکانین قوردوم منا
اون بریمده رحمت دریا تولوب تاشتی
الله دیدیم شیطان مندین یراق قاچتی
های هوس مامن لیک تورمای کوچتی
اون ایکی مده بو سرلارنی کوردوم منا

اون اوچومده نفس هوانی قولغه آدییم
نفس باشیغه یوز مینک بلا قرماب سالدیم
تکبرنی ایاغیمغه⁹ یاسیب آدییم
اون تور تیمده تفراق صفت بولدوم منا

¹ АВ بیرله

² АВ یانجیتیم

³ АВ بیرله

⁴ А امتکنی

⁵ АВВ تولوب

⁶ خوش غایب دین لدا کیل دی قولایمغه А

⁷ А бу сатр йўк.

⁸ А бу сатр йўк.

⁹ АВВ ایاق آستین

اون بيشيمده حور غلمان قَرشو قِيلدي
 باشين اوروب¹ قول قاوشوروب تعظيم قِيلدي
 فردوس اتليغ جنتيدين محضر² كِيلدي
 ديدار اوچون برچه سيني قويدوم³ منا

اون اتيمده⁴ برچه ارواح⁴ اولوش بيردي
 هي هي سيزكا مبارك ديب آدم قِيلدي
 فرزنديم ديب بوينوم قوچوب كونكلوم آلدې
 اون يتيمده تركستانده توردوم منا

اون سكيزده جهلتن برله شراب ايچتيم
 ذكرين⁵ ايتيب چهار ضرب⁵ اوروب كوكسوم تيشتيم
 روزي قِيلدي جنت كيريب حورلار قوچتيم⁶
 حق مصطفي جماليني كوردوم منا

اون توقوزده يتميش مقام ظاهر بولدي
 ذكرين ايتيب ايچو تاشيم طاهر بولدي
 قَيْده⁷ بارسام حضر بابام حاضر بولدي
 غوث غياث مي ايچوردې نويدوم منا

ياشيم يتي يكرمه كا اونوم مقام
 بحمد الله پر خدمتين قِيلديم تمام
 دنياده كي قورت قوشلار قِيلدي سلام
 اول سببدين⁸ حقه ياوق بولدوم منا

1 ايكيب B

2 اَلْبَب قِيلدي

3 اَب سورنوم

4 ارواح منكا

5 حاضر توروب B سحر توروب چهار ضرب اوروب A

6 قوشنوم B

7 B бу сатр йук.

8 A اللين سونكره

مؤمن ايرماس حكمت ايشتيب يغلمايدور
ايرانلارنيك ايتكان سوزين انكلمايدور¹
آيت * حديث هر كيم ايتسه تينكلمايدور²
بو روايت عرش اوستيده كوردوم منا

روايت ني كوروب حقه سوزلاشتيم من
يوز مينك تورلوك ملائك كا يوزلاشتيم من
اولسبب دين حق ني سوراب ايزلاشتيم من
*جان دليم انكا فدا قيلديم منا³

قل خواجه احمد ياشنك يني بكرمه بر
نه قيلغايسن كناه لارينك⁴ تاغدين اغير
قيامت كون غضب قيلسه ربيم قادر⁵
ايا دوستلار نچوك علاج ايتكوم منا⁶

حكمت

خوش غايب دين آواز⁷ كيلاي قولاغيمغه
*تكر آيت ديدي ذكرين ايتيب يوردوم منا⁸
جمله بزرگ يغليب منكا انعام بردي
اولسببدين حقه سيغينيپ كيلايم منا

من بكرمه ايكي ياشده فنا بولدوم
مرهم بولوب چين درد ليك كا دوا بولدوم

¹ تنكلمايدور AB

² كويا قرآن تنكلمايدور AB

³ شكر الله نيدار كوروب اولدوم منا A

⁴ كناهنك B سني قيلغان يازوقلارينك A

⁵ جان برورده حق مصطفى اليك توتار A

⁶ ايا دوستلار نچوك جواب ايتكوم منا BB اول سببدين حق غه سيغينيپ كيلايم منا A

⁷ ندا B

⁸ اول سببدين حقه سيغينيپ كيلايم منا BB

يازوق بر لان ياشيم يتي يكرمه بيش
سبحان ايكام ذكر اور كاتيب كو كوموم ني تيش
كو كومومده غي كره لاريم سن اوزونك يش
اول سيبدين حقه سيغزيب كليليم منا

من يكرمه التي ياشده سودا قيلدليم
منصور صفت ديدار ايز لاب³ غوغا قيلدليم
پر سيز يوروب درد حالت پيدا قيلدليم
اول سيبدين حقه سيغزيب كليليم منا

- 1 بار سو B
- 2 تيشيك B
- 3 اوجون BB

بلغان عاشق چين عاشق قە کواد بولدوم
اولسېدېن حقە سېغىنىپ كېلدىم منا

ايا دوستلار باشىم يېنى يگرمە اوچ
بلغان دعوى طاعت لارىم برچە سى بوچ
قيامت كۈن نە قىلغايمن برھنە لوچ
اولسېدېن حقە سېغىنىپ كېلدىم منا

من يگرمە تورنگا كېردىم حقىن يراق
اخرىغە پارور بولسام قنى^۱ يراق
اولكايىمەدە يىغلىپ اورونك يوز مىنگ تىاق
اولسېدېن حقە سېغىنىپ كېلدىم منا

چىنارم نى ار قە سىدىن تاشلار اتىناك
ايا غىمىدىن توتوب سودر اب كوركا ايلتىناك
حقە قىلوق قېلمىدىك دىب يانچىپ تېپىناك²
اولسېدېن حقە سېغىنىپ كېلدىم منا

من يكرمه پنى ياشده پرني تاپتيم
هر سر كوردوم پرده بر لا بوكوب ياپتيم
آستانه سين من باسيان ايزين اوپتيم
اول سبدين حقه سيغنيب كيلايم منا

من يكرمه سكر ياشده عاشق بولدوم
جاندين كيچيب محنت تارتيب صادق بولدوم
اندين سونكره دركاهيكا لايق بولدوم
اول سبدين حقه سيغنيب كيلايم منا

بر كم اوتوز ياشقه كيرديم حاليم خراب
عشق يوليده بولالمديم مثل تراب
"ايجو تاشيم كويوب بولدي مثل كباب"¹
اول سبدين حقه سيغنيب كيلايم منا

اوتوز ياشده اوتون قليب كويدوردلار
جمله بزرگ يغليب "دنيا قويدوردلار"²
اوروب سوکوب دنيا عقبين قويدوردلار
اول سبدين حقه سيغنيب كيلايم منا

قل خواجه احمد دنيا قويسنك اشينك بينار
كوكسونكداغى چيقان آهينك عرشقه ينار
جان برآرده حق مصطفى قولونك توتار
اول سبدين حقه سيغنيب كيلايم منا

حکمت

صبح صادق دوشنبه کون يرکا کيرديم
مصطفى غه ماتم توتوب کيرديم منا

¹ حاليم خراب بغيريم كباب كوزوم برابر B جان بيرماكين عشق قاتيق بوز مينك عذاب B

² حقى سويدور ديلار BB

آلتمیش اوچده سنت دیدی ایشیتیب بیلدیم
مصطفی غه ماتم توتوب کیردیم منا

یر اوستیده یارانلاریم ماتم توتی
عالم همه سلطانییم دیب نعره تارتی
حقنی سویکان چین صوفیلار قانلار یوتی
مصطفی غه ماتم توتوب کیردیم منا

الوداع دیب یر آستیغه قدم قویدوم
یاروق دنیا حرام قیلیب حقنی سویدوم
ذکرین اینیب یلغوز اولوب یلغوز کویدوم
مصطفی غه ماتم توتوب کیردیم منا

آلتمیش کیچه آلتمیش کوندوز بر یول طعام
تانک اتکونچه نماز اوقوب بر یول سلام
آلتمیش اوچ یاشده بولدی عمروم تمام
مصطفی غه ماتم توتوب کیردیم منا

طه اوقوب تون کیچه لار¹ قایم بولدوم
کیچه نماز کوندوز لاری صایم بولدوم
بول حال برله یر آستیده دایم بولدوم
مصطفی غه ماتم توتوب کیردیم² منا

حق مصطفی روحی کیلیب بولدی امام
جمله ملک یر آستیده بولدی غلام
کوب یغلادیم حق مصطفی بردی انعام³
مصطفی غه ماتم توتوب کیردیم⁴ منا

¹ کیچه لاری B تانک اتکونچه A

² کیردیم AB

³ سلام A

⁴ کیردیم AB

يول لارخطر چين امتيم حاضر¹ بولغيل
محبت جامين ايچيب دركا تولغيل²
*رياضت ني بوته سیده کويوب يانغيل³
مصطفی غه ماتم توتوب کيرديم⁴ منا

قولوم توتوب امتيم سن امت دیدي
*معراج اوزره نورديدم⁵ فرزند دیدي
سن سنتيم محکم توتونک دلبند دیدي
مصطفی غه ماتم توتوب کيرديم⁶ منا

قيامت ده⁷ يول اداسسناک يولغه سالاي
*امتيم ديب⁸ تشنه بونسناک قوليناک الای
فرزنديم ديب ايلکيناک آيب جنت کيراي
مصطفی غه ماتم توتوب کيرديم⁹ منا

أي يارانلار بو سوز ايشتيب شوقيم¹⁰ آرتي
امت دیدي ايچو تاشيم نورغه باتي
پرتو ساليب دیداريني حق کورساتي
مصطفی غه ماتم توتوب کيرديم¹¹ منا

¹ سن حاضر A

² بولغيل A

³ رياضت نيناک، بوته سیده ايريب آغيل B محبت ني بوته سیده کويوب اولغيل A

⁴ کيلديم

⁵ A اوغلام نورديدم B معراج اوزه نوروم کوروب A

⁶ کيلديم AB

⁷ قیامت کون

⁸ A محمد ديب B محبت ده

⁹ کيلديم AB

¹⁰ ب عظيم

¹¹ AB کيلديم ва ABV шу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

دیدار کوروب روحوم اوجوب عرشقه قوندي
موسی صفت وجود لاريم کويوب ياندي

*قل خواجه احمد ذڪر ايتييان ذاڪر بولغيل¹
 *هر ني جفا نيكسه انكا ساڪر بولغيل²

مجنون صفت خيل خويشدين قاجيب تالديم
 مصطفي غه ماتم توتوب كيلديم منا
 بركا كيريب خوارليق تارتيب كوب مشقت
 يوز كوزوم تفراغ قيبليپ تابتيم راحت
 اي طالب لار بو يول لارده يوق فراغت
 مصطفي غه ماتم توتوب كيلدي منا
 تا مشقت تارتماغونجه وصلی قيدا
 غلست قيلمای درد حالت بولماس بيذا
 جان دنلی يا ۶ لماسنك حقغه شيدا
 مصطفي غه ماتم توتوب كيلديم منا
 پر استيغه كيرديم ايرسه بيخود بولدوم
 كوزوم اجيب مصطفي ني حاضر كوردوم
 عاصی جافی امت لارني حالين سورنوم
 مصطفي غه ماتم توتوب كيرديم منا
 ايا فرزند مندين سورسنگ قني امت
 امت اوچون كوكسوم تولا داغ حسرت
 سيزلار اوچون كوب تارتمان حقدين كلفت
 مصطفي غه ماتم توتوب كيلديم منا
 اي اميم يا زوقلارينك هر جمعه كيچ
 ملايك لار اليب كيلكاي محمد هيچ
 تاكي بغلا سجده ايلاي توكريكا كيچ
 مصطفي غه ماتم توتوب كيلديم منا
 هر جمعه كيچ امتلارينك كنا هيني
 ائيب كيلكاي يا محمد، كوركيل موني
 امت لارينك نه لار قيلماس احمد سني
 مصطفي غه ماتم توتوب كيلديم منا
 من ملك دين شوم لورمن اي اميم
 پر اتقاندین قورقاسموسن بست هسليم
 كيجه باتماي طاعت قيلمای خوش دولتيم
 مصطفي غه ماتم توتوب كيلديم منا
 پر استيغه كيرديم دوستلار بي اختيار
 امين دينكلار آل اصحاب هم چهار بار
 امت لازيم جرمين كيچور پروردگار
 مصطفي غه ماتم توتوب كيرديم منا

¹ قل خواجه احمد من دفتر ثانی اجنیم ABB

² یکی عالم عشرتلازین میغه ساتیم ABB

*بوللار خطر منزل اوزاق صابر بولغیل^۱
مصطفیٰ غه ماتم توتوب کیردیم^۲ منا

حکمت

А да бу хикмат йўк

*تعالیٰ الله^۳ عاشقلار غه بردي عشقین
شاگر بولوب *هم اورتانیب^۴ کویدوم منا
ایکی عالم کوز لاریمغه خشخاش دانه
کورونمادی بلغوز حقنی^۵ سویدوم منا

جاندین کیچیب *بلغوز حقنی^۶ جانغه قوشتوم
اندین سونکره دریا بولوب *تولوب تاشتیم^۷
لامکان نی سیر ایتیان مقام آستیم
دنیا عقبین یوز مینک طلاق قویدوم منا

عشق^۸ الدیده عقل کامل دم اورالمس
عشق شدتی طغیان قیلسه بر دم تورمس
پروانه دیک اخگر بولوب اوزین بیلمس
بو سوز لارنی جانانه دین تویدوم منا

طریقت نی یول لارینی عقبی سی کوب
پاک عشقینی قولغه المای بولمس یوروب^۹

^۱ اولماس بورون جان اجغین زهرین تارتیم БВ بیدار بولوب ایکی یولدین راستغه قاتیم А

^۲ کلیدیم АБ

^۳ حق تعالیٰ Б

^۴ اورتاب یانیب БВ

^۵ اوزین Б

^۶ حق ذکرینی Б

^۷ تاشتیم منا Б

^۸ حق В

^۹ اوتوب Б

دیدارینی کورسه بولمس تون کون اویوب
هیچ اوخلامای دیدارینی کوردوم منا

طریقت نی یولی قاتیق طرفه شاشتیم
باشیم قاتی^۱ پر مغان سری قاچتیم
پر ایئالکین محکم توتوب باطن^۲ کوزین آچتیم
رسوا بولوب چول لار کیزیب یوردوم منا

طریقت نی یوللاریدور قتیغ عذاب
بو یول لارده نیچه عاشق بولدی تراب
*عشق ا تیغه هر کیم کویسه^۳ حالی خراب
ایرانلارنینک یولین سوراب یوردوم منا^۴

طریقت یوللاریدور طرفه اولوغ
روزی قیلغان بنده سیغه طرفه یاوغ
اوچقونیغه طاقت قیلمس نیچه تموغ
ای برانلار عزیز جاندین تویدوم منا

حقیقت نی معنی سیکا یتکان کیشی
بیخود بولوب کویوب ینار ایچو تاشی
قانلار آقار^۵ کوزلاریدین آقغان یاشی
کوزوم یاشین تخفه قیلیب یوردوم^۶ منا

^۱ الیب ب

^۲ БВ бу сүз йүк.

^۳ Б бу сатр ўрни алмашган.

^۴ БВ عشق یونیغه هر کیم کیرار

^۵ Б бу сатр ўрни алмашган.

^۶ Б ایرماس

^۷ БВ барدییم

شريعتدور عاشقلارني فرزانه سي¹
قئده بارسه جانانه دور همخانه سي²
عارف عاشق طريقت ني دردانه سي
بو سرلارني عرش اوستيده كوردوم منا

محببت ني باغين كيزماي عاشق بولمس
خارليق³ زارليق تارتماكونچه نفسينك اولمس
بر قطره كه قانع بولماي دركا تولمس
قانع بولوب *خاص كوهرني آلديم منا⁴

عشق اوتتغه كويكانلارني⁵ رنكي اوچار
عقبى⁶ سري جدل قليب موندن كوچار
رسول دنيا جيفه ديدي قويدوم منا
مونده بولغان كره لارني انده اچار

حقيقت ليك عاشقلارني⁸ رنكي سنوق
آينه غه نظر قيلسه اندين تنوق
اوزي حيران كونكلي ويران كوزي ياشليق
قدرتتغه محو⁹ بولوب قالدیم منا

الله ايدي كوب يغلاسنك كوركونك مني
¹⁰رازى قيلسنك بندم دييان سورغوم¹¹ سني

¹ افسانه سي BV

² B бу сатр ўрни алмашган.

³ Б бу сатр ўрни алмашган.

⁴ Б бую сатр ўрни алмашган. شوق شرابين ايجتيم منا

⁵ كويكان عاشق B

⁶ BV бу сатр ўрни алмашган.

⁷ BV бу сатр ўрни алмашган.

⁸ Б جين عاشق ني

⁹ حيران B

¹⁰ BV бу сатр ўрни алмашган. шу тўғри.

¹¹ B айғом

جاندىن كىچىب منى ايستار عاشق قنى
الهام كىلدى چىن قولاقه¹ اَلدىم منا

چىن دل² برله كويكانلاركه دىدار عطا
*يلغان عاشق بولوب يورسه همه خطا³
چىن عاشق نى كوزى ياشلىق قدى دوتا
دوتا بولوب* حضرتىنك كا كىلدىم منا⁴

*حقيقت ليك چىن عاشق قه⁵ تخقه بىركوم
روز محشر* حال دلىن اوزوم⁶ سورغوم
شفيع بولوب شفاعتىن اوزوم قىلغوم
رحمتىدىن اميد توتوب كىلدىم منا

قل خواجه احمد حق يادىنى اينور مدام
حقدىن قورقوب يغلاب ايدي على الدوام
نماز اوقوب روزه توتوب ر هر صبح شام
انداغ ايقيب⁷ مرادىمغه يتيم منا

حکمت

اول قانريم قدرت برله نظر قىلدى
خرم بولوب ير استىغه كىردىم منا
غريب بندانك بو دنيادىن حذر⁸ قىلدى
محرم بولوب ير استىغه كىردىم منا

¹ قولاقىمغه Б

² Б хамда ушбу сатр ўрни алмашган. В كونكل

³ Б يلغان عاشق بولغه كيرسه باري خطا

В يلغان عاشق بولغه همه خطا

⁴ В ير استىغه كىردىم

⁵ Б جاندىن كىچكان хамда ушбу сатр ўрни алмашган.

⁶ В نيجوك سن ديب حالين

⁷ В قىيب

⁸ В سفر

ذاكر بولوب شاكرا بولوب* حقه بېتىم¹
دنيا عقبى حرام² قېلىپ بېنچىب تېبىتىم
شيدا بولوب رسوا بولوب جاندىن اوتىم
پرغم بولوب ير استىغە كىردىم منا

شوملو غىمدىن تاغ باشلار سوكتى منى
فصيح تىلده سوکوب ايدى تخفنىك قنى
عاشق بولسنىك اول بارىب حقنى تانى
منول⁴ بولوب ير استىغە كىردىم منا

سىزنى بزنى حق يرانى طاعت اوچون
اي بو العجب ايچمك يمك راحت اوچون
قالوبلى دىدى روحوم محنت اوچون
ادهم بولوب ير استىغە كىردىم منا

*نفسىم منى كوب يوكوردى⁷ حقه باقماي
كىچه كوندوز بېغم يوردوم ياشىم اقمای
هاي هوس مامن نى اونقه ياقماي
غمكىن⁸ بولوب ير استىغە كىردىم منا

¹ LBВ ҳақи تاپتىم

² A طلاق B шу сатр ўрни алмашган.

³ B бу ва кейинги сатр йўқ.

⁴ B مرغم

⁵ AB шу ва кейинги сатр ўрни алмашган.

⁶ B бу ва кейинги сатр ўрни алмашган.

⁷ A шу نفسىم اوچون كوب يوكوردى . B бу сатр йўқ . B نفسىم اوچون كوب يوكوردى .
تۇغرى.

⁸ A غم B مرغم

كېمىنى كورسىم خىزمىتى قىلىپ قلى بولسىم
تقراق صىقت *يول اوستىده¹ يولي بولسىم
عاشق لارنى كويوب² اوچكان كلي بولسىم
مرهم³ بولوب ير استىغە كىردىم منا

⁴جاندىن كىچىپ مىخت تارتىم بىندىم دىدى
قانلار يوتوب الله دىدىم رحم ايلادى
دوزخ ايچره قالمسوندىب غمىم يدى
خوشوقت⁵ بولوب ير استىغە كىردىم منا

*ياشىم يتى التمش اوچكا⁶ بر كونچه يوق
وادرىغا حقنى تايماي كونكلوم سىنوق
ير استىده⁷ سلطان مندىب بولدوم اولوغ
شاكر⁸ بولوب ير استىغە كىردىم منا

شىخ مندىبان دعوى⁹ قىلىپ يولده قالدىم
فش¹⁰ دستار فوچك بلغە ساتىپ الدىم¹¹
¹²نفسىم منى هوا قىلدى تويماي قالدىم
عالم بولوب ير استىغە كىردىم منا

¹ A اياق استى B бу сатр йўк.

² A ياتىپ B تاتىپ

³ B همدم

⁴ AB бу ва кейинги сатр ўрни алмашган.

⁵ A محرم ҳамда шу сатр ўрни алмашган. B بيغم ҳамда шу сатр ўрни
алмашган. B خرم

⁶ A шу сатр ўрни алмашган. B ارجكا ياشىم يتى ҳамда шу сатр ўрни
алмашган.

⁷ A اوستىده

⁸ AB برغم

⁹ A шу сатр йўк. B هوا

¹⁰ A шу сүз йўк.

¹¹ ABV كىلدىم

¹² AB бу ва кейинги сатр йўк.

باشيم تفرآق *يوزوم تفرآق جسميم تفرآق¹
حق وصلبغه يتار منديب دايم² مشتاق
3كويدوم يانديم بولالمديم هرگز آفاق
شبنم بولوب ير آسئبغه كيرديم منا

بيرمغان نظر قيلدي شراب ايجتيم
شبلي ينكليغ سماع اوروب *جاندين كيچتيم⁴
*سرمست بولوب ايل خلقدين⁵ تانيب قاچتيم
زمزم بولوب ير آسئبغه كيرديم منا

قل خواجه احمد ناصح بولسنگ اوزونكا بول
عاشق بولسنگ جاندين كيچيب بير يولي اول
نادانلارغه ايسيز سوزونك قيلمس⁶ قبول
محكم بولوب ير آسئبغه كيرديم منا

حكمت

бу хикмат А,Б,Вда йўк

الله ديكان يقين قلني كورسم يوزين
خدمتیده الله يادين اينسم منا
آخرتغه الله ديبيان بارور بولسه
منهم مدام الله ديبيان تورسم منا

قيو قلغه الله يادي بولسه همراه
آچيلور كوزي يولين تپار بولماس كمراه

¹ اوزوم تفرآق جسميم تفرآق В جسميم تفرآق اوزوم تفرآق А

² روحوم АВВ

³ Б бу ва кейинги сатр ўрни алмашган.

⁴ А бу ва кейинги сатр ўрни алмашган.

⁵ А бу ва кейинги сатр ўрни алмашган.

⁶ بولماس А

يادليک قلدين قاچر بولغاي غفلت كناه
روزي قيلسه كناه لاردين قاچسم منا

تن جان بيله عارفيني توتسام ايلکين
همراه بولوب جاتيم برله ديسم يادين
الله دييان مني قولسه ربي سيدين
نادان اوزوم اول عارفني تابسام منا

الله ديكان اول بوستانده تابتې دولت
تاپار دولت انكا ايسه اولوغ همت
ياري ايلار اول ايشيني قادر قدرت
بولغوم بيدار اول همت ني تابسام منا

الله ديكان عارف قلني كوز ياشيني
ضايغ قويماس قادر ايكام هر ايشيني
روشن قيلور صانع ايكام ايچ ناشيني
منهم مدام الله دييان بورسم منا

قل خواجه احمد تينماي مدام الله ديكيل
آخرتتي عذابيني قيغو يكيل
نفسكا مدام لقمه حلال روزي بيركيل
مؤمن برله سوزلاشييان اوتسام منا

حکمت

Ада бу хикмаг йўк

ايا دوستلار نادان برلان الفت بولوب
بغريم كويوب جاتدين تويوب اولدوم منا

توغرى ايتسام ايكرى يولغە* منى تولغار¹
قانلار يوتوب غم زھرىكا تولدوم² منا

نادان بيله اوتكان عمرونك نار سقر
نادان بارسە دوزخ اندين قیلور حذر
نادان برله دوزخ سري قیلمنك سفر
نادان ایچره خزان ینکلیغ سولدوم منا

دعا قیلینك نادانلارنى يوزین کورماي
حق تعالی رفیق بولسه بر دم تورماي
بیمار بولسه نادانلارنى حالین سورماي
نادانلاردین يوزمینك جفا کوردوم منا

بر استیغە قاچیب کیردیم نادانلاردین
ایلکیم آچیب دعا تیلاب مرد انلاردین
غریب جانیم مینك تصدق³ دانالاردین
دانا تابماي بر استیغە کیردیم منا

نادانلارنى مندین سورمانك كوكسوم چقه
حقدين قورقوب ماتم توتسام⁴ كولار قهقه
اغزى آچوق نفسى اولوغ منل لقه
نادانلاردین قورقوب سنكا کیلدیم منا

طمع قیلمه نادانلاردین قدرینك بیلمس
ظلمات ایچره يول اداشسنك* قولونك الماس⁵

¹ В бунин толгар

² В тудом

³ Б шу сүз йүк. В юз

⁴ В сурсам

⁵ ВВ يولغە سالماس

بوینونك قیسیب زاری قیلسنك* یولغه سالماس¹
نادانلاردین شکوه ایلاب کیلدیم منا

²داد ایلسم حقه دادیم یتارموکین
کوکسومده غی زنکار لاریم کیتارموکین
همه نادان بو دنیا دین اوتارموکین
یا الهیم سنکا سیغینیب کیلدیم منا

اول آخر خوبلار کیتی قالدیم یلغوز
نادانلاردین ایشیتمدیم بر یخشی سوز
دانا کیتی نادان قالدی یدیم افسوس
یولنی تابمای حیران بولوب قالدیم منا

داغ هجران ایزدی بخریم قنی دردمند
دانا تفراق نادانلارنی کوکسی بلند
آیت حدیث بیان قیلسم قیلماس بسند
کوکسوم تیشتی درد غمغه تولدوم منا

درد حالت طغیان قیلدی بارمو طیب
عرض حالیم سنکا ایتای یلغوز حبیب
برچه طالب اولوش آدی من بی نصیب
اولوش ایستاب دوتا بولوب کیلدیم منا

خانمانینك ترك ایلابان اولوش الغیل
ای بیخبر دنیا عقبین³ آرقه سالغیل
الله سخی لطفین کوروب حیران قالغیل
کورارمن دیب فنا بولوب کیلدیم منا

¹ رازی BV

² BV قولونك ألمساس BV шу ердан бошлаб іурт сагр йўк.

³ BV ایشین

من دفترى ثانى ايتديم سيزكا يادكار
ارواحيمدين مدد تىلاب اوقونك زينهار
دعا قىلاي واصل قىلسون پروردكار
رحمان اكام عرض ايتكالى كىلديم منا

حكمتيمدين بهره آغان كوزكا سورسون
اخلاص برله كوزكا سورتوب ديدار كورسون
شرط اولدور رياضت كه مشغول بولسون
جانلار كيچىب جانانه نى كوردوم منا

تاغ چولنى همراه قىليب يورسه اوزى
من ايتديم آيت حديث قرآن سوزى
يوز مينك جفا تيكسه انكا قايتماس اوزى
بلا كىلسه صابر بولوب توردوم منا

ديدار اوچون كدا بولدوم آمين دينكلار
يا طالب لار حاليم كوروب غاميم ينكلار
يولده قالغان قل احمد كه يول برينكلار
يولنى ايزلاب كدا بولوب كىلديم منا

قل خواجه احمد كدا بولسنگ حقه بولغىل
باشينك برله ايرانلار كه خدمت قىلغىل
نظر تابسنگ حقه آلوب صحبت قورغىل
حلقه ايچره آگاه بولوب توردوم منا

حکمت

Бу ҳикмат А,В да йўк

رحيم موليم رحمي برلان* يادين قيلسام¹
توني كوني قللو غيده تور غوم² منا
قل بولوب قللو غيده تور سام³ مدام
طاعت قاييب⁴ كوزده ياشيم ساچقوم منا
رحيم موليم كوز ياشيمني دريا قيلسه
طاعت لاريم اول دريا ده كوهر بولسه
دانش بيريپ ضعيف قلني صراف قيلسه
كراصي بولوب شكر خدا ايغوم منا
بلبل بولوب بوستان ايچره ميراسام من
عاشق لارني ميداننده اويناسم من
كترخان بولوب نشان قلغه اوخشاسم من
كونكلوم تيلار يرکه يوكوروب بار غوم منا
خلوت ايچره توبه ديكان عاشقلارديك
دين بولنده اويغاق⁷ تورغان صادق لارديك
اخلاص برله حقني سويكان عارفلارديك
بغريم قانين⁸ كوزوم ياشين ساچقوم منا
تقليد ايشيم تحقيق سري اوركولمادي
مونكلوغ ياشيم نفس ايلكيدين قوتولمدي
تيليم اغريم غيبت سوزدين يغيلمدي

¹ Б باد ايلاسه

² Б يوركوم

³ Б يوركوم

⁴ Б بيرله

⁵ Б бу сатр йўк.

⁶ Б бу ва кейинги сатр йўк.

⁷ Б توغري

⁸ Б تيشيب

⁹ Б бу ва кейинги сатр ўрни алмашган.

ضعيف تندور نچوك صراط اوتكوم منا
 خلوت ايچره توبه الله ديكوم كيلور
 الله ديوب توبه تونين كيكوم كيلور
 رحم قيلسه* رحيم موليم اوزي بيلور¹
²اندين رحم بولمس بولسه نيتكوم منا
 قل خواجه احمد يانغانلارديك يانا كوركيل
 عاشقلارديك بيليب يوكوروب يتا كوركيل
 توبه قيليب³ كفروك لاردين اوتا كوركيل
 توبه ديماي نچوك صراط اوتكوم منا

حكمت

Бу ҳикмат А, Б, В да йўқ.

كونكل كوزين ياروتماين طاعت قيلينك
 دركاهيكا قبول ايرمس بيلديم منا
 حقيقت ده بو سوز لارني پاك اوركانيب
 لامكانده حقدين سبق الديم منا
 بير باريب بيرده اچيب سبق بيردي
 ير كوكده شيطان قاچيب تورالدي
 عشرت قيليب تويلا ايچتيم وحدت ميدي
 لامكانده حقدين سبق الديم منا
 عشق مقامي تورلوك مقام يتيب بولمس
 باشدين اياق جرم عصيان كيتيب بولمس

¹ رحمن بيلان موليم قيلور ب

² Б ушбу сатрлар бор:

توبه سيزلار بو دنياده فارغ يورور
 عاشق لازي توبه قيلور قينغو يبور
 هر بنده ني سرني خدا بيلور
 سریم انده ظاهر بولسه نيتكوم منا

³ ايتور ب

ملامت لار اهاننت لار قيلمسه بولمس
 لامكانده حقدین سبق اَلدیم منا
 سحر وقتده یغلاب ایردیم ندا کیلیدی
 دیداریم نی کورساتایدیب و عده قیلیدی
 عقلم اَلیب بیهوش قیلیب عشقین سالدی
 لامكانده حقدین سبق اَلدیم منا
 قل خواجه احمد دنیا قویسنک ایشینک تبار
 کوکسونکداشی چیقان اَهینک عرشقه یتار
 جان بر آرده حق مصطفی قولونک توتار
 اول سبیدین حق سیغینیب کیلیدیم منا

حکمت

صبح صادق دوشنبه کون یرکه کیردیم
 مصطفی غه ماتم توتوب کیردیم¹ منا
 التمش اوجده سنت دیدی ایشیتیب بیلدیم²
 مصطفی غه ماتم توتوب کیردیم منا
 یر اوستیده یارانلاریم³ ماتم توتی
 *عالم همه⁴ سلطانیم دیب نعره تارتی
 حقنی سویکان⁵ چین صوفیلار قانلار یوتار
 مصطفی غه ماتم توتوب کیردیم⁶ منا
 الوداع دیب یر استیغه قدم قویدوم
 یاروق دنیا حرام بیلیب حقنی سویدوم⁷
 ذکرین ایتیب یلغوز اولوب یلغوز کویدوم

¹ کیلیدیم AB

² ایردیم A

³ ایرانلاریم A

⁴ همه لاری A

⁵ تابقان B

⁶ کیلیدیم AB

⁷ دیب حقنی تویدوم AB

مصطفیٰ غه ماتم توتوب کیردیم^۱ منا
^۲التمیش کیچه التمش کوندوز بر یول طعام
 تانک اتقونچه نماز اوقوب بر یول سلام
 التمش اوچ یاشده بولدی عمروم تمام
 مصطفیٰ غه ماتم توتوب کیردیم منا
 مونده جفا کورکانلارکا دیدار نخت
 روز محشر عطا قیلغای هم تخت بخت
 یراتقانده قیلغان اوزی عاشقه عهد
 لامکانده حقدین سبق الدیم منا
 کوز لاریمدین قانلار توکیب یاد ایتمادیم
 یوز مینک تورلوک جفا قیلدی داد ایتمادیم
 سندین قورقوب خسته کونکلوم شاد ایتمادیم
 لامکانده حقدین سبق الدیم منا
 الله یادی ساتقون ایمس ساتیب السنک
 حق یولیغه کیریپ بولمس پاک بولمسناک
 بیر مغان خدمتیده خاک بولماسناک
 لامکانده حقدین سبق الدیم منا
 عشق پادشاه عاشق فقیر سوز لایالماس
 حقدین رخصت بولمغونچه بوز لایالمس
 حق پندینی آغان دنیا ایز لایالمس
 لامکانده حقدین سبق الدیم منا
 قل خواجه احمد یتى یاشده سبق الدیم
 سکیزیمده دنیا عقبین طلاق قویدوم
 توقوزیمده خدایمنی حاضر بیلدیم
 لامکانده حقدین سبق الدیم منا

^۱ کیردیم

^۲ В шу сатр ўрни алмашган.

حکمت

Бу хикмат А, Б, В да йўк

حق تعالی قدرت بر لان نظر سالدی
خرم بولوب یر آستیغہ کیردیم منا
پیر مغان شفقت بر لان قولوم الدی
تاغلار چیقیب خلیقیدین تاندیم منا
عیسی مریم تاغلار چیقیب مکان قیلدی
نفسین تیبیب کیاہ بر لان بی جان قیلدی
اندین سونکرہ حقنی ایزلاب فغان قیلدی
خدمت یلیب منهم افغان قیلدیم منا
عاشقلارنی مقاملاری اولوغ مقام
اولمقامده عاشقلاری یغلار مدام
حق قاشیده سلوک لارین قیلیب تمام
فرمان بولدی هولارنی آیدیم منا
محبت نی دریاسیدین کوهر تیردیم
تون کیچه لار باشیم بر لان قایم توردوم
بحمد الله محنت تارتیب دیدار کوردوم
الله دیبان دیدارینی کوردوم منا
تون کیچه لار قایم تورغان مونده باشی
اول کوهرنی اصلین سورسنگ کوزنی یاشی
اندین سونکرہ عاشقلارنینک تیرا ناشی
ریاضت ده سولوب سیزیب قالدیم منا
حقیقت نی دریاسیدین کوهر آلدیم
پیر کامل مکمل که خدمت قیلدیم
یولدین ازغان طالب لارنی یولغہ سالدیم
پیر کامل مکملیم همدانی
ظاهر باطن عزیز لارنی عزیز خوانی
ایچو ناشی نورغہ تولغان درنی کانی

يَتِي يَاشِدِه پِير دِينِ اُولوشِ اَلدِيمِ مَنَا
اَتَلارِ يَنِي اَكِر توتسام كويار تِيلِيمِ
پِير كَامَل مَكَمَلِيمِ سونسا حَلِيمِ
هَم مَرشَدِيمِ هَم ارشادِيمِ جان دَلِيمِ
انداغِ پِير دِينِ جِدا بولوب قالدِيمِ مَنَا
يَتِي اوريا تَوْقوزِ افلاكِ تَعظِيمِ قِيلَدِي
قُولوقِ مَقامِ حاضِرِ بولوب مونكِينِ دِيدِي
حَقِ مِصطَفِي امْتِيمِ دِيبِ قُولومِ اَلدِي
قُولوب توتوب ميندور ديلار ميندِيمِ مَنَا
اول درياني توبلار يده كوهر كوردوم
بو نه سو ديب ايرانلار دِينِ سوال سوردوم
حَقِ انعامي سنكا دِيدِي سيونيب توردوم
چومكين دِيدِي جاندين كيچيب چومدِيمِ مَنَا
چوموب تاقيب كوهر اَلِيبِ چِيَقْتِيمِ تاشقَه
اوز حاليمغه نظر قِيلَسَمِ حاليم بشقَه
عالم تولدي كوز لار يمدِينِ آقغان ياشقَه
چيكاس كيليب قونكين دِيدِي قوندوم مَنَا
ايا دوستلار اول چيكاس ني بياني ني
بِخشي تَبِنَكَلانِكِ مَنِ ايتاين عياني ني
خاص بزرگ لار بيلوراني مَكَانِينِي
لا مَكَانِدِه حَقِ بيلدوردي بيلدِيمِ مَنَا
اول چيكاسني اصلين سورسَنِكِ علين ده
حَقِ اسراغان خاص بزرگ ني جاني انده
جان جسمينك بو سر لارني بيلمك قَنَدِه
تويكين دِيدِي باشيم توتوب تويدوم مَنَا
حَقِيقَتَدِينِ حَكْمَتِ ايدِيمِ دانا قَنِي
بِخشي يمان حاضِرِ توروور باقيب تاني
حيوان قيلمائي ادم قِيلَدِي موليم سني
هر جفاكه كونكين دِيدِي كوندوم مَنَا

من تواضع حقه قىلديم اولهم قىلدي
 الله ديديم لبيك ديب جواب بردي
 رحمت بابين اجيب مني يولغه سالدي
 صور يانكليغ دايم كوكراب اونديم منا
 عاشقلارني كوزي ياشليغ رنكلاري رو
 اول سببدين حقني ايزلاب دايم يغلار
 حق يولیده بغري پيشيب كوكسين داغلار
 داغين آيب حق قاشیده اولدوم منا
 قل خواجه احمد عالم كيزيب تابتيم اهل
 الله دييان جان بيرسه بنده ليك سهل
 درويشلارينك اصلين قول اياغ نسل
 اول سببدين تريك اوزوم كويدوم منا

حکمت

Бу хикмат А,Б,В да йўк

اول سنيك حمدينك ايتاي قادر خدا
 سن زبانيم جاري قيلغيل حاضر اله
 كنه دردي بيمار قىلدي بيركيل روا
 كناهيمدين سنكا يغلاب كىلديم منا
 كناهيمني بيان قيلسام يرکه سيغماس
 سندين اوزكا كيمكه باراي قولوم آلماس
 هادي اوزونك سنسن هيچ كيم يولغه سالماس
 كناهيمدين يغلاب سنكا كىلديم منا
 كنه كارمن هر نه بولسام سنكا بولدوم
 رحمن ايكام يوز اوكورمه سيغنيب كىلديم
 ايا محبوب لطف ايتماسنك يولده قالدیم
 كناهيمدين سنكا يغلاب كىلديم منا
 يا الهي كناهيمدين درمانده من

سنکا لایق عمل قیلماي ارمانده من
هر نه قیلسنک اوزونک قیلغیل شرمنده من
کناهیمدین سنکا یغلاب کیلدییم منا
کناهیمنی هر کیم کورسه مندین بیزار
لطف کرم اوزونک قیلسنک همه بیکار
کیاه اونمس یرکا باقسنک بولور کلزار
کناهیمدین سنکا یغلاب کیلدییم منا
سن از ادلیغ براتینی بیرسنک اسان
رحمت دریا قطره تامسه حالیم خندان
فیض فتوح تولا بیرسنک جانیم قربان
کناهیمدین سنکا یغلاب کیلدییم منا
توبه قیلیب کناهیمدین سنکا یغلابی
محبت نی اوتی برلان یوراک داغلابی
حق یولیده باشیم بیریب ایمان اوینای
کناهیمدین سنکا یغلاب کیلدییم منا
بنده بولسنک توبه قیلغیل حالا فرصت
یکوت لیکده ریاضت قیل دم غنیمت
قربیب چوکوب قیلالمس سن حقه طاعت
کناهیمدین سنکا یغلاب کیلدییم منا
ایکی عالم بندنکدورمن غفاریم سن
شیطان لعین یولدین اورسه غمخواریمسن
یرکه سیغماس کناه قیلدییم ستاریم سن
کناهیمدین سنکا یغلاب کیلدییم منا
بو یول لارنی عقبی سی کوب باشیم قاتی
یغلامایمو غریب لیکنی اوقی اوتی
سندین بورون برچه طالب حقه یتي
کناهیمدین سنکا یغلاب کیلدییم منا
جانیم کواه جسمیم کناه دلیم کناه
نه تیل برلان بنده من دی سنکا اله

من يغلماي كيم يغلاسون حاليم تباہ
کناھيمدين سنکا يغللاب کيلديم منا
نتيم عصيان سوزوم يلغان کاريم خطا
کناھيم کوب بيحد ايرور وا حسرتا
رحمت لطفونک قموغ قيلسنک بيزکا عطا
کناھيمدين سنکا يغللاب کيلديم منا
رحمان ايکام نفس ني بيردينک منکا لا لا
نه نيل برلان ايتاي سنکا حمد ثنا
درکاهينکا يغللاب کيلديم بيرکيل دوا
کناھيمدين سنکا يغللاب کيلديم منا
اي يرانلار کافر نفسکا التميمش باش بار
هر باشيده يوز مينک شيطان لشکري بار
خاص بزرک لار نفس ايلکيده نقر اقدین خوار
کناھيمدين سنکا يغللاب کيلديم منا
رياضت ني قرق کون چيکيب بر باش کيتي
صبح صادق باقيب کوردي اونوب جيقتي
غريب ادهم نفس ايلکيده طرفه شاشتي
کناھيمدين يغللاب سنکا کيلديم منا
ايکين اچيب مناجاتين حقه قيلدي
جان دله توبه قيليب بيخود بولدي
ندامنده ساچ سقال يولوب آدي
کناھيمدين يغللاب سنکا کيلديم منا
غريب ادهم نفس ايلکيده داد ايلادي
تخت دين کيچيب رحمانيني ياد ايلادي
غريب يتيم کونکلين اولاب شاد ايلادي
کناھيمدين يغللاب سنکا کيلديم منا
درکاهينکا يغللاب کيلدي قل خواجه احمد
اميديم کوب قيامنده قيلسنک رحمت
پروايم يوق شيطان لعين قيلسه رحمت
کناھيمدين سنکا يغللاب کيلديم منا

حکمت

Бу хикмат А,Б,В да йўк

رحيم مولىم رحمي برله ياد ايلاسه
نه يوز برلان حضرتيغه بارغوم منا
توبه قىليب ايكري يولدين راستقه قايتيب
نه يوز برلان حضرتيغه بارغوم منا
حق بنده سين نامه لارين قولغه بيرسه
حق الهيم رحمي كىليب رحم قىلسه
بیر مغان هادي بولوب يولغه سالسه
نه يوز برلان حضرتيغه بارغوم منا
بر کون بولوب اجل وقتي يقين يتسه
سنکا اصلي مكاني نينک حکمين ايتسه
اولماي توروب جان اچغين زهرين تارتسه
نه يوز برلان حضرتيغه بارغوم منا
سرداش بولغان همراهارينک شاشيب كيتي
جدل قىليب عقبى لاردين آشيب كيتي
چهار ضرب اوروب دريالاردىك تاشيب كيتي
نه يوز برلان حضرتيغه بارغوم منا
وا ويلتا كيچه كوندوز قىلماي حسرت
حق رسولي امت اوچون يمائي نعمت
ايچميش يميش نعمتلاري قىغو محنت
نه يوز برلان حضرتيغه بارغوم منا
حق رسولي دنيا اوچون قىغورمادي
امت تىلاب اوزكا سوزكا دم اورمادي
دنيا ايچره لحظه ارام اول كورمادي
نه يوز برلان حضرتيغه بارغوم منا
وا دريغه محشر كوني ظاهر بولسه
تتكري اوزي حاضر بولوب قاضي بولسه

یمان ایسیم قیلیمیشلاریم بر بر سورسه
 نه یوز برلان حضرتیغه بار غوم منا
 کیچه کوندوز تینمای یغلا قل خواجه احمد
 درود ایقیب حق رسولغه بولغیل امت
 یادی بولوب امت دیمه خوش سعادت
 کر امتیم دیمه لار تارتقونک محنت
 نه یوز برلان حضرتیغه بار غوم منا

حکمت

Бу хикмат Б да йўк

یا الهی حمدینک بیلان حکمت ایقیب
 ذاتی اولوغ خواجه سیغینیب کیلیم سنکا
 توبه قلیب کناهیمدین قورقوب قایتیب¹
 ذاتی اولوغ خواجه سیغینیب کیلیم سنکا
 قرق بیریمده * الله دیدیم² یول تابایدیب
 ایرانلاردین هر سر کورسام من یاقایدیب
 بیر مغان ایزین ألوب هم اوپایدیب
 ذاتی اولوغ خواجه سیغینیب کیلیم سنکا
 قرق ایکیمده طالب بولوب یولغه کیردیم
 اخلاص بیلان حقه کونکل بیردیم
 عرش کرسی لوحدین اوتوب³ قلم یوندوم
 ذاتی اولوغ خواجه سیغینیب کیلیم سنکا
 قرق اوچومده حقنی ایزلاب ناله قیلیم
 کوز یاشیم نی * شوقی بیلان⁴ ژاله قیلیم
 جان دلیم واله قلیب شیدا قیلیم

¹ یاتیب B

² اخلاص قیلیم A

³ کیزدیم B

⁴ اقوزوبان AB

*ذاتي اولوغ خواجه سيغينيپ كىلديم سنكا¹
 قرق تور نومده محبت نيك بازارينده
 يقام توتوب يغلاب يوردوم كلزارينده
 منصور صفت باشيم بيريب عشق دارينده
 ذاتي اولوغ خواجه سيغينيپ كىلديم سنكا
 قرق بيشيمده سندن حاجت تىلاب كىلديم
 توبه قىليب هر ايش قىلديم خطا قىلديم
 *رحمان ايكم² رحمتينك ني اولوغ بىلديم
 ذاتي اولوغ خواجه سيغينيپ كىلديم سنكا
 قرق آلتيمده ذوق شوقيم تولوب تاشتي
 *رحمتينكدين قطره تامدي شيطان قاچتي³
 *حق الهيم رفيق بولوب بابين آچتي⁴
 ذاتي اولوغ خواجه سيغينيپ كىلديم سنكا
 قرق يتيمده يتي *ياندين الهام كىلدي⁵
 ساقى بولوب جام شراب تولا توتي
 شيطان كىليب نفس هواني اوزي يوتي
 ذاتي اولوغ خواجه سيغينيپ كىلديم سنكا
 قرق سكينده عزيز جاندين بىزار بولدوم
 مجنون صفت خيل خويشدين قاچيب تانديم
 تورلوك تورلوك *جفا تىكدي⁷ بويون سوندوم
 ذاتي اولوغ خواجه سيغينيپ كىلديم سنكا

¹ بيابا نلار كىزيب اوزوم و اله قىلديم AB

² يا الهيم A

³ الله دىديم شيطان مندين يراق قاچتي A

⁴ حقتين الهام رفيق بولوب بابين آچتي B

⁵ يا قدين خبر يتي B ياندين خبر يتي A

⁶ AB ushbu satrlar ham bor:

كنه دردي كسل قىلدي بيمار بولدوم
 اول سببدين حقتين قورقوب بيذا بولدوم
 ذاتي اولوغ خواجه سيغينيپ كىلديم سنكا
 قرق توقوزده عشقينك توشدي كويوب يانديم

⁷ بلا كىلدي B

ايلكيمده ايرمن ديديم فعليم ضعيف
 *قان توكماديم كوز لاريمدين بغريم ايزيب¹
 نغسيم اوچون *كوب يوكورديم² اينديك كيزيب
 ذاتي اولوغ خواجه سيغينيب كيلديم سنكا
 قل خواجه احمد اير بولماسنك اولكان يخشي
 قيزيل يوزونك قرا يرده سولغان يخشي
 نغراغ صفت ير استيده بولغان يخشي
 ذاتي اولوغ خواجه سيغينيب كيلديم سنكا

حکمت

Бу хикмат Б да йўк

ملول³ بولدي بو كونكل لار ايا دوستلار
 تنكلاسانكيز رازين سيزكا اچاربزا
 *وفاسي يوق بو دنياينيك⁴ يلغانيني
 كونكول كيزيب⁵ باقي سوزني اچاربزا
 اوغان ايزيم اوشبو جانغه قيلدي فرمان
 قيلچه* بويون سونماي انكا نيدور درمان⁶
 اخشام* بولسه توشوب سحر⁷ كوچار كاروان
 اول كاروان ني سونكين الوب كوچاربزا
 بزدين بورون تيليم⁸ كاروان كوچوب تورور
 *باقيب تورسانك بزكا نوبت⁹ يتيب تورور

¹ كوز لاريمدين قان توكماديم بغريم ايزيب A

² يورار ايرديم B

³ ملال A

⁴ يلغانجيدور اوشبو دنيا AB

⁵ كيسيب B يرئيب A

⁶ بويونسونماي تقدير كا تار بيزا A

⁷ توشوب سحر بولسه A

⁸ بارجه AB

⁹ معلوم قيلسه نوبت بيزكا B باقيب تورسق نوبت بيزكا A

ملك الموت *قدح شربت¹ توتوب تورور
 نوبت كېلسە² اول شربت دىن اچاربزا
 *تېلىم نادان ايرمن تېو تۇزدي بورك ليك³
 اير اول بولور *ايمانيني قېلسە كوركلوك⁴
 *قېلدين بېچكا قېلىچدين تېز⁵ صراط كفروك
 *اوغان ايزيم روزي قېلسە كىچاربزا⁶
 نېچە ياقتىك يانمس چراغ *ياغين ېرده⁷
 جانلار چىقىب *تن لار ياتور قرا ېرده⁸
 دىن چراغى⁹ شعله اورور عاشقلا رغه
 ارواح¹⁰ بولوب بىلمام قيان اوچاربزا
 يقين ايرور او شېو اولوم ايرماس يراق
 اير اول بولور *اخريغه قېلسە¹¹ يراق
 نېچە ياقتىك *عاقبت اول اوچار¹² چراغ
 اول چراغديك *بر دم¹³ يانيب اوچاربزا
 *وا دريغا اوتي عمروم¹⁴ اويناب كولوب
 آه اورارمن ندامتده *قانلار يوتوب¹⁵

¹ شرايين B

² تېكسە A

³ اير اول كشى ابرمن دېسە بر كونكلك B تېلىم كېسىب امرين توتسە باش بوركلوك A

⁴ ايمانيني قېلسە كوزلوك B ايمان قېلسە تورلوك A

⁵ قېلدين اينچكە قېلىچدين اوتكر B قېلىچدين تېز قېلدين اينچكە A

⁶ رحيم موليم اولاي قېلسە كچاربزا B

⁷ A ھامدا شو ساطر ۇرني الماشگان. B ھامدا شو ساطر ۇرني الماشگان.

⁸ A ھامدا شو ساطر ۇرني الماشگان. B ھامدا شو ساطر ۇرني الماشگان.

⁹ پاروغى AB

¹⁰ AB ھامدا شو ۋا كېينغي ساطر ۇرني الماشگان.

¹¹ A ھامدا شو ساطر ۇرني الماشگان. B ھامدا شو ساطر ۇرني الماشگان.

¹² A ھامدا شو ساطر ۇرني الماشگان. B ھامدا شو ساطر ۇرني الماشگان.

¹³ بو كون AB

¹⁴ AB ھامدا شو ساطر ۇرني الماشگان.

¹⁵ پائىم توكوب AB

*قل خواجه احمد بو حسرتدين جانيم كويوب¹
كوز ياشيني ساريغ يوزكا ساچاربزا

حکمت

бу хикмат А.Б. В да йук.

محبت نينك درياسیغه اوزوم اتیم
رحمت سوي اولوغ دریا چوموب بانیم
مینک التونلیق قیمتیم نی برکا ساتدیم
بنده بولوب تیکدی قلولق یولی منکا
کیچیک لیکده قیلغان ایشدین ایندی یاندیم
توبه تونین کیدیم توفیق قورین تانکدیم
نفس قافینی مرکب قیلیب تاپیب میندیم
اندین تیکدی طریقت نی یولی منکا
تیریک لیکده حیران بولوب یولده قالدیم
ربی دیو کیچه یغلاب کوندوز کولدوم
باشدین ساچ یوزدین سقال انده یولدوم
اندین سونکره روحلار سلام قیلدی منکا
کیچه الله کوندوز الله دیدم مونده
سبحان عظیم سبحان الله دیدیم مونده
سکیز او جماخ قبول قیلیب توردی انده
اچیب سلام قیلدی بهشت حوری منکا
قل خواجه احمد کوندیک یارور کونکلوم نوری
حالتیم یوق قانیم یوق رنکیم ساری
قدرت قنات بیردی اوچتوم عرشدین ناری
روزی قیلدی درکاهیده بارین منکا

قل خواجه احمد بو حسرتده بغری کویوب B سکین احمد حسرتینده بغریم کویوب A¹

حکمت

Бу хикмат А,Б, да йўқ

بیشك بیلینك بو دنیا برچه خلقدین اوتارا
اینانماکیل مالنکا ایلکینکیزدین^۱ کیتارا
انا انا قرینداس قیان کیتی فکر قیل
تورت ایاقلیق چوبین آت بر کون سنکا یتارا
میندوروب هم یلدوروب ایلتسه اوشل کور اویکا
کیریب ایکی سور غوجی سندی سوا ایتارا
دنیا اوچون غم یمه حقدین اوزکاتی دیمه
کیشی مالینی یمه صراط اوزره توتارا
*ایا اوروغ^۲ قرینداس هیچکیم بولمایدور یولداش
مردانه بول غریب باش عمرونک یلدیک اوتارا
قل خواجه احمد طاعت قیل عمرونک بیلمام نیچه یل
اصلینک بیلینک آب کل ینه کلکا کیتارا

حکمت

Бу хикмат В да йўқ

ملاّمته مي^۳ ایچکان دیداریغه یتیا
پیر قولیدین می ایچکان حق نوریغه باتیا
*اقمان بیلان قرمان سوروب ایکان کوب دوران
تهمت قیلیب اتاغه ایت صورتلیک بولدا
ابراهیمغه شک قیلغان *کویوب رنگی بوزولغان^۴

^۱ بیر کون قولدین В

^۲ اهل عیال В

^۳ غم А

^۴ А бу ва кейинги сатр йўқ.

^۵ اوت یاقیب کل اچیلغان В کورونک رنگی بوزولغان А

اياناماسنك كيليپ باق* كور بولوبان ياتيا¹
 شيطان سوزي كا كيركان احمدكا تاشلار اتقان
 تحت الثري استيده* دمدار بولوب ياتيا²
 اولياغه تيكانلار دنيايدين كيچكانلار
 *اخلاصلي قل خلق ايچره مرادايغه ياتيا³
 قل خواجه احمد اوزونك بيل كناهيكني حاضر⁴ قيل
 غفلت بيرله ياتماغيل* سندن شيطان قاچتيا⁵

حكمت

ايا دوستلار پاك عشقيني قولغه اليب
 بو دنياني دشمن توتب يوردوم⁶ منا
 يقام توتوب حضر تينكا⁷ سيغينيب كيلديم
 عشق⁸ بابده منصور صفت بولدوم منا
 عشق يولده عاشق بولوب منصور اوتي
 بيلون باغلاب حق امريني⁹ محكم توتي
 ملامت لار اهانت لار كوب ايشيتي
 اي مؤمن لار* منهم منصور¹⁰ بولدوم منا
 عاشق¹¹ منصور انا الحق ني تيل كا الذي
 *جبر عيل كيليب انا الحق ديب بركا ايدي¹²

¹ كوروب بولوب ايديا B كور بولوب توردنيا A

² تكيده دمدار بولوب ياتيا B استيده ديدار بوب اوتيا A

³ اخلاص قيلغان خلایق مراد يغه ياتيا A

⁴ يئكيل A

⁵ شيطان مونداغ ايديا شيطان سندن قاچتيا A

⁶ كيلديم B

⁷ حضرت تيا B

⁸ حق B

⁹ عشقيني AB

¹⁰ منصور صفت A

¹¹ غريب B

¹² جبر ائيل كيليب انا الحق ني بركا الذي B كيليب جبر ائيل انا الحق ني بركا ايدي A

*باشينك بېر ديب حق جبرئيل¹ بولغە سالدي
 دارغە اساييب ديداريني كوردوم منا
 منصور كىلكاج دار ايكيلىب اوزي آدي
 باطن كوزي *اچوق قل لار² حيران قالدي
 -الله اوزي پرتو ساليب نظر قىلدي³
 وا شوقا ديب ديداريني كوردوم منا
 ندا⁴ كىلدي اوئل دارغە كوب بوغماغىل
 محكم تورغىل هر يان باقىب سن⁵ اغماغىل
 تاشقە ايدي امريم توتوب سن⁶ تىكماكىل
 لوح المحفوظ تخته سيده كوردوم منا
 اوج يوز ملا يغىلىب بيتي كوب روايت
 شريعت دور من هم بتاي بر روايت
 طريقت ده حقيقت ده حق حمايت
 باشيم بيريپ حق سريني تويدوم⁷ منا
 انا الحق ني معني سيني⁸ بيلمس نادان
 دانا كيرك بو يول لارده بولسه پيردان⁹
¹⁰هر كيم تابماس بو سحردين در گران

¹ جبرئيل كىلىپ باشينك بېر ديب B حق جبرئيل باشينك دي دي A

² اچوقلاري B

³ پرتو ساليپ الله اوزي نظر قىلدي BB پرتو ساليپ الله اوزي نظر سالدي A

⁴ نه B

⁵ كوب AB

⁶ كور B

⁷ كوردوم B بىلدىم AB

⁸ معني سيني كوب A

⁹ باك مران B سرگردان A

¹⁰ ABV шу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

معنى بىلكان خاص عاشقلار بولار بولدي جانان

بو سرلانى عرش اوستيده كوردوم منا

ايما قىلدىم دانا بولسه معني السون

قال علمى دين بيتيب ايرديم نشان قالسون

آيت حديث معني سيدين ايديم منا
 ظالم اكر *جفا قيلسه¹ الله ديكيل
 *الكينك اچيب² دعا ايلاب بويون سونكيل
 حق دادينكا يتماس بولسه كيله³ قيلغيل
 حقدين ايشيتيب بو سوز لارني ايديم منا
 ظالم اكر ظلم ايلاسه منكا بغلا
 *اشرينك ساچيب حقه سيغينيب⁴ بولينك باغلا
 حرام شبيهه ترك ايلابان⁵ يورك داغلا

در كوهر سوز لاريمنى ايچكا سالسون
 حالدن بيتيب عاشقلاركا بايديم منا
 ايسوز منصور خوارلىق بيرل بولدى ادا
 بير سوز بيرله يارانلاردن بولدى جنا
 حال دلين هيچ كيم بيلمس تتركيم كواه
 قانلار يوتوب منهم كواه بولدوم منا
 شاه منصور انا الحق نى بيجا ايتماس
 بولنى تابقان بيزكا اوخشاش كمراه بولمس
 هم ناجنس لار بو سوز لاركا همراه بولمس
 همراه بولوب بوي خدا ائديم منا
 بير تون سحر غريب منصور كوب بغلادي
 برتو ساليب الله اوزي رحم ايلادي
 اتدين سونكره جهلتن باقيب شراب بيردي
 دخالارغه بو سوز لارنى ايديم منا
 نادانلارغه ايسوز سوزوم حيف حكيم
 ادم من ديب بيلين باغلار قنى همت
 دنيا ايزلاب بير بيريكه قيلمس شفقت
 ظالم لارغه ايسوز بولوب اولدوم منا
 ظالم لارده نه حد بولغاي بيزده كواه
 درويش لارنى خلقى مردار اوتماس دعا
 اول سبدين بادشاه قيلور بيزكا جفا
 حقدن ايشيتيب بو سوز لارنى ايديم منا

¹ AB ظلم ايلاسه

² B حقه سيتيتيب

³ A زاري

⁴ B шу сатр ўрни алмашган.

⁵ B الله تيو قانلار بولوب

⁶ AB قېلىپ B ايتيان

ظالم لارغه اوزوم رواج بېردېم منا
 ظالم لارني قربي نېدور من¹ يرانتقان
 يرانتقان ني *مړين تونماي سن² اونوتقان
 مندين كيچيب ظالم لارني ايلکين توتقان
 *ظالم لارني اوزوم جزا بېردېم منا³
 سنکا جزا يرانتقانغه يلبارمادينک
 *الله تيو تونلار قوبوب⁴ اينکرانمادينک
 نفسدين كيچيب *حق ساريغه⁵ تولغانمادينک
 ظالم لارني ايلکين اوزون قيلدېم منا
 حقيقت دين سوزلار ايديم ايشيتمادينک
⁷اي بيخبر حقه کونکل يوکورتمادينک
 دنيا حرام اندين کونکل ياوتمادينک
 ظالم لارني سنکا جزا بېردېم⁸ منا
⁹ظالم لارني شکوه قيلمه ظالم اوزونک
 خويونک¹⁰ ربا تاثير قيلماس خلقه سوزونک
 دنيا مالين تولا بېرسم تويماس کوزونک
 حارص لارني سجين¹¹ ايجره سالدېم منا
 لعل لبي جنبش قيليب ايدي نبي¹²
 جان دلیم امت لاريم کوز روشني

¹ AB حق ҳамда шу сатр ўрни алмашган.

² AB منظور قيلماي

³ A ظالم لارغه اوزوم رواج بېردېم منا B ظالم لارغه اوزوم فرمان بېردېم منا

⁴ A الله ديپان تونلار توروب B تون سحرلار ناله قيليب B درکاهيکا ناله قيليب

⁵ B سنکا ҳамда шу сатр ўрни алмашган. B шу сатр ўрни алмашган.

⁶ B шу сатр ўрни алмашган.

⁷ AB бу сатр йўк.

⁸ A قيلدېم B бу сатр йўк.

⁹ B шу сатр ўрни алмашган.

¹⁰ A فعلينک

¹¹ A دورخ

¹² A سنی B سرنی

حقه قللوق منكا امت بولغان قانى
 چين امت ني سينه سيكا قويدوم منا
 قل خواجه احمد *حق سوزيني سوزلاب¹ اوتي
 علم اليقين شريعت ني كوزلاب² اوتي
 عين اليقين طريقت ده بوزلاب³ اوتي
 حق اليقين مقاميغه بارديم⁴ منا

حکمت

Бу хикмат Б,В да йўқ

خلوت⁵ یریب دوستلاریم یاد⁶ ایتالوک دایما
 محبت نی شرابین نوش ایتالوک دایما
 محبت نی شرابین هیچکیشی برماسلار
 باغر قانین آقوزوب عاشق ایچار دایما
⁶محبت نینک شرابین ایچکان عاشق نشانی
 واله بولغان بلبل دیک فریاد قیلور دایما
 مرید مرده پیر غسال اوقوب یورور حسب حال
 کورایدیبان اول جمال⁷ جولان قیلور دایما
 مریدلارین تربیت کونده یوز مینک خاصیت⁸
 اوزلارین *چوپان صفت جویان⁹ قیلور دایما
 *حلقه قورور ایرانلار هو¹⁰ ذکرینی باشلامه

¹ حقی دایم ایزلاب Б سوزنی سوزلاب یغلاب А

² سوزلاب БВ

³ А В шу сатр ўрни алмашган. سوزلاب

⁴ حقیقت دین ایدیم БВ مقامیغه کیردیم А

⁵ راز А

⁶ А бу ва кейинги сатр йўқ.

⁷ دیدار А

⁸ معرفت А

⁹ کل ایجره جویان А

¹⁰ А ایرانلار حلقه قوروب الله

اول زكريا پيغمبر حاضر بولور داïما
 اندين سونكره حق نورين ذاكر لاركا سچار لار¹
 ملايك لار صف توتوب اره² باشلار داïما
 محبت ني شرابين قولغه آيب محمد
 ذاكر لار سنوبان ساقى بولور داïما
 محبت ني شرابين ايچكان اوچون خواجه احمد
 عرش اوستيكا قونوبان پرواز قىلور داïما

حکمت

Бу хикмат Б.В да йўк

عقبى خبرين ايشيتيب دنيانى ساليب كيتيا
 توشتم ايرانلار بحريكا دنيانى ساليب كيتيا
 ايرانلار دنيا ديمادي⁴ تختي سليمان قائمدي
 مينك باشليق لقمان قائمدي دنيانى ساليب كيتيا
 دنيا ديكان حقدين يراق يوقتور انكا بهشت براق
 يتي تموغقه ياوقراق دنيانى ساليب كيتيا
 دنيا ديكن بازار ايميش عاقل لار بيزار ايميش
 جاهل لار برلان يار ايميش دنيانى ساليب كيتيا
 دنيا ديمادي مصطفى دنيانى قويدى مرتضى
 درويشلار باشى مصطفى دنيانى ساليب كيتيا
 سلطان خوجه احمد يسوي ايدي بو حكمت ني تمام
 ايشيتسونلار * خلق جهان⁸ دنيانى ساليب كيتيا

¹ وعده لار A

² قوروب ذكرين A

³ A бу ва кейинги сатр йўк.

⁴ A دنيا غمىنى يمادي A

⁵ A шу сатр ўрни алмашган.

⁶ A шу сатр ўрни алмашган.

⁷ A шу сатр ўрни алмашган.

⁸ A خاص عام

حکمت

Бу хикмат А.Б,В да йўк

أي قادر زهي معني منكا سنا كرك سنا
سني بر آيتينك شاهد منكا سنا كرك سنا
كوزوم اچتيم سني كوردوم كلي كونكلوم سنا بيردیم
غير لارني ترك قیلدیم منكا سنا كرك سنا
اوشبو عشقینك آلدی مني قموغ عالم بیلدی سني
یادینكده من توني كوني منكا سنا كرك سنا
سوز لاسام تیلیمده سن سوز لاسام دلیمده سن
جانیمده س كونكلومده سن منكا سنا كرك سنا
يور ماسم من اولتورسام من تورسم من يورسام من
سن سیز هرکیز يور ماسمن منكا سنا كرك سنا
دانا لارغه عشقینك كرك نادانلارغه دنيا كرك
درویشلارغه لطفونك كرك منكا سنا كرك سنا
ملا لارغه كتاب كرك واعظلارغه منبر كرك
زاهدلارغه مسجد كرك منكا سنا كرك سنا
پادشاه لارغه حشمت كرك كدالارغه دولت كرك
مجنونغه لیلی كرك منكا سنا كرك سنا
بهشت آتی اوجماح بولسه حورلار قرشو کیلور بولسه
جمله جولان قیلور بولسه منكا سنا كرك سنا
نه دنیادین قوانچیم بار نه جمعینین اوانچیم بار
نه تموغدین قورقونچیم بار منكا سنا كرك سنا
خواجه احمد يسوي آتی توني كونینی یازوقی
ایکی جهان بار یازوقی منكا سنا كرك سنا

حکمت

فخر ای

بو کذا

صادق

عالم لا

ریاض

جهان

مرشد

حلال

بو حنی

میتدع

قول لا

باشلار

صحر

حلال

عقل

اوشبو

یوقسه

قل خو

بولار

مطیع

ایکینک

عشقه

آینه غ

قیان با

یاروق

یغلام

Бу хикмат А,Б,В да йүк

کورونک بو زمانه نینک شیخ لارینی

کذا بنگلیغ ایلدین ایلکا کیزار لارا

خلق لار منی عزیزیم دیب ایتسون نیو

هر مجلسده حلقه لارین توزار لارا

اول حلقه ده یاهو قیلور شهرت اوچون

شاعر لاری شعر او قور لار زینت اوچون

قیز جوان یغلیشور لار صحبت اوچون

اوز ایشیتیب بر طرفدین کیلور لارا

مجلسیکا عیال لارین کیلتورکایلار

حلقه قوروب تیکراسیده اولتور غایلار

دردینک بار دیب هر طرفدین ضرب اور

اوشبو باطل دغل ایشنی قیلور لارا

بعضی لاری سینه اوزره دم اور غایلار

وسواس بولسه زبون ایشنی هم قیلور لار

طالع کوروب بر قرا قوی ایم کورور لار

اوپکا تقی یورک بغرین قاقار لارا

نادان جاهل جمع بولوبان هو هو نیو

اول مکار لارنی پیر قیلور لار شیخیم نیو

شیخلاریدین منکا جذبہ تیکدی نیو

حلقه ایچره مست شتردیک اغنار لارا

خلق لار ارا کیزیب یوروب مرید استار

منکا مرید بولغیل نیو خلقنی قیستار

اوشبو بنگلیغ ایچی کواک قوروق دستار

کونکل سیزنی زوردین مرید اینار لارا

بو کمراه لار آرزو قیلور شریعت دیب

ایتور خلقه بدعت ایشنی طریقت دیب

فخر ايتار لار من بولوب من حقيقت ديب
 بو كذاب لار يلغان دعوي قیلور لارا
 صادق بولوب شريعت كا عمل قيلماس
 عالم لارني ايغان سوزين راستين بيلماس
 رياضت ليك درويشلارني كوز كا ايلماس
 جهان ايچره منمن تيو بورور لارا
 مرشدليك دعوي قیلور شرطين بيلماس
 حلال حرام سنت بدعت فرقين بيلماس
 بو حنيفه مذهبي دين هرکيز بيلماس
 ميتدع مذهبي دين بورور لارا
 قول لاريغه اوچي تيغ ليك عصا آيب
 باشلاريغه دستاريني كته قيب
 صحرا كيزيب عوام لارني نذرين آيب
 حلال حرام فرق قيلمابين بورور لارا
 عاقل ايرسنگ مصطفی ني شرعين توتغیل
 اوشبو ينكليغ كمر اه شيخدين يراق كيتكيل
 يوقسه سني شيطان ينكليغ الدار لارا
 قل خواجه احمد نفس بوليغه كيرماكيل سن
 بولار بيلان همراه بولوب بورماكيل سن
 مطيع بولوب اعتقادينك بيرماكيل سن
 اينكينك آيب دوزخ ايچره توتور لارا

حکمت

Бу хикмат А,Б,В да йўк

عشقه قدم قويغانلارني ركني سنوق
 اينه غه نظر قيلسه اندين تتوق
 قيان باقيب نظر قيلسه كونكلي ياروق
 ياروق بولوب دیدار كورونك دوستلارима
 يغلمايمو توبه قيلمای حددين آشتيم

شيطان لعين مكري بيلان طرفه شاشتيم
 نظر قیلدي پير مغان سري قاچتيم
 توبه قیلب دیدار کورونک دوستلاریم
 حق رسولي عنایتی بولدی منکا
 آیت حدیث سوزین بیان قیلدیم سنکا
 تابع بولوب ایغانلارین قیلغیل انکا
 تابع بولوب دیدار کورونک دوستلاریم
 امت بولوب درود ایتیب تابع بولغیل
 حق تعالی بیرکانیکا قانع بولغیل
 حق ذکرینی ایغانلارغه سامع بولغیل
 سامع بولوب دیدار کورونک دوستلاریم
 حق تعالی بنده لارغه روزی بیورور
 یب ایچیبان نعمت لارین شکرین قیلور
 آتی جیقه ادب بیلان تعظیم قیلور
 تعظیم قیلب دیدار کورونک دوستلاریم
 حق تعالی بویین الغان مونده نورمس
 جاهل قل لار اوزین کورار عیبین کورمس
 ناجنس آدم عاشق لیقدن دم اورالمس
 عاشق بولوب دیدار کورونک دوستلاریم
 چین عاشقلار جاندین کیچیب دیدار کوردی
 نو طالب دیک حلقه ایچره اوزین اوردی
 قیده بارسه عشق دوکانین انده قوردی
 دوکان قوروب دیدار کورونک دوستلاریم
 امت من دیب تیلده ایتور دله یلغان
 شیخ من تیو کیشی مالین نذرین الغان
 نفس اوچون اوز جانینی اوتغه سالغان
 هادی بولوب دیدار کورونک دوستلاریم
 قل خواجه احمد دنیا کورسنک قچا کورکیل
 قنات قاقیب هوا سري اوچا کورکیل

اهل عيال سنكا دىمشن كىچا كوركىل
جدا بولوب دىدار كورونك دوستلارىما

حکمت

Бу хикмат Б.В да йўқ

*فليعمل العلمون¹ اوقور عالم
معنى سيني اوقماي² اتي² بولور ظالم
معنى اوقغان عالم لارني³ *توني³ كلیم³
انداغ عالم عالم بولور دوستلارىما
عالم اولدر خشت⁴ يستانيب⁴ تحصيل قيلسه
كىچه كوندوز تنكري سيغه زاري قيلسه
فليضحكوا ايتي⁴ ني تفسير قيلسه
انداغ عالم عالم بولور دوستلارىما
ولييكو كثير اديب تنكري ايدي
معنى اوقغان عالم دايم يغلار ايردي
يغلاي يغلاي ايكي كوزي اعمى بولدي
انداغ عالم عالم بولور دوستلارىما
عالم اول دور شريعت ده جولان قيلسه
طريقت ني بازارىغه اوزين سالسه
محبت نيزك، درياسيدين كوهر المه
انداغ عالم عالم بولور دوستلارىما
عالم منديب كتاب اوقور معنى اوقماس
كوب⁴ ايت⁴ ني معنى سيني هر كيز بيلماس
تكبر منمن ليكني هر كيز قويماس
عالم ايماس جاهل تورور دوستلارىما

¹ A فليعملون العلمون шу тугри.

² A بيلسك

³ كونكلى سينوق Λ

⁴ A توبوا

تكبر عزازيل ني نيلار قىلدى
 تكبردين طوق لعنت انكا سالىدى
 فرشته لار انى كوروب سجده قىلدى
 سجده قىلىپ امان بولدى دوستلارېما
 عالم اولدور تن¹ جانغه رهبر تورور
 جان علمى حضرتيغه يقين تورور
 محبت نيك شرابيدين اچيب تورور
² انداغ عالم عالم بولور دوستلارېما
 تن علمى ظالم لارغه اوخشار ايرميش
 برآة ايتيده خبر بيرميش³
 دوزخ اچره تينماي دايم كويار ايرميش
 زهر زقوم اچار ايرميش دوستلارېما

¹ ايكى A

² A шу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор

عالم اولكيم اوزي اوتوب اوزي بيلسه
 رحمن شكريم بوپروغيغه عمل قىلسه
 ظاهردين معنى اليب اچيكا سالىسه
 انداغ عالم بولور دوستلارېما
 عالم اولدور لا اله نكرين ايتسه
 معنى اوقوب من ليك قويوب بولغه كيرسه
 مجاهده تارتيب انده مقيم تورسه
 انداغ عالم بولور دوستلارېما

³ بىرار ايرميش A

⁴ A шу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

عالم لار منبر اوزره علمين توکار
 جين عالم لار علمى بيلان درلار توکار
 دنيا مالين اليب بارسه توركا توکار
 انداغ عالم عالم بولور دوستلارېما
 جين عالم لار توشك يستوق تاشدين قىلور
 بيلدى ايرسه دنيا سيني طلاق قىلور
 كيمكه اوزين بيلدى ايرسه حقنى بيلور
 انداغ عالم عالم بولور دوستلارېما
 عالم اولكيم بيلنشيكا عمل قىلور
 هر نه اوقوسه انى ايتيب انى قىلور

قل خواجه احمد *عالم لار غه خدمت قيلغيل¹
 *عالملا علمي بيلان عمل قيلغيل²
 *الله نيو حق بولنده جانينك بيركيل³
 *عمل سيزلار ديدار كورماس⁴ دوستلار يما

حکمت

Бу хикмат А,Б да йўқ

تینمای عاشق هو دیرلار خدايغه یلباریب
 یورور انینک عشقیده کیچه کوندوز سر غاریب
 زار یغلانتیب عاشق نی عشق ایلکیده خدایم
 عشق ایلکیده⁵ ملامت انکا کوردی مناسب
 منصور بیر کون یغلادی ایرانلار رحم ایلادی
 چهلتن شراب ایچوردی منصورکا مهرین سالیب
 منصور ایدی انا الحق ایرانلار ایشی برحق
 ملالار دیدی⁶ ناحق کونکلیکا ایمان الیب
 ایتماکیل انا الحق دیب کافر بولدونک منصور دیب
 قرآن ایچره *بولدور دیب اولتوردی اوتقه سالیب⁷

عالم یوزی ریاضتده ساریغ بولور
 بخشی عالم اوشل بولور دوستلار یما
 بیرنی آلور مینک نی سالور عالم بولور
 بو دنیاده عاقل یورسه ظالم بولور
 اوز اوزینی بیلکان عالم جین قل بولور
 جاندین کیچار سوزلار ساچار دوستلار یما

¹ قل لار غه بولدی ایرسه A

² قل لارنی اورتاسیده یورور ایرسه A

³ تیریک بولوب اولوب کورکا کیرار ایرسه A

⁴ دیدار کوروب جین قل بولور A

⁵ بولنده B

⁶ ایتور B

⁷ B ҳамда шу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

بیلماندیلا ملالار انا الحق نی معللا سین

قال اهلکاکا حال علمین حق کورمادی مانهیب

روایت لار بتییدی *انیفک حالین¹ بیلمادی
 منصور دیک اولیانی قویدیلار دارغه آسیب
 افسانه دور شریعت فرزانه دور طریقت
 دردانه دور حقیقت عاشقلارغه مناسب
 بیکنه دور ملالار شیخ منصورنی اولتوردیلار
 کافر دیب کویلدوریلار اوج یوز ملا یغیلیشیب
 کولین کوککا ساوردی ایلتییب دریاغه سالدی
 دی دریا موج اوردی اقتی دریا قیناشیب
 اوئل کونی اول دریاقلیدی افغان و اوویلا
 عاشقلارغه خدایا قیلغیل دیدار بانصیب
 خلق عالم یغیلدی منصور دیب فریاد قیلدی
 منصورنیک یارانلاری قالدی انده یغلاشیب
 توبه قیلغیل قل احمد بولغای حقدین عنایت
 یوزمینک اولیا اوتی سرنی سرغه اولاشیب

حکمت

Бу ҳикмат А,Б,В да йўк

عاصی جافی قل لار ایچره مندیك كنه کار بارمو هیچ
 اوشبو فانی دنیاده مندیك كنه کار بارمو هیچ
 اصلا اوزینی بیلماکان دنیا دین کونکول اوزماکان
 کوز یاشینی آقوزماغان مندیك كنه کار بارمو هیچ
 دنیا یولین غارت قیلیب تورلوك امارت لار سالیب
 عیش فراغت لار قیلیب مندیك كنه کار بارمو هیچ
 حق سوزینی انکلاماغان توبه قیلیب یغلامغان
 طاعت قورین باغلامغان مندیك كنه کار بارمو هیچ
 درویشلارنی غیبت قیلیب ظالم لارنی عزت قیلیب

¹ В حالین لی

² В шу ердан бошлаб 6 сатр йўк.

زور بیلان الفت بولوب مندیك كنه كار بارمو هیچ
 بیلما دیم من نفع ضرر ایکتیم درخت بی ثمر
 دنیا دین اوتوم بیخبر مندیك كنه كار بارمو هیچ
 طاعت یراغین قیلما دیم کوب یغلابان اور کولما دیم
 عقبی کونکل کا المادیم مندیك كنه كار بارمو هیچ
 لحد او بی دور تنك تار یوقتور قولونكده اختیار
 رحم ایتماسه پروردگار مندیك كنه كار بارمو هیچ
 قدیم الف بولدی دوتا قیلغان برچه ایشیم خطا
 محشر کونی وا حسرتا مندیك كنه كار بارمو هیچ
 کیلماس بو عمروم بیوفا تاشلار آتینك شام صبا
 شاید قبول قیلغای خدا مندیك كنه كار بارمو هیچ
 غفلت بیلان اوتی عمروم خواجه كنه لارنی کیچور
 غفار آتینکدور یا غفور مندیك كنه كار بارمو هیچ
 احمد قلونك قیلدی كنه حالی نه بولغای اه واه
 عفو ایتماسنك آی پادشاه مندیك كنه كار بارمو هیچ

حکمت

Бу хикмат А,Б да йўк

قهار اتلیغ قهرینکدین قورقوب یغلار خواجه احمد
 رحمان اتلیغ رحمینکدین امید نوتار خواجه احمد
 کناهییم کوب الهیم کیچورکای سن خدایم¹
 برچه قل لار ایچینده عاصی قل دور خواجه احمد
 منافق لار یورور لار فسق فجور قیلور لار
 حرام شبهه² بیور لار قورقوب یغلار خواجه احمد
 طریقت نی بیلما دیم حقیقت که کیرما دیم
 پیر بویروغین قیلما دیم³ عذری کوبتور خواجه احمد

¹ В кнаهیім

² В шу сўз йўк.

³ В тўتما дیم

آخر زمان بولغاندور پادشاه *ظلم قیلغاندور¹
 حرام شبيهه تولغاندور * قورقوب یغلار² خواجه احمد
 قل خواجه احمد طاعت قیل یغلاماق نی عادت قیل
 *طاعت قیلیب راحت قیل قورقوب یغلار³ خواجه احمد

حکمت

Бу хикмат А да йўк

الكذاب لا امتي ديدي بيلينك محمد
 يلغانچيلار قوميني امت ديماس محمد
 توغري يوركان قليني * ايستاب حقني يوليني⁴
 راست يورمكان⁵ قليني امت ديماس⁶ محمد
 هر كيم امت منديسه رسول ايشين قويماسه⁷
 شفاعت كوني بولسه محروم قويماس محمد
 تنكري تعالي سوزين رسول الله حديثين⁸
 *تنكلاماغان قليني⁹ امت ديماس محمد
¹⁰مشكندور عاصي بنده امت ديماسه انده
 رسوا بولور محشرده امت ديماس محمد
 امت منديب يورورسن * بي روليغين¹¹ قيلماس سن

¹ ظالم بولغاندور B

² B حيران بولور ҳамда шу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

شرمنده عاصي قل من عشق يولیده بلبل من
 ارسلان بابام كا قل من قونك بولور خواجه احمد

³ بلا كلسه طاقت حقدین بولور B

⁴ حقنی ایزلاب یولینی B

⁵ B یوركان

⁶ B دیور

⁷ B تویماسه

⁸ B سنتین

⁹ B اینا نماکان امتین B اینا نماغان

¹⁰ B бу ва кейинги сатр ўрни алмашган.

¹¹ B بچار وليغين

نچوك اميد توتارسن انده سورماس محمد
امت ديكاي محمد چين سوز لاسه قل احمد
تنگلا¹ بولسه قيامت محروم قويماس محمد

حکمت

Бу ҳикмат А.Б,В да йўк

حق تعالیٰ فضلی بیلان فرمان ایته
ایشتیب اوقوب یرکا کیردی قل خواجه احمد
التمیش اوجده سنت لارین محکم توتی
ایشتیب اوقوب یرکا کیردی قل خواجه احمد
یر استیده اولمس بورون تیریک اولدوم
التمیش اوجده سنت دیدی ایشتیب بیلدیم
یر استیده جائیم بیلان قللوک قیلدیم
ایشتیب اوقوب یرکا کیردی قل خواجه احمد
ایرانلار دین فیض فتوح الالمادیم
حق تعالیٰ طاعتلارین قیلا المادیم
بوز یکرمه بیشکا کیردیم بیلا المادیم
ایشتیب اوقوب یرکا کیردی قل خواجه احمد
بولغایمن مو محمد نینک خاص امتی
امت دیسه عاصی قل نی خوش دولتی
بالدین تاتلیغ ایرور منکا بول محنتی
ایشتیب اوقوب یرکا کیردی قل خواجه احمد
بیزلار اوچون جانلار چیکتی اول محمد
امت بولسناک غم یماس سن یلغان امت
کیچه کوندوز حاصل لارینک عیش عشرت
ایشتیب اوقوب یرکا کیردی قل خواجه احمد
ایلیک یاشده ندا کیلدی اولماک آسان

¹ تنگلا B

شرط اولدور سنده بولسه نور ايمان
 تتكلا بارسنك ديدار يه قیلور مهمان
 ايشتیب اوقوب یرکا کیردی قل خواجه احمد
 ایمون لار بو دنیانی پایانی بوق
 چین اولارسن هرکیز انینک یلغانی بوق
 کیم بیلماسه و الله انینک ایمانی بوق
 ايشتیب اوقوب یرکا کیردی قل خواجه احمد
 اصلیم تفریق نسلیم تفریق برچه دین خوار
 باسیب اوتسنک مردار جسمیم قیلماغای عار
 کیم عار ایتسه شیطان قومی هواسی بار
 ايشتیب اوقوب یرکا کیردی قل خواجه احمد
 چین عاشق نی خدا اوزی قیلدی رحمت
 ايشتیب اوقوب یرکا کیردی قل خواجه احمد
 تتكلا بارسه جنت ایچره کیکای خلعت
 روز محشر دیدار کوروب سورکای دولت
 ايشتیب اوقوب یرکا کیردی قل خواجه احمد
 بنده بولسنک محنت تارتقیل غافل آدم
 امانت دور عزیز جانینک یورمه بیغم
 عاقل ایرسنک غنیمت دور سنکا بو دم
 ايشتیب اوقوب یرکا کیردی قل خواجه احمد
 آلتیمیش اوچده سنت بولدی یرکا کیرمک
 رسول اوچون ایکی عالم برباد بیرماک
 عاشق لارنی سنتی دور تیریک اولماک
 ايشتیب اوقوب یرکا کیردی قل خواجه احمد
 امت بولسنک ايشتیب یرکا کیرمسموسن
 مصطفیٰ غه جانینک فدا قیلماسموسن
 جان نه بولغای ایمانینک نی بیرماسموسن
 ايشتیب اوقوب یرکا کیردی قل خواجه احمد
 قل خواجه احمد آلتیمیش اوچده غایب بولدی
 ادب سقلاب مصطفیٰ غه نایب بولدی

سلطان بولدي محنت تارتيب كاهيب بولدي
ايشتيب اوقوب ير كا كيردي قل خواجه احمد

حکمت

Бу хикмат А да йўк

اون سكين سينك عالم غه رهبر بولغان محمد
اوتوز اوج مينك اصحابغه رهبر بولغان محمد
يلانكاج * اج ليك كا قناعت ليك¹ محمد
عاصي جافي امت كا شفاعت ليك محمد
نونلار ياتوب اويمغان تلاوت ليك محمد
غريب مسكين² يتيم كا سخاوت ليك محمد
يولدين ازغان امت كا هدايت ليك محمد
مهيم توسشه هر كيمكا كفايت ليك محمد
ابو جهل لهب كا ملامت ليك محمد
ملامت ني صابوني³ سلامت ليك محمد
روزه نماز قيلغوجي عبادت ليك محمد
تيماي تسبيح اينكوجي رياضت ليك محمد
ملعون لعين شيطانغه سياست ليك محمد
شريعت ني بوليغه انابت⁴ ليك محمد
طريقت كا راهنما ارادت ليك محمد
حقيقت⁵ كه مقتدا اجازت ليك محمد
دعائاري مستجاب اجابت ليك محمد
يمانليق كه يخشي ليك دلالت ليك محمد
توفيق بيركان ظالمغه حلاوتليق⁶ محمد

¹ آج لارغه عنايتليك ب

² بيلان ب

³ В бу сатр йўк. Б صبر اينكان

⁴ انائيتليك ب

⁵ طريقت ب

⁶ عدالت ليك ب

بیش وقت نماز قیلغانده امامت لیک محمد
 2 معراج اشیب بار غانده شهادت لیک محمد
 3 عرش کرسی بازاری عنایت لیک محمد
 سکیز بهشت ایکاسی و لایت 4 لیک محمد
 مسکین احمد قولیغه کتابت لیک 5 محمد

حکمت

Бу хикмат А, В да йўк

بزدين درود بسیار يا مصطفى محمد
 تحیات بی شمار يا مصطفى محمد
 يا سيد المرسلين يا خاتم النبیین
 يا هادي المتقين يا مصطفى محمد
 حضرتده سن معظم قربنده سن مکرم
 انبیاءه مقدم يا مصطفى محمد
 يا ايها المدثر حق ديدى قم فانذر
 و ربك فكبر يا مصطفى محمد
 سن سن حبيب خالق حق درکاهيغه لایق
 خلاصه خلاق يا مصطفى محمد
 اصل وجود عالم آدم مرسل نبي خاتم
 راز نهايه محرم يا مصطفى محمد
 طوطي قاب قوسين قمرى باغ کونین
 با برجه قره العين يا مصطفى محمد
 عرش کرسی دین اشقان حضرت تبا اولاشقان
 نوقسان مينک راز ايتوشقان يا مصطفى محمد

¹ Б бу сўз йўк.

² В шу сатр йўк.

³ Б шу сатр йўк.

⁴ Б سعادتлик В шу сатр йўк.

⁵ Б دلالتлик В шу сатр йўк.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

قېلادي امت دعاسين يا مصطفى محمد
 تذكري سيغه طلبكار كيچه كوندوز يغللا زار
 بولادي امت كا غمخوار يا مصطفى محمد
 شريعت ني سوز لادي طريقت ني ايز لادي
 حقيقت ني كوز لادي يا مصطفى محمد
 صبر ايلادي قناعت بقوا قليب تلاوت
 كيچه كوندوز عبادت يا مصطفى محمد
 ايريب كوثر سويني اوزوب جنت كلي ني
 ايز لاب حق نينك بوليني يا مصطفى محمد
 امت بولسنگ اطاعت ايتكيل انكا صلوات
 رسول الله بولور شاد يا مصطفى محمد
 قل خواجه احمد هر ساعت ايتكيل انكا صلوات
 اميد ايلاب شفاعت يا مصطفى محمد

حکمت

Бу ҳикмат Б,В да йўк

ناکھان توروريمده¹ قوموغ بزرک
 حق فکريني کونکوم ايچره سالدي دوستلار
 خضر بابام حاضر بولوب لطف ايلابان
 مند قليب ايلکيم توتوب آدي دوستلار
 اوتوز برده خضر بابام مي ايچوردې
 سوا قليب يازوقلاريم حق کيچوردې
 وجوديمدن عزازيلني پاك کوچوردې
 آندين سونکره حق بوليغه سالدي دوستلار²
 اوتوز ايکي ياشده يني حقدين فرمان
 بنده ايک کا قبول قيلدیم قيلماي ارمان

¹ توروب ايرديم

² А бу ва кейинги сатр йўк.

جان بېر ارده *بېر کوم سنکا¹ نور ايمان
 غريب جانيم شادمان بولوب کولدي دوستلار
 خالقيمدين خبر يتي شاکر بولدوم
 بو عالمده *هيچ اوخلاماي² ذاکر بولدوم
 هر کيم سوکتي بلکه تيبتي صابر بولدوم
 هاي هوس مامن ليک کيتي دوستلار
 اوتوز اوجده ساقې بولوب مي اولاشتيم
 جام شراب قولغه آيب تولا³ ايچتيم
 لشکر توزوب شيطان بيلان کوب اوروشنوم
 بحمدالله⁴ ايکي نسيم اولدي دوستلار
 اوتوز نورته عالم بولوب دانا بولدوم
 حکمت، ايديب سبحان ايدي کويا بولدوم
 چهلتن بيلان شراب ايچيب همراه بولدوم
 ايچو تاشيم حق نوريغه تولدي دوستلار
 اوتوز بيشده مسجد کيريب دوران سوردوم
 طالب لارغه عشق دوکانين تولا قوردوم
 ايکري يولغه هر کيم کيردي *اوردوم سوکتوم⁶
 عاشق لارغه حق *محبت قيلدي⁷ دوستلار
 اوتوز آنتي ياشده بولدوم صاحب کمال
 حق مصطفي *کورساتي لار منکا کمال⁸
 اولسبدين کوزوم ياشليق قديم هلال
 عشق خنجري يورک بغيريم تيلدي دوستلار

¹ سنکا بېر نيم A

² اوخلامايم B

³ تولا A

⁴ شکر الله A

⁵ A бу ва кейинги сатр йук.

⁶ سوکتوم اوردوم A

⁷ مزده سي يتي A

⁸ کورساتي اولزمانده A

اوتوز يتي ياشقه كيرديم اويغانماديم
 انصاف قيليب الله سري تولغانماديم
 سحرلاري زاري قيليب اينكرانماديم
 توبه قيلديم خواجم قبول قيلدي دوستلار
 اوتوز سگيز ياشقه كيرديم عمروم اوتي
 يغلمايمو اولار وقتيم يقين يتي
 اجل كيليب پيمانه سين منكا توتي
 بيلماي قالدیم عمروم آخر بولدي دوستلار
 اوتوز توقوز ياشقه كيرديم قيلديم حسرت
 وا دريغا عمروم اوتي قني² طاعت
 طاعت ليقلار حق قاشيده خوش سعادت
 قيزيل يوزوم طاعت قيلماي سولدي³ دوستلار
 ساچ سقال خوب اقردي كونكلوم قرا
 روز محشر عفو⁴ ايتماسنك حاليم تباہ
 سنكا عيان عمل سيزمن كوبتور كناه
 جمله ملك يازوقلاريم بيلدي⁵ دوستلار
 پير مغان جرعه سيدين قطره تاتيم
 يول ناپايديب باشيم برلان تونلار قاتيم
 *يوز مينك⁶ مقام لاردين يليب اوتوم
 اوزكا ايش ني الله معلوم قيلدي دوستلار
 قيامت نينك شدتي دين عقليم حيران
 *كوزوم ياشليق كونكلوم غمليك⁷ خانه ويران
 صراط اتليغ كذرگاه دين دليم لرزان

¹ A шу сатр ўрни алмашган.

² A قيلمادی

³ A قرا

⁴ A رحم

⁵ A بتدي

⁶ A ظاهر باطن

⁷ كونكلوم قورقغان خراب بولغان A

عقلیم کیتیب بیهوش بولوب قالدیم دوستلار
 قل خواجه احمد قرغه کیردینک نفسینکنی قرق
 مونده یغلاب آخرتده بولغیل اریق
 پوست ایمان شریعت دور مغزی طریق
 طریقت که کیرکان اولوش الدی دوستلار

حکمت

Бу хикмат А,В да йўк

قدرت بیلان *حقدین بیزکا فرمان یتي¹
 توبسيز تينکيز ایچره یلغوز کیردیم² منا
 اول تينکيزکه *اوغان ایزیم فرمان قیلدی³
 بحمد الله صحت سالم کیرچتیم⁴ منا
 یاشیم یتي *عروم کیچتی کوککا اوچتوم⁵
 *باغزیم تاشتی عقلیم شاشتی⁶ یرکه توشتوم
 نفس شیطان خیلی بیلان کوب اوروشتوم
 صبر رضا *مقاماتین آچتیم⁷ منا
 توفوزیمده توکال توردوم توکولمادیم
 اون یاشیمده اونک یول باقیب قیریلما دیم
 اون بریمده اوز نفسیمه ضابط بولدوم
 فقر رضا مقامیغه آشتیم⁸ منا
 اون ایکیمده برچه ارواح کلام قیلدی
 حورلار *قرشو کیلیب منکا⁹ سلام قیلدی

¹ فرمان قیلدی مولیم بیزکا

² توشتوم

³ فرمان قیلدی مولیم بیزکا

⁴ جبالتیم

⁵ روحوم کیچی کوککا اوچتوم

⁶ بحریم تاشتی نفسیم قاجتی

⁷ مقامیغه آشتیم

⁸ یتیم

⁹ منکا قرشو کیلیب

سر شربتین ساقی بولوب منکا توتی¹
 *ادب بیلان اول شرابدین² ایچتیم منا
 جبرئیل وحی کیلتوردیلار حق رسولغه
 *آیت کیلدی ذکر آیت دیبان³ جز و کل کا
 خضر بابام *سالدی منی اوز⁴ یولیغه
 اندین سونکره دریا بولوب تاشتیم منا
 الست خمیرین پیر مغان تویا بیردی
 ایچا بیردیم مقداریمچه قویا بیردی
 قل خواجه احمد ایچو تاشیم کویا بیردی
 طالب لارغه در کوهر ساچتیم منا

حکمت

یراتقان بیر باریم یولین ایزلاب
 شیطان لعین یول لاریدین قایتینک دوستلار
 اخلاص بیلان محبت نینک جامین آلیب⁵
 جان دلده حق⁶ ذکرینی آیتینک دوستلار
 حق ذکرینی آیتکان ایچار جام شراب
 یول اوستیده⁷ عزیز باشی مثل تراب
 الله اوچون خالی خراب باغری کباب
 جان دلده حق ذکرینی آیتینک دوستلار

¹ بیردی-Б

² اندین آلیب ادب بیلان-Б

³ ذکر ایغیل نیب فرمان بولدی-Б

⁴ Б хамда шу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

شریعت نینک کلزارینده سیران قیلدیم

معرفت نینک بستانینده جولان قیلدیم

طریقت ده قنات توقوب طیران قیلدیم

حقیقت نینک دریاسینین ایچتیم دوستلار

⁵ А хамда шу сатр ўрни алмашган. В ایچیب

⁶ А шу сатр ўрни алмашган. БВ حی

⁷ باشیده-А

1. استاده¹ تاشينىڭ قويوب زارى² قىلغىل
 2. حلقە شوروب³ كىم نىكر ايتسە يارى بوز كىل
 3. نىكرىن ايتىپ* حلقە ايچرە⁴ درلار نىركىل
 4. جان دلدە حق نىكرىنى ايتىڭ دوستلار
 5. *الله دىكان قند عىل پىدا قىلدى
 6. *أخرتدە الله بىلان سودا قىلدى⁶
 7. *عمل قىلغان چىن عالم نى دانا قىلدى
 8. جان دلدە حق نىكرىنى ايتىڭ دوستلار
 9. عمل قىلماي عالم علمىن ياسىپ يورگاي
 10. اولوب⁸ نارسە تار لحددە جاني كويكاي
 11. منكر نىكرىن من ربك* دىپ سوال قىلغاي⁹
 12. جان دلدە حق نىكرىنى ايتىڭ دوستلار
 13. *قالىڭ چراغ حالىڭ بىلتە ياغي ياشىڭ
 14. *يول اوستىدە تفراق بولوب عزيز باشىڭ
 15. نىچە ايتسام بىرە الماس كونىك¹² تاشىڭ
 16. جان دلدە حق نىكرىنى ايتىڭ دوستلار
 17. *ايسىز عالم عمل قىلماي بولدە قالور¹³

¹ АВВ غە

² В زى

³ Бىب

⁴ نول مەھبەت دە

⁵ В бу ва кейىنگى سатр ўрни алماشган.

⁶ А جان دلدە حق نىكرىنى ايتىڭ دوستلار

جان دلىن حق بولىدە شىدا قىلدى

⁸ دىيا قويوب آخرتى سودا قىلدى

⁷ АВВ бу сатр йүк. В шу сатр ўрни алмашган

⁹ АВ تاشىڭ

¹⁰ АВВ سوال دىپ

¹¹ АВ шу сатр ўрни алмашган.

¹² АВ шу сатр ўрни алماشган.

¹³ А ايسىز

¹⁴ АВ шу сатр ўрни алмаشган.

اوقۇب اوقماي دۇنيا مالين قولغە آلور
 مەن لىكدىن ايسىز¹ عمرين ضايغ قىلور
 جان دلده حق ذكرىنى ايتىنك دوستلار
²ظاھر بوزوب باطن تۈزكىل عالم بولسنىك
 روز محشر قولونك تونقاي تىكلا بارسنىك
 وا ويلتا³ ندامتىن يولده قالسنىك
 عالم اولدور *نماز اوقوب طاعت قىلسە⁴
 *حقدين قورقوب⁵ آخرتى غمىن يسە
 قرآن اوقوب *عمل قىلىپ يولغە كىرسە⁶
 جان دلده حق ذكرىنى ايتىنك دوستلار
 انداغ عالم ايكي كوزي كريان ايرور
 *سحرلاري ايرتە قوپوب نالان بولور⁷
 *حق شوقىدە كيچە كوندوز كريان بولور⁸
 جان دلده حق ذكرىنى ايتىنك دوستلار
 خوارلىق تارتقىل شوم⁹ نىفسىنكى باشي قاتسون
¹⁰ادايىم تكبير بو دنيادين يغلاب اوتسون
 تفرق بولغىل عالم سنى باسيب اوتسون
 جان دلده حق ذكرىنى ايتىنك دوستلار
¹¹خوارلىق تارتىب حق مصطفى امت دىدي

¹ عزيز

² A шу сатр ўрни алмашган.

³ حسرتا

⁴ جاتدين كىچىپ عمل قىلسە B جاتدين كىچىپ يولغە كىرسە A

⁵ دنيا قوپوب AB

⁶ حقدين قورقوب زار B ҳамدا шу сатр ўрни алмашган. AB قورقوب بولور
اینکراسه

⁷ B бу сатр йўк. A حق يولىدە بغري كوپوب بريان بولور

⁸ AB шу сатр йўк. B كوپول يانئيب بريان بولور

⁹ A бу сатр йўк. B كافر

¹⁰ A бу сатр йўк.

¹¹ A бу сатр йўк.

اعاصي جافي امت لارين غمين يدي
 انينك اوچون امت لاري قوت آدي
 جان دلده حق ذكريني ايتينك دوستلار
 امت اوچون بغريده يوق ذره بوتون
 امت ديسه دماغيدين چيقار توتون
 حق تعالي قىلغايمو ديب بيزني اوتون
 جان دلده حق ذكريني ايتينك دوستلار
 قل خواجه احمد آلاي ديسنك حقدين اولوش
 بايزيديك نغسينك بيلان تون كون اوروش
 آي بيخبر امت بولسناك بولدور رويش
 جان دلده حق ذكريني ايتينك دوستلار

حکمت

Бу ҳикмат Б да йўк

عارف عاشق جان ملكيده الم تارتسه
 اون سكيذ مينك قموغ عالم غافل بولور
 كونكل قوشي شوق قنائين توتوب² اوچسه
 جمله وجود يادين سيرار بلبل بولور
 محبت نينك ميدانيغه³ اوزين سالسه
 معرفت نينك *بازارينده جولان قيلسه⁴
 سر شربتين ايچيب عاشق⁵ روي قانسه
 مؤذت كلزارينده⁶ خوش كل بولور
 الست⁷ خميرين كيمكا بيرسه اوئل ساقى
 بلي مدام ايچيب يورور منكو باقي

¹ A шу сатрдан бошлаб 10 сатр йўк.

² A قاچيب

³ A بوستانىغه

⁴ A ميدانيده اوزين سالسه B ميدانيده جولان قيلور

⁵ A انده

⁶ A بستانىده

⁷ A шу сатрдан бошлаб 8 сатр йўк.

نئىن جانىن كويىدور شوق احتراقى
 ايجىدىن كويىوب¹ تاشدىن يىنە هم كىل بولور
 شاھر لارىن اتى بىلان بىزاكانلار
 باھن لارىن يادى² بىلان ئوزاكانلار
 شوق شراپىن ايج كويىكلە كىر اكانلار³
 ما سوي بىلان قچان مشغول بولور
 *ايرانلار يادىن بر دم تىلدىن سالماس⁴
 رجال⁵ لا تلهيهم دير خالق الناس
 ايرانلارنى يونىن ئوتقان *يولده قالماس⁶
 *اول حضرتكە سر اسرارى مقبول بولسە⁷
 *شريعۋ نىنك يول لارىنى بىلمسە درويش
 *معرفت نىنك متاعى نى السە درويش
 اوزكالارنى¹⁰ باد هوا سانسە درويش
 حقيقت نىنك ميدانيدە اير اول بولور
 قاتىخلانيب *اى قل احمد¹¹ بولغە كىركىل
 قلنى كورسنىك قلى بولوب معنى سورغىل
 *حق الهم¹² روزى قىلمسە معنى الغىل
 *معنى سوراب معنى الغان جين قل بولور¹³

¹ ياقلور B

² اتن B

³ كىزاركانلار B

⁴ ايرانلار حق يادىدىن غافل بولماس B ايرانلار يار يادىدىن غافل بولماس A

⁵ اللهم A

⁶ هرگز يولده قالماس B هرگز قورقماس A

⁷ A سر سوزلارى اول حضرت تىكا مقبول بولور

⁸ АВ шу сатр йўк.

⁹ АВ шу сатр ўрни алмашган ҳамда шу сатрдан кейин ушбу сатр

бор: اوشل كونى يادىكا سانسە درويش

¹⁰ A бу сатр йўк. B اوزكالار لار

¹¹ A бу сатр йўк. B قل خواجه احمد

¹² يا الهم B

¹³ معنى سوراب معنى الغان جين بولور B معنى الغان ايرانلار جين ايربولور A

حکمت

Бу хикмат А,Б да йўк

اون سڪيز مينك عالم ده حيران بولغان عاشقلار
تابمائي معشوق سوراغين سرسان بولغان عاشقلار
هو تيو اوركولوب¹ كريان بولغان عاشقلار
بر دم باشي اوركولوب² كوزي حقه تيلموروب
كويوب يانيب كل بولغان عشقیده بلبل بولغان
كيني كورسه قل بولغان *نالان بولغان درويشلار³
يول اوستیده خاك بولغان سينه لاري چاك بولغان
ذكري بيلان⁴ پاك بولغان مردان⁵ بولغان عاشقلار
همت قورين باغلاغان يوراكلارين داغلاغان
*تينمائي دايم يغلاغان بريان⁶ بولغان عاشقلار
كاهي يوزي سارغاريب كاه يولیده غريب
نسبيح لاري يا حبيب جويان⁷ بولغان درويشلار
احمد سن هم عاشق بول صدقینك برله صادق بول
*اندين سونكره⁸ لايق بول جانان بولغان عاشقلار

حکمت

محبت نينك *شرابيدين ايچورماسه⁹
جان دليم حسرت بيلان *كيتار دوستلار¹⁰

¹ خلقه B

² جوركولوب B

³ مردان بولغان عاشقلار B

⁴ ايقيب B

⁵ نالان B

⁶ فرياد اوروب يغلاغان كريان B

⁷ جولان B

⁸ دركا ميكا B

⁹ شرابيني تامدرمسام A

¹⁰ كومت ورمسام A

الله يادين ورد ايلماي اولوب¹ كيتسام
 ايسيز عمروم ارمان² بيلان كيتار³ دوستلار
 الله ديكان *چين عاشقلار⁴ براق ميندي
 معشوقيدين جفا تيكسه⁵ بويون سوندي
 طريقت نينك بازارينده جولان قيلدي
 حقيقت ني درياسيدين اوتار دوستلار
 حقيقت ني درياسيدين كوهر⁶ الغان كيشي
 *اوزي مونكلوغ كونكلي سينوق⁷ كوزده ياشي
 خوارليق زارليق مشقت⁸ دور دايم ايشي
 ديداريني طلب قيلغان تاپار دوستلار
 حقيقت ليق چين¹⁰ عاشق¹¹ ني نفسي اولوك
 اوج يوز التميش تور تورت يوز قرق تور تورت همه¹² سلوك
 سوزي شيرين¹³ خلقى خوشي¹⁴ يوز مينك توركوك
 ابو دنياني فوجك پلغه ساتار دوستلار
 عارف عاشق بولايديسنك الم تارتقيل
 *حق وصلغه يتايديسنك¹⁶ تونلار قاتقيل

¹ اولوم В اوتوب A

² حسوت A

³ اوتار АВ

⁴ عاشقلار AB

⁵ محنت يسه В

⁶ AB шу сүз йүк. В كوهر يدين AB

⁷ كونكل سنوق اوزي مونكلوغ B

⁸ مشقت لار A

⁹ AB шу сатр ўрни алмашган.

¹⁰ В шу сүз йүк.

¹¹ AB عاشق لارنى AB ҳамدا шу сатр ўрни алмашган.

¹² جمع B

¹³ AB جزين

¹⁴ خر شده A

¹⁵ AB шу сатр ўрни алмашган.

¹⁶ A ديداريني تاپاي ديسنك AB ҳамدا шу сатр ўрни алмашган. B ديسنك

بو دنيانينك عشرت لارين تاشلار اتقىل¹
 تاشلار اتسنىك مامن لىك كىتر دوستلار
 كناه قىلىپ توبه قىلماي كىتكانلارنى²
 حقدىن قورقماي غفلت بىلان ياتقانلارنى
 دنيا اوچون ايمانى³ نى ساتقانلارنى
 صراط اتلىغ كذرگاه ده توتار دوستلار
 قيامت نىزك *شدتى نى بىلماكان نى⁴
 قاتىق عذاب تار لحددىن قورقماغان⁵ نى
 حق قهرىدىن قورقوب⁶ ياشىن توكمكان⁷ نى
 دوزخ ايچره يوز مىنك عذاب تارتار دوستلار
 وادريغا اوتى⁸ عمروم بىلا المادىم
 *جاندىن كىچىپ حق امرىنى قىلا المادىم⁹
 نفسدىن كىچىپ *حضرتىغه بارا المادىم¹⁰
 اولوب¹¹ بارىم *كىم دادىمه¹² يتار دوستلار
 اوتى عمروم شريعت كه يتالمدىم¹³
 شريعت سىز طريقت كه كىر المدىم¹⁴
 حقيقت سىز معرفت كه باتالمدىم

¹ A ھامدا шу сатр ўрни алмашган.

² B шу сатр ўрни алмашган. В шу ердан бошлаб 4 сатр йўк.

³ A یمان اسلام

⁴ A شدتىنى بىلماغا نلار B شدتىدىن ھورماكانلار

⁵ AB قورقماغا نلار

⁶ B كوزده

⁷ AB توكمكان نلار

⁸ B ھامدا шу сатр ўрни алмашган.

⁹ A كىچىپ حضرت B جان دلدە حق ذكرىنى قىلالمدىم B جاندىن كىچىپ حضرتنىكا يتالمدىم

سرى بار المدىم جاندىن

¹⁰ A حق امرىنى توتالمدىم B حضرت ئابا بار المدىم

¹¹ B ھىلا

¹² B حسرت مىنكا

¹³ AB ھىلا

¹⁴ AB ھىلا

قانئق يولدور بېرىمىز نچوئك اوتار¹ دوستلار
 قل خواجه احمد نىمىم سالدې اوشبو يولغە
 انىنك اوچون *قاچتىم دوستلار² چولدىن چولغە
 الله دېدىم³ هيچ باقمادىم اونك⁴ سولغە
 الله دېكان شوق شرابىن تاتار⁵ دوستلار

حکمت

اوليالار ايتكان وعده⁶ كىلدى بولغاي
 قيامت نىنك كوني يقين⁷ بولدى دوستلار
 *عاقل قل لار⁸ بولغانى نى بىلدى بولغاي
 *خلق ايلدىن⁹ مهر شفقت كىتى دوستلار
 اولوغ كىچىك ايرانلاردىن¹⁰ ادب كىتى
 قىز ضعيف¹¹ جوانلاردىن حيا كىتى
 الحياء من الايمان دىب¹² رسول ايتى
 حياسىز قوم عجايب¹³ لار بولدى دوستلار
 مسلمان مسلمان نى قىلدى قائل
 ناحق توتوب حق ايشلارنى قىلدى باطل
 مرید بېركا *قىلدى هيچ¹⁴ يوزى خاطر

¹ يتار A

² قاچىب يوردوم B

³ B бу сатр йўк.

⁴ A бу сатр йўк. B اونكىدىن

⁵ A бу сатр йўк. B ايجار

⁶ B سوزى

⁷ B ياق

⁸ B عاقل قل لار

⁹ B ايل خلقىدىن

¹⁰ AB шу тўғри. پاران

¹¹ AB جوان ضعيف

¹² A бу сўз йўк.

¹³ A عجيب كوب

¹⁴ ABB قىلمادىلار шу тўғри.

عجب شومليغ¹ زمانه لار بولدي دوستلار
 ٲادشاه لارده وزير لارده عدالت يوق
 اهل دنيا خلقى ميزده سخاوت يوق
 درويشلارنى دعاسيده اجابت يوق
 تورلوك بلا خلق اوستىكا ياغدي دوستلار
 آخر زمان² يخشى³ لاري ظالم بولدي
 خوش امدنى اينكوچي لار عالم بولدي
 حقنى اينكان درويش لاركا غنيم بولدي
 *كورونكىزلار اسلام ضعيف بولدي دوستلار⁴
 قيامت *يقين بولدي قالغانى يوق⁵
 اوليالار⁶ اينكان سوزين يلغانى يوق
 اوز لاريكا⁷ بر نصيحت قيلغانى يوق
 نصيحت نى خلقه⁸ اينتيب كيتي دوستلار
 ٲانتيغلانيب⁹ اي قل احمد يولغه كيركيل
 قل نى كورسنىك قلى بولوب معنى سور غيل
 يا الهيم روزي قيلسه معنى الغيل
 معنى سوروب معنى الغان تاتي دوستلار

¹ A бу сўз икки марта келган.

² B шу сатр ўрни алмашган.

³ A زمانه

⁴ B шу عالم لارى تўغرى.

⁵ A كورونكىزلار اسلام قولدين كيتى دوستلار B عجب شوملوغ زمانه لار بولدي دوستلار

⁶ A يوق يتى قالغانى يوق B كىلدي يقين قالغانى يوق B هم يقين بولدي قالغانى يوق A

⁷ B قل احمدنى

⁸ B اوز اوزيغه

⁹ B قل خواجه احمد

¹⁰ BB шу ердан бошлаб 4 сатр йўқ.

Бу хикмаг Б да йўк

قيو مخلوق خالقېغە مطيع بولسه
 *عالم خلقى اوشل قلنى سيوار دوستلار¹
 *يادين ايتيب باغري پيشيب ايچي تولسه²
 *هو هو ديسه سانسيز اوچقون اوچار دوستلار³
 *تولي كونكلي⁴ سري برله ذاکر بولوب
 اوج يوز التميش تمور لاري قانغه⁵ تولوب
 *يازو قيشي بلبل دايين⁶ واله بولوب
 سيرابان⁷ شاخدين شاخقه قونار دوستلار
 بو كونکل ني بوستانيدور عجيب بوستان
 *کور نور بر شاخ اوزره تورلوک الوان
 *بوستان ايچره سيراشورلار هزار داستان⁸
 *نعمت لاري پيشکاني ني کورار دوستلار⁹
 الظاهر نعمت شکريني غافل بيلماس
 باطن داغي قياس برله ايتا بولماس
 غافل کوزي غفلت بيلان باقيب کورماس
 باطن کوزين *آچار بولسه¹² کورار دوستلار

¹ عالم اوشل حق ذکرینی دايم ايتمه. A

² ياد بين ايتيب، باغري سيب ايچره اولسه. B ذکرين ايتيب باغري سيب ايچره اولسه. A

³ دم اورسه لار سانسيز اوچماخ اوچار. B دم اورسه لار سانسيز اوچقون اوچار دوستلار. A

⁴ كونكلي يادي. B كونكلي صدقى. A

⁵ نورغه. A

⁶ يازوده کی بلبل قوشدک. AB

⁷ سيرابان اول. B

⁸ LB бу сатр йўк.

⁹ ايچنده سيراب سوزلاب جندان هزار داستان. B

¹⁰ A шу сатр ўрни алмашган.

¹¹ A бу сатр йўк.

¹² A لار آچيلسه هامدا шу сатр ўрни алмашган. B бу сўз йўк.

*باطن كوزي اچيلسه جمئه پرده¹
 *اچيلور كوزي قالماس حجاب ذره انده²
 *جانني كوزي *حيران بولور اوشلدمده³
 *باقيب ايمان نوري بيلان⁴ كورار دوستلار
 *يسوي قل احمد ني⁵ اوشبو سوزي
 *عجب ايرماس باقيب كورسه سرنى كوزي
 *فنا في الله⁶ مقاميده اوزنينك اوزي
 *فنائيق ايچره *باقيب كورار دوستلار⁷
 حكمت

Бу хикмат Ё да йўк

قيو پرده عزيزلارني⁸ جمعي بولسه
 *اوشل پرده حال علميني⁹ ايغوم كيلور
 الارنينك صحبتي ني خوشلامسام من
 اوزوم ني اوزلاريغه چاتغوم¹⁰ كيلور
 خوش صحبت ليك عزيزلارغه¹¹ جانيم بيرسام
 *بر بر باسقان ايزلاريني كوزكا سورسام¹²
 خدمت قيليپ بخشي لاردين دعا السام
 اندين سونكره شوق شرابين ناتقوم كيلور

- باطن اچسه خدمت پرده دوستلار B باطن كوزي اچيلسه لار كورار دوستلار A¹
 اچيلور كيتار قالمس حجاب انده پرده B اچيلور كيتار پرده قالمس مونده A²
 هر يان بولوب اوشال پرده B هر يان بولوب اوشال پرده A³
 ايمان نوري برله باقيب A⁴
 قل خواجه احمد ني B قل خواجه احمد يسوي ني A⁵
 فنائيق AB⁶
 باقيب انى كورار ايرميتش B⁷
 ايرلارنى A⁸
 حال علمنى اوشل پرده A⁹
 ناتقوم B قوشغوم A¹⁰
 درويشلارغه B¹¹
 خاك باين كوزلاريمكا سرمه قيلماسام A¹²

شوق شرابين *تاتقان قىلور دنيا طلاق¹
 خضر بابام انكا كىلىپ بىردى سبق²
 دنيا تىپىپ *يورار بىلسنك انى مطلق³
 شونداغ ايركا عزيز جانيم بىركوم⁴ كىلور
 وا دريغا خوبلار همه يغلاب كىتى⁵
 اناسىدين توغدى ايرسه ماتم توتى
 كوزوم يوموب *تا اچقونچه⁶ عمروم اوتى
 بو دنيانى فوچك پولغه سانقوم كىلور
 *تىل اوچىده⁷ امت مندىپ يلغان سوزلار
 كىشى مالين الماغ اوچون *هزيان كوزلار⁸
 حلال نى مونده تاشلاب⁹ حرام ايزلار¹⁰
 *نادانلارغه بو سوزلارنى¹¹ ايغوم كىلور
 زمانه آخر بولسه عاقل كىتكاي
 آدم اوغلى *برين بري¹² توتوب بونقاي
 دنيا اوچون ايمان اسلام دينين بىركاي¹³
 عاقل¹⁴ لارغه بو سوزلارنى ايغوم¹⁵ كىلور
 ملاك لار *يغىلىپ بر كون¹⁶ صحبت قورىدى

¹ A بىرگان قىلور دنيا طلاق B تاتقان كىشى قىلور يراق

² A бу сатр йүк. B كىلىپ انكا

³ A бу сатр йүк. B قىلىپ يوركىل يوز مينك طلاق

⁴ A бу сатр йүк. B يوكوم

⁵ AB اوتى

⁶ A تانك اتقونچه

⁷ A تىلى بىرله B تىلى بىرله ھامدا шу сатр ўрни алмашган.

⁸ B هزيان سوزلار

⁹ A صحبت قورىوب ھامدا шу сатр ўрни алмашган.

¹⁰ B كوزلار

¹¹ A عالم لارغه حق سوزىنى

¹² AB بر برىنى

¹³ AB ساتكاي

¹⁴ A نادانلارغه

¹⁵ A سورغوم

¹⁶ A بر كون يغىلىپ ھامدا шу сатр ўрни алмашган.

رقص سماع اور ماق اوچون يوگوروب يوردي¹
 معراج اوزره حق مصطفى مني كوردي
 ايدي منهم رقص سماع اور غوم كيلور
 *معراج اوزره حق مصطفى بيهوش بولدي²
 جبرئيل كيليب حق مصطفى باشين توتي
 *سبحان ايديم قدرت بيلان³ ذكر اوركاتي
 امت بولسام منهم ذكرين اغوم كيلور
 *عاقل ايرسنگ كوز باشينكني سيبب يوركيل⁴
 بايزيد ديك دنيا عقبين تيبب يوركيل⁵
 ادهم صفت تخت بخت دين كيجيب يوركيل⁶
 *همت بوسنگ دنيا عقبين تبكوم منا⁷
 قل خواجه احمد دنيا كورسنگ تيبب⁸ قاجقيل
 ذكرين ايتيب طريقت ني يولين اجقيل
 آيت حديث سوزي بيلان در⁹ ساچقيل
 ايرانلاردين *فيض فتوح الغوم كيلور¹⁰

حکمت

Бу хикмат А,Б,В да йўқ

تتيم مسجد بيله داخل ولي كونكلوم پریشان دور
 مسلمان بو ظاهرده ايچيمده كفر ايمان دور

¹ توردی АВ

² حق مصطفى بيخود بولوب اوزدين كيتي В بيخود بولوب حق مصطفى اوزدين كيتي А

³ سبحان ايكام قدرت بيلان В قدرت بيلان سبحان ايكام А

⁴ عاتق بولسنگ كوز باشينكني ساچيب В عاشق بولسنگ كوز باشينكني سيبب اوتكيل А

يوركيل

⁵ А ҳамда шу сатр ўрни алмашган.

⁶ А ҳамда шу сатр ўрни алмашган.

⁷ لطف ايلاسه دنيا سيدين اوتكوم كيلور А

⁸ زينهار А

⁹ دنيا В

¹⁰ در گوهر الغوم كيلور В در گوهر ساچغوم كيلور А

تیلاب اوز نفعینی هر دم قیلور بیحد زیان ایلکا
 بو صورت برله اول آدم نه معنی ده مسلماندور
 قبارتیب قارنی نی اوینده یاتور بیغم خرم
 ایرور انسان اوزی اما طریقہ نفس زنداندور
 نمازین کوزیده ایتیب قیلور دایم ریا ایلکا
 ایرور اقرار تیل برله کونکلده صدقی یلغاندور
 یسوی توبه قیل ایمدی کناه معصیت لاردین
 که بولمنک آخر اولوک لوک سنکا وقت پشیماندور

حکمت

Бу хикмат В да йўк

کوزوم نم لیک *کونکلوم عملیک جان الم لیک¹
 نجوک علاج ایتاریمنی بیلمام دوستلار
 بو حسرتده ندامتده یاشیم آقیب²
 قیسی طرف کیتاریمنی بیلمام دوستلار
 تورلوک تورلوک علامت لار بولدی پیدا
 یوراکیمده جراحت لار بولدی پیدا
 بو دنیاچه لحظه فارغ بولمق قیدا
 نجوک علاج ایتاریمنی بیلمام دوستلار
 الله اوچون *اوغول قیزیم³ یتیم قیلسام
 *جاندین کیچیب بالدین کیچیب غریب بولسام⁴
 بیابنده یلغوز غازدیک⁵ ناله قیلسام
 نجوک علاج ایتاریمنی بیلمام دوستلار
 خاص قل لاردیک کیچه لاری قایم بولسام⁶

¹ جان الم لیک کونلوم غم لیک. A.

² قاتیب AB

³ فوزند لاریم B

⁴ اهل عیال برجه سیننی غنیم قیلسام B

⁵ قازدیک AB

⁶ A шу сатр ўрни алмашган.

مردانلار ديك كوندوز لاري صايح بولسام
 *كيچه كوندوز¹ آرام آلماي ربيم ديسام
 نچوك علاج ايتاريمني بيلمم دوستلار
 تخم عصيان بيحد ساچتيم طاعتيم از
 اوتي عمروم *غفلت بيلان² هم قيش ياز
 يقين تورور³ جانيم قوشي قيلسه پرواز
 نچوك علاج ايتاريمني بيلمم دوستلار
 قل خواجه احمد خدمتده⁴ جان بيرماسه
 دهقان ايرماس⁵ كينمان چاپيب نان بيرماسه⁶
 نم بولمخاي⁷ كل غنچه سي وا بولماسه
 نچوك علاج ايتاريمني بيلمم دوستلار

حكمت

Бу ҳикмаг В да йўк

خوش غاييب دين يتوشتي بير جماعه درويشلار
 ظاهرينده⁹ هو ديرلار سري پنهان درويشلار
 *تيماي دايم يورورلار نينسه تسبيح ايتورلار¹⁰
 تابسه صحبت قورارلار خوش صحبت ليك درويشلار
 ژنده لاري پر صلاح ذكري سماع لا اله

¹ كيچه لاري AB

² انك غفلت A

³ ايرور A

⁴ مردانلارني B

⁵ بولسك B

⁶ بيرماسه A

⁷ تيكماكان B تيكماي A

⁸ AB шу ерда A да 1, B да 2 сатр бор, аммо улар бу ҳикматга тааллуқли бўлмагани учун бу ўринда келтирмадик.

⁹ باطن ايجره B باطنیده A

¹⁰ تيماي دايم يورورلار تورسه نكبير B تيماي روان بولورلار تابسه نك ايتورلار A

ايتورلار

خدمت لاري الله كه¹ بلاخوردور درويشلار
 اصل فرعين بولسه لار* وجود شهرين كيزسه لار²
 *ظاهر باطن توزسه لار خوش صورتليق درويشلار³
 *مشايخ لار سرور بار خدمتيده بول زينهار⁴
 *پيغمبردين يادكار قالغان ترور درويشلار⁵
 *قل خواجه احمد مسكين بول مسكين لاردين معني سور⁶
 *درويشلارغه دين حضور هو قوشديك درويشلار⁷

حکمت

Бу хикмат А,Б,В да йўк

حق ياديني كونكل ايچره جا قيلماسه
 اوزدين كيچيب خلقعه نكي پا بولماسه
 اچوق يوزليك كل غنچه ديك وا بولماسه
 مقصوديغه نچوك انده يتار دوستلار
 ايربولمادي اولكيم نكي پا بولمادي
 مرد انلارني خدمتيده جا بولمادي
 كل غنچه سي نسيم نيكماي وا بولمادي
 دعا الماي نچوك انده يتار دوستلار
 پير كامل مكممل بولغان كيشي
 نره قالماس كونكل ايچره غل غشي
 شمس قمر بئكليغ بولور اچو تاشي
 نظر تابسه هر ياني ني كورار دوستلار

¹ A الله ҳамда шу сатр ўрни алмашган.

² AB خدمت قيلسنگ اي و الله

³ جنده لاري ايكنيده عصالاري ايلكيده B اصل فخرين بولسه لار وجود شهرين كيزسه A

⁴ سوليم يادي كونكليه الله ايتور درويشلار B ظاهر باطن تورسه لار سعادت تليك A

⁵ جنده لاري كير جفان كونكليه يوز مينك ارمان B مشايخلار سروري خدمتكا بار خوشلاري A

⁶ اوشبود نيا بي بايان كوزكا ايلماس درويشلار B

⁷ درويشلارغه يقين بول جنت كيرار B درويشلارغه حضور قور قوشديك اوجار درويشلار A درويشلار

توكل نى قىلغان كىشى يولغە كىرور
اندېشە دىن كونكل اوپىن خالى قىلور
ازدەھانى يوتسە عالم بىلماس بولور
حقدين قورقسىنك برچە سىندىن قورقار دوستلار
قل خواجه احمد ما سوي دىن كونكل اوزدور
ھمت قىلىپ حق يادىغە كونكل نىندور
ايرانلارنى خىزمىتدە اوشبو سوزدور
ھمت قىلغان سر درياغە چومار دوستلار

حکمت

Бу хикмат А.Б.В да йўқ

عارف جانلار خبر بىرور حقیقت دىن
الله تىو حق ذكرىنى ايتىنك دوستلار
الله الله ايتە يوركىل اى جانغە
دعا تكبير بولوب يتسون كوروستانغە
حق بوپروغە قللوق ترور بىلىنك دوستلار
اير اول بولور قلمن تىو بوپروق توتسە
قورقوب قهار ايتىدىن اول فرمان توتسە
يتى تموغ اوچقونىغە قرشو كىلسە
الله دىسە اندىن قىتار بىلىنك، دوستلار
كىمكە الله دىدى انده اورون تابىتى
حقیقت نىنك سوزىن سوزلار اولار وقتى
نىچە يول لار شىداد كورونك اوچماح ياتى
كىرالمىدى اندىن عبرت آلينك دوستلار
بارمو ايران انداغ ايشىدىن راضى بولسە
ايشانماسون دىنياسىغە قارون بولسە
مىنك ياشاغان لقمان حكيم اولار بولسە
يوقتور اولماي قالغان موندە بىلىنك دوستلار
سو ارمغان محمد نى امتىغە
بارمو نوشكان خضر اتى صحبتى غە

ايلكىن توتسنىك تارتارسن حالتىغە
 يتميش كونكل انده ايستاب توروونك دوستلار
 او جماع ايچره اورون بيركاي قيو جانغە
 كيمكه طاعت برله ايشلاب چيقسە تانكغە
 امرافيل صورين اورغاي جملە جانغە
 بز محمد امتي ميز بيلينك دوستلار
 أي قل احمد محمد ديب يورسنىك مدام
 رحمت ياشار باشينك او زره علي الدوام
 اير انلار نينك خدمتیده بولسنىك مدام
 آزاد قلسە دار السلام بارور دوستلار

حکمت

Бу ҳикмат А,Б,В да йўқ

شريعت نينك يول لارينى تحصيل قىليب
 حق يوليغە راست برله كيركيوم كيلور
 پيغمبر نينك سنتي ني ترك ايتمايين
 سوراب ايستاب اير انلار دين كيركوم كيلور
 ترك ايتميان بو دنياني طريقت ده
 شوقلانيبان كويوب ياتيب معرفت ده
 فنا قلسە اوشبو جانغە بو راحتده
 فنا بولوب جماليني كوركوم كيلور
 جاندين كچيب حق يولیده خانماندين
 خبر ألوب حقني سويكان اير انلار دين
 الهام كيلدي جان ايچیده اول جاناندين
 اول مقام اعلي مقام بيلكوم كيلور
 كورماي بيلماي لاف اور ماغيل راست بولماسنىك
 راستلىق برله حقني سويكيل عاشق بولسنىك
 كوروب بيليب حق يوليغە كيرار بولسنىك
 اول مقامده حق اليقين بولغوم كيلور

ايرانلار جمال كورار بيليب يوكوروب
 حق تعالي لطف ايلاسه نظر تاپيب
 حقيقت معني سيدين درني آيب
 قيمتي ني يلغان قلغه ساتغوم كيلور
 مسكين احمد حق رضاسين ايزلار ايمدي
 عاشق لارديك اوز رضاسين كوزلار ايمدي
 دايم مدام حق ياديني سوزلار ايمدي
 الله ديوب حق ديدارين كوركوم كيلور

حکمت

Бу ҳикмат А да йўк

عشق سريني بيان قيلسام عاشقلار غه
 طاقت قيلماي باشين آيب كيتار دوستلار
 تاغ تاشقه اوزين¹ اوروب بيخود بولوب
 اهل عيال خانماندين اوتار دوستلار
 عشق شدتي باشقه نوشسه عاشق بيلار
 بيكانه لار تاشلار آيب انكا كولار
 ديوانه ديب باشين باريب قانغه بويار
 شاكور بولوب حمد ثنا ايتار دوستلار
 عشق سيزلارني هم جاني يوق هم ايماني
 رسول الله سوزين ايديم معني كاني
 نيجه ايتسام ايشينكوچي بيلكان قاني
 بيخبركا ايتسام كونكلي² قانار دوستلار
 عشق كوهر ي نوبسيز دريا ايچره پنهان
 جاندين كيچيب كوهر آغان بولدي جانان
 بولهورلار عاشق منديب يولده قالغان
 دين لاريني بوچك بلغه ساتار دوستلار

¹ باشين БВ

² باشи Б

عاشق بولسنىڭ تون اويغوسىن ايللا حرام
 كىچە كوندوز حق نى ايمتاب² يغلا مدام
 اندىن سونكره* كىلكاي سىنكا حقدين بىيام³
 خاص قل لاري حق نوريغه باتار دوستلار
 اوتغه كويدوم جاندين تويدوم حيران⁴ بولدوم
 بو نچوك اوت كويماي يانماي بريان بولدوم
 محبت نىنك اتىن ايشىتتېب كريان بولدوم
 كوزي كريان مرادىغه يتار دوستلار
 *زار اينكرابان زار يغلاغىل⁵ رحىمى كىلسون
 *يولدين ازىنىڭ رحم ايلابان⁶ يولغه سالىسون
 آمىن دىكىل بىر مغان قولونك آلسون
 خدمت قىلغان* آخر مراد تاپار دوستلار⁷
 زمانه آخر بولدى خوبلار⁸ كىتى
 رسول الله وعده لاري يقين⁹ يتى
 خاص قل لاري بخشى سوزكا قولاق توتى
 يمان قل لار كوندىن كونكا بىر دوستلار
 كل يوم بىر دىدى حق مصطفى
 امت بولسنىڭ قولاق سىسالىغىل اهل وفا
 بخشى لارنى اجرىن بىرور بدكا جفا¹⁰
 قىامتده¹¹ جزالارىن تارتار¹² دوستلار

¹ В бу ва кейинги сатр йўк.

² ايزلاب

³ В бу ва кейинги сатр йўк. بىيام

⁴ حيران

⁵ Зар يغلاغان زار اينكر اكيل

⁶ بول اداشنىڭ رحىمى كىلىب

⁷ مرادىغه يتار دوستلار

⁸ خوبلار

⁹ ياقىن

¹⁰ جزا

¹¹ بىيامت كون ۋە ھامدا شۇ ساتر ۋىرنى алмашган. В قىامت كون

¹² تاپار

فاسق فاجر هوا قېلىب يرني باسماس
 روزە نماز قضا قېلىپ، مسواک الماس
 رسول الله سنت لارين كوزكا ايلماس
 اكناه لاري كوندین كونكا ارتار دوستلار
 دنيادار لار مالین كوروب هوا قیلور
 منمن لیكدین اول دعوي خدا قیلور
 اولار وقتده ایمانییین جدا قیلور
 جان برارده *حسرت بیلان² کیتار دوستلار
 قوموغ دنیا یغانلارنی³ والله كوردوم
 *جان برارده نچوك سندیب⁴ حالین سوردوم
 شیطان ایدي ایمانیغە چنکال اوردوم
 جان *برارده یغلاي یغلاي⁵ کیتار دوستلار
 قل خواجه احمد عاشق بولسنگ جانینگ کویسون
 صدقینگ بیلان الله دیکیل تکرینگ بیلسون
 دعا قیلغیل مؤمن قل لار دنیا قویسون
 دنیا قویغان *آخرنتی تاپار⁶ دوستلار

حکمت

سبحان ایذیم بنده سیغە لطف ایلاسه
 ایچی کویوب⁷ تاشی یانیب بریان بولور
 بیر ایتاکین توتوب طالب⁸ یولغە کیرسه
 حق نی ایزلار ایکی کوزی کریان بولور

¹ Б шу сатр ўрни алмашган.

² ۱غلاب ۱غلاب

³ ۱كانلارنى

⁴ ۱ولار وقتده قالاي سندیب ۱ولار وقتده نچوك سندیب

⁵ ۱برارده حسرت بیلان

⁶ ۱آخرت قە یتار

⁷ ۱اروب

⁸ ۱عاشق

جاندين كيجماي حق¹ سريني تويسه بولماس
 *سوا بولماي يلغوز حقني سويسه بولماس²
 *سوي بولماي عشق دوكانين قورسه بولماس³
 انداغ عاشق ايل كوزيدين پنهان بولور
⁴جانينك فيناب، زقوم چيناب عاشق بولغيل
 *باشينك اويناب حقني سوزلاب⁵ صادق بولغيل
 اندين سونكرا دركاهيغه لايق بولغيل
 جانينك بيرسك رحم ايلامه جانان بولور
 عشق يولنده⁶ كيجه كوندوز يغلاغانلار
 جاندين كيچيب* بيلين محكم باغلاغانلار⁷
 خدمت قليب حق سريني انكلاغانلار
 تون اويقوسين حرام قليب نالان بولور
 وادريغا عشق يولنده جانيم بيرماي
 غواص* بولوب دريا ايچره كوهر الماي⁸
 حقدين اوزكا مقصدلارني ارنقه⁹ سالماي
 انده¹⁰ بارسه ندامت لارچندان بولور
 عاشق بولسك بايزيد ديك اوزونك ساتقىل
 والله باله دنيا حرام تاشلاب اتقىل
 قانلار آقيب¹¹ كوزلارينكدين تونلار قانقىل

¹ A عشق ҳамда шу сатр ўрни алмашган. B عشق

² A سوا بولماي يلغوز اوزين سويسه بولماس. B مومى بولماي يلغوز اوزين سويسه بولماس. B عشق ايتاकिन يولغه كيرماس

³ B عشق دوكانين قورسه بولماس. B جاندين كيجماي متليك نى قويسه بولماس

⁴ A عشق ايل كوزيدين پنهان بولور

⁵ B باشينك اويناب حقني سوزلاب

⁶ A عشق يولنده كيجه كوندوز يغلاغانلار. B جاندين كيچيب بيلين محكم باغلاغانلار

⁷ A B خدمت قليب حق سريني انكلاغانلار

⁸ A غواص بولوب دريا ايچره كوهر. B غواص لارديك در دريا ايچره درلار

⁹ A حقدين اوزكا مقصدلارني ارنقه. B غفلت لارنمه براق

¹⁰ A B انده بارسه ندامت لارچندان بولور

¹¹ A B قانلار آقيب كوزلارينكدين تونلار قانقىل

بر لحظه ده شیطان ملکی ویران بولور
 نانک آنقونچه ذکرین ایغیل *جانینک بیلان¹
 تاغ چولنی بوستان قیلغیل قانینک بیلان
 تاشدین قاتیق تاشقه باقغیل حالینک² بیلان
 بولدین ازغان یوز مینک عاصی³ مردان بولور
 تاشدین قاتیق *تاشنی سورسنک⁴ بیخبر لار
⁵عقبی ایشین آرقه تاشلاب دنیا ایزلار
 آیت حدیث بیان قیلسنک قاتیق سوزلار
 ظاهر آدم باطن لاری شیطان بولور
 *الله دیکیل⁶ قانلار آقسون کوزلارینکدین
⁷حکمت ایغیل درلار تامسون سوزلارینکدین
 کل لار اونسون هر بر باسقان ایزلارینکدین
 کلغه باقسنک کل اچیلایب بوستان⁸ بولور
 سحر لاری *ایرته قوپوب حقه یانغیل⁹
 *پیر مغان ایٹاکینی محکم توتغیل¹⁰
 حقه عاشق بولغان بولسنک جاندین اوتغیل
 جاندین اوتکان *چین عاشقلار¹¹ عربان بولور
 بو عالم ده فقیرلیک کا عادت¹² قیلغان
 خوارلیق زارلیق¹³ مشقتی راحت بیلکان

¹ ذاکر بولسنک B

² A бу ва кейинги сатр йўк. B یاتینک

³ B غافل

⁴ A یاشنی کورسنک A

⁵ A шу сатр ўрни алмашган.

⁶ B ذکرین ایغیل

⁷ B бу сатр йўк.

⁸ A خندان

⁹ ABB ایرته توروب قانلار یوتغیل

¹⁰ B رحمان ایگام رحمتیدین امید توتغیل

¹¹ A عاشقلاری

¹² A طاقت

¹³ B تارتیب

توشك باستوق ناشدين قبايب طاعت¹ قيلغان
 تانكلا بارسه ديداريفه مهمان قيلور²
 قل خواجه احمد *توبه قبايب يانيب كيلديم³
 *اولوغ كيچيك كناه لاردين تانيب كيلديم⁴
 دركاهينكا يغلاب بويون سونوب كيلديم⁵
 بويون سونسك خواجه سندين خندان بولور

حکمت

Бу ҳикмат Б да йўқ

محبت نينك درياسيده غواص بولوب
 معرفت نينك كوهر يدين انغوم كيلور
 طريقت نينك ميداننده پرواز قبايب
 اول⁶ طوبي درختي غه قونغوم كيلور
 اول طوبي درختي غه ايگسه سينماس⁷
 الله ديكان عاشق قلدين نقصير كيلماس
 *چين عاشق لار⁸ اصل هر كيز يولده قالماس
 عاشق بولوب الله يادين ايغوم كيلور
 چين عاشق لار حق ياديدين غافل⁹ ايرماس
 حقيقت ليق بو دنيا غه *ميل قيلماس¹⁰
 چين عاشق لار دنيا نذرين¹¹ هر كز آلماس

¹ AB عادت B бу ва кейинги сатр йўқ.

² B بولور

³ B يخشى لاركا خدمت قياكان

⁴ B قيامت كون انداغ كشي سلطان بولور

⁵ B бу ва кейинги сатр йўқ.

⁶ A اوئل

⁷ B بئماس

⁸ A عاشق ايران B عاشق قل لار

⁹ AB خالي

¹⁰ A مایل ايرماس

¹¹ A عقين B مالين

من نقي¹ بو دنيا ني قوبغوم كيلور
 2 الله نيو كونكل باغلاب طورغه اشقان
 محبت نينك اوتي بيلان قيناب تاشقان
 تجلي ني نوري بيلان عقلي شاشقان
 من نقي الله نيو بارغوم كيلور
 الله يادي كونكل لارني قيلدي خرم
 بلخ شهرين تاشلاب كلیم كيدي ادهم
 كلیم كيب هدايت كه اوردي قدم
 هدايت غه انداخ قدم اورغوم كيلور
 3 كلیم كيكان * درويشلاري حقه برار
 * سرلاري دريا ايچره قيلور قرار⁴
 آه لاريدين * تاغلار ايريب سولار آقار⁵
 سليم بولوب اول كلیم ني كيكوم كيلور
 نفسين نيبيب قهر قيلدي حسن بصري
 خلقني قوبوب * حقني قولدي⁶ نو النون مصري
 سليم بولوب صاف بولدي جنيد شيلي
 عزيز لار غه متابعت قيلغوم كيلور
 الله يادي تكبر نينك اويين بوزدي
 * چون هو ديديم معصيت لار برهم اوردي⁷
 من نقي⁸ اول حلقه ده تورغوم⁹ كيلور
 10 عشق شرابين ايچتيم ايرسه قيلدي خراب

¹ هم BV

² В бу ва кейинги сатр ўрни алмашган.

³ اول عزيز حقه ياقار В اول عزيز حقه بارار Б

⁴ چون سرلاري دوكان ايچره حقني تابار В حين سرلاري دركاه ايچره حقني تابار Б

⁵ تسليم تاغلار سيزيب آقار В تسليم تاغلار سيزيب قينار Б

⁶ فنا بولدي В حقني توتي Б

⁷ چون هو ديديم معصيت لار توزكا توزدي В چون هو ديديم معصيت لار توزكا توزدي Б

⁸ هم BV

⁹ بولسوم BV

¹⁰ شوق В

محبت نينك اوتي بيلان بغيريم كباب
 ديداريني روزي قيلسه كيركوم كيلور
 قل خواجه احمد ينكليغ¹ حكمت ايدي
 عزيز لارني *وزي بيلان مدهين بايد²
 اوزون تونشي كونكا اولاب قيام توردي
 دعا اوقوب روان حكمت ايغوم كيلدي

حكمت

Бу хикмат Б,В да йўқ

توبه قىلېب حقه يانغان عاشقلار غه
 بېشت ايچره تور ت اريغده شربتي بار
 توبه سيز حقدين يانغان غافل لار غه
 تار لحد ده قاتيق عذاب حسرتي بار
 اوجماح ملكين اوقغان قل لار توبه قىلسون
 توبه قىلېب حضرتيغه يقين كىلسون
 حور قصور غلمان ولدان خادم بولسون
 الوان الوان كيار تشریف خلعتي بار
 توبه قىلغان عاشق قل لار غه تيمور³ ايرور
 توني كوني صايم بولسه كونكلي⁴ يارور
 قچان اولوب كوركا كيرسه كوري كينكور
 اوغان ايذيم رحيم رحمان رحمتي بار⁵
 توبه سيز لار بو دنيادين كيچماس⁶ بيلور
 بر كون اولوب كور عذابين كورماس⁷ بيلور

¹ БВ كوهرينكليغ шу тўғри.

² مدح يرلان سوزين بايد² В

³ تصور A

⁴ تومان A

⁵ يار A

⁶ كيچماس A

⁷ بيلماس A

قیامت کون تانك عرصات اتماس بیلور
 هیهات هیهات نوحه فریاد کونلاری بار
 اول اریغلار کیمکه¹ ترور بیلکیل انی
 توبه قیلغان عاشق لارغه ایچیرور انی
 توبه سیزلار اول اریغدین ایچماس ولی
 انکا ایچیرور زهر زقوم شربتی بار
 نماز روزه توبه اوزره بارغانلارغه
 حق بولایغه کیریب قدم قویغانلارغه
 اوشبو توبه برله انده بارغانلارغه
 تیرلقامیش قل لار برله صحبتي بار
 هر کیم حق نینک قلی بولسه حقه یاتسون
 حقه یانماس * غافل قل لار ناری بارسون⁴
 قل خواجه احمد نجوک مونده اورون تابسون
 کیچه کوندوز قورقارترور هیبني بار

حکمت

Бу ҳикмат Б да йӯк

دیدار اوچون جاتني قربان قیلماغونچه
 اسماعیلدیک دیدار آرزو قیلمانک دوستلار

¹ A бу сүз йӯк ҳамда шу сатр ўрни алмашган.

² A шу сатр ўрни алмашган.

³ A ушбу сатрлар бор:

نماز بیرنه روزه لاری اوتکیت الار
 عالم خلقی سیوب الی حقدین تیلار
 قیامت کون کوروب انی ملانک لار
 نه قل ایرمیش بوسعدت نصرتی بار
 قیامت نی بر کونی ایلک مینک یلحه بولور
 بو دنیاتی ساتیجه نیجه حسه بولور
 قیامت کون یتمیش مینک یل اوتده قالور
 توبه قیلغان قل لار کویمس مهلتی بار

⁴ اوزی دیکان سری نجوک A

¹جاندين كىچىب طريقت كا كيرماكونچه
 عاشق مندوب قوروق² دعوا قيلمانك دوستلار
³محدث بيلان سينار ايميش موليم سني
⁴عاشق ليق اولوغ دعوى قيلسناك موني
 رنج محنت برله بولسناك توني كوني
 *معشوقيدىن كونكل اوزكا⁵ قيلمانك دوستلار
 من ليك بيلان طريقت كا كيرماديلار
 جاندين *كىچماي حق يولغىه بارماديلار⁶
 نفس اولتورماي تسليم⁷ فنا بولماديلار
 خام طمع ليك برله يولغىه كيرمانك دوستلار
 *اوشبو عشق نينك يولي⁸ تسليم بولماق ترور
 *رنك روي زعفرانديك سولماق⁹ ترور
¹⁰مونده يغلاب آخرتده كولماق ترور
 مونداغ بولماي عاشق مندوب ايمانك دوستلار
 مرشد لار نينك خدمتيني قيل اختيار
 اوزلوكوم دين يولغىه كيرديم ديمه زينهار
 يخشي بيلينك طريقت نينك خطري بار
 *قلاوزسىز اوشبو يولغىه¹¹ كيرمانك دوستلار
 مرشدلارغىه¹² خدمت قيلسناك نفسكا آفت

¹ A бу ва кейинги сатр йүк.

² B يلغان

³ AB шу сатр ўрни алмашган.

⁴ A шу сатр ўрни алмашган.

⁵ A مشقتدىن اوزكا ايشنى

⁶ A كىچماي يولغىه قدم قويمىدىلار B كىچىب يولغىه قدم قويمىدىلار

⁷ A مونده

⁸ A عشق نى يولى تىليد B عقبى يولى قتا

⁹ AB ҳам رنك لاري زعفرانديك بولماق

¹⁰ B шу сатр ўрни алмашган.

¹¹ A بى قلاوز يولغىه

¹² A سلا لارغىه

نيكما نادان بو يول لارده قيلماس طاقت¹
 صادق قل لار * اوشبو يولني² بيلور راحت
 تيريك * ايركان اولماي ديدار كورمانك³ دوستلار
⁴ تيريك ايركان اولماي نچوك بولور ايرميش
 اندين سونكره دعوى سي راست بولور ايرميش
 مونده قموغ اونده نموغ رسول ايميش
 يلغان دعوى قليب كذاب بولماذك دوستلار
 الكذاب لا امتى ديدى رسول⁵ سيزكا
 اول محمد حق رسولى ديدى بزكا
 يلغانچيغه جنت يوقتور و الله انكا
 يلغان سوزلاب * ايمان برهم ايتمانك⁶ دوستلار
 خانمانين صرف⁷ ايتمان كورماس ديدار
 ديدار كوراي ديكان عاشق بولور بيدار
 انداغ عاشق اخر كوركاي انده ديدار
 ديدار كورماي * سردين معنى⁸ تويمك دوستلار
 سردين⁹ معنى تويمكانلار بيكانه دور
 اول عاشق ني مكان لارى ويرانه دور
 عشق بولنده جان بيركانلار جانانه دور
 جاندين كيچماي * جاندين خبر بيلمانك¹⁰ دوستلار
 قل خواجه احمد اوزدين كيچماي دعوى قيلمه
 خلق ايچينده عاشق منديب تيلكا المه

¹ طاعت A

² بو يول لارنى A

³ اولماي ديدار آرزو قيلمك AB

⁴ AB шу ердан бошлаб 4 сатр йўк.

⁵ AB бу сўз йўк.

⁶ A ایمانیز دین کینمک B ایمانیدین کیجمانک

⁷ ترک B

⁸ A سردین معنى B سردین خبر

⁹ B سرین

¹⁰ A جانان بولمانک

عاشق ليق اولوغ ايشدور غافل بولمه
غافل بولسناك حق ديدارين كورمنك² دوستلار

حکمت

Бу ҳикмат В да йўқ

الله يادين ايتور قل لار معنى بيلان
بي معنى كا هر كيز كونكل برماس بولور
الله *ديكان عاشق³ قل لار دايم مدام
حق يادين ذره غافل بولماس بولور
*غافل بولمه حق يادين⁴ دايم مدام
حلال لقمه طلب قيايب يمه⁵ حرام
درويش كراك اوشبو صفت برله مدام
قل بولوب قللوغيدين⁶ تانماس بولور
تئين جانين *صابر قيلور⁷ جفاسيغه
صابر بولوب اميد توتار وعده⁸ سيغه
*چين قل لاري جفاسيدين⁹ تانماس بولور
جفا چيكماي عاشق بولماس *تينكلا غافل¹⁰
*جفا چيكيب صابر بولغيل بولمه¹¹ جاهل
رضا بولوب قللو قيايلغان ايرور¹² عافل

¹ A бу ва кейинги сатр йўқ.

² B كورمنك

³ A يادين ايتور

⁴ A حق يادين غافل بولماس

⁵ A يماس

⁶ A اول قل لوغيدين

⁷ A اياماس اول

⁸ A و ناسيغه

⁹ A وعده سيدين چين عاشقلار

¹⁰ A ايا غافل B تنكلا عافل

¹¹ B بولمه جفا چيكيب صابر ايتماكان ايرور

¹² A بولور

جاهل آدم *فعل بددين قايتماس¹ بولور
 قل مندييان² حق امريني قيلمغانلار³
 قدرتلارين كوروب عبرت المغانلار
 ايمان اسلام احكام لارين بيلمكانلار
 اولوغ كونده قيزيل يوزليك بولماس بولور
 حق يوليني خوني كوبتور⁴ بيلكانلار غه
 قورقونچ بيلان يتكىل اوشل كيتكانلار غه⁵
 آسان كورونور بولني مدام يوركانلار كا
 *مونداغ ايرلار كور عذابين كورماس⁶ بولور
 الله ديگيا ، *قل خواجه⁷ احمد ياشينك آقغاي
 اوتكان عارف همت بيلان قولونك توتقاي
 *رحيم موليم رحم ايلاسه رحم قيلغاي⁸
 خواجه قلين هر كيز ضايع قويماس⁹ بولور

حکمت

Бу ҳикмат А,Б,В да йўқ

خالقيمني ايزلار من هيچ بيلماسمن قيدده دور
 قرآن ايچره آيت بار قيدده ديسام انده دور
 جانلار باشي يولده دور مقصود ايرانلارده دور
 اير صحبتين تيلاسنك نفسين اولتوركانده دور

¹ بر بددين اوقماس A

² من تيوب B

³ توتما كانلار A

⁴ ب يوقتور B

⁵ A انداغ ايرلار كور عذابين B. хамда шу сатр ўрни алмашган. аилканлар ка

كورماس

⁶ A انداغ ايرلار B. хамда ушбу сатр ўрни алмашган. B. كور عذابين كورماس

كور عذابين كورماس

⁷ اي قل B

⁸ يغلاب يوركيل رحيم موليم رحمى كيلگاي B. رحيم موليم رحمى كيليپ رحم قيلغاي A

⁹ قيلماس A

نفس اوييدور كبركين ايچينده يوقتور ذره دين
 اقرار سيزين كولكانلار شك بيلان كمانده دور
 منمن ايك قاتيق تاشدين قويار سني حق ايشدين
 عشق ايله منمن ليك ني تاشديك اوشاتقانده دور
 پرده کوتار اي صنم تا جمالينك كورايين
 اواز كيلور پرده دين ادب سقلاغانده دور
 منمنليك عشقه سيغماس عشق اهليغه قوشولماس
 عشق توتقانين حق توتماس اولهم عشق ايچينده دور
 ايرانلار بر لقمه ني فرق يلده پيشورديلار
 يمادي يبدورديلار كرم ايرانلارده دور
 ايا دوستوم برادر توني كوني يول توزات
 كورونك قل خواجه احمدني كان بيله مكانده دور

حکمت

محبت نينك بوستاننده بلبل كبي
 سحرلارده *نالاه افغان قيلغوم¹ كيلور
 اوشل وقتده الهيم نينك جماليني
 معني كوزي بيلان عيان كوركوم كيلور
 مردان ايرور² حق يولي نينك باشچي لاري
³مريد بيلان خدا ارا ايلچي لاري
 وحدانيت درياسيني يولچي لاري
 استانه ده باريب⁴ دربان بولغوم كيلور
 *حق وصالين⁵ تيلكانلار توني كوني

¹ ايلاب قولغوم كيلور B

² اول A

³ B шу сатр ўрни алмашган.

⁴ ياتييب B

⁵ حق رضاسين B حق وصالی A

حتى وصالين B

*تینمای جانى بیلان ایتور هو ذکرینی¹
 حقدین الهام یقیب² کیلور بیلسنگ مونی
 آخرت نینگ لزو قینی آغوم کیلور
 مؤدت نینگ عصاسینی قولغه آلیب
 سعادت نینگ خرقه سینی تنکا کیب⁴
 محبت نینگ یونکی بیلان قناتلانیب
 معرفت نینگ بوتاغیغه⁵ قونغوم کیلور
 ایرانلار *باردی برجه⁶ بولدی مزار
 *قانیغلانیب آی دوستلاریم⁷ بولغیل بیدار
 موسی صفت⁸ طور تاغیده تیلاب دیدار
 رب انصر الیک *دیب ایغوم⁹ کیلور
 ایر ایرسانک تور غیل توتوش¹⁰ خار یغلاشو
 توبه سوی برله *یازوق کیرین¹¹ یویو
 یا ایها الناس یوم یفقد *تون کون اوقو¹²
 اول یوسف جمالینی کورکوم کیلور
 آه¹³ دریغا ایسیز عمروم بیردیم ایلکا
 عبادتدین هیچ نیمه¹⁴ یوقی باقسام قولغه

¹ آرام آلمای تنمای ایغیل ذکر هونی B تینمای جانى بیلان ایتور حق ذکرینی A
 تنمای جانى برله ایتور ذکر هونی B

² A бу сўз йўк.

³ B бу ва кейинги сатр ўрни алмашган.

⁴ A سالیب

⁵ B درختی

⁶ B برجہ باروب

⁷ B آی دوستلاریم دیدار تیلاب

⁸ B ینکلیغ

⁹ A انده دیکوم B دیب دیکوم

¹⁰ A БВ бу сатр йўк. Сحر زار A

¹¹ A БВ бу сатр йўк. یازوقلارینکنی A

¹² A БВ бу ва кейинги сатр йўк. قدیکون دیو A

¹³ A B

¹⁴ B бу сўз йўк.

قللوق ایچره¹ قورین کیچ باغلا دیم ایمدی بیلکا
 *همت قیلیب پر خدمتیکا بار غوم کیلور²
 خوش معجزه بیردی ایمان عطاسینی
 تنیم جانیم *روحوم سود غناسینی³
 سر قولاقی *ایشیتیب ناکه⁴ نداسینی
 *ندا ایشیتیب⁵ جانیم فدا قیلغوم کیلور
 قل خواجه احمد *بو سوزی انینک⁶ ایرماس اول
 *ریاضت سیز هر عالمی هیچ کورماس⁷ اول
 الله دیمک مؤمن قلغه عار ایرماس اول
 حق یادیغه جانیم قریان⁸ قیلغوم کیلور

حکمت

اوشبو سرنی *بیلمکان جاهل کیشی⁹
 درویشلارنی قدرینی قچان بیلور
 تیل اوچینده امت مندیب دعوی قیلور
 مصطفی نی قدرینی قچان بیلور
 طریقت لذتیدین تاتقان کیشی
 *دنیا مالین دینی اوچون¹⁰ ساتقان کیشی
 کیچه کوندوز کوزده یاشی *آقماق ایشی¹¹
 *بو دنیانی¹² قدرینی قچان بیلور

¹ АВВ бу сүз йүк., шу түгрі.

² توبه قیلیب برکا قدم قویغوم کیلور B

В длім روحوم سوداسینی

A روحوم سودا غناسینی B روحوم سویدی رضاسینی

⁴ الیب ناله B

⁵ ایشیتیب انده B

⁶ دون اهلیدین بیل B سوزی ناکه تانک B سوزی انی تانک A

⁷ زیارتسیز ایچ کونکل تی کورکوزماس B زیارتسیز هیچ عالمی کورکوزماس АВ

⁸ فدا B

⁹ بیلکاتلار جاهل کتی لار A

¹⁰ دنیا سینی دین یولیده B دنیا سینی دینی اوچون АВ

¹¹ آقمان کشی B آقغان کشی B

¹² B бу сатр йүк. B طاعت

كېچە كوندوز *روزە توتسە¹ اوئل عاشق
 بو دنياده كناهيدين بولور قارغ
 درويشلارني غيبت قيلغان اول منافق
 معرفت نينك قدريني قچان بيلور
 دنيا مالين يغيب يولني يتوركانلار
 ايسيز عمرين *كفر ايچينده اوتكاركانلار²
 قلاوزسيز بيابانده يوروكانلار
 محبت ني قدريني قچان بيلور
 كوب كيشيلار دعوي قيلور نفس كوزايتيب
 *يب ايچيبان³ حيوان كبي تونلار ياتيب
 روزە نماز⁴ زكوة بيرماس هم اوياتيب
 حق تعالي قدريني قچان بيلور
 اي قل احمد بو حديث ني قيلغيل قبول
 منقي كل *تقي ديميش⁵ رسول
 *سويري خلقي نادان ليفدين بولدي ملول⁶
 *عوام خلقي بير قدريني⁷ قچان بيلور

حکمت

تجلي ني مقاميدور عجب مقام
 اولمقامده عاشق قل لار جولان قيلور
 *قيسي قلغه⁸ تجلي سي پرتو سالسه
 بيخود *بولوب اوزين بيلماي افغان قيلور⁹

¹ A روزە قىلسە B бу сатр йўк.

² غفلت بيرنه كيجوركانلار A

³ يماك ايچماك B

⁴ توتماس B

⁵ منقي ايدي AB

⁶ قل خواجه احمد بو حديث ني قيلكيل قبول B خواجه احمد بو حديث ني قيلدي قبول A

⁷ سويري خلقي قبول قيلماي B بيرسيز خلقي محنت قيليب A

⁸ قنى كونكل A

⁹ كرداب اجره حيران بولور B

اولمقام ني يول لارينى رهزني بار
 قلاوزسىز * هر كيم¹ كيرسه يولدين ازار
 وسواس قينيب² شيطان لعين دينين بوزار
 اوز * يوليغه ساليب³ اني حيران قيلور
 اولمقام ني بيلدوركاني رهبر كيرك
 طريقت نينك پيشه سيده صفدر كيرك
 اوشبو يولني ضبط ايلكان سرور كيرك
 انداغ مرشد اوجماح ملكين طيران قيلور
 اولمقامغه يتكان عاشق شراب ايجار
 خانمانين برباد بيريب جاندين اوتار⁴
 شوق قذائين حضرت * تبا توقوب⁵ اوجار
 عرش كرسي لوح قلم سيران⁶ قيلور
 ديدار تيلاب ترك ايلامك ما سوي ني
 اولماس بورون وجودينكني ايلافاني
 وانهار من عسل مصفاني
 اوجماح ايجره خاص⁷ قليغه احسان قيلور
 اولمقام ني طوبي⁸ اتليغ درختي بار
 سايه سيده عاشق قل لار براق سوار
 هر بر شاخي مينك يلچه اييق * يولني توتار⁹
 هر قيسي سي اوز اوزيكا عنوان قيلور
 اول درخت ني ميوه سيدين تاتقان قل لار

¹ يولغه B

² ايلاب AB

³ قيديغه اليب B

⁴ كيجار ABV

⁵ دييان كويوب A

⁶ طيران ABV

⁷ B бу сүз йүк.

⁸ Vوحيد

⁹ يول لاري بار A

دنياسيني¹ آخرتقه ساتقان قل لار
 كور ايچيده اسايسته ياتقان قل لار
 سحر لارده كوز ياشيني عمان قيلور
 همت قورين قل خواجه احمد بيلكا باغلا
 محبت نينك اونى بيلان يوراك داغلا
 *يقانك توتوب اونكان ايشكا چندان² يغلا
 شايد سنكا رحم ايلاسه جانان قيلور

هڪمات

Бу ҳикмат А,Б да йўк

محمد نى بيلينك ذاتى عرب دور
 طريقت نى يولى كل ادب دور
 حقيقت بيلماكان آدم ايماستور
 بيلينك لار هيچ نيمه كه اوخشامايدور
 بيلينك بيچون ايرور هم بيچكونه
 ولي *بى شبيهه دور³ هم بى نمونه
 قهر لانسه قيلور ير بر لا يكسان
 بولادور زلزله ير برله آسمان
 رحم قيلسه بيلينكيز رحمتي بار
 بيورور بولسه توكانماس نعمتي بار
 محمد نى صفت قيلسام كمينه
 *اناسين آتى نى بيلينك⁴ امينه
 اتاسين آتى عبدالله ايكاندور
 نادين توغمايين اولكان ايكاندور
 محمد نى باباسى سقلاغاندور

¹ دنيا ملكين ب

² يقانك توتوب تانك اتقونجه تىماي В

³ و بى شبيهه ايرور

⁴ اناسينى آتى بيلكيز В

يلانغاچ آج لاريدە يوقلاغاندور
 *باباسى نىنك اتى¹ عبدالمطلب
 كونكلدە سقلاغاي سىز بخشى بېلىب
 *باباسى اتى اتاسى² ايردى هاشم
 ايشىتكانده آقادور كوزده ياشىم
 بېلىنگلار تورتونچى سى دور عبدمناف
 الارنى بېلسە ھر كىم كونكلىدور صاف
 رسولنى بېلسە ھر كىم تورت پوشتىن
 قىامتدە كىزر سكىز بېھشتىن
 باباسى يتى ياشىدە اولوب دور
 رسولنى اول عمكىكا³ بېرىب دور
 ابو طالب علي نى اتاسىدور
 قوموغ اعرابى لارنى كنه سىدور
 ابو طالب بولادور ايش باشىدە
 محمد اولتورور دايم قاشىدە
 محمد نى ياشى اون يتى بولدى
 كه اول وقتدە خدىچە اونى كوردى
 محمد نى بېلىنك كىم مثل شونقار
 خدىچە اتى كوروب بولادور زار
 خدىچە كونكلىدە اتى سيوادور
 محمد عشقىدە اچى كويادور
 كىچە كوندوز تىلار اتى خدادىن
 بېلىنكىز عاقبت تابىتى مرادىن
 كورونكىز لار خدانىنك شيوه سىنى
 محمد باقغان اىكان تيوه سىنى
 خدىچە نى خدا بختىن اچىب دور

¹ باباسىن بېلىنكىز B

² B باباسىنى اتاسى шу түгри.

³ B عكى سى كا

رسولني باشيغە درلار ساچيب دور
 رسولني ياشلاري قرقغە يتيب دور
 كه اندين سونك خدادين وحى اينيب دور
 كه اندين سونك محمد بولدي پادشاه
 رسولني كونكليده يار بولدي الله
 محمد ني * خدا انكا بتوردي¹
 خلاق برچه سي ايمان كيتوردي
 رسولني باشيده بولدي عمامه
 كمال تابتي اوتوز اوج مينك صحابه
 رسولغە برچه سي خدمت قىلادور
 ادب بيلان يوروب عزت قىلادور
 رسول آديغە بر يتيم كىليب دور
 غريب ميتلا منديب اينيب دور
 رحم قىلدي رسول اني حالغە
 تىلاكانين اني بيردي قولغە
 رسول ايندي انكا منهم يتيم من
 يتيم ليكده غريب ليككا يتيب من
 غريب ني كورسانكيز داغ اينمانكيز لار
 يتيم ني كورسانكيز اغريمانكيز لار
 يتيم لار بو جهانده خوار ايكاندور
 غريب لارني ايشي دشوار ايكاندور
 غريب لارني ايشي دايم سلوك دور
 تيريك ايرماس غريب دايم اولوكدور
 خدايغە غريب لار بىلكولوك دور
 غريب لار ايرته اخشام سوركولوك دور

¹ ايبن الله بتوردي B

² B ушбу сатрлар бор:

محمد ايديلار هر كيم يتيم دور

بيلك لار اول منى خاص امتيم دور

كه چهار يارين بيلسنگ ابو بكر عمر
 ينه عثمان بيله ينه حيدر
 صفت قيلماسم على شير خدادور
 كه شمشير برله كافرني قرادور
 كه كافرني¹ قيلور ايمانغه دعوت
 بيرا دور هر زمان اسلامغه قوت
 مسلمان² بولغانين ايبب كيلا دور
 قبول قيلماسم چايبب كيلا دور
 كه شمشير قولغه ايبب مينسه دلدل
 توشادور قوم كافر لاشه غلغل
 قوليده غي يراغي ذو الفقاري
 چاوشقانده اوزالور قرق قاري
 على ني بار ايدي اون سكيوز اوغلي
 انينك هر قيسي سيدور *منل بوري³
 على اسلام اوچون قانلار بوتوبدور
 كه اسلام توغيني محكم توتوبدور
 خواجه احمد بيل غريب ليككا توشوبدور
 رسول اولادىغه سوزلار قانيب دور

حکمت

Бу хикмат А да йўқ

كوركان زمان ايفانغان ابا بكر صديق دور
 اوستون بولوب تيانغان ابا بكر صديق دور
 مونكلاشقانده يغلاشقان⁴ قللقغه بيل باغلاشان

¹ كافر لارنى B

² كه مومن B

³ كاته توغلى B

⁴ بغلاكان BB

ايچ¹ بغريني داغلاغان ابا بکر صديق دور
 بر قوليدین قايتماغان سرين هرکيز² ايتماکان
 غافل بولوب ياتماغان ابا بکر صديق دور
 *ايتمکان سوزيغه يتکان نفس هوادین کيچکان³
 *حق رسولني بيرک توتقان⁴ ابا بکر صديق دور
 محمد کا قين اتا* قيلغانی يوق⁵ هيچ خطا
 بوينيغه ساليب بوتا ابا بکر صديق دور
 قل خواجه احمد *قيل تصديق يار غاريدین قيل تحقير⁶
 *عارف ليکده بيل صادق⁷ ابا بکر صديق دور

حکمت

Бу хикмат А да йўк

ليکينچي سي يار بولغان عدالت ليک عمر دور
 مؤمن ليک ده يار بولغان عدالت ليک عمر دور
 *بلاله اذان ايتورکان شريعت ني بيلدورکان⁸
 رسول کونکلين تيندورکان عدالت ليک عمر دور
 مکه ايشيکين¹⁰ آچورغان برچه بت ني سيندوغان
 *نين سوزيني اوقتورغان¹¹ عدالت ليک عمر دور
 شريعتي پاس توتقان طريقت ني راست توتقان

¹ ب يوراک

² ب خلقغه

³ جانين جانغه تابشورغان قيزين فولدين تابشورغان

⁴ قول قوشوروب يلبارغان

⁵ Б бу ва кейинги сатр йўк. В билкан имас

⁶ تصديق يار غاريدين قيل تفریق В تعريف مؤمن ليکده بول عارف

⁷ يار غاريدين قيل توصيف

⁸ بلند اذان ايتورکان کافرلارني قور قوتقان

⁹ Б бу сатр ўрни алмашган.

¹⁰ Б бу сатр йўк. В بوغين

¹¹ Б бу сатр ўрни алмашган. В бу сатр йўк. хамда шу сатр ўрни алмашган. В бу сатр йўк.

حقیقت نی *خوب بیلکان¹ عدالت لیک عمر دور
 اوغلین چار لاب کیتورکان *دره اوروب اولتورکان²
 عادل بولوب یول سورغان عدالت لیک عمر دور
 *جراح بولوب یاتمغان دین یولیدین قایتماغان³
 ناحق ایشنی ایتماکان عدالت لیک عمر دور
 *مسکین احمد سن قیل یاد عجزینی سن قیلغیل شاد⁴
 *خوب سورغان دور عرض داد⁵ عدالت لیک عمر دور

حکمت

Бу ҳикмат А да йўқ

اوچولانچی⁶ یار بولغان عثمان با حیادور
 هر نفسده یار بولغان عثمان با حیادور
 *حق رسول نینک دامادی⁷ دینیمیز نینک آمادی
 بنده لار نینک آزادی عثمان با حیادور
 اوقوغانی شاطبی آیت حدیث کاتبی
 *منبر اوزره خاطبی⁸ عثمان با حیادور
 مناجاتی کوه طور آغانلاری ایکی نور
 ایغانلاری⁹ برچه در عثمان با حیادور
 کوب لار یوردی¹⁰ پیاده قویمادیلار شهزاده
 شهید بولغان دور¹¹ انده عثمان با حیادور

¹ دوست توتقان Б

² عدل قیلیب یول سورکان В عادل بولوب سوز سورکان Б

³ جراح بولوب اوچولانچی сатр йўқ. В бу ва кейинги сатр йўқ. В

⁴ قلنی В مسکین احمد قیلکیل یاد قیلکیل اجزینکنی بنیاد Б

⁵ شاید روحی قیلکای شاد В عادل بولوب سوز سورکان Б

⁶ اوچونچی دوستی В

⁷ حق رسول نی دان دی В مصطفی نینک دامادی Б

⁸ منبر اوزره خاطبی В منبر اکی خاطبی Б

⁹ ایتمکان سوزی Б

¹⁰ کیلدی В

¹¹ قیلدیلار В

توصيف قېلدينك عثمان نى قل خواجه احمد سن¹ اتى
*يوقتور شك كمانى² عثمان با حيا دور

حکمت

Бу хикмат А да йўк

تورتولانچي بار بولغان شير خدا على دور
هم شير * هم نر بولغان³ شير خدا على دور
ايتكان سوزي رحمانى كورسنگ يوزي نوراني
كافر لارنى قرانى شير خدا على دور
همت قورى بيلیده موليم يادي كونكليده⁴
ذو الفقاري قولیده⁵ شير خدا على دور
مينيب چيقسه دلده يرکه توشار زلزله
كافر لارغه غلغله شير خدا على دور
رحمت قيلغاي بير و بار هر نه قيلسه ايركى بار
خواجه احمدكا مددكار شير خدا على دور

حکمت

Бу хикмат Б да йўк

كېليناك دوستلار برچه توروب⁷ ياد ايتالوك
*اول ياد⁸ بزنى بارو غليغغه تارتار دوستلار⁹

¹ Б бу сўз йўк.

² بير ذره يوق يلغانى.

³ В معراجده ياردر.

⁴ БВ تيلیده.

⁵ В ايلکیده.

⁶ БВ ушбу сатрлар бор:

دشمن لاركا مقابل بولدي كافر غه قاتل

زایل قيلكان اول باطل شير

⁷ А يغليب

⁸ А موليم يادي

⁹ АВ ايرميش

يادي بيلان شروع قىلغان عاشقلارنى¹
 نیازلارى كوندىن كونكا ارتار دوستلار²
 *هر كيم³ ايتسه حق يادىنى بغرى كويوب
 كوز ياشىنى *هولى بيلان⁴ رنكى سولوب
 اوز يقاسىن اوزى توتوب توبه قىلىپ
 انداغ عاشق سر شراپىن تاتار دوستلار⁵
 اوشبو يولنى مزا سىنى بيلمگانلار
 اوز يقاسىن توتوب توبه قىلمگانلار
 *دنياسىغە مغرور بولوب يوروكانلار⁶
 *حيوان ايرور بلکہ اندىن بتر دوستلار⁷

¹ عاشق قل لار B

² ايرمىش AB

³ كيمكە AB

⁴ زاله قىلىپ V ҳамدا шу сатр ўрни алмашган.

⁵ ايرمىش AB

⁶ توبه قىلىپ حق يوليدە يور مگانلار A

⁷ ҳамدا حيوان ايرور بلکہ اندىن بتر ايرمىش V بىلىك وسىلار اول حيراندىن بتر ايرمىش A. шу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

عشق سواسى باشقە توتسه خاتە ويران
 كىچە كونده وزديد ار تيو يورار حيران
 حق بوليدا كوزى باشلىغ بغرى بريان
 شيدا بولوب اوزىن بيلمى يورار ايرمىش
 حقى سويگان عاشقلارى تابتى مراد
 يالغان عاشق بولوب يورمه تانكلا اويات
 قلجدىن تيز قيل كفروكتى اتى صراط
 يالغان دعوي قىلغان اوتماي قالار ايرمىش
 عاشق بولسنىك سالغان دعوي قيلمە زنهار
 يالغان دعوي قىلغانلاردىن خدا بىزار
 قهار ايكام قهر ايلاسه اتى قهار
 قيامت كون بوي قارە بولار ايرمىش
 عاشقلارى كىچە يغلاب سحر قوبار
 سر تراپىن ايجكان عاشق سرنى يابار
 هر كيم سوكمه بلکہ تبجسه قولين اوبار
 انداغ عاشق قىض فتوح الرا ايرمىش
 محبت دىن خبر الغان اوزىن بيلماس

ايا دوستلار قېساب كېلدى قرانغولۇق
 اميدىم بار اول ايكام نين هم ياروغ ليغ
 طريقت نې بازار يدور * طرفه اولوغ¹
 * سودالاري كوندن كونكا ارتار دوستلار²
 نياز سيزلار بهره الماس اول بازاردين³
 * شافل ليقده قوروق قالور اول نظردين⁴
 قل خواجه احمد عبرت الغيل صد هزاردين
 كوب نادانلار عمرين يلكا ساتار دوستلار

حکمت

Бу хикмат А,Б,В да йўқ

اي دوستلاريم اولمام منا بيلمم كه حاليم نه بولور
 كورك كيريب ياتمام منا بيلمم كه حاليم نه بولور
 ايتيب لندكه قويسه لار ارقاغه باقمای يانسه لار
 كريب سوالين سورسه لار بيلمم كه حاليم نه بولور
 كيرسه قریش اتليغ يلان چولغانسه ننه كه اوز ارمان
 قالماس بوتون هم بر استخوان بيلمم كه حاليم نه بولور
 هيچ كيلمادي مندين ثواب انده نه بيركاي من جواب

باشيني كيسه برواي يوق جاتين بيلماس
 شوق كاسي ذوق طعامي نانني بيلماس
 هو هو تيو ذكرين ايتيب كويار ايرميش
 اين كوزيكا تفر اقدن كم سري بنهان
 جانان بيلان دليم سودا قيلار ايرميش
 توغري بوركان عاشقلاردين خدا راضي
 عشق ايشي اسان ايماس قيمه بازي
 يلغانجي لار عاشق من دير خدا قاضي
 ايمان لارين مال و يلكا ساتار ايرميش
 عاشقايغني اسان ايشي جان بيرمكليك

¹ A هم قور غلوق B бу сағр йук.

² АВ نيازلی قل كيريب سودا ايتار ايرميش

³ خریدارين A

⁴ نادان قل لار عمرين يلكا ساتار ايرميش АВ

كر قېلمسە لار يوز مينك عذاب بيلماس كه حاليم نه بولور
 جمله بغېلبم مور مار اطرافيمده نيشلار اورار
 مشكل ايرور بس كار بار بيلماس كه حاليم نه بولور
 بولسه قيامت ني كوني حاضر بولور برچه لاري
 قېلغان عمل لارينك قني بيلماس كه حاليم نه بولور
 اي قل احمد سن بوكون قېلغيل عبادت تون كون
 ديمه عمروم دور اوزون بيلماس كه حاليم نه بولور

حکمت

Бу ҳикмат Б да йўк

بهشت دوزخ تلاشور تلاشماقده زبان¹ بار
 دوزخ ايتور من ارتوق فرعون هامان منده بار
 بهشت ايتور نه ديرسن سوزني² يلماي سوز لارسن
 سنده فرعون بار ايرسه³ منده يوسف كنعان بار
 دوزخ ايتور من ارتوق بخيل قل لار منده بار
 بخيل لارني بويننده اوتلوغ *زنجير كشان⁴ بار
 بهشت ايتور من ارتوق عالم قل لار منده بار
 عالم لارني كونكليده *كلام حق⁵ قرآن بار
 دوزخ ايتور من ارتوق ظالم قل لار منده بار
 *ظالم لارني تيليده رحمت بيلان زبان⁶ بار⁸

¹ بیان AB

² سوزيم A

³ بولسه AB

⁴ كشن زنجير A

⁵ В шу сатр ўрни алмашган.

⁶ В аیت حدیث B

⁷ В шу сатр ўрни алмашган.

⁸ A ظالم لارني تيليده زهر رحمت زبان بار

B ظالم لاركا بوروكا زهر زقوم جندان

بار ҳамда сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

1 بهشت ايتور من ارتوق ذاكر قل لار منده بار
 ذاكر لارني كونكليده *الهيم ني ذكري² بار
 3 بهشت ايتور من ارتوق بيغمبر لار منده بار
 بيغمبر لار آديده *حور قصور⁴ غلمان بار
 5 دوزخ ايتور من ارتوق بي نماز لار منده بار
 بي نماز لار بويننده *يلان بيلان چيان⁶ بار
 بهشت ايتور من ارتوق ديدار كور⁷ منده بار
 ديدارين كور سائكوچي رحيم آلتاغ رحمن بار
 دوزخ *انده نيك توردي بهشت كا عذر قيلدي⁸
 قل خواجه احمد نه بيلدي بيلدير كوچي رحمن⁹ بار

حکمت

Бу ҳикмат А,Б,В да йўқ

محبت سيز خلاقدين هر كيم قاچمه
 عارف لارني صحبتيده جولان قيلور
 اورتاب كويوب عشق اوتيده ياشين ساچمه
 سبحان ايكام عرش اوسئيده مهمان قيلور
 بندم ديكاي كويكان لارني سويوب الله

دوزخ ايتور من ارتوق منافق لار منده بار
 منافق لار بويندا اوتدين اشكل كئن بار

¹ В шу сатр ўрни алмашган.

² А кلام حق قرآن В ذكر الهی سبحان ҳамда шу сатр ўрни алмашган

³ А бу ва кейинги сатр ўрни алмашган.

⁴ کوثر و حور

⁵ АВ шу сатр ўрни алмашган.

⁶ А بيلان چيان زنجر ҳамда шу сатр ўрни алмашган. В шу сатр ўрни алмашган.

⁷ АВ كورمك шу тўғри.

⁸ А انده نيك توردي بهشت عذرين ايتي В اندين سونك توردي بهشتكا معذور قيلدي

⁹ В يزدان

حق كورساتور ديداريني و الله بالله
 قيده بارسه تسبيح لاري شينا الله
 هر نه تابسه حق يولیده احسان قیلور
 ذاكر بولوب ذكرين ایتسه کیلکای ندا
 شیطان لعین یتمیش فرسنگ بولغای جدا
 دردی بولسه حق دردیغه برکای دوا
 انداغ قلنی اوزی ایزلاب جانان قیلور
 نون سحر لار حق اویغانیب قان یغلانتار
 دواسی یوق دردننی بیریب زار اینکراتار
 بیدار قیلیب اوز عشقیده بیل باغلانتار
 مونده یغلاب بارسه انده خندان قیلور
 حقه عاشق بولغان قل لار دایم بیدار
 رضوان دیماس تسبیح لاری یلغوز دیدار
 اهل عیال خانماندین بولور بیزار
 اسماعیل دیک عزیز جانین قربان قیلور
 دیوانه زولیده مو حق نی تابقان
 شم شیر حق قولغه آسه نفس نی چابغان
 قیده بارسه کوزنی یوموب سرنی یابقان
 سرنی یابقان انداغ قلنی جانان قیلور
 شیخ من تیو باش کوتارکان حقه رقیب
 من لیک قیایب سبحانیغه بولماس قریب
 بیدرد ترور درد لیک لارکا بولور طبیب
 بو دنیانی مؤمن قلغه زندان قیلور
 ایمؤمن لار طاعت قیلیب نیانمانک لار
 امانت دور عزیز جانغه اینانمانک لار
 حرام حریش یغمیش مالغه قوانمانک لار
 مال لارینکیز قریش اتلیغ یلان قیلور
 بو دنیاغه کونکل قویغان قارون قنی
 دعوی قیلغان فرعون بیلان هامان قنی

و امق عذرا فرهاد شیرین مجنون فنی
 قهر ایلاسه بر لحظه ده یکسان قیلور
 هیچ بیلدینکمو آدم اولمای قالغانی نی
 بو دنیانینک وفاسینی بیلکانی نی
 دنیا طلب بوی خدا الغانی نی
 الله دیسنک کوز یاشینی باران قیلور
 عشق دردیغه دوا سورمه حاضر تیلبه
 ظاهرده یوق باطن ایچره قیلور غلوه
 مغزی سرینک سنی انده قیلور جلوه
 عشق دردیغه دوا قیلسه رحمان قیلور
 کیمنی کورسنک یو بول لارده یلغان عاشق
 ظاهر صوفی باطن ایچره ایرماس صادق
 انینک اوچون معشوقیغه ایرماس لایق
 یلغانچی نی روز محشر سرسان قیلور
 تن سوز لاماس جان سوز لاماس ایمان سوز لار
 جانندن کیچکان چین صوفیلار حقنی ایز لار
 عارف لارغه خدمت قیلیب یولین توز لار
 اول عاشق نی خلیقغه سلطان قیلور
 عاشق بولسنک کیچه کوندوز عشق استاکیل
 تونلار قویوب طاعت قیلغیل هیچ یاتماغیل
 عاقل ایرسنک نادانلارغه سر ایتماکیل
 چین عاشقلار تاغ توزنی مکان قیلور
 درویش بولسنک طاعت قیلغیل قیلمه ریا
 هر گوشه ده طاعت قیلسنک تکریم کواه
 یلغان درویش قیده بارسه رزق کوتاه
 عادل پادشاه طاعت لارین عصیان قیلور
 وای اوشنداغ درویش لارین فنا بیرکیل
 اول نادانغه الفت قیلمای جانیم اغیل
 ایا محبوب توبه قیلدیم یولغه سالغیل

توبه ليقني خواجه جاين بوستان قیلور
درویش مندیب طاعت قیلور خلق ایچینده
ریا قیلیب یوکوروب یورار انده مونده
الله اوچون طاعت قیلغان درویش قنده
چین درویشلار تاغ توزنی مکان قیلور
عاشق قل لار حق فرمانین محکم توتار
کوهر الیب معشوقیغه رازین ایتار
محبت نی دریاسیغه چوموب باتار
قطره تامسه کوز یاشینی عمان قیلور
عاشق لارغه بیردی عشقین اولدورکالی
الفدیک قدین دوتا قیلدورکالی
ریاضتده رنک روین سولدورکالی
چین عاشق رنک روین سامان قیلور
عاشق لاری حق قهریدین قورقوب تترار
یر کوکده ملائک لار یغلاب تورار
کاهی قیزیل کاهی ساریغ بولوب یورار
ناله ایلاب یر کوکنی نالان قیلور
قیده سندیب قیده سندیب عاشق ایتار
عاشق لارده حد نی بولغای معشوق ایتار
اغزی ایتماس نیلی ایتماس دلی ایتار
اوچ یوز التمش تمور لاری لرزان قیلور
عاشقلارنی قیامت کون حالین سورغای
چین عاشق نی دردین آجیب کورکای دردین
پاک اغزیدین کوبوک آجیب یوکوروب یورکای
کیمکا بیرسه پاک عشقینی حیران قیلور
عاشق لارنی طلب لاری جام شراب
معشوقیغه یتماک اوچون باغری کباب
روحلارینی غزاسیدور چنک رباب
اهی چیقسه بی اقلیم ویران قیلور

قدرت بیلان هر نه قیلسه ایرکلنک اوزی
 قدرتیدین معلوم بولور یازی کوزی
 ای نا انصاف الله بیلان قیلمه یازی
 قهار ایکام جانلیق لارنی بی جان قیلور
 یغلامق لیق آسان ایماس باغرقانی
 کوز یاشینکنی ریا قیلمه حق نی تانی
 یغلامقنی هر آدمغه بیرکان قانی
 حق تعالی سویکان لارنی کریان قیلور
 قل خواجه احمد بنده مندیب اورماغیل لاف
 ریا بیلان قیلغان طاعت برچه کذاب
 شریعتده طریقت ده کارینک خلاف
 روز محشر کذاب لارنی سرسان قیلور

حکمت

Бу ҳикмат А, Б да йўк

دیدارینی طلب قیلسنک ای ذاکرلار
 جاندىن کیچیب حلقه ایچره *بولغیل بیدار¹
 شوقی بیلان الله اینیب راستکا قایتیب
²تون اویقوسین حرام ایلاب بولغیل بیدار
³بیدار لارنی کونکلی سنوق کوزی یاشلیق
 منمن لیکنی جزاسینی بیرکای تموغ
 تکبرنی دوزخ ایچره حالی دشوار
 سنندین بورون یارانلارینک قیان کیتی
 بو دنیاغه میل قیلماي یغلاب اوتی
 عمرونک آخر بولدی نوبت سنکا یتي
 کناهنکا توبه قیلغیل ای بدکردار

¹ کورونک دیدار В

² В шу сатрдан кейин ушбу сатр бор: حق رحمتی بولور یاق:

³ В шу сатр ўрни алмашган.

1. 2000
2. 2001
3. 2002
4. 2003

1. 2000
2. 2001
3. 2002
4. 2003
5. 2004
6. 2005
7. 2006
8. 2007
9. 2008
10. 2009
11. 2010
12. 2011
13. 2012
14. 2013
15. 2014
16. 2015
17. 2016
18. 2017
19. 2018
20. 2019
21. 2020
22. 2021
23. 2022
24. 2023
25. 2024

پیر مغان بولغايمو کين انکا جلاڊ
بيخبر لار ايشيتماس لار داد فریاد
قان يغلاغیل ايشيتسون اول پروردگار

حکمت

Бу ҳикмат Б.В да йўк

محبت نينك جامين ايجيب رقص ايلبان¹
ديوانه ليك مقامیغه كيردي دوستلار
*آج توق سود زيان² هيچ بيلمكان
سرمست بولوب رقص سماع اوردي دوستلار
رقص سماع اورغانلار غه دنيا حرام
اهل عيال خانمادين كيچار تمام
سحر وقتده حقه سيغينيب يغلا مدام
اندين سونكره رقص سماع اوردي دوستلار
رقص سماع اورغان عاشيق اوزين بيلماس
بیهوش يورار *بو دنياني كوزكا ايلماس³
يوز مينك آدم نقصير ديسه مغرور بولماس
دنيا تيبيب رقص سماع اوردي دوستلار
دنيا تيبمائي رقص سماع اورغان جاهل
4درويش من دير دنيا سري كونكلي مایل
حق ياديني بر دم ايتمائي *كونكلي مایل⁵
دنيا اوچون رقص سماع اوردي دوستلار
اوزدين كيچمائي⁶ رقص سماع اورمق خطا

¹ ايلكان A

² اوزدين بود وزيانيني A

³ دنيا مالىن قولغه آلماس A

⁴ A шу сатр ўрни алмашган.

⁵ A ҳамда шу сатр ўрни алмашган.

⁶ كيتمائي A

سبحان ايكام انكا قيلماس ايمان عطا
 طاعت لار قيلمسه دل لارينى قيلماس صفا
 ربا قليب رقص سماع اوردي دوستلار
 واي اوشنداغ نادانلارنى *يوزين كورمانك¹
 فيض فتوح الارمنديب يوكوروب يلمانك²
 نفسى اولوغ شرعى بوزوغ ولي بيلمانك³
 شيطان لعين نوخته⁴ اورماي ميندي دوستلار
 اوزدين كيچماي⁵ رقص ايلاسه الله بيزار
 *ير آسمان جمله مخلوق بولور آزار⁶
 *دعا قيلمسه كورساتمكاي انده ديدار⁷
 ديندين كيچيب رقص سماع اوردي دوستلار
 ديوانه ليك غالب كيلماي سماع اورار
 حق مصطفى *جهار يارلار بولور بيزار⁸
 باشد ين اياغ كناه لاري حاضر تورار
 كناه ايستاب رقص سماع اوردي دوستلار
 شبلى عاشق سماع اوردي پرتو كوروب
 دنيا عقبين آرقه تاشلاب كوزين يوموب
 *مصطفى دين حاضر توروب سوال سوروب
 انداغ عاشق رقص سماع اوردي دوستلار
 شبلى عاشق يغلاب ايدي دريغ رسول
 بيطاقت من سماع اورسام *من بي ملول¹⁰

¹ امید قيلماق A

² يلماق A

³ بولماق A

⁴ نوحه A

⁵ كيچماي A

⁶ سماعدين بر تتر اشيب تارتقاي آزار A

⁷ دعوي قيلماق كور ستمكول انكا ديدار A

⁸ جهار ياردين بيزار يورار A

⁹ A шу сатр ўрни алмашган.

¹⁰ منى ملول A

رسول ایدی انشاء الله قیلغای قبول
 رخصت تیلاب رقص سماع اوردی دوستلار
 قل خواجه احمد رقص سماع هرکیمکا یوق
 تقلید بیلان سماع اورسه کیرکای تموغ
 بول روایت نهان ایرور ایتسام قموغ
 *نفس نی تیبیب¹ رقص سماع اوردی دوستلار

حکمت

Бу хикмат Б да йўк

حق قل لاری درویشلار حقیقت نی بیلمیشلار
 حق غه عاشق بولغانلار حق یولیغه کیرمیشلار
 حق یولیغه کیرکانلار حق نیو بورکانلار
 ایران ایزین ایزلابان مملکت دین کیتیشلار
 عالم فخری مصطفی انداغ ایدی² مرحبا
 *معراج اوزره چیقانده فقیر قولین قولمیشلار³
 *کونکل بیرمای دنیاغه قیلمای شروع حرامغه⁴
 حقنی سویکان *عاشق لار حالیدین کیچمیشلار⁵
 دنیا مالین مینک⁶ دیکانلار جهان مالین یغانلار⁷
 مکس⁸ قوشدیک بولوبان اول حرامغه باتمیشلار
 ملا مفتی بولغانلار *یلغان فتوی بیرکانلار⁹
 *حقنی ناحق قیلغانلار اول دوزخقه¹ کیرمیشلار

¹ حقنی تیبیب A

² ایرور A

³ تونی ایتی فخر فقیر یولینی المیشلار B تونده اولیا فخر یولینی اچمیشلار A

⁴ کونکل بومه جهانغه شروع قیلمه حرامغه A

⁵ عاشقلار خلایدین کیچمیشلار B عارفلار حرامیدین قاجمیشلار A

⁶ مینک A

⁷ الغنلار B

⁸ АВ шу түгрі. کرکس

⁹ ناحق دعوی قیلکانلار B

حرام *آئيب يكانلار رشوه ألغان حاكم لار²
 اوز بارماغين تيشلابان توروب³ توروب قالميشلار
 *تاتليغ تاتليغ يكانلار⁴ صدقي بيلام تورغانلار
 *دنيااليغبن صرف آئيب اوجماح⁵ ملكين آلميشلار
 قل حواجه احمد بيلميش سن⁶ حق يوليغه كيرميش سن⁷
 حق يوليغه كيركانلار حق ديدارين كورميشلار

حکمت

Бу ҳикмат А да йўк

حقه يانيب مؤمن بولمنك طاعت قيلغيل
 طاعت قيلغان * حقه يقين بولار⁸ دوستلار
 يوز مينك بلا باشقه توشسه اينكر انماكيل
 اندين سونكره عشق سريني بيلار دوستلار
 عاشق قل لار زار اينكر ايان يولغه كيرسه
 هر نه جفا نيكسه اني حق دين بيلسه
 راضي بولوب ير آستيغه صابر بولسه
 زار اينكر ايان⁹ سحر لارده قوپار دوستلار

AB آقنى قرا قىلكا نلار اول تموغ قه A خامدا шу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

قاضى امام بولغانلار ناحق دعوي قيلغانلار
 اول حمارنيك بولوبان يوك آستيده قالميشلار
 تاتليغ تاتليغ يكانلار تورلوك تورلوك كيكانلار
 النون تخت كا مينكانلار تفراغ آستين قالميشلار
 بخشى اتكا مينكانلار تورت خاتون الكانلار

قيامت كون بولغانده يوزي قرا بولميشلار

² A бу ва кейинги сатр йўк.

يكان حاكملار رشوه آئيب يكا نلار B

³ قورقوب B

⁴ مؤمن قل لار صادقلار AB

⁵ حورين قوجيشلار A

⁶ بيلمس سن A

⁷ كيرمس سن A

⁸ حق ديدارين كورار BB

⁹ يغلانان BB

ايدوستلار هيچ بيلماديم من يولومني
 سعادته باغلاماديم من بيليمني
 غيبت سوزدين هيچ يغماديم من تيليم ني
 نادانليغيم مني رسوا قىلدي دوستلار
 كيچه كوندوز بيغم يوردوم *ياشيم اقماي¹
 جهد ايلابان توني كوني فكرين ايتماي
 محبت نينك بازارينده اوزني ساتماي
 نغسيم مني يوز مينك طعام تيلار دوستلار
 نغسينكني من اوز رائىغه قويمه زينهار
 يمائي ايچماي طاعت بيلان بولغىل بيدار
 آخر بير كون كور ساتكوسي سنكا² ديدار
 بيدار بولغان انده ديدار كورار دوستلار
 ايا غافل حق ذكريني تيلدين سالمه³
 دنيااليقدين بر ذره سين قولغه المه
 ايرانلار نينك ارقه سيدين هر كيز قالمه
 يولغه كيركان آخر مراد تاپار دوستلار
 وادريغار مان بيلان عمروم اوتي⁴
 نغسيم مني طغيان قىلدي حددين اشني
 جانيم قوشي پرواز قىليب روحوم قاچتي
 غافل يوركان عمرين يلكا ساتار دوستلار
 ديدار كوراي ديكان *عاشق بولور بيدار⁵
 *يورسه تورسه ياتمه⁶ قويسه ذكرين ايتار
 ايچو تاشي انداغ قلني نورغه تولار
 الله نورين انداغ قلغه ساچار دوستلار

¹ ذكرين ايتماي. БВ

² Б бу сүз йүк.

³ قويمه. В

⁴ كيجتي. БВ

⁵ عاشق بيدار بولور. Б

⁶ قويسه ياتمه تورسه. В

قل لار بيدار بولور. В

عارف عاشق اوز جاني ني اونقه سالماس¹
 بيدردلاركا عشق چقماقن باقيب چاقماس
 دنيا كليب جلوه قيلسه *نظر سالماس²
 عشق سيز آدم³ بهاييم دين تبر دوستلار
 قل خواجه احمد بنده بولسنگ يغلاب يوركيل
 قيامت ني شدتي دين ماتم قورغيل
 محبت نينك مجلسيكا اوزونك اوركيل
 ماتم قورغان بيردين خبر بيلار⁵ دوستلار

حکمت

Бу ҳикмат В да йўқ

عمروم ضايغ غفلت بيلان يلديك اوتي
 حسرتينكده كوزده ياشيم قانديك اقر
 *بيلميش من دوستلار ايمدي عقليم كيتي⁶
 سحرلارده قوبوب طاعت قيلغوم كيلور
 سحرلارده قران اوقوب ثنا قيلسام
 حضرتينكده قول كوتاريب دعا قيلسام
 زاري قيليب بو⁷ جانيم ني فدا قيلسام
 سحرلارده قوبوب طاعت قيلغوم كيلور
 حرص هوا نفس بوليني قوپماق كيراك
 منصور *ينكليغ عشق داريكا⁸ مينماق كيراك
 نسيميديك جان اچيغين چيكاك كيراك

¹ ياقمس. BV

² قيا باقسي V ننگلاب باقسي B

³ كشي BV

⁴ BV бу сатр урни алмашган.

⁵ الور V

⁶ نه قيلغاي من دوستلاريم ايمدي عقليم كيتي B بيلديم ايمدي بو عقليم غه ايمدي يتي A

⁷ عزيز B

⁸ صفت دار باشيغه B ينكليغ دار اوستيكا A

سحر لارده قوپوب طاعت قیلغوم کیلور
 فانکروني انکرکم اینی نین
 ایمان بولدی حق تعالی رحمتیدین¹
 کیچماک، کیراک اوشبو نفس نی راحتیدین
 سحر لارده قوپوب طاعت قیلغوم کیلور
 زاهدلارغه زهد عمل نقوا کیراک
 ریاضت لیک² عاشق لارغه فتوا کیراک
 بو طریقہ ایر بولغانغه دعوا کیراک
 سحر لارده قوپوب طاعت قیلغوم کیلور
 *ایریتور کونکل³ زنکارینی هو هو یادی
 عاشقلارنی کیچه کوندوز هو مرادی
 هو⁴ تیو جان برکای سن قل احمدی
 سحر لارده قوپوب طاعت قیلغوم کیلور

حکمت

Бу ҳикмат А,Б,В да йўк

قرانغولوق شهرستاندین تاغلار اشیب
 بو دنیاغه دیدار اوچون کیلیم دوستلار
 محبت نینک دریاسیدین قیناب تاشیب
 بو دنیاغه دیدار اوچون کیلیم دوستلار
 شریعت نینک شربتیدین تویا ایچیب
 طریقته طیران قلیب اوزدین کیچیب
 حقیقته هو هو تیو جاندین کیچیب
 بو دنیاغه دیدار اوچون کیلیم دوستلار
 دنیا اوچون بو دنیاغه کیلکاتیم یوق

¹ طاعتیدین А

² ریاضتده Б

³ ایریتور اول А

ایریتور کونکل Б

⁴ А бу сўз йўк

عقبی اوچون طریقتکا کیرکائیم یوق
 حقدین اوزکا سودالارنی بیلکائیم یوق
 بو دنیاغه دیدار اوچون کیلدیم دوستلار
 شریعت نینک احکامیغه عمل قیلیب
 طریقت نینک ترکی اوچون جدل قیلیب
 حقیقتده اولماک لیک نی واجب بیلیب
 بو دنیاغه دیدار اوچون کیلدیم دوستلار
 مجاهده مقامیده جان قینابان
 محبت نینک میدانیده باش اوینابان
 غریب لیکده زهر زقوم کوب چینابان
 بو دنیاغه دیدار اوچون کیلدیم دوستلار
 بو دنیاغه دیدار اوچون کیلدیم دوستلار
 حق تعالی روزی قیلسه جمالینی
 یوق لوق ایچره کوروب حق نینک کمالینی
 حرام قویوب الیب حقنی حلالینی
 بو دنیاغه دیدار اوچون کیلدیم دوستلار
 عشق سوداسی باشقه توشسه حیران بولدوم
 بو سودانی کورمای بیلمای سرسان بولدوم
 بریان بولوب حق آلدیده سلطان بولوم
 بو دنیاغه دیدار اوچون کیلدیم دوستلار
 اوتوز اوچ مینک شریعتده سیران بولوب
 اوتوز اوچ مینک طریقتده طیران بولوب
 اوتوز اوچ مینک حقیقتده حیران بولوب
 بو دنیاغه دیدار اوچون کیلدیم دوستلار
 محبت نینک دریاسیغه چوموب کیریپ
 بیخود بولوب اول دریادین کوهر تیریپ
 مرادینچه عاشق لارغه اندین بیریب
 بو دنیاغه دیدار اوچون کیلدیم دوستلار
 محبت نینک دردی نیکدی ادا بولدوم

دوا ايزلاب ايشيك لارده كدا بولدوم
 كدا بولوب فنا ايچره فنا بولدوم
 بو دنياغه دیدار اوچون كیلدیم دوستلار
 قل خواجه احمد قل بولوبان كریان بولدوم
 ايكي عالم متاعیدین عریان بولدوم
 قلووق ايچره قلووق قلییب سلطان بولدوم
 بو دنياغه دیدار اوچون كیلدیم دوستلار

حکمت

سحر وقتده تیزین بوکوب یاشین توکوب
 روز محشر عاشقلارینك سنكا یغلار
 محبت نینك شوقی بیلان دردینك اوقوب
 روز محشر عاشقلارینك سنكا یغلار
 نتمای یوروب راز دلین سنكا ایتار
 توبه قلییب نفس نی تپییب، سنكا قیتار
 حقه یاقوق عاشقلاری سنكا ایتار
 روز محشر عاشقلارینك سنكا یغلار
 عشقینك سنی جان دلنیی آراسیده
 درد غمینك یورك باغیریم پاره سیده
 اوتلوغ عشقینك اولیالار ساره سیده
 روز محشر عاشقلارینك سنكا یغلار
 عشقینك سنی جاندین اوتوب ایمان اورتار
 انینك اوچون کونده یوز مینك شوقی آرتار
 چین عاشق لار راحت تاشلاب محنت استار
 روز محشر عاشقلارینك سنكا یغلار
 تانك اتقونچه نتمای یغلار دایم بیدار
 اول عزیزکا اخلاص قلییب بارینك زنه‌ار
 دنیا عقبین طلب قلییب تیلار دیدار
 روز محشر عاشقلارینك سنكا یغلار

چين عاشقلار پنهان بورار بيلماس كيشي
كوز لاريدين تينماي آقار قانليق ياشي
الله تيو جنبش قيلور ايجو تاشي
روز محشر عاشقلارينك سنكا يغلار
يا قادرا عشقينك اوتي جان كويدورور
عاشق لارني كاه اولدورور كاه تيركوزور
شدنتي دين طغيان قيليپ نور تولدورور
روز محشر عاشقلارينك سنكا يغلار
الله عشقي يوراك باغريم پاره قيلدي
تير عشقينك پنهان تيكيب پاره قيلدي
بيابانده مجنون بيلان جوره قيلدي
روز محشر عاشقلارينك سنكا يغلار
كافر عشقينك جان دلیم شيدا قيلدي
طلب قيليپ خلق ايچينده رسوا قيلدي
منصور صفت عالم منكا غوغا قيلدي
روز محشر عاشقلارينك سنكا يغلار
بر قطره مي تاتماغونچه عشق ني بيلماس
پير مغان نظر قيلمای يولغه كيرماس
درد حالت تيكماكونچه بوي الالماس
روز محشر عاشقلارينك سنكا يغلار
قل خواجه احمد چين عاشق لار تفرادين خوار
ظاهر لارين هر كيم كورسه قيلغايلار عار
قيامت كون حق الديده اول اعتبار
روز محشر عاشقلارينك سنكا يغلار

حکمت

لامكانده ير ايلادي اوغان قانر
حق فرمانينك توتقان قل لار كيرسون ديور
لا تقنطوا فرمانيني عاصي قل لار

باریب انده عاصی قل لار کورسون دیور
 اولمکانده یراتیلغان یتي تموغ
 قدرت بیلان یراتیلغان سانسیز قوموغ
 قیامت کون کیرار انکا کافر موع
 کیریب انده عاصی قل لار کویسون دیور
 اوئل یتي تموغ لارنیزک بری سقر
 زهر زقوم بیلان دایم سوی آقار
 کویونسوندیپ فرشته لار اوت نی یاقار
 کیریب انی عاصی قل لار ایچسون دیور
 رنگی انی ساریغ بولوب یلدیک اوچکای
 فرشته لار قورقمیشی دین نیزی بوککای
 کیریب انی عاصی قل لار آلیب ایچکای
 ندا کیلکای بیرینک پنه ایچسون دیور
 اوچ یوز التمیش اوتدین ایرمیش اول یلانلار
 قدرت بیلان یراتیلمیش انده مار لار
 اورنی انی نار الجحیم اتلیغ غار لار
 اینور قیلماس عالم تیلین سورسون دیور
 بیلماس ایردی احمد سوزنی آق قراسین
 سوز لاکیل دیب کیلدی قلغه عشق نداسین
 بو سوز ایچره بولسه کیچیرینک سوز خطاسین
 دستور بولسه بو سوز لارنی ایتسون دیور

حکمت

Бу хикмат А,Б да йўк

مجاهده مقامیده تورغان¹ عاشق
 سر اسرلر ادن علمین بیلیب سوز لار
 *ریاضت برله کونکل یاروتوبان²

¹ بولغان

² ریاضت نی قاتبق تارتیب یورکان صادق

لوح المحفوظ تخته سيغه باقيب سوزلار
 ايرانلار لوح المحفوظ تخته سيغه
 باقيب سوزلار قوشار¹ سوزنى بخته سيغه
 بيان بيروور² عاشقلارنى سوخته سيغه
 حقيقت نى سوزلار يغه باقيب سوزلار
 لدن علمين كرامتين جانغه بيروور
 كونكول سيرين³ ولايتين خانغه⁴ بيروور
 فكر اندیشه حكايتهن تن كا بيروور
 قرار⁵ بوتون ساغريني آلب سوزلار
 ايرانلار نفس كيكن اولاديلار
 توني كوني عشق اوتتغه چولاديلار⁶
 ايرانلار نيك خوي خويين خويلاديلار
 اندين كيبن باطن كوزين آچيب سوزلار
 ايرانلار سزلامايدور هوا بيلان⁷
 اينور محفوظ داغي اوزي روا بيلان
 ايرانلار نفس لاريدور غذا بيلان
 ازداكي ناحه سيني كوروب سوزلار
 ايرانلار نفسدين قورقماق كيراك
 نى ديسه لار اولدم انى توتماق كيراك
 اعتقاد اخلاص بيلان بئماك كيراك
 *فسون توتمانك⁸ زنهار سيزكا باقيب سوزلار
 ايرانلار دمي اوندور *اورتار ايرميش⁹

¹ اولار ب

² قينور ب

³ ملكين ب

⁴ دلكا ب

⁵ قرا ب

⁶ چولاديلار ب

⁷ Б шу ердан бошлаб 4 сатр йук.

⁸ هزل قيلماتك ب

⁹ اونكور اوتار ب

اوقدین اونکور قیلچدین نیز کیتار¹ ایرمیش
 تن کیودوروب سوروب جانغه خطر ایرمیش
 اول محلده *باقیب کوروب اوقوب² سوزلار
 ایرانلار³ صفاتیغه راضی بولوب
 کیردی یولغه نظر قیلدی اری⁴ بولوب
 قل خواجه احمد دعا تیلار⁵ زاری بولوب
 ایرانلارنینک مقامینی بیلیب سوزلار

حکمت

Бу ҳикмат Б,В да йўк

معرفت نی منبریغه⁶ مینماکونچه
 شریعت نی ایشلارینی بیلسه بولماس
 شریعت نی ایشلارینی ادا قیلماي
 طریقت، نینک میدانیغه کیرسه بولماس
 طریقت ده تورلوك ادب *بیلاماک کیراک⁷
 نفسی بیلان محاربه *قیلماق کیراک⁸
 عشق یولیغه *انی لایق کورماک کیراک⁹
 حقیقت نی سرلارینی بیلسه بولماس
 طریقت ده مراد اولدور نفسدین¹⁰ کیچماک
¹¹ شریعتده مراد اولدور یولغه کیرماک

¹ اوتی

² اوقوب کوروب باقیب

³ حق ضعیفه

⁴ یاری

⁵ قیلور

⁶ کورمیغه

⁷ بیلماکونچه

⁸ قیلماکونچه

⁹ اوزین لاریق ایتمکونچه

¹⁰ مالدین

¹¹ A шу сатр урни алмашган.

حَقِيقَتَدَه عَزِيْز جَانَنِي فِدَا قَيْلِمَاك
 جاندين كيچمائي عشق شرابين ايچسه بولماس
 *موني بيلمائي¹ شيخمين دييان دعوي قيلغان
 *اوزين بيلمائي خلق لارا و عظيم ايغان²
 سوزي يلغان دنيا اوچون عمل قيلغان
 دنيا سالمائي حال علميني بيلسه بولماس
 ايرانتلار اوشبو يولده قدم قويد³
 مجاهده منكري بيلان عمل قيلدي
 مكاشفه باطن ايچره معلوم بولدي
 مونداغ بولمائي مجاهده قيلسه بولماس
 *بيعملدور شيخمين⁴ تيو دعوي قيلماق
 سجاده ني خلق لارا توركا سالماق
 اوزي بيلمائي بو معني ني نفسين اورمق
 غواص بولمائي تفكر كا كيرسه⁵ بولماس
⁶عاشق لارغه وحدانيت درياسي بار
 اول تفكر دريا ايچره خطري بار
 جمله ياران اول درياده بولور لار زار
 كييمه سيز اول درياغه كيرسه بولماس
 هر كيم كيرمائي بو درياغه شيخ من ديسه
 كرامت دين ولايت دين خبر بيرسه
 باطل ايورور اكر دوزخ الامين بولسه
 دريا كيچمائي سر اسرارين بيلسه بولماس
⁷تجريد تفريد ايشلاريني ادا قيلمائي

¹ مامور بولمائي A

² اوزي قيلمائي خلايقتي بولدين اورغان A

³ اوردي A

⁴ ني عملدور ايرمن A

⁵ يتسه A

⁶ A шу ердан бошлаб 8 сатр йўк.

⁷ A шу сатр ўрни алмашган.

وحدانيت درياسيني¹ سيرين بيلماي
 عشق اسراري سرلارين² خبر آلماي
 اول توحيد ميوه سيدين آلسه بولماس
 قل خواجه احمد تجريد تفريد اميد قيلغيل
 اول محمد مصطفى غه* درود ايغيل³
 توبه تيو تونلار يوروب⁴ زاري قيلغيل
 *زار يغلماي⁵ ديداريني كورسه بولماس

حکمت

Бу ҳикмат Б да йўк

ايا دوستلار⁶ عشق غواصي بولماغونچه
 وحدانيت درياسيغه كيرسه بولماس
 اول درياتينك كوهر يدور حق⁷ وصال
 جاندين كيچيب كيرماكونچه كورسه⁸ بولماس
 همت قورين جان بيليك محكم چالماي⁹
 ما سوا نينك محبتين اوزدين سالماي¹⁰
 كوز ياشيني* نياز ايلاب رازين ايتماي¹¹
 اسرار يولين مردانلارديك بيلسه بولماس
 يحبهم¹² شرابي ني ايچماكونچه

¹ كيمه سيني A

² سوزلارين A

³ باري بيرغيل A

⁴ قوبوب A

⁵ زاري قيلماي A

⁶ دوستلاريم A

⁷ A бу сўз йўк.

⁸ آلسه A

⁹ A رحمت В шу сатр ўрни алмашган.

¹⁰ A шу сатр ўрни алмашган.

¹¹ نشار ايلاب رازين A نياز ايلاب يوزكا الماي A

ايتماي

¹² بحرهم A

رياضت نى بوته سیده بو غماغونچه ¹
 و یحبون لباسی نى کیماکونچه
 حق جمالین مرادینچه کورسه بولماس
² سمع الله مقامیغه بارماغونچه
 *انت مولی ³ اسرار یغه کیرماکونچه
 فنا فی الله دریاسیغه چوماغونچه
 بقا بالله کوهریدین آسه بولماس
⁴ شریعت نینک صلاحینی کیماکونچه
⁵ جذبہ جمعہ عالمیغه بارماغونچه
⁶ حقیقت نینک میدان یغه کیرسه بولماس
 مردانلار نینک مرادیدور حق دیداری
 حق دیداری کیراک بولسه بول بیداری
 قل خواجه احمد *دایم سحر قیلغیل آهی ⁷
 بیدار بولماي حق دیدارین ⁸ کورسه بولماس

حکمت

Бу хикмат А,В да йўк

ایا طالب جفا چیکیب یولغه کیرکیل
 جفا چیکمای یولغه کیرسه وفا بولماس
 جفا چیکمای آخرتده یوقدور راحت
 *جفا چیکمای ⁹ کوزونک یاشی ضیا بولماس

¹ А хамда шу сатр ўрни алмашган. В бу ва кейинги сатр ўрни алмашган.

² АВ шу тўғри.

³ АВ шу ан тўғри.

⁴ В бундан сўнг ушбу сатр бор: غه مینماکونچه: سحر وقتده نى براقى

⁵ А бу сатр йўк.

⁶ طریقته А

⁷ سحر وقتده قیلکیل زاری В عاشقلاردیک قیلغیل زاری А

⁸ جمالین В

⁹ درود تیکمین В

قلني كورسنگ خذمت قليب قلي بولغيل
 رحم ايلابان غريبلارغه سُفقت قياغيل
 عالملار كيلسه توروب عزت قياغيل
 تاجنسلارده ذره *وفا هرکيز¹ بولماس
 غريب لاركا رحم قيلماق رسول ايشي
 غريب ني كوركان يرده توكان ياشي
 غريب كا كويار دايم ايچو تاشي
 غريب لارني دعاسيديك دعا بولماس
 مدينه كا رسول باريب بولدي غريب
 غريب ليقد² حقه آخر بولدي قريب
 رحمت ايكام ديداريني قيلدي نصيب
 چين دردليك كا غريب لارديك دوا بولماس
 امت بولسنگ غريب لارغه³ تابع بولغيل
 اتي چيقسه درود ايتيب تعظيم قياغيل
 غريب بولوب غريب لاردين معني آغيل
 كذا بولوب غريب لارديك كذا⁴ بولماس
 غريب ني⁵ كوركان يرده آغريتماغيل
 غريب كا⁶ جهل برله سوز قاتماغيل
 غريب⁷ كوروب غريب لارغه تاش آتماغيل
 بو دنياده غريب لارديك بلا بولماس
 تركستانده غريب بولدي⁸ مسكين احمد
 انينك اوچون حق رسولغه بولدي امت

¹ هرکيز وفا

² غريب بولوب

³ Б шу түгри حق رسولغه

⁴ غريب

⁵ غريب لارني

⁶ غريب لاركا

⁷ Б шу түгри. ضعيف

⁸ Б бу сүз йүк.

ایچمیش یمیش نعمت لاری قیغو محنت
تن پرست دین *حق تعالیٰ^۱ رضا بولماس

حکمت

Бу ҳикмат Б,В да йўк

دوستلاریغه اچمیش *ایذیم کوهرینی^۲
آسان برلان *اول کوهرنی^۳ آلسه بولماس
رنج تارتمایین کلیب بیرنی خدمتیده
اوشبو سرنی سرايغه کیرسه بولماس
*عاشق قل لار حله کییب^۴ براق مینار
*حور قصور اونک لوق سونک لوق فرشته لار^۵
اول براقغه باقیب انده حیران قالار
عاشق بولمای اول براقغه مینسه بولماس
رحمان ایقام رحم ایلابان کیرکوز یولغه
"رحمتینکنین مژده بیرکیل عاصی قلغه
بولدین آزغان قل لارینکنی سالغیل یولغه
قلاوزمیز اوشبو یولغه کیرسه بولماس
محبت نی دریاسیغه چوموب بانقیل^۷
عاشقلارنی صحبتیغه اوزونک قانقیل
محبت نی بازاریده اوزونک سانقیل
اوزین ساتمای حق رحمتین آلسه بولماس
ایرانلارنی ایزین ایزلاب یولغه کیرسانک
کیچکیل فانی دنیا سیدین چین قل ایرسنک

^۱ هرکیز خدا

^۲ کوهر معنی A

^۳ کوهریدین A

^۴ عاشقلاری محشر کونی A

^۵ براق منکان ایرانلارنی کونکلی تنور A

^۶ A бу ва кейинги сатр йўк.

^۷ A бу ва кейинги 3 сатр ўрни алмашган.

1 قلاوزسىز اوشبو يولغە كىرار بولسنىك
 ايزلاب انى تابماغونچە كىرسە بولماس
 محبت نى درياسىغە 2 اچقىل كوزنى
 محبت نى درياسىغە سالغىل اوزنى
 توبە قىلىپ حق يوليغە سالغىل اوزنى
 توبە قىلماي بو سودانى قىلسە بولماس
 سلطان احمد حق يوليدە تور غىل مدام
 عاشقارغە درمان بىرور 3 على الدوام
 ضعيف قلنى آرزوسيدور دار السلام
 عاشق بولماي دار السلام كىرسە بولماس

حکمت

ايا دوستلار قولاق سالىنىك ايدوقىمغە 4
 نه سبب دىن التمش اوچدە يرکا كىردىم
 معراج اوزره حق مصطفى روحوم كوردى
 اول سبب دىن التمش اوچدە يرکا كىردىم
 حق مصطفى جبرئيل دىن قىلدى سوال
 بول ئىچوك روح تن كا كىرماي تابتى كمال
 *كوزى ياشلىق حلقە باشلىق قدى هلال 5
 اولسبب دىن التمش اوچدە يرکا كىردىم
 جبرئيل ايدى 6 سىزكا امت ايشى برحق
 كووكا چىقىپ ملاك دىن آلور سبق
 ناليشىدىن 7 ناله قىلور هفتم طبق

1 A бу ва кейинги сатр йук.

2 A ماوي ҳамда шу сатр ўрни алмашган.

3 A يرور

4 A ايغانىمغە

5 A جبرائيل ايدى كمال بىرکان اول ذوا

6 A бу ва кейинги сатр йук.

ئىدى B

7 A ناليشىدىن B بو كىشى دىن

* اولسبب دين التمش اوچده يرکا کيرديم¹
تورت يوز يلدين *کين سيزکا درود اينکاي²
* نيچه ايرلار قوپوب اندين³ بول کورساتکاي
* هم تورت مينک⁴ مجتهدلار خدمت قيلغاي
اولسبب دين التمش اوچده يرکا کيرديم
⁵ فرزنديم ديب حق مصطفى قيلدي کلام
اندين سونگره جمله⁶ روحلار قيلدي سلام
رحمت دريا تولوب تاشتي يتي پیام⁷
اولسبب دين التمش اوچده يرکا کيرديم
* رحم ايچره پيدا بولدوم⁸ آواز کيلدي
ذکرايت ديدي وجودلاريم جنبش قيلدي
روحوم کيردي سونکاک لاريم الله ديدي
اولسبب دين التمش اوچده يرکا کيرديم
توقوز اي توقوز کونده يرکا نوشتوم
توقوز ساعت تورالمديم کوککا اوچتوم
عرش کرسی پايه سيني باريب قوچتوم⁹
اولسبب دين التمش اوچده يرکا کيرديم
¹⁰ عرش اوستيده نماز اوقوب تيزيم بوکتوم
* رازيم ايتيب حقه باقيب¹¹ ياشيم توکتوم
يلغان عاشق يلغان صوفي کوردوم سوکتوم

¹ قالوا بلى ديدي روحوم آلدې سبق A

² A бу сатр ўрни алмашган. ҳамда шу сатр ўрни алмашган.

³ بيل لار سوروب خلقته A

⁴ A اون تورت يوز مينک B اون تورت مينک

⁵ A бу сатр ўрни алмашган.

⁶ AB بارجه

⁷ A шу сатр ўрни алмашган. B اندام

⁸ A бу ва кейинги сатр йўқ. B روحوم ايچره پيدا ديب

⁹ قوشتوم A

¹⁰ A бу сатр ўрни алмашган.

¹¹ حقه باقيب رازيم ايتيب B

اولسبب دين التمش اوچده یرکا کیردیم
 چاندين کيچماي هو * هو ديرلار¹ بري يلغان
 ایمؤمن لار یولني سورمنک یولده قیلغان
 حقنی تابقان اوزي پتهان سوزي پنهان
 اولسبب دين التمش اوچده یرکا کیردیم
 بر یاشیمده الله² منکا اولوش بیردي
 ايکي یاشده پیغمبرلار کليب³ کوردي
 اوچ یاشیمده * هلتن باقیب شراب بیردي⁴
 اولسبب دين التمش اوچده یرکا کیردیم
 تورت یاشیمده حق مصطفی بیردي خرما⁵
 یول کورساتیم یولغه کیردي نیجه کمره
 قیده بارسام خضر بابام بولدي همراه
 اولسبب دين التمش اوچده یرکا کیردیم
 بیش یاشیمده بیلم باغلاب طاعت قیلدیم
 * یاشیم توکوب یغلامق ني⁶ عادت قیلدیم
 * حق ذکريني ایتا ایتا⁷ راحت قیلدیم
 اولسبب دين التمش اوچده یرکا کیردیم
 آلتی یاشده تورماي قاچتیم خلیقدين
 کوکا چیقیب درس اورکاندیم ملانکدين
 دامن کیمسبب * کيچتیم اهل علیقدين⁸
 اولسبب دين التمش اوچده یرکا کیردیم
 یتي یاشده ارسلان بابام ایزلاب تابتي

¹ هودیکانلار A

² ارواح A

³ حاله A

⁴ حق مصطفی بیردي خرما A

⁵ A бу сатр йўк.

⁶ نقل نماز روزه توتوب A

⁷ ذکرين ایتیب کوندين کونکا A

⁸ علیقدين کل کيچتیم B اهل عیال علیقدين A

خرما بېرىب پرده برلان سرېم يابتي
 *بحمد الله كوردوم تيو يوزوم اوپتي¹
 اولسېب دين التمش اوچده يرکا كېردېم
 قابض كلېب ارسلان بابام جانين آدي
 حورلار كلېب حرير توندين كفن قېلدي
 يتميش فرقه² فرېشته لار يغايېب كېلدي
 اولسېب دين التمش اوچده يرکا كېردېم
 جنازه سېن اوقوب يردين كوتارديلار
 بر فرصتده اوجماح ايچره يتورديلار
 روحين آلب علين كا يتكورديلار³
 اولسېب دين التمش اوچده يرکا كېردېم
 الله الله⁴ ير استيده *وطن قېلدي⁵
 منكر نكير من ربك ديب *قېلدي سخن⁶
 ارسلان بابام *دين اسلام قېلدي بيان⁷
 اولسېب دين التمش اوچده يرکا كېردېم
 عاقل ايرسنگ ايرانلاركا خدمت قېلغېل
 امر معروف *قېلغانلارني عزت قېلغېل⁸
 نهې منكر قېلغانلارني لعنت⁹ قېلغېل
 اولسېب دين التمش اوچده يرکا كېردېم
 سكيژيمده *سكيژ ياندين¹⁰ يول آچېلدي

بحمد الله كوردوم تيو يوزوم اوپتي B الحمد لله كوردوم دېدي يوزوم اوپتي A¹

قرق B فریق A²

كر كورديلار B³

ديان A⁴

قېلدي وطن BB⁵

حالين سوردي A⁶

اول حالته جواب بېردې A⁷

قېلغانلار غه شفقت قېلغېل A⁸

رحمت A⁹

سكيژ ياغدين B سول يانمدين A¹⁰

حکمت ایدیب^۱ باشلاریمغه در^۲ ساچیادی
^۳ بحمد الله پیر مغان می ایچوردی
 اولسبب دین التمش اوچده یرکا کیردیم
 پیر مغان حق مصطفی بوشک بیلونک^۴
 قیده *بارسنک ذکرین ایتیب تعظیم قیلونک^۵
 *ای بیخبر دنیا ایشین ارقه سالینک^۶
 اولسبب دین التمش اوچده یرکا کیردیم
 توقوزیمده تولغانمادیم ایگری بولغه
 تبرک دیب الیب یوردی قولدین قولغه
 قوانمادیم بوسوز لارغه قاچتیم چولغه
 اولسبب دین التمش اوچده یرکا کیردیم
 اون *یاشینکده اوغلان بولدونک قل^۷ خواجه احمد
 *خواجه لیقغه بنا قویوب قیلماي طاعت^۸
 خواجه مندیب یولده قالسنک و ا^۹ نه حسرت^۹
 اولسبب دین التمش اوچده یرکا کیردیم

حکمت

Бу хикмат В да йўк

قل هو الله سبحانه الله ورد ایلام
 بیر و باریم دیدارینکنی کورار من مو
 *باشدین ایاق حسرتینکنی^{۱۰} ورد ایلام

^۱ АВВ نور

^۲ A ҳамда шу сатр ўрни алмашган.

^۳ A шу сатр ўрни алмашган.

^۴ В билکیل

^۵ A ایشمه وصفین انکا تعظیم قبلونک

^۶ A درود ایت مصطفی غه امت بولسنک

^۷ A یاشیمده اوغلان مندیب

^۸ A ҳамда шу сатр ўрни алмашган. خضر بابام بیلیب قیلمه بر کر امت

^۹ B ندامت

^{۱۰} A حسرتینکده باشنین ایاق B اورتاب یاتیب باشدین ایاق

بىر و بارىم دىدارىنكنى كورار من مو
 ايليك برده چول لار كىزيب كياه يديم
 تاغلار چىقىب طاعت قىلىپ كوزوم اويدوم
 دىدارىنكنى *تون كون ايزلاب¹ جاندين تويدوم
 بىر و بارىم دىدارىنكنى كورار من مو
 ايليك ايكي ياشده كىچتىم خانماندين
 خانمانىم *نه كورونكاي² بلكه جاندين
³باش تصدق جان تصدق هم ايماندين
 بىر و بارىم دىدارىنكنى كورار من مو
 ايليك اوچده وحدت ميدىن روزى قىلدى
 *يول داشقان⁴ كمراه ايدىم يولغە سالدى
 الله ديدىم ليك ديبان⁵ قولوم آلدى
 بىر و بارىم دىدارىنكنى كورار من مو
 ايليك تورتده وجود لارىم نالان قىلدى⁶
 معرفت نىك بازارينده جولان قىلدى⁷
 اسماعلدىك عزيز جانىم قربان قىلدى⁸
 بىر و بارىم دىدارىنكنى كورار من مو
 ايليك بيشده دىدار ايزلاب⁹ كدا بولدوم
¹⁰بحمد الله دىدار اوچون ادا بولدوم
 *كويدوم ياندىم كلدىك تقى¹¹ فنا بولدوم
 بىر و بارىم دىدارىنكنى كورار من مو

¹ كورالماين^Б ايزلاب تابماي^А

² كوروندى^А

³ ^Абу сўз йўк. ^Бباك

⁴ ^Абу сатр ўрни алмашган. ^Бبولدىن ازغان

⁵ ديب^Б

⁶ ^Абу сатр йўк. ^Бقىلدىم

⁷ ^Абу сатр ^Бقىلدىم ҳамда шу сатр ўрни алмашган.

⁸ ^{АБ}قىلدىم шу түгри.

⁹ ^Аاچون

¹⁰ ^Абу ва кейинги сатр йўк. ^Бшу сатр ўрни алмашган.

¹¹ ^Бفنا بولوب ياندىم كىلدىك بولوب

ايليك التي ياشقه كيردي ¹ مونكلوغ باشيم
 يخشي ² لاردين بهره الماي كونكل ³ تاشيم
 *توبه قىلسام ⁴ اقرموكين كوزده ⁵ ياشيم
 بير و باريم ديدارينكني كورار من مو
 ايليك ياشده عمروم يلديك اوتي
 *اي مؤمن لار ⁶ عملسين من *باشيم قاتي ⁷
 *وا دريغا ايسيز عمروم برباد كيئي ⁸
 بير و باريم ديدارينكني كورار من مو
 ايليك سكين ياشقه كيرديم من بيخبر
 قهار ايكام نفيمني قيل ⁹ زير زير
 همت بيرسنگ شوم نفيمني ¹⁰ اورسام تبر
 بير و باريم ديدارينكني كورار من مو
 ايليك توقوز ياشقه كيرديم داد فرياد
 جان ني ¹¹ بيركان جانانيم ني ¹² قيلماديم ياد
 نه * تيل برلان ايتاي سنكا ¹³ قيلغيل ازاد
 بير و باريم ديدارينكني كورار من مو
 كوزوم يوموب تا اچقونچه يئي التيمش
 بيليم باغلاب هيچ قيلماديم بر ¹⁴ يخشي ايش

¹ يتى B

² ايرانلاردين B

³ ايجو B A

⁴ ندامتده B

⁵ كوزدين A

⁶ ايا دوستلار B

⁷ ياشيم قيتى A

⁸ بحمد الله بير مغان قولوم توتى B

⁹ قيله A

¹⁰ نفيمه A

¹¹ جان A

¹² جانانه سى B

¹³ يوز برلان ايتاي سنكا B يوز برله رازيم ايتاي A

¹⁴ من B

طاعت قیلماي * بیغم یوردوم هم یاز قیش¹
 بیر و باریم دیدارینکنی کورار من مو
 آتمیش برکا² شرمنده من کناهیمدین
 ایا دوستلار کوب قورقامن الهیمدین
 * جاندین کیچیب³ پناه تیلاي خدايمدین
 بیر و باریم دیدارینکنی کورار من مو
 آتمیش ایکی یاشده الله پرتو سالدی
 باشدین ایاق غفلت لاریم رها قیلدی
 جان دلیم عقل هوشوم الله دیدی
 بیر و باریم دیدارینکنی کورار من مو
 آتمیش اوچده ندا کیلدی قبرکا کیر
 هم * جانینکممن جانانینکممن کونکلونکنی⁴ بیر
 شمشیردین * قولغه آلیب⁵ نفسینکنی قیر
 بیر و باریم دیدارینکنی کورار من مو
 قل خواجه احمد نفسنی تیبیتیم نفسنی تیبیتیم
 اندین سونکره جانانه نی ایزلاب تابیتیم
 حق قیلجین قولغه آلیب نفس نی چاپیتیم
 بیر و باریم دیدارینکنی کورار من مو

حکمت

Бу хикмат В да йүк

بو عالمده * حقّدین قورقوب زار اینکر اسام⁶
 آخرتده روحوم آرام آلاموکین

¹ کیجه کوندوز بیغم اوندوم

² АБ шу түгри. برده

³ ایلدین قاجیب А

⁴ جانینک هم جانانینک من کونکلنی А

جانانینکم کونکلنی В

⁵ آلیب قولغه Б

⁶ قور قوب یغلاب اینکر اسام Б

ایرانلارنینک باسقان ایزین کوزکا سورسام
 بیر مغان منی یولغه سالارموکین
¹باشیم بیریب بیلیم باغلاب قیلسام اخلاص
 شیطان لعین چنکالیدین بولسام ²خلاص
 جان بیرارده مدد قیلسه خضر الیاس
 غوث غیاث ختم یس قیلارموکین
³هر کون یوز مینک جرم عصیان منکا عادت
 تاغ چول لارکناهیمدین قیلماس طاقت
 بو ایش برلان آخرتده بارمو راحت
 توبه قیلسام عادت لاریم قالارموکین
 آستانه ⁴باشیم قویوب زاری قیلسام
 غریب یتیم باشین سیلاب دعا آلسام
 حقدین قورقوب دنیا ایشین ⁴آرقه سالسام
 خواجم منی حالیم سوراب کیلارموکین
 آدم صفی مناجاتین ⁵تیلکا آلسام
 *ربنا ظلمنا دیب ناله قیلسام⁶
⁷بیابانده کوز یاشیمنی ژاله قیلسام
 بیرو باریم *دیدارینکنی کورارموکین⁸
⁹سحرلارده زاری قیلیب یغلاسام من
 *جان بیرارده بیلیم محکم باغلاسام من¹⁰
 *شوقی برلان یوراک باغریم داغلاسام من¹¹

¹ A шу сатр ўрни алмашган.

² A تابسام ҳамда шу сатр ўрни алмашган.

³ A бу ва кейинги 3 сатр йўк.

⁴ A عقی

⁵ B سنت لارین

⁶ A یاربنا ظلمنا دیب یغلاب یورسام

⁷ A шу сатр ўрни алмашган.

⁸ A منی قولوم الارموکین B منی قبول قیلورموکین

⁹ A шу сатр ўрни алмашган.

¹⁰ A دردین تارتیب الله سری قولغاسام من

¹¹ A لا اله الا الله دیب اویغانسام

حق چراغي قېرىم ايچره يانار موکين
 باشيم * تنيم تفرآق قېلىب¹ فنا بولسام
² ديدار تېلاب حسرتينکده ادا بولسام
 اهل عيال خانمان دين جدا بولسام
 * حق موليم ني رحمي منکا³ کيلار موکين
 شيطان لعين يولدين اوردي حاليم تباہ
 * يغلمايمو نفسيم مني قیلدي⁴ هوا
 عالم باري باسيب اوتي مني روا
 کافر نفسيم عزازيلدين تانار موکين
 * غريب جانيم حق يولیده بيدار ايتسام⁵
 شاه حسين ديك کربلاده سوساب اولسام
 حق شرابين ايچار منديب تشنه کيتسام
 انده باريب سوساغ ليکيم⁶ قانار موکين
 اصحاب لار ديك دين تلاشيب * باشيم بيرسام⁷
 شهربانو امام لار ديك يغلاب يورسام
 الله اوچون کافر لارکا اسير⁸ بولسام
 رحمن ايکام * سنکا مقبول بولار موکين⁹
¹⁰ شرمنده من شرمنده من قولوم الغيل
 يولدين ازغان درمانده من * يولدين از غيل¹¹

¹ A تفرآغ تنيم تفرآغ хамда шу сатр ўрни алмашган.

² A бу сатр йўк.

³ A حق موليم хамда бу ва кейинги сатр ўрни алмашган. B حق موليم ني منکا رحمي

⁴ A طغيان قیلدي نفس روا

⁵ A غريب جانيم حق يولیده نرد اويناسام B حق يولیده غريب جانيم بريند بيرسام

⁶ A سوسن لاريم سوساغانيم

⁷ A اولوب کيتسام B бу ва кейинги 2 сатр ўрни алмашган.

⁸ B توتقون

⁹ B منکا رحمي کيلار موکين

¹⁰ A бу ва кейинги 6 сатр йўк.

¹¹ B قولوم الغيل

*دیدار اوچون¹ فنا بولدوم رحم ایلاکیل
 عاصی لارغه فیض فتوح بیرارموکین
 آی عاصی لار توبه قیلینک حق ایشینسون
 توبنکیزدین² یر کوک لار ناله³ قیلسون
 *حقنی ایزلاب یورکانلاری ماتم نوتسون⁴
 ماتم *توتمای طریقت کا کیرارموکین⁵
 حق وصلیغه یتای دیسانک *زاری قیلغیل⁶
 ذکرین اینیب یورکانلارکا⁷ یاری بیرکیل
 *جفا تارتیب ایرانلاردین⁸ اولوش الغیل
 اولوش المای دیدارینی کورارموکین
 قل خواجه احمد هر نه دیرسن بولهوس سن
 *حقدین قورقوب⁹ آخرتدین غم یماس سن
 باشینک برلان تونلار قاتیب¹⁰ هو دیماس سن
 بولهوس نی خواجه *قبول قیلارموکین¹¹

¹ الله تیوب

² نالیشینکیزدین

³ Б хамда шу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

عظیم حیران کوزوم کریان خانه ویران
 حق یولینی بیلامدیم اوزوم نادان
 ای طالب لار بیلاماسمن قیده جانان
 جاناته دین هیچ کیم بیلامموکین
 جاناته نی تابای دیسانک سحر تور غیل
 عاشقلارنی مجلسیکا اوزونک اور غیل

⁴ A хамда шу сатр ўрни алмашган. B حقنی

ایزلاب دایم یوزلاب ماتم قور غیل

⁵ A قورمای دیدارینی کورار موکین

⁶ A دردکا تولغیل

⁷ A бу ва кейинги 2 сатр йўк. B ایرانلارکا

⁸ B خدمت قیلیب یاراتلارکا

⁹ A عمل قیلیب

¹⁰ B قانیب

¹¹ A قوللاب یرارموکین

حکمت

Бу хикмат Б.В да йўк

قادريم قدرت بيلان بزني¹ عزيز ايلادي
حمد لله جان بيريب جان برله ايمان ايلادي
اولكه اول حق يراتي جمله عالمدين برون
مصطفى نينك نوريني خورشيد² تابان ايلادي
عرش كرسي ني يراتي نوريني قيلدي عيان
ظاهر ايلاب قدرتي ني يتي كيوان ايلادي
قطره قطره نوردين جمع ملك لارني قليب
بر عزيز آدم يرانيب برچه كا خان ايلادي
حق تعالى امر قيلدي سجده قيل آدمغه ديب
برچه دين آدم شرف ديب تتكري فرمان ايلادي
اولكه بويون سونمادي بر³ تتكري نينك فرمانيغه
سالدي طوقى لعنتي ني اني شيطان ايلادي
تورلوك الوان⁴ قيلدي حق مخلوق لارين⁴ قدرت برله
بركا بيردي عقل كل ني برني حيوان ايلادي
⁵ برني قيلدي مسخ عالم صورتين اوزكا قليب
شكر لله اوزكا قيلماي بزني انسان ايلادي
قدرتي بيلان تفاوت قيلدي انسان بنده سين
برني قيلدي كافر برني مسلمان ايلادي
مهربان پروردكاريم رزق روزي يتكوروب
ناز نعمت لار بيريب كوب لطف احسان ايلادي
يخرج الحي ايتي ني اي مسلمانلار اوقونك
صورت بيجان ايچينده برتيريك جان ايلادي

¹ بزكا

² برچه غه

³ كيم

⁴ خلق قيلدي خالقيم

⁵ А бу ва кейинги сатр йўк.

¹ كورساتيب، تورلوك عجايب قادريم قدرت بيلان
 تاغ تينگيز لار ايتيب هر طرف كان ايلادي
 هم عجايب دنيا ده مونداغ عجايب بولماغاي
 قدر قيمت برله تاشني لعل مرجان ايلادي
 اقوزوب سرچشمه لارني ياغدوروب يامغور لارين
 *كوب پيچك لار اوندوروب ير لارني² بوستان ايلادي
 صانع بيچون ايكام³ يردين نباتات اوندوروب
 سانسيز اول نعمت لارين تورلوك چه⁴ الوان ايلادي
 كيچه ني كوندوز قليب قدرت بيله كوندوز ني كيچ
 *كنبذ احضر ير ايتيب چرخ⁵ كروان ايلادي
 انبيالارني ير اتي دعوت ايمان اوچون
 حق بوليدە برچه ني مؤمن مسلمان ايلادي
 هر نه محنت كيلدي⁶ حقدن انبيالار قيلدي صبر
 رنج محنت ني الارغه شاد خندان ايلادي
 حق تعالى مصطفى ني برچه دين آرتوق قليب⁷
⁸ ايكي عالم ني چراغي نور ايمان ايلادي
 چهار يار باصفاني ساقى كوثر قليب
 عاصي حافي بنده لاركا راحت جان ايلادي
 اي بحمد الله كه بولدوق اول محمد امتي
 مشكل ايردي حاليميز حق بزكا اسان ايلادي
 اي مسلمانلار ايشيتينك انبيالار قصه سين

¹ A шу ердан бошлаб 4 сатр йўқ.

² A аунд ۋوروب تورلوك سجوک جول لارنى ۋامدا шу сатрдан сунг ушбу сатрлар
 تورت يوز فرق تورث اول درياني رحمت اقوزوب: бор

³ ايزيم

⁴ تورلوك A

⁵ ينى وقت اركا نلارنى A

⁶ قيلدي A

⁷ كوروب A

⁸ A бу ва кейинги сатр ўрни алмашган.

حق يوليغە جانلاريني برچە قربان ايلادي
 مينك يولي قىلدي نصيحت قومىغە نوح نبي
 *لا تدرن¹ ناليش ايتي غرق طوفان ايلادي
 سقلادي نار بلادين اول خليل الله ني
 نمرود اوتي ني انكا قادر كلستان ايلادي
 كوردي ابراهيم توشيده تئكرىدين فرمان بولوب
 تئكري فرمانين توتوب اوغلىني قربان ايلادي
 حضرت² يعقوب پيغمبر اول فراق اوتي بيلان
 سكسان يل زاري³ قىليب اول بيت الاحزان ايلادي
 يوسف صديق نيچه يل تارتي محنت زندان چىكىب
 عاقبت بيردي نجات مصرىغە سلطان ايلادي
 سقلادي موسى كلیم ني بحر نيل كردابي دين
 تابوتي ني مهد قىلدي دايه فرعون ايلادي
 قدرتي برله *كلیم ني اوزي محفوظ ايلان⁴
 ناسزلاردين ايرىب اني چوپان ايلادي
 ايوب صابر *بلالار تارتي قدرتي درديني⁵
 صبر قىلدي حق اني درديكا درمان ايلادي
 اولكه *زكريا پيغمبر⁶ تئكريني ذاكر قلى
 اره قويدى باشىغە اول ذكر رحمن ايلادي⁷
 انبيا و اوليا تارتي بلالار دنياده
 دنياني مؤمن قلىغە چاه زندان ايلادي

¹ لا تضر ديب A

² صابر A

³ ناله A

⁴ كلیمين اول خدا وند كريم A

⁵ بلانی تارتي قورتلار درد دين A

⁶ ذاكر زكريا A

⁷ A шу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

تئكرىنيك قور قونجى دين يحيى پيغمبر زار زار
 تينماين يغلاب يوروب كوز ياشيني قان ايلادي

انبىالارنى نصىبى چاه زندان محنتى
 چون از لدين¹ حکم انداغ تئکریم فرمان ایلادی
 کوب جفالار تارتى لار مشرک ایلیدین انبیا
 حق یولغیه اول یارانلار *کونکلینی قان² ایلادی
 بیلمادی اول ناسازلار انبىالار قدرینی
 *قدرت حق³ اول گروه نی کور نادان ایلادی
 کور سنکیز بو جان جانور⁴ برچه سی تسبیح بیلان
 دنیانی کهنه رباط خلقینی کروان ایلادی
 بعضی لار دنیا مینینک دیب دعوی قیلدی تئکری لبق
 *قهری برله برچه سین⁵ یر برله یکسان ایلادی
 برکا بیردی مال ملک⁶ صاحب نعمت قلیب
 برنی قیلدی خار زار برنی حیران ایلادی
 مال دولت⁷ هیچ کیشی کا قیلمادی هرکیز وفا
 دولت اولدور دنیاده هر کیمکا احسان ایلادی
 مال ملکونکا قوانیب خواجه مغرور بولماغیل
 بو اولوم کوب خواجه⁸ نی ملکینی ویران ایلادی
 باری⁹ هیچ دور ای برادر آخرت فکرینی قیل
 آدم اوغلین نیچه کون دنیاده مهمان ایلادی
 احمد مسکین کیل ایمدی توبه برله یغلاغیل¹⁰
 توبه قیلغان بنده نی جنت ده سلطان ایلادی

¹ از لده A

² برچه سی جان A

³ حق تعالی A

⁴ جانور لار

⁵ حق تعالی قهر اییب A

⁶ ملک A

⁷ تحت A

⁸ A ҳамда шу сатр ўрни алмашган.

⁹ دنیا A

¹⁰ یولغه کیر A

حکمت

زمانه آخر بولسه¹ ايا دوستلار
 تورلوك تورلوكك *بلالاري قوپار² ايرميش
 اول بلاني اوزي سويگان درويشلاري³
 ايلكين اچيب دعا ايلاب⁴ قوار ايرميش
 اول درويش ني عزيز باشي حق ني يولي
 قېده بارسه تانيب بولماس قلنيك قلي
 عاشق لارني شيدا قېلور⁵ اوچكان كلي
 اخلاص بيلان بارغان عاشق⁶ تاپار ايرميش
 اول درويش ني⁷ تابسك جاننيك بيرماسموسن
 باسقان ايزين كوزلارينكا⁸ سورماسموسن
 شام سحر خدمتده تورماسموسن
 خدمت قېلغان هر سر كورسه ياپار ايرميش
 جام جهان نما بولوب سرلار كوركاي
 كورماديم ديب *اندين موندن¹⁰ حقني سورغاي
 نو طالب ديك حلقه ايچره اوزين اورغاي¹¹
 *غريب لارني ايزين ايزلاب¹² اوپار ايرميش
 پيغمبري آخر زمان سنت لاري

¹ بولدي A

² بلا لاري بغار B بلا آفت قوپار A

³ درويش قل لار B

⁴ قېليب A

⁵ قېلغان B

⁶ طالب A

⁷ عاشق ني B

⁸ آنيب كوزكا B

⁹ A шу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

كيتمان جليب مومن لاركانان بيوروسن

ينه بيلسك حقيقتده حال بيوروسن

¹⁰ مندین سندی A

¹¹ اورغان B

¹² عزیز لارنی ایزین ایلاب B

*ابراهیم خلیل الله ملت لاری¹
 فقیر سورماق حق مصطفی عادت لاری
 فقیر سورغان ایمان بیلان بارار ایرمیش
 2 انداغ درویش حقدین اوزکا قیلماس کلام
 خضر الیاس غوث غیلث انکا غلام
 ظاهر لاری کیمنی کورسه قیلغای³ سلام
 باطن لاری حق *قیلیچین چاپار⁴ ایرمیش
 یوز مینک سلام حقدین پیام انکا قیلکای
 *سحر وقتده⁵ فیض فتوح تولا الغای
 اعتقادلیق طالب بارسه نظر قیلغای
 ناجنس لارنی صحبتدین⁶ قوار ایرمیش
 7 عاشقلارنی حقه یتکای بول فریادی
 عرش نی بوزار عاشقلار نی *قیلغان دادی⁸
 9 روزه نماز تسبیح لاری حقنی یادی
 *اهلین تابسه¹⁰ کوز یاشینی تاپار ایرمیش
 عاشق لارنی حق بوینیغه غل لار¹¹ سالغای
 ملانک لار زنجر¹² سالیب الیب یورکای
 بر آه اورسه *بئی دوزخ اورتاب¹³ کویکای
 *دودی چیقسه¹⁴ آی کون نی توتار ایرمیش

¹ БВ ҳамда шу сатр ўрни алмашган.

² АБ бу ва кейинги сатр ўрни алмашган.

³ А айлар В қилор

⁴ А ملکна جبار

⁵ В سحرلارده

⁶ А қубоғидин В қубосидин Б ред айлабан

⁷ А бу сатр ўрни алмашган.

⁸ А бо فریادی

⁹ А бу сатр ўрни алмашган.

¹⁰ А تابسه اهلين

¹¹ А бу сўз йўк.

¹² В غل

¹³ АБВ عرشدين اوتوب دوزخ

¹⁴ А دادی جیقسه В تردی انی

محشرگاه ني بوزما سونديب¹ الله اوزي
 من ايتماديم ايت حديث قرآن سوزي
 عاشق لارغه *يتماس ايرميش² شهيد عازي
 اول باريب عاشق ديدار كورار ايرميش
 عشق ايستاكل عشق ايستاكل عاشق بولغيل
 بو يول لارده ناپاك يورمه صادق بولغيل
 ليلي مجنون فرهاد شيرين وامق بولغيل
 عاشق لاري ديدار كوروب تويار³ ايرميش
⁴ عاشقلاري ديدار كوروب حيران قالغاي
 *معشوق اوچون يوز مينك جانين فدا قيلغاي⁵
 عقلي كيتيب *شوقي برلان افغان قيلغاي⁶
 ايليك مينك يل اوزدين كيتيب ياتار ايرميش
 *تويدونكمو ديب عاشقلارغه ندا قيلغاي⁷
 *حزين آواز ايشيتيب عاشق جاني كويكان⁸
⁹ ايشيتيب اوقوب معشوق اوچون قانين توكلاي
 واولنا ندامتديب قوپار¹⁰ ايرميش
 اندين سونكره حق *نوريدين عالم تولغاي¹¹

¹ بوزمغاي ديب A

² يئا بيلمس B

³ تورار A

⁴ АВ шу сатр ўрни алмашган.

⁵ عاشق B ҳамда шу сатр ўрни алмашган. А عاشق معشوق اوچون جانين بيركاي A معشوق اوچون B قل لار معشوق تيو جانين بيركاي معشوق اوچون B اول عاشق لار جانين بيركاي.

⁶ وانه بولوب BВ ҳамда шу сатр ўрни алмашган. BВ ايشيتيب ايشيتيب ايشيتيب ايشيتيب ايشيتيب A افغان قيلغاي B бу ва кейинги сатр ўрни алмашган.

⁷ عاشقلارغه تويدونكمو ديب ندا كيلكاي AB

⁸ حزين آواز ايشيتيب عاشق جاني كيركاي B بونداني ايشيتيب عاشق جاني كيركاي A

⁹ АВВ бу сатр йук.

¹⁰ BВ تورار

¹¹ برتوي عالم تولغاي B ҳамда шу сатр ўрни алмашган. A عالم تولغاي B ҳамда шу сатр ўрни алмашган.

قیامت¹ نینک آفتابی جوشقه کیلکای
 حق بنده سین نامه لارین قولغه بیرکای²
 بر بر *سوراب جزالارین بیرار³ ایرمیش
 حلقه ایچره بخیل کیرسه صحبت بولماس
 ذاکر قل لار ذکرین ایقیب⁴ فیض آلاماس
 اول *صحبت دین ایرانلارنی بوی کیلماس⁵
 ذاکرلارنی عمری ضایع اوتار ایرمیش
 ناجنس بخیل سخی لارنی غیبت⁶ قیلغای
 تنکلا بارسه لحد⁷ ایچره جانی کویکای
 ایچمیش⁸ لباس لاری اوتدین بولغای
 *زهر زقوم ایچیپ دایم تورار⁹ ایرمیش
 قل خواجه احمد بنده بولسنک سخی بولغیل
 سخی¹⁰ بولوب مسکین لارغه طعام بیرغیل
 تنکلا *بارسنک جنت ایچره¹¹ کل لار تیرکیل
 *والله سخی دیدارینی کورار¹² ایرمیش

حکمت

فغروا الی الله دیب آیت کیلیدی
 یقام توتوب حضرتینکا یانماین مو

¹ A قیامت BV бу ва кейинги сатр ўрни алмашган.

² B الغای

³ A бирар BV бу ва кейинги 2 сатр ўрни алмашган.

⁴ BV اینتیان

⁵ A صحبت دین ایرانلارنی بوی کیلماس B صحبت دین ایرانلارنی بوی بولماس

⁶ A طعنه

⁷ ABV دوزخ

⁸ ABV یمک ایچمک

⁹ A حضرت بیلان زهر زقوم تیار BV حضرت بیلان زهر زقوم تیار

¹⁰ B سخن

¹¹ A بارسنک جنت ارا B باریب جنت ایچره

¹² A جنت کیرکان مقصود یغیه تیار

كوكدين منكا *جانسىز براق كيتوردىلار¹
 مین دیدیلار آی یارانلار مینماین مو
 کینکاش بیلان اول براقغه میندوردیلار
 رسم تعظیم تواضع لار قیلدیردیلار²
 ایرانلار نینک چیکاسیکا قوندوردیلار
 سانسىز چیکاس *كوردوم ایرسه³ حیران بولدوم
 بحمدالله کدا ایردییم سلطان بولدییم
 رحمت *بحري تولا⁴ بیردی عریان بولدوم
 چوم دیدیلار آی یارانلار چومماین مو
 اول دریاغه چومدوم عجب تاشلاری بار
 اولوغ اولوغ عزیزلارنی باشلاری بار
 باشلار کوردوم کوزلاریده باشلاری بار
 سنهم یاشینک توك دیدیلار توکمان ماین مو
 اندین سونکره بر مقامغه ینکوردیلار
 نفس هوا ایکی سینی اولدوردیلار
 اولوب⁵ ایردییم قیته باشدین تیرکوزدیلار
 تیریک یوروب اول دیدیلار اولماینمو
 *اندین سونکره⁶ حق رسولی منکا باقتی
 سلام قیلدییم هیت برلان علیک آدی
 یغلاب توردوم⁷ رحمی کباب بخشیش بیردی
 ایندیدیلار مؤمن لارغه اینماینمو
 قل خواجه احمد بو دنیا دین کینی⁸ بولغای

¹ سانسىز براق ایندوردیلار BB سانسىز براق کیتوردیلار A

² کیتوردیلار B

³ کوردیم انده BB

⁴ بحري تاشا B دریا تاشا AB

⁵ اولوک A

⁶ اول ساعتده B اول فرصتده AB

⁷ یوردوم A

⁸ اوتونک BB

فنا في الله مقاميه يتي¹ يولغاي
معرفت نينك درياسيه باتي² بولغاي
باتديديلار باتقانيمجه³ باتماينمو

حکمت

Бу хикмат А да йўк

سن سن مني پناهيم ديب يولغه كيرسام
بير وباريم مني يولوم آچارموكين
حرام شبيه قرانغولوق باسقان كونكل
روشن به لوب در كوهر ساچارمكين
نظر تاپسه *خسته كونكل⁴ روشن بولور
يوز مينك تورلوك يازوقلاريم پنهان بولور
لطف ايلاسنك⁵ يوز مينك عاصي خندان بولور
حق ياندورغان چراغ هر كيز اوچارموكين
اعوذ بالله من الشيطان الرجيم ديسام
طاعت بر لان سونكاك لاريم حايم قيلسام
اهل عيال خانمانيم غنيم قيلسام
شيطان لعين منديب يراق قاچارمكين
يول اوستيده عزيز باشيم تفراق قيلسام
جان دليم حق ذكرىكا مشتاق قيلسام
ذكرين اينيب *ايچو تاشيم⁶ آفاق قيلسام
وجوديمدين بو عقبه لار كوچارموكين
الله ديبان⁷ حضرتيغه سيفينيب يارسام

¹ تيگينك B يتينك B

² باتينك BV

³ اي يرانلار B

⁴ دشمن خسته كنگل B

⁵ ايلاسه B

⁶ درداز جسميم BV

⁷ تيو BV

محبت نينك شوقی بر لان کوكسوم یارسام
 حمدینك ایتیب دردینك * تارتیب آجیب باتسام¹
 غریب بزدنك الست خمیرین ایچارموکین
 * تاغدین اغیر یازوقوم بار² اوای دیسام
 * کناهییم بار³ یرکا سیغماس بتای⁴ دیسام
 باشیم آلیب بیابانلار⁵ کیتای دیسام
 * حق مولیم نی رحمی منکا کیلارموکین⁶
 خدمت قیلیب در حالت پیدا قیلسام
 طریقت نینك بازارینده سودا قیلسام
 منصور صفت⁷ انا الحق دیب دعوا قیلسام
 دیدار کوروب روحوم عرشقه اوچارموکین⁸
 اولار وقتده ارسلان بابامنی بر کورسام
 کوندک لیکده بیلامادیم جانیم بیرسام
 هر بر باسقان ایزلارینی⁹ کوزکا سورسام
 کوكسومده کی کره لاریم آچارموکین
 قل خواجه احمد کونکل کوزی آچیلغایمو
 تیل لاریمدین در کوهر ساچیلغایمو
 الله دیسام کناهیمنی¹⁰ کیچورکایمو
 جنت ایچره¹¹ حور غلمان قوچارموکین
 باشیم آلیب بیابانلار¹² کیتای دیسام

¹ جیکیب آفت تارسم B تارتیب تارتیب تارسم B

² تاغدین اغیر کناهییم بار B یازوق یوکی تاغدین اغیر B

³ یازوقوم کوب B کماهییم کوب B

⁴ بتای B

⁵ بیرمغان B

⁶ رحیم مولیم کماهیمنی کیچار موکین BB

⁷ پنکلیغ B

⁸ یچارموکین B

⁹ ایزین آلیب B

¹⁰ کناهیی B

¹¹ کریب BB

¹² بیرمغان B

*حق موليم ني رحمي منكا كيلارموكين¹
 خدمت قلايب در حالت پيدا قيلسام
 طريقت نينك بازارينده سودا قيلسام
 منصور صفت² انا الحق ديب دعوا قيلسام
 ديدار كوروب روحوم عرشقه اوچارموكين³
 اولار وقتده ارسلان بابامنى بر كورسام
 كودك ليكده بيلالماديم جانيم بيرسام
 هر بر باسقان ايزلاريني⁴ كوزكا سورسام
 كوكسومده كي كره لاريم اچارموكين
 قل خواجه احمد كونكل كوزي اچيلغايمو
 تيل لاريمدين در كوهر ساچيلغايمو
 الله ديسام كناهيمنى⁵ كيچوركايمو
 جنت ايچره⁶ حور غلمان قوچارموكين

حکمت

Бу ҳикмат Б,В да йўк

تینمای دایم حضرتینکده الله ديسام
 زار اینکرابان ذاکر بولوب ربیم ديسام
 قل بولوب قللو غونکده بویون سونسام
 بو ایش بیلان یا رب سنی تابقایمن مو
 ایوب دیک بار⁷ نئیغه قورنتی سالسام
 موسی دیک طور تاغیده *طاعت قيلسام⁸

¹ رحيم موليم كماهيمنى كيچار موكين BV

² ينكليغى B

³ يشار موكين V

⁴ ايزين اليب V

⁵ كساهنى V

⁶ كريب BV

⁷ A ھامدا шу сатр ўрни алмашган.

⁸ A ھامدا шу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

اذكريا ديك بو باشيمغه اره قويسام
 بو ايش بيلان يا رب سني تابقايمن مو
 يعقوب ديك يوسف اوچون زار اينكراسام
 2معروفديك اوشبو يولغە قلم قويسام
 بايزيدديك 3تون كون تينماي 4كعبه بارسام
 بو ايش بيلان يا رب سني تابقايمن مو
 قل خواجه احمد قللوق 5ايچره ضابط بولسام
 *عشق اوتىغە كويوب يانيب 6رېيم ديسام
 *قل بولويان قللو غيده بويون سونسام 7
 بو ايش بيلان يا رب سني تابقايمن مو

حکمت

عشق دعواسين *منكا قيلمه 8يلغان عاشق
 عاشق بولسنىك بغرينك ايچره كوز قاني يوق
 محبت نينك شوقى بيلان جان بيرماسه
 ضايع كيچار 9عمري انينك ايماني يوق
 عشق باغيني محنت تارتيب كوكتارتماسنىك 10

يونس ديك دريا ايچره بليغ يوتسام
 يوسف ديك قدوق ايچره قلوق قيلسام
 شېلى ديك عاشق بولوب سماع اورسام
 منصور ديك جاندين كيچيب دارغه منسام
 دار اوزره شوق لانبان حقنى ايتسام
 بو ايش يرله يا رب سنى تابقيمنمو

1 A шу сатр ўрни алмашган.

2 A шу сатр ўрни алмашган.

3 A ابراهيمديك

4 A يوروب

5 A حلقه

6 A ذاكر بولوب ذكرين ايتيب

7 A حلقه ايچره شوق لانبان كويوب يانسام

8 A قيلمه منكا

9 B бу сўз йўқ.

10 A كو تو مەنىڭ B كوكتارتمە

خوار ليق بيلان¹ شوم نفسينكني اولدور ماسنك²
 الله ديوب³ ايچكا نورين تولدور ماسنك⁴
 والله بالله *سنده عشق ني⁵ نشاني يوق
 عشق⁶ ذكريني مغزجاندين چيقار ماسنك⁷
 اوج يوز التيميش *تمور لارينك تبر ايتماسنك⁸
 تورت يوز فرق تورت *سونكاك لارينك كل قيلماسنك⁹
 يلغانچي دور حقه عاشق بولغانى يوق
 *نفسدين كيچيب¹⁰ قناعت ني پيشه قيلغان
 هر *نه ديسه¹¹ راضي بولوب بويون سونغان
 *بخشيارني خدمتده¹² دعا آغان
 *انداغ عاشق محشر كوني¹³ ارمانى يوق
 راحت تاشلاب جان محنتين خوشلاغانلار
 سحر لارده جانين قيناب ايشلاكانلار
 هاي هوس مامن¹⁴ ني تاشلاغانلار
 *چين عاشق دور بيشك¹⁵ انى يلغانى يوق
 چين دردينى¹⁶ بيدردلاركا ايتيب بولماس

¹ تارتيب АВВ

² اولتور مسه A

³ ايتيب B دييان AB

⁴ تولدور مسه A

⁵ انده عشقينك A B бу сатр йўк.

⁶ حق АВВ

⁷ چيقار مسه A

⁸ تمورينكى B ҳамда шу сатр ўрни алмашган. B ҳамда шу сатр ўрни алмашган. B ҳамда шу сатр ўрни алмашган. B

⁹ تبر ايتماسنك ҳамда шу сатр ўрни алмашغان. B تبر ايتماسنك

¹⁰ سونكاكلاردين تتراب مسه B سونكاكلاردي كل بولمسه A

¹¹ بر نفسدين B

¹² كيم تيبسه B نه تيكسه A

¹³ بخشى لاركا خدمت قيايب B خدمت قيايب بخشى لارلادين AB

¹⁴ تانكلا بارسه محشر ارا AB

¹⁵ مامن ليكنى B

¹⁶ عاشق لار هر كيز B عاشق دور هر كيز A

¹⁷ عشق АВВ

*بو يول لارني عقبه سي كوب اوتوب¹ بولماس
 *در كوهرني هر مهره كا ساتيب² بولماس
 بيخبر لار عشق قدريني³ بياكاني يوق
 عشقه توشتونك اوتقه توشتينك كويوب اولدونك
 پروانه ديك جاندين كيچيب *اخكر بولدونك⁴
 دردكا تولدونك شمكا سولدونك تيلبه⁵ بولدونك
 عشق *بحريني سورسنگ هر كيز باياني⁶ يوق
 باشينك كيتار بو يول لارده حاضر بولغيل
 عشق يوليده اولماس بورون زنهار اولكيل
 *بير ايتاكين محكم توتوب⁷ خدمت قيلغيل
 *خدمت قيلغان آخر يولده قالغاني يوق⁸
 اي بيخبر عشق اهليدين *خبر سورمه⁹
 *درد ايستاكيل عشق درديغه درمان سورمه¹⁰
 *عاشق لاردين زاهدلاردين احوال سورمه¹¹
 *بو يول لارده عاشق اولسه¹² تاواني يوق

¹ ҳамда шу сатр ўрни алмашган. غافل لارديك بويول لارده ياتيپ A

عشق كوهرين B عشق كوهرين نامردكا ساتيب B عشق كوهرين نادانلارغه ساتيب A
 هر نامردكا ايتيب

³ درديني A

⁴ كويوب ياندينك B

⁵ اخكر B

⁶ بحريني مندين سورسنگ باياني B درديدين سورسنگ هر كيز دواسي B

⁷ سراسماكيل يلي يوكريب B بۇ ساتر йўк. بير الديه يوكوروب يليب A

⁸ АВ бۇ сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

عاشق ايرماس جاتانيغه جان بيرمه

دهقان ايرمس كيئمان جاييب نان بيرمه

مونده يغلاب آخرتده خان بولمه

يولده قالغان بوي خدا آلتاني يوق

⁹ بيان سورمه B سورمه درمان A

دوا ايتاكيل عشق درديكا درمان B درد ايزلاكيل عشق درد يكا سورمه درمان A¹⁰

همدا шу сатр ўрни алмашган. ҳамدا سورمه

ҳамда ҳақл аирсنگ زاهدلاردين افغان سورمه B عاشق ايرسنگ زاهد لارديك ايلا افغان A¹¹
 шу сатр ўрни алмашган.

¹² عاشق اولسه بو يوللارده A

ازاهد بولمه عابد بولمه عاشق بولغىل
 *محنت تارتىب عشق² يولیده صادق بولغىل
 نفس ني³ اوروب دركاهيكا لايق بولغىل
 عشق سيزلارني *هم جاني يوق⁴ ايماني يوق
 عشق سوداسي باشقه⁵ توشسه رسوا قيلور
 پرتو ساليب *الله اوزي⁶ شيدا قيلور
 مجنون صفت عقلين آليب ليلا قيلور
 الله حقي بو سوزلارني يلغاني يوق
 قل خواجه احمد جاندين كيچيب بولغه كيركيل
 اندين سونكره ايرانلاردين بولني⁷ سورغىل
 *الله ايتيد عشق يولیده ديدار كوركيل⁸
 بو يول لارده جان بيرماسنك⁹ امكاني يوق

حكمت

Бу ҳикмат Б да йўк

آي كونكل قىلدينك كنه هر كيز پشيمان¹⁰ بولمدينك
 صوفي منديب لاف اوروب طالب جانان بولمدينك
 حيف عمرينك اوتي بر لحظه كريان بولمدينك
 صوفي نقش بولدونك ولي هر كيز مسلمان بولمدينك
 صوفي ليق شونداغ مودور دايم ايشينك غفلت¹¹ بيلان

¹ АВ бу ва кейинги сатр ўрни алмашган.

² АВ кذاب бولمه حق

³ АВВ تيب

⁴ А هم جاني هم В جاني بيرله

⁵ АВВ كيمكا

⁶ АВВ حق اوزيكا

⁷ ВВ معنى

⁸ А الله ديدان حق يولیده جانينك بيركيل В حق يولیده محنت تارتىب ديدار كوركيل

محنت تارتىب عشق يولیده راحت كوركيل В

⁹ А بيرمه

¹⁰ В مسلمان

¹¹ В عسيان

*دانهء تسبيح قولونكده تيل لارينك غيبت¹ بيلان
 سلهء سه فش اورارسن نفس بد عشرت بيلان
 صوفي نقش بولدونك ولي هر كيز مسلمان بولمدينك
 صوفي بولسنگ صاف بولغيل جرم عصيان بولماسون
 *طاعت تقوا قيايب كونكل² پریشان بولماسون
 جان دلده³ يغلغيل محشرده يلغان بولماسون
 صوفي نقش بولدونك ولي هر كيز مسلمان بولمدينك
 صوفي ليق ني شرطيدور تونلار قوبوب⁴ قان يغلماق
 هر جفاغه صبر ايئيپ بيليني محكم باغلامق
 طالب الله بولوب بر يختي سوزني سوز لاماك⁵
 صوفي نقش بولدونك ولي هر كيز مسلمان بولمدينك
 صوفيا طاعت قيلورسن برچه سي عجب ريا
 جان دل دنياغه مغرور دل لارينكده آه واه
 *جان بيرار وقتيده بولغونك⁶ نور ايماندين جدا
 صوفي نقش بولدونك ولي هر كيز مسلمان بولمدينك
 صوفي بولماي نيلاسون اويده قيلورغه ايشي يوق
 صوفي ليق دعوا قيلور خلقه بيرارغه اشي يوق
 آه واه دير لار ينه كوزيده قطره ياشي يوق
 صوفي نقش بولدونك ولي هر كيز مسلمان بولمدينك
 صوفيا تسبيح ايئيپ خلقه اوزونكني ساته سن
 نذر آيب كيلكايمو ديب *هر دم ايشيك كا باقاسن⁸

¹ دانما كيلار اورارسن نفسي بد عزن B خرقه دستار اورارسن ايشلارينك بدعت A

² كوب كناهلار قيلمغيل هر دم B كوب كناهلار قيلمغيل آخر A

³ نلن A

⁴ A хамда шу сатр ўрни алмашган. B قوييب хамда шу сатр ўрни алмашган.

⁵ A B انكلاماق

⁶ A B جان برورده بولغونك آخر

⁷ A B бу ва кейинги сатр ўрни алмашган.

⁸ A B ايل ارقاسيكا قاقه سن

العنت الله ني بويونك كا هر دم تا قاسن
صوفي نقش بولدونك ولي هر كيز مسلمان بولمدينك
صوفي منديب لاف اورارسن سوز افغانينك قاني
اشك * سرخ روي زرد چشم خونبارينك² قاني
³ مرشد كامل مكممل راه مردانينك قاني
صوفي نقش بولدونك ولي هر كيز مسلمان بولمدينك
صوفيا بيغم يورورسن دانهء تسبيح اليب
دنياغه مغرور بولوب * دين ايشيني ارقه ساليب⁴
* قورقغيل ايمدي قورقغيل ايمدي بر خداغه يلباريب⁵
صوفي نقش بولدونك ولي هر كيز مسلمان بولمدينك
صوفي بولوب مال الماق ليق⁶ اوچون قيلدينك جدل
ظاهرينك صوفي نمادور باطنينك دون دغل
⁷ اي بيخير اي بيخير شرمندهء روز ازل
صوفي نقش بولدونك ولي هر كيز مسلمان بولمدينك
دانهء تسبيح اليب * ايل كوزيكا خوب صوفي سن⁸
نفس بدني آلدیده ترسا جهودني كوبي سن⁹
بنده ليك قيلسنك خداغه بو حنيفه كوفي سن
صوفي نقش بولدونك ولي هر كيز مسلمان بولمدينك
صوفيا اوز تورينكا يلغوز خداغه بنده سن

¹ АВ бу ва кейинги сатр йўк.

² A بیره روعی زرد چشم کریاتینک B хамда шу сатр ўрни алмашган. В шу сатр ўрни алмашган.

³ АВ шу сатр ўрни алмашган.

⁴ A عقبی ایشین آرتعه B хамда шу сатр ўрни алмашган. В عقبی ایشین آرتعه

⁵ A قورقغیل ايمدي قورقغیل ايمدي B تور غیل ايمدي بير خداغه يلباريان ياستاييب
خداغه يلباريب

⁶ A كس الماق B бу ва кейинги сатр йўк.

⁷ В бу сатр йўк.

⁸ АВ айланы кузика хамда шу сатр ўрни алмашган.

⁹ A قوسى سن B توقى سن

اصلينكا باقسنك اكر¹ عالم ايچينده كنده سن
 *پر خطا وپر كناه هم عاصي شرمنده سن²
 صوفي نقش بولدونك ولي هر كيز مسلمان بولمدينك
 صوفيا قبايدينك محبت دعواسين ديوانه بول
 مال ملك *خانمانينكدين كيچيب ويرانه بول³
 كيم خدا⁴ ديب سوز لاسه مينك اوركولوب پروانه بول
 صوفي نقش بولدونك ولي هر كيز مسلمان بولمدينك
 صوفيا *عشق دعواسين⁵ قيل برچه دين بيزار بول
 اويقوني *ايلا حرام تونلار قوپوب⁶ بيدار بول
 دردي يوق *بيدردي كورسنگ قاچغيل آزار بول⁷
 صوفي نقش بولدونك ولي هر كيز مسلمان بولمدينك
 *احمدا سن⁸ صوفي بولمه صوفي ليق آسان ايماس
 حق رسولي صوفي بولوب دنياني سويكان ايماس
 صوفي بولوب دنياني آغان⁹ كيشي انسان ايماس
 صوفي نقش بولدونك ولي هر كيز مسلمان بولمدينك

حکمت

Бу ҳикмат Б.В да йўк

سبحان ائديم برچه ميزكا ايمان بيردي
 اوزين تائب قللوغيني قيلماغ اوچون
 امانت قويدني جان ني وجودينكده
 آخر بر كون¹⁰ سندين اني آلماغ اوچون

¹ A ينه

² AB برکناه برخطر شرمنده بوزي قاره سن

³ A خانمانينكدين كيچيب بيکاته بول B خانمانينكدين كيچيب بيکاته بول

⁴ AB دين

⁵ AB دعوي عشق

⁶ AB حرام تون کيجه لار

⁷ A بيدرد کورسنگ کيم بيمار بول B بيدرد کورسنگ تورمغيل بيمار بول

⁸ B قل خواجه احمد

⁹ AB سويکان

¹⁰ A اني سندين

مال فرزند بو دنيانينك كوركي ايرور
 ازواجكم¹ عنوا ديب خبر بيروور
 آگاه سيزين اتم اوغلي كوركا كيروور
 منكر نكير جوابي ني بيرماق اوچون²
 عمل قيلغيل خيرينك ارتوق بولسون شيردين
 ايكماكونچه نفعي نيكماس قوروق يردين
 قللوغيده ايش ارتور غيل اوزكالاردين
 آزاد ليغ براتي ني الماغ اوچون
 آزاد ليغ بنده لاركا اسان ايماس
 خواجه رضا بولماغونچه آزاد قويماس
 *تيكمه نادان خام طمع لار نيلار ديماس³
 *دينين بيريپ دنياسيني الماق اوچون⁴
 دنيا اوچون غم يماكيل عاقل ايرسنيك
 انده *اسيغ قيلغاي سنكا مونده قيلسنك⁵
 رسول دنيا يغماديلار باقريب كورسنيك
 آخرت نينك اسبابي ني الماق اوچون
 قل خواجه احمد اويغانيبان⁶ اوزونكا باق
 طاعتينك *يوق قللوغيني قيلدينك مطلق⁷

¹ A шу тўғри.

² A бу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

منكر نكير سوالينغه ايغيل جواب
 حسرت اوتى بيرله بولسون بغيرينك كباب
 قويمس سنكا بيروور موي شراب
 فمن يعمل مثقال ني قورقماق اوچون
 امر حقنى قيلغيل سن عالي جنان
 ترك قيلسنك بولغوسى حالينك خراب
 محبت ني جاميدين ايچكيل شراب
 قدم قويمغيل حق رضاسين الماق اوچون

³ بيلينك نادان خام طمع لار آزاد ايرمس A

⁴ دنيا اليب دين لاريني ساتماق A

⁵ عطا قيلور سنكا مونده بيرسنك A

⁶ اوغانيبان A

⁷ كم قل لوغينك يوق اوزونك يراق A

قللو غیده نفس هوا *تقصیر قیلماق¹
مال عیال خصمینک سنینک بولماق اوچون

حکمت

Бу ҳикмат Б.В да йўк

دیدارینی طلب قیلایب یولغه کیرسام
روز محشر دیدارینی کورارمنمو
نالہ قیلایب کوز یاشیمنی ژاله قیلسام
جان بیرارده دیدارینی کورارمن مو
دیدارینی آرزو² قیلسنک یغلاب یورکیل
یوز مینک تورلوک رازین ایتیب سحر تورغیل
قیامت نینک شدنی دین ماتم قورغیل
ماتم قورسام دیدارینی³ کورارمن مو
بخشی لارنی صحبتیده جفا چیکسام
یاشیم آقیب حقه باقیب کوزوم تیکسام
نماز اوقوب ریاضتده بیلیم بوکسام
ایمؤمن لار حقه یاق بولارمن مو
بو دنیانی بیزکا بیردی طاعت قیلایب
حق ذکرینی ایته ایته عادت قیلایب
ذکرین ایتیب شیطان اوین غارت قیلایب
غارت قیلسام فیض فتوح الارمن مو
اوتی عمروم ارمان بیلان طاعت قیلماي
حق شوقیده کویوب یانایب عادت قیلماي
جان بیرارده حق مصطفی مدد قیلماي
اولار وقتده ایمان بیلان بارامن مو
مدد قیلسه بنده یولغه صادق بولور

¹ ایشی بولور A

² طلب A

³ وصالینی A

- 1 A جوب ان لوق
- 2 حق مولى مولى
- 3 دىبا تىسام دىبا تىسام كور ان مولى
- 4 تىسامى
- 5 لوق
- 6 پارسام
- 7 كور كاتىم
- 8 A my تىسامى
- 9 حق كورى تىسامى
- 10 قولىم
- 11 اصل قىلامى مولى مولى كور ان مولى
- 12 لوق

دىبا تىسامى مولى مولى كور ان مولى
 اصل قىلامى مولى مولى كور ان مولى
 قولىم
 حق كورى تىسامى
 A my تىسامى
 كور كاتىم
 پارسام
 لوق
 تىسامى
 دىبا تىسام دىبا تىسام كور ان مولى
 حق مولى مولى
 جوب ان لوق

دىبا تىسامى مولى مولى كور ان مولى
 اصل قىلامى مولى مولى كور ان مولى
 قولىم
 حق كورى تىسامى
 A my تىسامى
 كور كاتىم
 پارسام
 لوق
 تىسامى
 دىبا تىسام دىبا تىسام كور ان مولى
 حق مولى مولى
 جوب ان لوق

كيتار وقتيڭ يقين كىلدى بارمو يراق
 راحله سىز يولغە كىرسىڭك منزل يراق
 *ازوق سىزىن¹ يولغە كىرسام يتارمن مو

حکمت

Бу ҳикмат Б да йўқ

هر صبحدم ايلکيم اچيب ياشيم ساچيب
 حق موليم ني دركاهيكا بارسام موکين
 حق تعالي رحمتيدين اميد نوتوب
 سحر لاري زاري² قيليب تورسام موکين
 زاري قيلسنگ، الله سندن خرسند بولور
 تنکلا بارسنگ³ ديداريغە مرحم قيلور⁴
 جان بيرارده اريغ ايمان همدم قيلور
 ايمان اوچون جانيم⁵ قوربان قيلسام موکين
 صدقينيک بيلان الله ديکيل مقبول⁶ بولسون
 اي مؤمن لار دعا قيلغيل نفسيم اولسون
 اندين سونکره اچو تاشيم نورغە تولسون
 نورين ايزلاب دايم بوزلاب يورسام⁷ موکين
 بيخود بولوب رقص سماع اوروب يورسام
 *بيابانلار کيزيب اوزوم فریاد اورسام⁸
 منصور صفت عشق دارينده باشيم بيرسام
 شبلي *عاشق دوراني ني سورسام موکين⁹

¹ ازوق الماق A

² فریاد A

³ بارسه B

⁴ بولور B

⁵ جان ني B

⁶ قبول B

⁷ تورسام A

⁸ بیابانلار کیزیب فریاد ایتیب یورسام A

B بیابانلار کیزیب یغلاب فریاد اورسام

⁹ عاشق دورانی سورسام موکین A

B یتکلیغ دیدارینی کورسام موکین

شېلى عاشق چرخ اوروبان * سماع قىلدي¹
 * شرط اولدور دنيا عقبين² طلاق قىلدي
 هيچكيم بيلماس * سر پاكين³ الله بيلدي
 اي يارانلار تقليد قىليب يورسام موكين
 حلال ايرميش * چين عاشقه⁴ رقص سماع
 فانكرواني⁵ انكركم ديدى الله
 نفس ايداسى * روح غداسى⁶ ذكر اله
 حمدين ايتيب شاكور بولوب يورسام موكين
 الله اوچون چين عاشقلار باشين⁷ بيردي
 * حلقه ايچره شوقى برلان⁸ درلار تيردي
 اينك اوچون سلطانيدين⁹ اولوش آلدى
 شوقى بيلان يانيب كويوب اولسام موكين
 انداغ قلنى عزيز باشى تفر اقدين خوار
 اهل عيال خانماندين بولور بيزار
 تون اويغوسين بيدار قىليب بولور بيدار
 تابسام انى ايزين * كوزكا سورسام موكين¹⁰
 ملايك لار * تسبيح ايتيب¹¹ بيخود بولدي
 معراج اوزره حق مصطفى برچرخ اوردي
 جبرئيل * كليپ حق رسولغه باقيب¹² توردي

¹ سر مست بولوب AB

² اول شرط دنيا عقبى A

³ بو سرلارنى A

⁴ عاشقلار AB

⁵ B فاذا کروا الله ҳамدا шу сатрдан аввал ушбу сатрлар бор:

حلال اولدي عاشقلارغه يورك قانى

رقص سماع عاشقلارنى كويا جاني

⁶ هم ايمانى AB

⁷ جانين AB

⁸ صحبت كريب سوزلار ايشتيب A

صحبت كريب سوزلار اشيب B

⁹ سلطان احمد B

¹⁰ آيب اوسم موكين B

¹¹ نجبين B تبحيح چين A

¹² حق رسولغه قراب B

امت بولسام من هم برچرخ اورسام موکين
هي هي ديدي حق جبرئيل قولين توتي
امت لارين حالين کوروب اوزدين کيتي
*اتا انا ديماديلار¹ بزني ايتي
کيچه ياتماي ذکر قلبين اورسام موکين
قل خواجه احمد *عاشق بولسناک شونداغ² بولغيل
*حق رسولي قيلغان ايشني سنهم قيلغيل³
*کوب يغلابان فيض فتوح تولاغيل⁴
ايرانلاردين⁵ فيض فتوح السام موکين

حکمت

Бу ҳикмат А.В да йўк

لا اله الا الله ديكان قلني اغزيدين
برياشيل قوش بولوب ينكليغ اوچار ايرميش
قناتلاري توقو غلوقدور اول ياقوتدين
⁶پرواز قيليب عرشدين عرشقه قونار ايرميش
ايا دوستلار اوئل قوشني بياني ني
يخشي تينكلانك من ايتاين عياني ني
کوب نادانلار بيلماس اني بياني ني
⁷قولين توتوب بهشت ايچره کيرار ايرميش
اوئل قوشقه قدرت برلان مينك تيل بيرکاي
برچه تيلي بيلان قلني⁸ حقدين قولغاي

¹ انا انا ديمادي اول В атам атам димадилар А

² امت بولسناک شونداغ В يغلاغيل سحر قوبوب А

³ А ҳамда шу сатр ўрни алмашган. хамда шу сатр ўрни алмашган.

⁴ В киб يغلابوب فيض فتوح آلا کورکيل В فيض فتوح آلا کورکيل ايرته توروب А

⁵ АВ جاندين کيچيب

⁶ В бу сатр ўрни алмашган.

⁷ В шу сатр ўрни алмашган.

⁸ В خلقني

زبا نېغه چنكاليڼي اوروب بولغاي
 كيچه كوندوز يرليقا ديب اوچار ايرميش
 اول قوش ايتور هر كيز تينماي من بر زمان
 تا بيرماسنك بنده لاركا دارالجنان
 *هيچ قالماسون بو كونكلده ذره ارمان¹
 اندين سونكره قرار تاييب قونار ايرميش
 كيچه لاري *قايم بولوب طاعت قيلغان²
 كوندوز لاري *صايم بولوب روزه توتقان³
 مشايخلار خدمتيني تمام قيلغان
 انداغ فل لار حق ديديارين كورار ايرميش
 يسوي⁴ سكين احمد حيران قاليب
 لا اله الا الله ني تيلكا اليب
 جان دلني حق ذكرىكا ماي⁵ قاييب
 روح قوشني لامكانده كورار ايرميش

حکمت

Бу ҳикмат А,Б,В да йўқ

قدرت بر لان فرمان قيليدي موليم بزكا
 يرو كوكدە جاندار مخلوق قالمس ايرميش
 قابض قيليدي عزرائيل ني عالم اوزره
 عزيز جان ني آماغونچه قويمس ايرميش
 ياشيم مني ياش بولور ديب ايتور ايرديم
 هر نه قيلسام ازديب ايتور ايرديم
 تورلوك تورلوك دعوى ايشلار قيلور ايرديم
 ايمدي بيلديم من ايغانديك بولمس ايرميش

¹ بو كونكلده هيچ قالمغاي ذره كمان

² قلولق قاييب بيدار بولغان

³ روزه توتوب صايم بولغان

⁴ بو يسوي

⁵ واصل

دنيا منينك ملكوم ديكان سلطانلار غه
 دنيا مالين سانسيز يغيپ آغانلار غه
 عيش عشرت بيرله مشغول بولغانلار غه
 اولوم كيلسه باري وفا قيلمس ايرميش
 مغرور بولمانك اي دوستلاريم عشرت ايتيب
 كيچه كوندوز عشرت ايتيب بيخود ياتيب
 جان الغوجي كيلار ايرميش بركون يتيب
 منداغ يرده غافل ياتيب بولمس ايرميش
 قل خواجه احمد اولارينكني بيلا كوركيل
 آخرتني يراغيني قيلا كوركيل
 بارار منديب يول باشيده تورا كوركيل
 ملك الموت كيلسه فرصت قويماس ايرميش

حکمت

Бу ҳикмат Б,В да йўк

دم بو دم دور اوزكا دم ني دم ديمه
 دنيادين بيغم اوتارسن¹ غم يمه
 كويماسه² جان دلين هم استخوان
 كوز ياشي³ آغان بيلان سن نم ديمه
⁴ خواه كويسه يغلاسه عاشق ايلي
 چهره سي سرخين كوروب بيغم ديمه
 اصل نسلينك قطرهء آب مني
 خس ني كورسنگ سن اوزونكدين كم ديمه
 آدميدده ذره معنى بولماسه
 سن اوني آدم كوروب آدم ديمه

¹ كئالاسن A

² تويمسه A

³ ياشينك A

⁴ A бу ва кейинги сатр йўк.

تويماسه سر معنی نین آدم ایماس
سن انی صورت¹ کوروب مرحم دیمه
کوکر اکیده² بولماسه یوز داغ درد
زَنهار قاققیل انی همدم دیمه³
دوستلاریم دیوانه بولسه⁴ هر کیشی
عز وجاه دین کیچماسه ادهم دیمه
منل دریا یوزیده یورکان خسی
های هو دیکان بیلان محکم دیمه
احمدا تونقیل غنیمت هر نفس
یارسیز⁵ اوتکان بو دم نی دم دیمه

حکمت

Бу ҳикмат Б,В да йўк

*سحر لاري الله تيو⁶ اينكر انسام من
تابقايمن مو خواجه سني تيلاسام⁷ من
*بوستانلارده بلبل کبي⁸ سير اسام من
تابقايمن مو خواجه سني تيلاسام⁹ من
تاشقون کيلکان دريالاردیک قيناسام من
يتيم قالغان بوتنه لاردیک بوز لاسام من
صدقيم بيلان *توبه قیلیب¹⁰ يغلاسام من

¹ آدم A

² يراکیده A

³ A бу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

تیکمه بيکان ابدار خنجري

جان بيريب جاتانغه مرهم ديمه

⁴ ایرمن A

⁵ تا سزا A

⁶ سحر وقتده او یغانیب A

⁷ ایزلاسام A

⁸ A سحرلارده بلبل لاردیک хамда шу сатр ўрни алмашган.

⁹ ایزلاسام A

¹⁰ A تقاب توتوب хамда шу сатр ўрни алмашган.

تابقايمن مو خواجه سني تىلاسام¹ من
 صاف ايلابان بو كونكل² ني كيرسام يولغه
 عنايىنىك* بولغايموكين اوشبو³ قلغه
 محبت نىنىك شوقين بيرغيل⁴ جان دلغه
 تابقايمن مو خواجه سني تىلاسام⁵ من
 عاشق لارني صحبتيده بولسام ساعت
 *اريج يوروب ابدست بيله⁶ قىلسام طاعت
 محبت نىنىك شوقى بيلان *بولسام ساعت⁷
 تابقايمن مو خواجه سني تىلاسام⁸ من
 مني يولدين ازوردى⁹ دنيا غمي
 *بولمادىم من بو دنياده¹⁰ جان محرمى
 *عنايىنىك بولسه منكا¹¹ بيركونك دمي
 تابقايمن مو خواجه سني تىلاسام من
 يكىت ليكده غفلت بيلان يانيب اويدوم
 قري ليغيم قىساب كىلدى ايمدى تويدوم
 محبت نىنىك شوقى اوردى دنيا تويدوم
 تابقايمن مو خواجه سني تىلاسام¹² من
 قل هو الله سبحانه الله *هم صفاتىنىك¹³

¹ A ايزلاسام ҳамда шу сатр ўрни алмашган.

² A كونكلومنى ҳамда шу сатр ўрни алмашган.

³ A بولغايمو دىب مندىك

⁴ A اورسه

⁵ A ايزلاسام

⁶ A ابدست ائيب اريج بولوب

⁷ A تابسام راحت

⁸ A ايزلاسام

⁹ A ازوردى ҳамда шу сатр ўрни алмашган.

¹⁰ A تابالمادىم دنياده هيچ

¹¹ A عنايىت بولغايموكين برنى

¹² A ايزلاسام ҳамда шу сатр ўрни алмашган.

¹³ A اريج ذاتتى A шу сатр ўрни алмашган, ҳамда шу сатрдан кейин ушбу сатр бор:

قل خواجه احمد * حکمت ایدی خواجه یادینک^۱
 * قل لارینکا بالین ناتلیغ اسم فماتینک^۲
 تابقایمن مو خواجه سنی نیلاسام^۳ من

حکمت

Бу ҳикмат Б,В да йўк

رحمن ایقام رحمتینکنی جاری قیلغیل سحرده
 عصیان لایغه باتیم یاری بیرکیل سحرده
 استغفر استغفار * قیلغیل شیطاندین بیزار^۴
 شیطان بولدین از غوردی پناه بیرکییل سحرده
 امید بیلان کلیب من درکاهنکا الهیم
 بدکردم بدکردار قولوم الغیل سحرده
 توبه نقصیر نیلیمده * دلیم قورقماس خدادین^۵
 هم رحمت هم دیدار عطا قیلغیل سحرده
 یول سیز یولغه یوکوردوم عمروم اوتی غفلتده
 یا قادر ذو الجلال * یولغه سالغیل^۶ سحرده
 سن سن منی پناهیم غضب قیلمه الهیم
 یا دانای کل حال یولغه سالغیل سحرده
 باشدین ایاق کناهییم ایکی جهانغه سیغماس
 بنده^۷ عاصی کنه کار پنهان قیلغیل سحرده

عاشقارنی شیدا قیلغان خواجه یادی

^۱ ایغیل ایمدی خواجه یادی A

^۲ A ҳамда шу сатр ўрни алмашган, бу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

کیجه کوندوز نینمای ایغیل الله یادی

بیر یاستانغیل قوبغیل ایمدی خود مرادی

^۳ A ایزلاسام

^۴ A براق قیلغیل شیطاندین

^۵ A قورقونجوم یوق دلیمده

^۶ A حالیم سور غیل

^۷ A بندنک

تاغدين اغير كناهيم ايتكالي¹ تيليم يوق
 كناهيمني باغيشلاب يکسان قيلغيل سحرده
 كناهمغه اقرار من حاضر سن ناظر سن
 2کناهمني باغيشلاب پنهان قيلغيل سحرده
 دنيا عقبي ايزلاسام سندين اوزکا رفيق يوق
 قولوم آلب يا جبار روزي قيلغيل سحرده
 غريب من بيکس من بيچاره من هم فقير
 سندين اوزکا کيميم بار رحم ايلاکيل سحرده
 اي عاصي پرکناه *حمد ايتايين هم ثنا³
 *تاوق جانورني کورکيل⁴ ثنا ايتور سحرده
 5عاصي جافي قلونک من ترسا جهود عار ايتار
 عيبم يابقيل يا ستار رحم ايلاکيل سحرده
 قل خواجه احمد حقدين قورق *کيم قورقماسه⁶ ايماني يوق
 الدينکده حاضر تموغ *الله ديکيل⁷ سحرده

حکمت

Бу ҳикмат Б,В да йўк.

نه خوش تانليغ هو⁸ يادي سحر وقتي بولغانده
 بالدين سچوك هو اتي⁹ سحر وقتي بولغانده
 سحر وقتي بولغانلار جانين فدا قيلغانلار
 عشق *اوتیده کويکانلار¹⁰ سحر وقتي بولغانده

¹ A عنر ايتکالي шу түгрі.

² A бу ва кейинги 2 сатр йўк.

³ A حمد و ثنا ايتماسون

⁴ A جانلی جانوار بارین کور

⁵ A бу ва кейинги сатр йўк.

⁶ A عشقسيزلی

⁷ A يکسان قيلغيل

⁸ A حق

⁹ A يادي

¹⁰ A اوتیغه کویارلار

هر دم كويار بوجانيم قللوڤده يوق درمانيم
¹سن كيچوركيل كناهيم سحر وقتي بولغانده
 ايمان شمعين * ياندورسنگ روح قوشيني قوندورسنگ²
 خداينكغه سيغين³ سن سحر وقتي بولغانده
 سحر وقتي خوش ساعت توفيق بيركانكا راحت
 اچيلور دولت سعادت سحر وقتي بولغانده
 قل خواجه احمد ساعتي بير لحظه يوق طاعتي
 ذكر ي جانينك راحتی سحر وقتي بولغانده

حکمت

هيچ بيلماديم نچوك كيچتي عمروم⁴ مني
 سورار بولسه من قل انده نه قيلغايم⁵
 نه * بولغوسي بولغه سالسنگ⁶ من عاصي ني
 سورار بولسه من قل انده نه قيلغايم⁷
 توزوك يولدين⁸ از غانيم ني بيلماديم من
 حق سوزيني⁹ قولاقيمغه الماديم¹⁰ من
 بو دنيا دين كيتاريمني¹¹ بيلماديم من
 سورار بولسه من قل انده نه قيلغايم¹²

¹ A шу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

رحمت سحرده نازل عمروم اوتى بيهاصل

مونچه ياتورسن غافل سحر وقتي بولغانده

² ياندوركيل ذوق شوقتي قاندوركيل A

³ سيغينكيل A

⁴ حاليم

⁵ A хамда шу сатр ўрни алмашган.

⁶ A بولغاي سالسنگ بولغه

⁷ A ايغايم

⁸ ABB يولدين جيقيب

⁹ A سوزلارني

¹⁰ B ايلماديم

¹¹ A اولكانلاردين B اوتكا نلاردين

¹² A ايغايمسن

نوحه *زاري فریاد اوروب اوزني بيلمای¹
 *من یورورمن کیچه کوندوز یولني² بيلمای
 سورار بولسه من قل انده نه قیلغایمن³
 *جانینک چیقیب تتینک یاتور⁴ تار لحدده
 سور غوچیلار *کیریب کیلمسه بو⁵ حالنده
 آقار یاشیم کیتار هوشوم *اوشل وقتده⁶
 سورار بولسه من قل انده نه قیلغایمن
 غافل لیقده *یورور ایردینک⁷ ایتدیک شاشیب
 تتینک یاتور تار لحدده کویوب پیشیب⁸
 *ایش قیلما دینک بو دنیا ده یل دیک آشیب⁹
 سورار بولسه من قل انده نه قیلغایمن
 قل خواجه احمد بو دنیا ده توبه قیلغیل
 توبه قیلیب یول باشیغه *باریب تور غیل¹⁰
 خاص *قل لاردین یول باشینی سوراب تور غیل¹¹
 سورار بولسه من قل انده نه قیلغایمن¹²

-
- فریاد ایتیب انده B زاری فریاد قیلیب اوتغه کویماي B زار یغلا یوب اننن بولماي A¹
 کیچه B کیچه کوندوز بیخود یوردوم اوزنی B یورورمن کیچه کوندوز اوزنی A²
 کوند وز یوري من من اوزنی اورتاب بانماي
 ایغایمن A³
 جانیم چیقیب تتیم یاتسه B⁴
 کیلیب سورسه اول B کیوب اول B کیلیب کیرسه شول A⁵
 اول وقتیده B⁶
 یورد ونک سن B سن یوردینک سن A⁷
 شیشیب B B⁸
 ایلمدینک خواجهنک ارجون کویوب بشیب B قیلما یسن خواجهنک ارجون کویوب بشیب A⁹
 قیلمدینک تتکریکا سن کوسونک تیشیب B
 بارا کورکیل B کیلیب تور غیل A¹⁰
 قل لاردیک یول باشیغه باریب تور غیل B قل لاردین یول باشیغه سوراب یور غیل A¹¹
 قل لاردیک یراغینکنی الیب تور غیل B
 ایغایمن A¹²

حکمت

Бу ҳикмат А,Б да йўқ

¹ айранлар جمال کورار درویشلار صحبتیده
نه تیلایسه *شول کیلور² ایرانلار صحبتیده
هرکیم صحبت کا *کیردی ایرانلاردین³ نصیب الدی
یات کیلدی *اولوش الدی⁴ درویشلار صحبتیده
هرکیم صحبت کا کیلدی کونکلی معنی کا تولدی
*اصحابلاردین بر بولدی⁵ درویشلار صحبتیده
عامی⁶ کیلایسه خاص بولور بولدوز کیلایسه ای بولور
میس⁷ کیلایسه طلا بولور درویشلار صحبتیده
کبر حاسدلار⁸ اولور کونکلی⁹ کا معنی تولار
کوز آجیب حقنی کورار درویشلار صحبتیده
رسولغه وحی کیلدی باشیدین تاجین الدی
توردی¹⁰ خادم لیق قیلدی درویشلار صحبتیده
قل خواجه احمد صحبتیده نم اورار مناجاتده
زهی خوش سعادتده درویشلار صحبتیده

¹ В шу стардан кейин ушбу сатр бор: айранлар مجلسنده نور یاغار صحبتیده.

² В اول بولور

³ کیلدی ایراندین اولوش

⁴ بیلش بولدی

⁵ اصحاب لار مراد تابتی

⁶ عام

⁷ التون

⁸ حسد

⁹ ایچیکا

¹⁰ قوبتی

حکمت

Бу ҳикмат В да йўқ

Кېلىنك *يغىلىنك ذاكر قل لار¹ ذكر ايتالينك
 الله يادين ايتسانك عقلىنك اوتار ايرميش
 روح قوشيني *تيترار بولسه بال پري²
 پرواز قىليب عرشدين عرشقه قونار ايرميش
 *قلمن ديكان دايم تينماي نكرين ايتار³
 *عشق اوتىغه كويوب يانيب فرياد ايتار⁴
 *نيچه لاري عمرين بيلماي يلكا ساتار⁵
⁶غفلت بيلان جهنم كا كيتار ايرميش
 ايا غافل *عمرونك اوتار بيلسنگ يلدك⁷
 كوز *ياشينكني اقوز دايم آب⁸ سيلدك
 سني سويار فرمانيده مثل قلدك
 خواجه⁹ سويسه سني¹⁰ آزاد ايتار ايرميش
 غفلت بيلان عمرونك سني اوتار بيلكيل
 جانينك برلان *خدمتي ني توروب¹¹ قيلغيل

¹ دوستلار ذاكر يولوب B

² تارار يولسنگ بال برين A

³ عاقل قل لار دايم اولماي طاعت قيلور A

⁴ كچه كوندوز قل لو غنده عادت قيلور A

⁵ بيخير لار عمرين بيلماي يلكا ساتار B جاهل قل لار بو نفياتي راحت بيلور A

⁶ AB шу стардан кейин ушбу сатрлар бор:

آخر زمان بخشى لاري توزار صورتلارين

زهن تقوا قيلماق بوزار سيرتلازين

كرامت دير خواب خيال ايتكانلارين

ريا برلان اوزين خلقه ساتار ايرميش

اوتار سني عمرينك B عمرونك باري اوتى A⁷

⁸ باشنى اقوزونكلار مثل A

⁹ خواجهك A

¹⁰ قلنى B

¹¹ بير خدمتين تينماي B بير خدمتين يوكوروب A

كچه كوندوز دركاهيكا¹ مقيم بولغيل²
 خدمت قيلغان مرادبغه يتار ايرميش³
 قل خواجه احمد حكمت ايتيب يغلا سحر
 *ايرانلارني قيلغانيدين ايغيل⁴ خبر
 سوز اصليني بيركانلاركا منل كهر⁵
 ظاهرينه باقغان قوروق قالار ايرميش⁶

حكمت

هر صبحم *بوينووم قيسيب⁷ ربيم ديسام
 ربيم منينك مرادبمني بيرارموكين
 قانلار توكوب كوزلاريمدين *جان اويناسام⁸
 تتركيم مني *مرادبمني بيرارموكين⁹
 محبت نينك بازارينده *ان قيناسام¹⁰
 منصور صفت *اشيم بيريب دار اويناسام¹¹
 يوزمينك *ورلوك جفا تارتيب جان قيناسام¹²
 عاجز قلونك جمالينكني كورارموكين
 يارينا ذكرين ايتيب ذاكر بولسام
 سانسيز محبت باشقه نوشسه شاكرا بولسام

¹ دركاهيده AB

² تور عيل A

³ دوستلار B

⁴ ايرانلار التفاتى دين اليب A

⁵ در B

⁶ دوستلار B

⁷ داييم بوكون B بوينووم ايكيب B جانيم قيناب A

⁸ زار اينكراسام B قان يغلاسام AB

⁹ حال و دليم سورار موكين B جان و دليم سورار موكين A

¹⁰ باش اويناسام B

¹¹ عشق دارينده باشيم بيرسام A

¹² جفا تارتيب انده جان اويناسام B تور لوك جفا تارتيب ربيم ديسام A

B جفا تارتيب انده

قيناسام

يخشى لارنى صحىبنىدە حاضر بولسام¹
 مسكين بندنك فيض فتوح الارموكين
 زاهدلاردىك نماز اوقوب طاعت قىلسام
 عاشقلاردين يغلامق نى عادى قىلسام
 اوز يريمده غريب ليكنى راحت بىلسام
 دركاهيغه خواجه قبول قىلارموكين
 يكيى ليكده طاعت قىليپ ايكلمايم
 قريپ² چوكوب رياضت ده بوكولمايم
 * لا اله الا الله ده سوكولمايم³
 خضر بابام اوز يوليغه سالارموكين
 بو دنياده مندىك عاصى هر كيز بولماس
 مونداغ كناه ترسا جهود كافر قىلماس
 اولوب بارسام دوزخ ايچره اوزوم برماس
 توبه قىلسام موليم⁴ قبول قىلارموكين
 حاجت تىلاب * دركاهينكا يغلاب كىلديم⁵
 جاندين كيچيب بىليم محكم باغلاب كىلديم
 عيب يابقوچى * ستار ليغينك انكلاب كىلديم⁶
 قان يغلاسام حاجت روا بولارموكين
 قىزىل يوزوم رياضتده سار غايتمادىم
 سحر لارده غريب * جانيم اينكر اتمادىم⁷
 * هر كون تىبيب ايت نىسيمنى اوركاتمايم⁸

¹ بىلىم

² جوكم AB

³ لا اله الا ايتىب الا الله ده سوكولمايم BB لا اله الا الله دىب سيونمايم A

⁴ خواجه B

⁵ دركاهيغه حاجت تىلاب B

⁶ ستار ليغينك بىليپ AB ستار ايكام انكلاب B

⁷ جاني اينكر اتمايين B

⁸ بىر كون تىبيب شوم نىسيمنى اوركاتماين B

حق قهریدین قور قسام *رنکیم سولارموکین¹
 قالو بلی دیدیم سنکا سوزیم یلغان
 حق فرمانین محکم توتماي بولده قالغان
 جانیم اولکان دلیم اولکان نفس² تیریلکان
 *الله دیسام³ کافر نفسیم اولارموکین
 قل خواجه احمد کونکل⁴ کوزی اچیلغایمو
 نیل لاریمدین در کوهر ساچیلغایمو
 *کوب یغلاسام کناهیمنی کیچورکایمو⁵
 اولار وقت ده ایمان⁶ عطا قیلارموکین

حکمت

عاصی جافی قلونک کیلدی درکاهینکا
 قولوم توتوب یولغه سالغیل انت الهادی
 *قادر ای کام یغلاب کیلیم درکاهینکا⁷
 قولوم توتوب یولغه سالغیل انت الهادی
 *اوزاق تونلار⁸ تانک اتقونچه یاتماق⁹ ایشیم
 سحر توروب *زاری قیلماي مونکلوغ باشیم¹⁰
 ندامتده اقرارموکین¹¹ کوزده یاشیم
 قولوم توتوب یولغه سالغیل انت الهادی

¹ تفسیم اولارموکین A

² نفسیم B

³ تفریق بولسام B

⁴ کونکلوم B

⁵ الله دیسام کنه B الله دیسام کنه لاریم اوتولغایمو B کوب یغلاسام کنه لاریم توكولغایمو A
 لاریم کجولغایمو

⁶ اوئل حالنی منکا A

⁷ ایرکینک قادر سیغینیب کیلیم بناهنکا B ایرکارک قادر یغلاب کیلیم درکاهینکا A

ایرکینک قادر سیغینیب کیلیم بناهنکا B

⁸ تون کجه دین B تون کجه لار AB

⁹ یانماق B

¹⁰ راز ایتیم مونکلوغ باشیم B راز ایتماي مونکلوغ یاشیم AB

¹¹ آوزمادی A

يول سيز¹ يولغە كىردىم دوستلار حاليم خراب
 خلقدين *سورسام هيچكىم بيرماس منكا² جواب
 خالقيم سن *يولني كورسات³ عاليجناب
 قولوم توتوب يولغە سالغىل انت الهادي
⁴ خجالتدين قورقوب كىلديم كناهيمندين
 ذاتي اولوغ پروردكار الهيمدين
 ندا قىلدي نوميد قويمام دركاهيمدين
 قولوم توتوب يولغە سالغىل انت الهادي
 يغلاب *باراي حضرئينكا⁵ ايا شاهيم
 *قابساب كىلدي قرانغولوق چىقىل ماهيم⁶
 پادشاهيم سن بير و باريم تكيه كاهيم
 قولوم توتوب يولغە سالغىل انت الهادي
 باشدين اياق تولدي كناه قیده باراي
 يول *اداشقان اينديك يولني⁷ كىمدين سوراي
 بو حال برلان ديدارينكني قىدين⁸ كوراي
 قولوم توتوب يولغە سالغىل انت الهادي
⁹ شرمنده من درمانده من كويتور كناه
 من ياشورسام¹⁰ اينيك اياق برچه كواه
 *سن بيركيتيب سن يابماسنك¹¹ حاليم تباہ

¹ A шу тугри. يولباش جى سيز

² A سور ديم منكا برمس هيچكىم

³ A يول باشلاغىل

⁴ БВ бу ва кейинги 3 сатр йўк.

⁵ AБ كىلديم دركاهنكا B كىلديم حضرئينكا

⁶ A قورساب كىلدي قرانغولوق يوق بناهيما

⁷ A اداشقان اينكويولني B اوستيده آتنيك ايتيب

⁸ B نىجوك

⁹ A бу ва кейинги сатр йўк.

¹⁰ B بركتسام

¹¹ A бу ва кейинги сатр йўк. B من برکيتيب سن يابماسنك بولسنك

قولوم توتوب يولغه سالغىل انت الهادي
 كنه دردي كسل¹ قىلدي طبيبىم سن
 *مرهميم سن درمانيم سن حبيبىم سن²
 يولده³ قالديم حاليم سورار رقيقم⁴ سن
 قولوم توتوب يولغه سالغىل انت الهادي
 فاسق فاجر رحمتىنكىن⁵ نوميد ايمس
 سندن اوزكا⁶ هيچ كيم مني يولغه سالماس
 لطف ايتماسنك مشكل لاريم اسان ايماس
 قولوم توتوب يولغه سالغىل انت الهادي
 قل خواجه احمد رحمتىنكىن اميد توتاي⁷
 خواجه اكر⁸ بندم ديسه شكرين ايتاي
 بندم ديماي⁹ "يوز اوكورسه نچوك ايتاي"
 قولوم توتوب يولغه سالغىل انت الهادي

حکمت

Бу ҳикмат В да йўк

اي عاشق لار درود ايتىنك من ايتاين
 اول مصطفى ايكي جهان سلطاني ني
 اي امت لار خوش تينكلانكىز حق رسولني
 صحابه لار كوركان توشين بياني¹⁰ ني

¹ بیمار A

² مرهميم سن درمانيم سن حبيبىم سن سن A

مرهميم سن درمانيم سن طبيبىم سن B

³ يولغه A

⁴ خالقىم A

⁵ دركاهنكىن A

⁶ بولك B

⁷ توتاي B

⁸ مني AB

⁹ يوز اوكورسه نچوك ايتاي BB نور اوكورسه نچوك ايتاي A

¹⁰ ايتغانينى A

*آخر دمدہ حق رسولی اغریق¹ یاتی
 *مرك اجل اوشل وقتده یقین² یتي
 ابو بکر زار *یغلابان اینکراب یتي³
 ایٹا بردي نه کیم توشده⁴ کورکاني ني
 دیدیلارکیم⁵ کوزوم نوري جان راحتي
 صحابه لار آرقه پشتي هم قوتي
 عایشه⁶ فاطمه⁷ حسن حسین نینک هم قوتي
 یخشي *ایتینک عزیز⁸ قلني کورکاني ني
 کورارمن کیم اولوغ دستار بار باشیده
 *توروب ایردي کوب خلیق بو باشیده⁹
 غایب بولدي اول عمامه¹⁰ بول باشیده
¹¹هیچ بیلماديم نچوک جدا بولغاني ني
 رسول ایدي اول عمامه حرمت بولغاي
 باشینکیزدین¹² کیتار دولت احمد بولغاي
 مندین سونکره سیز لارکا کوب زحمت¹³ بولغاي
¹⁴ابو بکر قیلدي انده افغاني ني

¹ ير کون رسول آخر دمدہ قتیغ AB

² آخر اجل اوشل کونده یاوق A

³ یغلابان یغلاب یتي B اینکرابان یغلاب یاتی A

⁴ توشنی A

⁵ دیدي کیم B دیدي اول کیم A

⁶ B бу сўз йўк.

⁷ A бу сўз йўк.

⁸ تکلانک B ایتینک ضعیف A

⁹ خلیق لار توروب ایردي کوب قاتیده AB

¹⁰ عمامه A

¹¹ B шу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

صحابه لار ایشینیب انده بولدي حیران

تکری ییلدي قان زرداب یوتقانی

¹² باشینکیز B

¹³ کوب محنت B رحمت A

¹⁴ 2B шу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

ابو بکر ناله قیلیب کوب یغلادي

اوشبو حالده¹ ارسلان عمر كىلدى يتىب
 كوزلار يىدىن قان ياش اقبىب يقا يىرتىب
 حق حىبىبى اياقنى قوچتى اوپىب
 اولهم ايدى *نه كىم كوركان افغانى نى²
 يوزىكىنكىز سالىب ايردىم³ بو ايلكىمده
 كوپ يارانلار خادم ايردى *بو آلدىمده⁴
 *غايىب بولدى اوشل اوزوك⁵ بو ايلكىمده
 بىلماي قالدىم نچوك جدا بولغانى نى
 رسول ايدى اوشل اوزوك عزت ترور⁶
 ارانكىزده *بول محمد رحمت ترور⁷
 غايىب بولغان اوشل اوزوك احمد ترور
 حاضر دوستلار *قىلدى انده⁸ افغانى نى
 *بو حالده يتىب كىلدى⁹ كورونك عثمان
 ايچو تاشى رسول اوچون بولدى¹⁰ بريان

ياشىن توكوب خىران بولوب زار اينكرادى
 كوردى رسول اتىنك قىلغان كرىيانىنى

¹ А бу ва кейинги 12 сатр йўк. Б ساعت

² Б ҳамда шу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

عصر يغلاب ايدى اولدم ايا شاهيم

قدا بولسون سنكا بونم تنده جاتيم

جان تنيم روح قوتى هم ايمائيم

تعبير ابتيك ضعيف قل نى كوركانىم نى

³ Б бу сўз йўк.

⁴ Б ҳамда ушбу сатр ўрни алмашган.

⁵ Б اوشل يوزوك غايىب بولدى

⁶ بولغاي

⁷ بولغاي

⁸ 10Б анده قىلدى ھамда шу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

قرياد اوروب ناله قىلدى ارسلان عصر

قىلور ايردى كافرلارنى زير زير

نشم لاري قىلور ايردى اندىن حذر

كورونك دوستلار ارسلان عصر كرىيانىنى

⁹ اوشبو فرصت كىرىپ كىلدى

¹⁰ АБ бонلوب ھамда шу сатр ўрни алмашган.

اوز نۆشیدین اوزی قورقوب کوزی کریان
 *رسول سوردی¹ بیلیم ولی بریانی نی
 کورارمینکیم وضو *قیلیب مصحف آجتی²
 *اوقوی دیدیم آیت حرفی یازیلیب اوچتی³
 ایدیکیم اوشبو قلنی ارقه نشتی
 تعبیر ایتینک اوشبو قلنی⁴ کورکانی نی
 رسول ایدی من اول ایردیم کوچورکاسیز
 مصحف بنگلیغ چراغ ایردیم اوچورکای سیز
 مندین سونکره حلاوت نی یئورکای سیز
 عزیز توتنک ایمدی⁵ رسول اوغلانی نی
 اوشبو حالده⁶ فریاد اوروب علی یتی
 جراحت لیک کونکل لارکا نمک سیبئی
 یتکاج رسول ایاغینی ایزین اوبتی
 *رسول ایدی ایتینک نه کیم بولغانی نی⁷
 علی ایدی غزات اوچون⁸ یراغ کیدیم
 کافر لارغه تاش تیموردیک قرشو توردوم
 بار بویومدین یراغ جدا بولدی کوردوم
 ایته بیردی حیران بولوب قالغانی نی

¹ سوردی رسول AB

² قیلدی مصحف اوچتی A

³ اوقور ایردیم ورق لاری پالیب قاجتی B اوقور ایردیم حرف ایتی یابلیب اوچتی A

⁴ AB ضعيف ва Б шу сатрдан кейин ушбу сатр бор:

صحابه لار افضل دور کورونک عثمان

خطبه قوشوب اوقور جمله یاران

اویاتیدین باقمس هرکز یوزی توبان

سوردی رسول حیران بولوب تورغانینی

⁵ A бу ва кейинги 3 сатр йўк.

⁶ قالغان B

⁷ آمده A

⁸ ایدی رسول ایتینک نه کیم کورکانینی A

⁹ AB ارا

1 رسول ايدي اول محمد يراق بولغاي
 بو كونلارده جان بيريپان فارغ بولغاي
 دشمن لارغه *ايمني يوزونك² ساريغ بولغاي
 بو *غم برلان ايريتي³ اول ارسلاني ني
 *بو حالده فاطمه ء زهرا⁴ كيلدي
 بنام نيو اينكراب كوزي ياشقه تولدي
 مينك اوغولدين ارتوق ديكان قيزي كيلدي
 اينته بيردي نه كيم توشده كوركاني ني
 ديديلاركيم⁵ دنيا عقبي مهربانيم
 فدا بولسون ايا بابا سيزكا جانيم
 توش كوروبمن تارقاب كيتي كوركانلاريم⁶
 *غميم كينكاي بابم اوئل درمانني ني⁷
 رسول ايدي كيكانلارينك باري⁸ زينت
 خلاق لار آراسيده عزت حرمت
 *بابانك كيتيب سين كورارسن⁹ رنج محنت
 كورارسن عزت بيلان بارغانني ني
 *انده كيلدي شهزاده لار¹⁰ كريان بولوب
 كوزلارينينك پياله سي ياشقه تولوب
 رنك لاري¹¹ برك خزان ينكليغ سولوب

¹ А бу ва кейинги 8 сатр йўк.

² Бюзонк аймени

³ Сюз биле йғлати

⁴ Б ашбу حالده اول فاطمه يتيب А бу сатр йўк.

⁵ айдиким

⁶ كريبانيم

⁷ بخشى ايتمينك بو توشوم ني اول درمانني

⁸ АБ рори

⁹ بابا دييب كورمكاي سن А

¹⁰ كريپ كيلدي شهزاده لار Б شهزاده لار كيلدي انده А

¹¹ رنك رويى А

سوردې رسول يوز لارى نينك سولغانى نى
 ديدىلاركيم ايكي جهان كويونچي¹ سي
 دنيا عقبى امت لار نينك اينانچي سي²
 حسن حسين صحابه لار قوانچي سي³
 اغزي بارماي * ايتنه بيردي⁴ كوركانى نى
⁵ اولوغ بابام اولتوردىلار تخت اوستيده
 اوشل تخت نى اشوردىلار عرش اوستيده
⁶ فرياد اوروب يغلاب ايردوك ير اوستيده
 موندىن⁷ ايردي يوز لار يميز سولغانى نى
 رسول ايدي تابوت تختين كيتوركايلا⁸
 منى ساليب فرشته لار كوتاركايلا⁹
 اول سدره المنتهي غه اشورغايلار
 حسن حسين قىلدي انده افغانى نى
 اوتوز اوچ مينك صحابه لار بولدي كريان
 يوراك لاري * اوتقه بيشيب بولدي حيران¹⁰
 عايشه فاطمه كوب قىلدي¹¹ نالان
 بيليب¹² رسول سفر قىلور بولغانى نى
 صبر قىلماي فاطمه زهرا¹³ كوب يغلادي
 دوست لاريني يوراكيني اول داغلادي

¹ سيونچى سي

² اما نچى سي

³ تيلچى سي

⁴ ايدىلار اول

⁵ А бу ва кейинги сатр йўқ.

⁶ А бу ва кейинги сатр йўқ.

⁷ بودجه

⁸ كوتار كانلار

⁹ كوتاركانلار

¹⁰ اوتدك يانيب بولوب بريان

¹¹ بولدي

¹² بيلدي

¹³ А бу сўз йўқ.

چرلاب رسول قولايغە * بر سوز¹ دېدي
 وعدە بېرىب² سيوندوردى اوغلانى نى
 وعدە بولدور كوزوم نوري * اي قراقىم³
 صبر قىلغىل التى اي دور بو فراقىم
 اندىن سونكره كىلكونك منكا اي چراغىم⁴
 سىر ايتكومىز * دار الجنان⁵ بوستانى نى
 ايلتى⁶ اولوم آدم موسى كلېمى نى
 نوح نبى ابراهيم دىك خىلى نى
 برچه نىك⁷ چراغى اول حبىبى نى
 * اي عزيزلار⁸ منكا ايتىنك قالغانى نى
 اي امت لار خواجهنكىزنى كوب ياد ايتىنك
 اتي چىقسە درود ايتىب فرىاد ايتىنك
 جهنمىن اوزونكىزنى آزاد ايتىنك
 مولىم سىوار بنده سىنى⁹ كرىانى نى
 * شكردىن تاتلىغ¹⁰ ايرور دوست نى سوزى
 دوست نى سوزى چىقسە يغلار دوست نى كوزى
 قل خواجه احمد تىكرىم قىلغاي ايمان روزى
 اير اول بولور¹¹ ايلتسە انده ايمانى نى

¹ سوزلارى A

² بردي A

³ اق يراقىم AB

⁴ چراغىم A فرزندىم B

⁵ انده حق نى AB

⁶ اولدم AB

⁷ برچه ميرتى A

⁸ قىغوسى يوق B يوق قىغوسى A

⁹ بنده نى B

¹⁰ قند و عسل يىكلىغى B

¹¹ ايرور A

حکمت

Бу хикмат В да йўк

محبت نينك بازارينده جولان قىليب
آخرت نينك سوداسى نى باشلاسام من
بو دنيا نينك عزت لارين¹ ارقه تاشلاب
خوارلىق زارلىق يول لارينى خوشلاسام من
بو يول لارده خوارلىق زارلىق دركار ايميش
تسبيح تهليل *صوفي نما² بيمار ايميش
بلغانچىدين *قادر خدا³ بيزار ايميش
بلغان نماز ريالارنى⁴ تاشلاسام من
چين كونكل ده نماز قىلغىل خدا بىلسون
خلق ايجيده رسوا بولغىل عالم كولسون
تغراق صفت *قنا بولغىل⁵ نفسينك اولسون
همت بىرسنك *نفس بدننى⁶ تاشلاسام من
دوستلار منى رسوا قىلغان نفس هوا
انينك اوچون شيطان لعين قىلور غوغا
لطف ايلاسنك منمن ليك نى قىلاي ادا
رياضتده جانيم قيناب ايشلاسام من
عشق بولیده قطره قطره قانلار بوتاي
رحمن اتليغ رحمتينكدين اميد توتاي
جام شراب توي بىرسنك جاندين اوتاي
حسرتينكده ايكي كوزوم ياشلاسام من
نفسيم منى اوتديك يانيب يولدين اوردي

¹ عشرتلارين В عشرتى نى A

² روزه نماز B

³ خدا رسول B

⁴ روزه لارنى A

⁵ خوارلىق تارتكىل AB

⁶ نفس نى قىيب A

يوز مينك تورلوك طعام تىلاب دوكان قوردي
 اغزين اچيب هر ايشيكا مني سوردي
 همت بيرسنىك ايت¹ نفسيمني موشلاسام من
 كيمني كورسام خضر بيباي قولين² اوپاي
 ارقه سيدين عشق اتى مينيب چاقاي
 عشقيم تاشتي روحوم قاچتي³ قيدين تاباي
 خضر الياس مدد قيلسه اوшлаسام من
 كناهيم كوب پرکا سيغماس كيمكا ايتاي
 توبه قيليب ايكي يولدين سنكا قايتاي
 ندامتده ايت لاريمني اوزوب⁴ تارتاي
 وه دريغ ديب برماق لاريم تيشلاسام من
 *كناه قيليب توبه قيلماي⁵ حددين اشتيم
 نفسيم مني طغيان قيلدي طرفه شاشتيم
 بحمد الله بيرمغان سارى قاچتيم
 قولغه ايب نفس بدني شيشلاسام⁶ من
 *قل خواجه احمد هر بير سوزونك⁷ دردكا درمان
 طالب لارغه بيان قيلسام قالمس ارمان
 تورت مينك تورت يوز حكمت ايديم حقدين فرمان
 فرمان بولسه تا اولكونچه سوز لاسم من

¹ شوم

² A бу ва кейинги 5 сатр ўрни алмашган. В айн ҳамда шу сатр ўрни алмашган.

³ A اوچتى B бу сатр ўрни алмашган.

⁴ A اويوب

⁵ A كناه قیلدی توبه قیلماي B دريغا كناه قیلیب

⁶ AV تاشلاسام шу түғри.

⁷ A بسوي نى هر بر سوزى

Бу ҳикмат Б,В да йўқ

ايذيم يادي اولوغ ياددور ايتور بولسام
 عمل ينكليغ سچوك بولور تيليم منينك
 اوزوم حقير *كيلايم فقير بولدوم¹ مقر
 قنات قاقار² اوچار قوشديك كونكلوم منينك
 *توزلوك عيشيم يوزلوك³ ايشيم مونكلوغ باشيم
 *ايريدي كيئي هوشوم⁴ كوزدين آقئي باشيم
 يازوق بيلان تولدي نوكال ايجو تاشيم
 *بي نيازيم⁵ آجا بيرسون يولوم منينك
 كوزوم توشئي كونكلوم اوچئي عرشقه آشئي
 عمروم كيچئي بحريم⁶ تاشئي نفسيم قاچئي
 كاروان كيچئي بنه توشئي منزل آشئي
 سر اولاشئي نچوك بولغاي حاليم منينك
 صورت مونده سيرت انده قدرتينده
 اوزون كونده *قرا كونده⁷ كونكلوم اند
 *يوروب تونده بولوب بنده باراي انده⁸
 سورسه انده يازوق كوبتور تيليم منينك
 ايجيم شباب⁹ بولدوم خراب اصليم تراب
 *كيلايم كوراب عشقه سيراب كونكلوم پراب¹⁰
 حقدن خطاب قيلسه قل لار كورماس عذاب

¹ بولدوم فقير كيلايم A

² قاقيب A

³ ايشيم يوزلوك عيشيم A ҳамда бу ва кейинги 2 сатр ўрини алмашган.

⁴ ايريب بغيريم A

⁵ جان تلاشيب A

⁶ بغيريم A

⁷ تونده يازوغ A

⁸ اروب تونده بولوب انده باراي انده A

⁹ A шу тўғри.

¹⁰ كيلايم كوراب كونكلوم سوراب عشقه خراب A

بولاق يىنكايغ آقار كوزىن¹ ياشيم مئنيك
²قوشوم اوزار يراق توزار كيمسه بازار
 دنيا بازار ايچره كيريب قل لار آزار³
⁴ياشيم بيزار ياشيم سزار قانيم قوزار
 ائيم احمد تركستاندور⁵ ايليم مئنيك

حکمت

Бу ҳикмат А,Б,В да йўк

هر كيم قيسه طريقت نينك دعواسيني
 معشوقيدين ذره خالي بولغاني يوق
 عشق كوهرى توبسيز دريا ايچره پنهان
 جاندين كيچماي اول كوهرني الغاني يوق
 كوهر آلور غواص اكر جاندين كيچسه
 شيدا بولور شوق شرابين هر كيم ايچسه
 نيچه يل لار نيچه اي لار اكر كيچسه
 عشق چيچاكي اچيلايب هر كيز سولغاني يوق
 ايا عاشق ايزلاكين سن حقني يولين
 اسراغيل سن عشق باغيده اسرار كلين
 محنت بيرله سيوار ايرميش يخشي قلين
 چين عاشق ني كونكلي هر كيز قالغاني يوق
 محبت نينك درياسيغه كيم اور غوسي
 علم عمل هم قيل قال غرق بولغوسي
 بو تينكيز كا كيم كيركوسي كيم چيقغوسي
 عاشقلاري معشوقيدين قانغاني يوق
 قل خواجه احمد بيشه قيلدي ايماق ليقتي

¹ كوزده

² А шу сатр ўрни алмашган.

³ А зар

⁴ А бу сатр йўк.

⁵ ترکستانده

قبول قیلدي عشق اوتیغه کویماق لیقنی
جانین بیریب ساتقون آدی سویماق لیقنی
چین سویدی موایم سنی یلغانی یوق

حکمت

Бу хикмат Б,В да йўк

ناکھان *تورور ایردیم¹ کونکلوم ایچره
حق مولیم نی نظری توشتی بولغای
فرق یل لبق زنکار باسقان *کونکل لوحین²
حق یادی نوری برله آچتی بولغای
ذاکر لار جمع بولوب توزولمیشده
ذکر سماع دین نوبتی قورولمیشده
بوتن دنیا عقبه سیدین اوزولمیشده
کونکل قوشی حضرتیغه⁴ اوچتی بولغای
هیچ بیلمسمن نچوک بولغای منی⁵ ایشیم
انینگ⁶ اوچون تینمای اقرار کوزده یاشیم
*سحر توروب⁷ حقدین قورقوب یغلامیشیم
فرشته لار آمین⁸ غه توشتی بولغای
مونکلوغ جانغه یقین تورور حق درکاهی
ندامتده یقار انکا برار آھی
قیسی کونکل بولسه حقنی نظرکاهی
حق نظری ایچکا تولوب ناشتی بولغای
خلق لبق ایشین حق لبق اوجین بتوردیلار

¹ تورورومده A

² کونکلوم A

³ A бу ва кейинги сатр йўк.

⁴ حضرت برلان A

⁵ A من

⁶ A шу сатр ўрни алмашган.

⁷ سحرلاری A

⁸ A مکانیده ҳамда шу сатр ўрни алмашган.

اوزلاريني خلق لارارا يتورديلار
 محنت لارين نعمت ينگليغ کوتارديلار
 باغري تاشليق¹ كوزي ياش ليق ايشي بولغاي²
 *محب قل لار محبوبيغه قاريلدیلار³
 دنيا قويوب دين يوليغه اورولديلار⁴
 عاشق قل لار الله تيو تيريلدیلار
 شيطان لعين *زهري ياريب⁵ قاچتي بولغاي
 *خواجه بولسنگ اي قل احمد بولغه كيركيل⁶
 اوزونك بيلميش عمل بيلان عمل قيلغيل
 *عشق سبز لارني ايماني يوق يقين بيلكيل⁷
 *دوزخ ايچره نينماي دايم كويار بولغاي⁸

حکمت

Бу ҳикмат Б.В да йўк

دیداريني طلب قيليب بولغه كيركان⁹
 ايمكاك سيز مراديهه يتكان بارمو
 ارادت ليك¹⁰ توتماي بيرني ايناكيني
 اوشبو يول¹¹ لار خطر يدين اوتكان بارمو
¹² يول يانكليپ قلاوز سيز بولغه كيركان
 كاروان لار بولور مكر يولني بيلكان

¹ قانليغ A

² بولدي A

³ محبت قل لاري محبوبيغه قابر ديلار A

⁴ ايردیلار A

⁵ زهري ياريليب A

⁶ الله ديكيل اي قل احمد اوزونك بيلغيل A

⁷ اولوغ كيجيك بارانلاردين عذر قيلغيل A

⁸ سن بيلمس سن ديتك خطا كجتي بولغاي A

⁹ كيرسانم A

¹⁰ ارادت سيز A

¹¹ يولني A

¹² A шу сатрдан бошлаб 4 сатр йўк.

ارادت ني بېرىب بېرکا يوزين سورکان
 مرادي حاصل بولماي قالغان بارمو
 الله يادين ايتسه¹ ذاكر کونکلي يارور
 عشق اوتىغه کويوب پيشيب *جانين بېرور²
 حورلار انکا قرشو کيلىب سرين ايتور³
 حق رضا سيز جنت ملکين آغان بارمو
 اي دويلاريم *تينماي دايم⁴ ذکرين ايتينک
 نفس هوادين *کيچيب الله⁵ ساري قايتينک
 اوشبو يولده دايم⁶ محنت رنجين يارتينک
 محنت تارتماي *ديدارين کورکان⁷ بارمو
 اوشبو يولغه کيرديم ايرسه حيران قالديم⁸
 راحله سيز *يولنى کيزيب هاريب تالديم⁹
 *ايوب ديك قورت بلاسين تن کا سالديم¹⁰
 دنيا ايچره منديک حيران قالغان بارمو
 دعوت سرين قيلغان¹¹ موسى هارون قني
 سانسيز دنيا مالين¹² يغان قارون قني
 *اوتي شيرين فرهاد¹³ ايلي مجنون قني

¹ ايتکان A

² جاني ايرور A

³ اور A

⁴ دايم مدام A

⁵ تاييب درگاه A

⁶ بلا A

⁷ دار الجنان کيرکان A

⁸ A ھامدا шу сатр ўрни алмашган.

⁹ بو يول لارده آزيب قالديم A

¹⁰ A ھامدا бу ва кейинги 2 сатр ўрни алмашган.

¹¹ خلقتى دعوت قيلغان A

¹² سرکش قيليب کنجنى A

¹³ عشق يوليده اوتکان فرهاد A

اوتماي قالغان ايرانلاردين¹ بيلكان بارمو
 اولمايين² هيچكيم قالمس بيلديم ايمدي
 حقدين قورقوب *كوزده ياشيم توكتوم ايمدي³
 توبه قىليب *درگاهينكا كىلديم⁴ ايمدي
 *بو دنيادين بارغان قايتيب كىلكان⁵ بارمو
 *جنيد شېلى منصور ينگليغ كويوب پيشيب⁶
 *شوق دريىسي ايچره توشوب قىتاب تاشيب⁷
 *سر درياسين كيچيب فنا تاغين اشيب⁸
 *محبوب يوزين كوروب حيران قالغان⁹ بارمو
 *قل خواجه احمد ايغان¹⁰ سوزونك برچه كذاب
 طاعتينك يوق قىلكان ايشينك برچه سي لاف
 عاشقلارنيناك اه يتي قاف تا قاف
 *توبه قىلماي درگاه ساري بارغان¹¹ بارمو

حکمت

Бу ҳикмат А,Б да йўқ

خوش قدرتلىق پروردگار بيرو باريم
 قولوم توتوب يولغه سالغىل انت الهادي
 ذاتي اولوغ رحمت ايكام هم جباريم
 قولوم توتوب يولغه سالغىل انت الهادي

¹ ايرانلارنى A

² اوتمايين A

³ كوز ياشيمنى ساجديم ايمدي A

⁴ حضرت ساري A

⁵ فاني بولماي طريقتغه بارمو A

⁶ قيزيل يوزنى زعفرانديك سر غرتماين A

⁷ يتماس عاشق معشوقىغه جان تارتماين A

⁸ ادهم صفت ما سوانى ترك ايتماين A

⁹ منصور صفت عشق دارىغه منكان A

¹⁰ سلطان احمد ايتيميش A

¹¹ يولنى سوراب تحقيقيغه يوركان A

سحرلارده يغلاب قانلار توكسام كوزدين
 كونكلوم اچقيل¹ آگاه بولاي بخشي سوزدين
 قدرينكا² محو بولوب كيتاي اوزدين
 قولوم توتوب يولغە سالغىل انت الهادي
 اجابت ني اندين تىلاب قيل مناجات
 حاجتينكني روا قيلغاي جمله حاجات³
 رحمت دريا توتوب تاشقاي يتسه فریاد
 قولوم توتوب يولغە سالغىل انت الهادي
 اي داد ايكام هچ يتمادي سنكا داديم
 ير كوكني نالان قيلدي بو فریاديم
 روز محشر * قىچقىز غايمو كيل⁴ آزاديم
 قولوم توتوب يولغە سالغىل انت الهادي
 هېچ شكيم⁵ يوق يرده كوكده سن سن قادر
 * كمانيم يوق هر سوزيمده اوزونك حاضر⁶
 هم يكه سن يكانه سن بيشك ناظر⁷
 قولوم توتوب يولغە سالغىل انت الهادي
 من يولونكده * باشيم بيراي⁸ قادر خدا
 باش نه بولغاي عزيز جانيم يوز مينك فدا
 درد هم اوزونك درمان اوزونك⁹ بيركيل دوا
 قولوم توتوب يولغە سالغىل انت الهادي
 جانيم بيريب ساتقون آلاي ذره¹⁰ عشقينك

¹ اجيبب B

² قدرينكا B

³ قاضى B

⁴ قاچغايمو ديب ايت B

⁵ كشي B

⁶ شكيم يوقتور بو سوزيمده اوزينك ناظر B

⁷ حاضر B

⁸ باش برماديم B

⁹ لطيفينك B

¹⁰ B عشقينك ҳамда бу ва кейинги 2 сатр ўрни алмашган.

* قِيَامَت كُون مَدَد قِيلْغاي نُوَق¹ شُوَقِينْكَ
 جَان اِيْمَان * فِداسِيْدُوْر سَنِي شُوَقِينْكَ²
 قَوْلُوْم تُوْتُوْب يُوْلْغَه سَالْغِيْل اَنْت الِهَادِي
 قَل هُو الله سَبْحَان الله دِيْن قَمْچِيْسِي
 رُوْزَه نِمَاز تَسْبِيْح تَهْلِيْل حَق اِيْلْچِيْسِي
 پِيْر مَغَان طَالِب لَارْنِي * هَمْ يُوْلْچِي سِي³
 قَوْلُوْم تُوْتُوْب يُوْلْغَه سَالْغِيْل اَنْت الِهَادِي
 اَنْت الِهَادِي اَنْت الحَق نِي ذَكْرِيْن اِيْتَسَام
 هَادِي بُوْلُوْب⁴ اِيْكَرِي بُوْلْدِيْن رَاْسْتَا قَايْتَسَام
 هُو ذَكْرِيْنِي * اِيْچْكَ سَالِيْب⁵ نَعْرَه تَارْتَسَام
 قَوْلُوْم تُوْتُوْب يُوْلْغَه سَالْغِيْل اَنْت الِهَادِي
 * جَان بَرَاْرْدَه اِيْمَان اِسْلَام قَوْلْغَه اَلْمَاس⁶
 اَنْت الِهَادِي اَنْت الحَق نِي ذَكْرِيْن اِيْتَسَام
 مَشَايْخَلَار سَنْتِي نِي بِيْلِيْب قِيْلْمَاس
 قَوْلُوْم تُوْتُوْب يُوْلْغَه سَالْغِيْل اَنْت الِهَادِي
 اَنْت الِهَادِي اَنْت * الحَقْغَه تَقْوِي كِيْرَاك⁷
 پِيْر مَغَان سُوْز لَارِيْدِيْن فَنَوِي كِيْرَاك
 * بَاطْن كُوْزِي رُوْشْن بُوْلْغَان بِيْنَا كِيْرَاك⁸
 قَوْلُوْم تُوْتُوْب يُوْلْغَه سَالْغِيْل اَنْت الِهَادِي
 بِنْدَه بُوْلْسَنْكَ * ذَكْر اُوْرْكَانْكِيل⁹ قَوْلُوْنْكَ اَلْسُوْن
 يُوْلْدِيْن اَزْ سَنْكَ¹⁰ رَهْبِر بُوْلُوْب يُوْلْغَه سَالْمُوْن

¹ روز محشر شفيع بولغاي سني B

² غزاسيدور سني ذوقينك B

³ يولباش جيسي B

⁴ B шу түгрі. بولسه

⁵ B تیلکا الیب

⁶ B ҳамда шу сатр ўрни алмашган. B خشی لارنی مجلسیغه قاچیب کینماس

⁷ B الحق نی ذکر ی قوی

⁸ B باطن لاری روشن بولوب بولسه خشی

⁹ B ذکرینی ایت

¹⁰ B ازغان

سحر لاري *قان يغلغيل¹ رحمي كيلسون
 قولوم توتوب يولغه سالغيل انت الهادي
 انت الهادي انت الحقي² ذكرني الله
 *هو ذكريني تلغه الغيل³ بولكيل آكاه
 *برچه بزرگ⁴ نظر قيلسه سنكا ناكاه
 قولوم توتوب يولغه سالغيل انت الهادي
 انت الادي انت الحق ني ذكرني كلاه
 بيلماس نادان ذكرين ايتور⁵ ظاهر تيله
 مضم ديكان شيخ زمان آب كلاه
 قولوم توتوب يولغه سالغيل انت الهادي
 انت الهادي انت الحق ني *بيلماس كشي⁷
 *روز محشر مشكل ايرور انينك ايشي⁸
 *بول تاپالماس هيچ ياروماس ايچو تاشي⁹
 قولوم توتوب يولغه سالغيل انت الهادي
 *يا قادر¹⁰ نفس ايلكيدين درمانده من¹¹
 عصيان يوكي دوتا قيلدي ارمانده من¹²
 عاجز قلونك هر نه قياستك¹³ فرمانده ن
 قولوم توتوب يولغه سالغيل انت الهادي
 قل خواجه احمد نفسدين اولوغ بلا بولماس

¹ زاري قيلغيل B

² الحقدور B

³ حق ذكريني ايغيل تئماي B

⁴ رحيم موليم B

⁵ В бу ва кейинги сатр ўрни алмашган.

⁶ ايتيب B

⁷ ذكرني اولوغ B

⁸ ورد ايلاماي شيخ من نيسه جاي تموع B

⁹ حق ذكريني ورد ايلكان كونكلي سنوع B

¹⁰ اي يارانلار B

¹¹ ارمانده من B

¹² درمانده من B

¹³ قيلسه B

يول اوستىدە تفرار بولسام كافر اولماس
بىر كوكىن طعمە بىرسام ھىر كىز ئويماس
قولوم ئوتتوب يولغە سالغىل انت الھادي

حکمت

Бу ҳикмат Б,В да йўқ

طریقتکا شریعتسیز کیرکانلارنی
شیطان کینیب ایمانی نی الار ایرمیش
اوشبو *یولغە پیرسیز قدم قویغانلارنی¹
سرسیان بە لوب ارا یولده قالار ایرمیش
طریقت کا سیاست لیک مرشد کیراک
اول مرشد کا اعتقادلیک مرید کیراک
خدمت قلیب² پیر رضاسین تابمایق کیراک
مونداغ قل لار اولوش لار دین الار ایرمیش
حق تعالی رحمتیدین آلور دوستلار
ریاضتده هر سوزیدین بیلور دوستلار
پیر رضاسی حق *رضاسی بولور³ دوستلار
انداغ قل لار حقه لایق بولور دوستلار
*ای برادر اوشبو یولغە⁴ پیرسیز کیرمه
حق یادی دین *ذره غافل بولوب یورمه⁵
*عافل ایرسنک ما سواکه⁶ کونکل بیرمه
شیطان سنی یوز بلاغه سالار ایرمیش
ایا دوستلار هیچ بیلمادیم من یولومنی

¹ یولغە بىر سىز دعوي قىلغان لارنى A

² قىلسە A

³ رضاسین آلور A

⁴ اوشبو یولغە ای برادر A

⁵ لىخظه غافل بولوب تورمه A

⁶ ما سواکه عافل ایرسنک A

سعادته باغلامادیم من بیلیمنی
 ما سوادین هیچ یغمالیم من تیلیمنی
 نادانلیغیم منی رسوا قیلار ایرمیش
 شریعت نی طریقت نی بیلابدینسک
 طریقت نی حقیقت کا اولایدینسک
 بو دریادین در کوهر آلابدینسک
 جاننین کیچکان خاص قل لاری آلور ایرمیش
 *عاشق قل لار¹ کیچه کوندوز هرکیز تینماس²
 بر ساعتی حق یادی دین غافل ایرماس³
 انداغ قل نی سبحان ای کام ضایع قویماس
 دعا قیلسه اجابت لیک بولور ایرمیش
 وا دریغا کیچتی عمروم غفلت برلان
 سن کیچورکیل کناهیمنی رحمت برلان
 قل خواجه احمد سنکا یاندي حسرت برلان
 اوز اوتیغه اوزی یانیب کویار ایرمیش

حکمت

Бу хикмат Б . В да йўк

یولغه کیرکان ایرانلار دین⁴ یولنی سورماي
 ایمؤمن لار یغلامایمو خطا قیلدیم
 حق ذکرینی کیچه کوندوز ورد ایلامای
 ایا دوستلار اوز جانیمغه جفا قیلدیم
 الله یادی کونکل لارنی قیلور روشن
 عاشق لارغه خدا اوزی وعده قیلغان
 عشق نسیمی مصطفی غه تحفه کیلکان

¹ عاشقلار A

² یاتماس A

³ بولماس A

⁴ ایرانلارنی A

اولسېددىن كوز ياشىمنى كواه قىلدىم
 الله ايتور عاشقلاريم براق سوار
 حق ذكرىنى ايغانلار غە رحمت ياغار
 كوب يىغلاغان جمالنى¹ بېشىك كورار
 روز محشر نىدارىمنى عطا قىلدىم
 وعده قىلدىم * هر عاشقغە² يوز مېنىك براق
 * عالم خاقي³ ملامتى انكا براق
 بو عالمده ايل كوزىكا * يانغان چراغ⁴
 عقبى⁵ ايچرە يوز مېنىك كوشك لار بنا قىلدىم
 دردسىز اتم بنده ايرماس موني انكلا
 عشق سىز اتم * حيوان جنسى انى تىنكلا⁶
 كونكلونكىزده عشق بولماسه منكا يغلا⁷
 كرىان لار غە خاص عشقىمنى روا⁸ قىلدىم
 بنده بولسنىك منمن لىك نى زىيار تاشلا⁹
 سحر لارده جاننىك قىناب تىنماي ايشلا¹⁰
 يولدىن ازغان كمراه لارنى يولغە باشلا¹¹
 بر نظرده دللارنى صفا قىلدىم
 چىن در دلىك كا اوزوم * دارو اوزوم¹² درمان
 رحم ايلاسام اتم رحمان ذاتيم سبحان

¹ وصالنىڭ A

² عاشقلار غە A

³ ملا مەنى A

⁴ مەندىن براق A

⁵ بەشىك A

⁶ جەمى موني تىنكلانىك A

⁷ يىغلانك A

⁸ روان A

⁹ تاشلانك A

¹⁰ ايشلانك A

¹¹ باشلانك A

¹² درمان سوزوم A

1ھم عاشق من ھم معشوق من اوزوم جانان
 بر نظردہ باطن لارین صفا قیلدیم
 تانک اتقونچہ حق یادینی ایغان کیشی
 تاغ چولنی² بوستان قبلور آغان یاشی
 الله ایئور اوزکا برلان یوقتور ایشی
 اول عاشق نی خلائقیدین جدا قیلدیم
 عشق دردینی³ یرکا سالسام یر کوتارماس
 دفتر قیلسام تا تیریک من بتیب بولماس
 حقنی سویکان⁴ بیک خان خلق نی بیلماس
 اول بندم نی⁵ اوز یولومده دوتا قیلدیم
 مال پول نی پروا⁶ قیلماس عاشق کیشی
 یول اوستیده تفریق بولور عزیز باشی
 اندین سونکره نورغہ تولور ایچو تاشی
 تانکلا بارسه محشر ارا⁷ پادشاه قیلدیم
 حقدین قورقوب مال پول نی سویمکان نی
 یاتسه قویسه حق ذکرینی قویمغان نی
 *ذکرین ایئیب بردم یاتیب اویمغان نی⁸
 آچتیم باطن کوز لارینی بینا قیلدیم
 روزه توتوب خلقغہ ریا قیلغانلارنی
 نماز اوقوب *تسبیح قولغہ⁹ آغانلارنی
 شیخ من نیو اوزکابنا قویغانلارنی

¹ A шу сатр ўрни алмашган.

² توزنی A

³ یوکینی A

⁴ بیلکان A

⁵ بندہ نی A

⁶ براواز A

⁷ کونی A

⁸ A ҳамда шу сатр ўрни алмашган. حقتی ایستاب بردم یاتیب ایماکان کافی A

⁹ قولغہ تسبیح A

آخر دمدہ ایمانینین جدا قیلدیم
 حقہ عاشق بولوب ایدي¹ قل خواجه احمد
 جانی بر لان ایشینکان کا یوز مینک رحمت
 دعا *قیلاي کورمکاي سیز رنج محنت²
 عاقل ایرسنک بر سوز بیلان ادا قیلدیم

حکمت

Бу хикмат Б.В да йўк

ایا دوستلار بو یول لارنی عقبه سی کوب
 یورسه بولماس پیر خدمتین قیلماغونچه
 یوزمینک بلا محنت آفت خطری کوب
 یورسه بولماس پیر خدمتین قیلماغونچه
 شریعت سیز طریقت کا اوتوب بولماس
 حقیقت سیز معرفت کا یتیب بولماس
 پیرسیز هرکیز شوق شرابین تائیب بولماس³
 تاتسه بولماس پیر خدمتین قیلماغونچه
 نادانلارغه *سر معنی نی⁵ ایتیب بولماس
 در کوهرین هر مهره کا ساتیب بولماس
⁶ادهم صفت دنیا عقبین یتیب بولماس
 یتیبسه بولماس پیر خدمتین قیلماغونچه
 پیرسیز *یوز مینک طاعت قیایب⁷ یولدین ازیم
 راحله سیز یولغه کیریب⁸ هاریب تالدیم

¹ ایدي A

² قیلغان هیچ کورمکاي محنت رحمت A

³ A бу ва кейинги сатр ўрни алмашган.

⁴ A бу сатр йўк.

⁵ بر معنی سین A

⁶ A бу ва кейинги сатр ўрни алмашган.

⁷ یوردوم طاعت قیلدیم A

⁸ کیردیم A

پيرمغان نظر قیلدی نفسدین بیزدیم
 بیزسه بولماس پیر خدمتین قیلماغونچه
 اوا دریغا تویمای قالدی عمرور اوتی
 نفس و هوا* اورته الیب منی یوتی²
 بحمد الله پیرمغان قولوم توتی
 توتسه بولماس پیر خدمتین قیلماغونچه
 والله بالله تالله³ پیرسیز بولماس
⁴ پیرسیز یوزمینک طاعت قیلسنک معشوق کیلماس
 جاندین* کیچمای باش اوینامای یولغه کیرماس⁵
⁶ کیرسه بولماس پیر خدمتین قیلماغونچه
 اعتقادینک تام بولماسسه قولونک الماس
 طالب لارده⁷ کینه هوا کدورت بولماس
 کیچه بولماس پیر خدمتین قیلماغونچه
 ایا طالب اولماس بورون اولاکورکیل
 یخشیلارنی خاکپایی بولا کورکیل
 تفریق بولوب⁸ فیض فتوح الاکورکیل
 آسه بولماس پیر خدمتین قیلماغونچه
 حقیقت نینک یول لاریدور یوز مینک خطر
 *بیلین باغلاب⁹ یولغه کیرکان حقنی تاپار
 پیر ایشیکین یاستانغان لار مراد تاپار
 آتاپسه بولماس پیر خدمتین قیلماغونچه

¹ 7A бу ва кейинги 2 сатр ўрни алмашган.

² اوتی بيله منی توتی A.

³ بالله A.

⁴ A шу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

بیخیر لار نیچه ایتمام قولاق سالماس

بیلسه بولماس پیر خدمتین قیلماغونچه

⁵ کیچیب بالشدین اوتمای کیرسه A.

⁶ A бу сатр йўк.

⁷ طالب لارغه A.

⁸ صفت A.

⁹ همت قیلایب A.

*الله دىكىل جانينك كويوب² اوتلار چيقسون
هو دىكانده سونكاك لارينك چقماق چاقسون
باغرينك پيشيب اوپكانك شيشيب ايريب آقسون
آقسه بولماس پير خدمتين قىلماغونچه
اوشبو يولغه *قدم قويغان³ جاندين كيچتى
ذكر قلبين ايتە ايتە كوكسين تىشتى
اندين سونكره جانان باقىب ايشيك اجنى
آچسه بولماس پير خدمتين قىلماغونچه
يوز مناجات ايتىب يغلای سنكا خدا
لطف ايلاسنك *منمن ليكدين بولار جدا⁴
حرص هوا *منمن ليك ني قىلاي ادا⁵
قىلسه بولماس پير خدمتين قىلماغونچه
رحمن ايكام رحمتينك كا لايق قىلغىل
برخ⁶ ينكليغ همت برلان⁷ عاشق قىلغىل
تا اولكونچه صدقيم برلان صادق قىلغىل
بولسه⁸ بولماس پير خدمتين قىلماغونچه
قل خواجه احمد الله دىماي نه ايش قىلاي
عمليم يوق زار يغلماي⁹ نه ايش قىلاي
حقدين قورقوب قان يغلماي نه ايش قىلاي
قورقسه¹⁰ بولماس پير خدمتين قىلماغونچه

¹ A шу сатрлан кейин ушбу сатрлар бор:

مرادىنكخه دىساتك اولغىل بيدار

كورسه بولمس پير خدمتين قىلماكونچه

² جانينك كويوب الله دىكىل A

³ كيركان كشى A

⁴ A منمن ليكنى قىلاي ادا ھامدا ھو ۋا كەينگى ساتر ۆرنى المشاگان.

⁵ A ماوماندين قىلغىل جدا

⁶ A شبلو

⁷ A ھامدا ھو ۋا كەينگى ساتر ۆرنى الماشگان.

⁸ A بىرسە

⁹ A انكراماي

¹⁰ A قىلسە

حکمت

Бу хикмат Б да йўк

بزدین سلام دوستلار غه طلب یولین قویماسون
 دیدار آرزو قیلسه لار هرکیز غافل بولماسون
 * غافل تاپماس حق یولین¹ انده بیرماسلار اورون
 ایچو تاشی کویوبان سحر لارده یاتماسون
 یادی بیلان * بولسه لار دیدار آرزو قیلسه لار²
 هرچند خوارلیق * کورسه لار کونکلی اوزکا بولماسون³
⁴ عاشقلار غه بو دنیا خوارلیق زارلیق ملامت
 ملامت سیز * محنت سیز عاشق بولدوم دیماسون⁵
 * شریعت ده تجرید دور دنیا سینی ترک ایتماک⁶
 * ترک ایتماین دنیا سینی تجرید بولدوم دیماسون⁷
⁸ طریقتده تن جانین ترک ایتماکي دشواردور
 ترک ایتماین تن جانین سوا بولدوم دیماسون
 حقیقتده حرامدور * بر خدادین اوزکاسی⁹
 * انداغ بولماي عاشقلار دیدار آرزو قیلماسون¹⁰
 انداغ رسول مصطفی دنیا مالین سویمادی
 عاشق بولسه رسوادیك دنیا مالین سویماسون
 مسکین احمد یسوی سلام ایدی دوستلار غه
 اوشبو سوزنی معنی سین * عاشق بولسه انکلاسون¹¹

¹ تانکلا تا بئاسلار اوزین B تانکلا بارسه لار غمکین A

² بولسونلار فکر بیلان تورسون لار B یورسه لار دیدار آرزو قیلسه لار A

³ تارتسه لار کونکلی ملوک بولماسون B کورسه لار اندین کونکل اوزماسون A

⁴ B бу ва кейинги сатр йўк.

⁵ محبت عاشق مندیب ایمسون A

⁶ دنیا سینی ترک ایتماک شریعتده تجرید جور A

⁷ ترک ایتماین دنیا سینی تجرید مندیب ایمسون A

ما سوانی ترک ایتمای تجرید بولدیم یماسون B

⁸ AB бу ва кейинги сатр йўк.

⁹ حقدین اوزکائی سویماق LB

¹⁰ موناغ بولسی طالب لار عارف بولدیم دیماسون B

¹¹ عارف بولسه قویماسون B عاشق بولسه قیلماسون A

حکمت

Бу хикмат А да йўқ

خالقىمنى ايزلارمن تون كون جهان ايچينده
تورت يانيمدين كون ايندي¹ كون مكان ايچينده
تورتدين *يتي كا يتيم توقوزدين² بر بر اوتوم
*اوندين ايكي كا كىلديم³ جرخ كيوان ايچينده
غواص *بحريغه كىرديم وجود شهريني كىزديم⁴
درني صدقه كوردوم كوهرني كان ايچينده
*عرش كورسي ني يوردوم لوح قلم ني كوردوم⁵
وجود شهريني *كىزديم ايندي⁶ بو جان ايچينده
*اوج التمش سو كيچتيم تورت يوز فرق تورق تاغ اشتيم⁷
وحدت شرايين ايچتيم نوشنوم⁸ ميدان ايچينده
چونكه نوشنوم ميدانغه ميدان ني تولا كوردوم
يوز مينك عارف ني كوردوم برچه جولان ايچينده
جان ني كوردوم جانانده كل ني⁹ كوردوم ميدانده
عاشق لارنيناك *بوستانى جمله ميدان¹⁰ ايچينده
*ايرني كوردوم ايركاشتيم ايزلاكانيمنى¹¹ سوردوم
برچه سي سنده ديدي قالديم حيران ايچينده

¹ ايندي ب

² يتي وقت اوتوم توقى В يتي كا يتيم توقوزنى Б

³ ايكي دين اون غه يتكيم В

⁴ В хамда бу бу тولىنى كىنيم وجود شهرىغه كىرديم В بحريده بولديم وجود شهرىنى كىزديم Б ва кейинги сатр ўрни алмашган.

⁵ عرش دين كرسى كا اينديم لوح دين قلم غه قونديم В

⁶ كىزديم ايزى В كوردوم ايندي Б

⁷ В хамда шу сатр ўрни тورت يوز فرق تورق تاغ اشتيم اوج يوز التمش سو كيچتيم В алмашган.

⁸ نوشوب ب

⁹ В хамда бу ва кейинги сатр ўрни алмашган. عشق نى В عشق نى Б

¹⁰ ميدانى اوشل ميدان В ميدانى جمله بوستان ب

¹¹ يوز مينك عرف نى كوردوم اسباب جمعنى В

1 حيران بولوبان قالديم بيهوش بولوبان تالديم
 اوزوم ني دردكا سالدیم تابدیم² درمان ايچينده
 سير استا اي بلبل اچيليبدور قيزيل كل
 هر كل ني خالي كورمه كل ني كلزار ايچينده
 مسكين خواجه احمد* جاني هم³ كوهر دور هم كاني
 جمله انينك مكاني اول مكان⁴ ايچينده

حکمت

Бу ҳикмат Б.В да йўк

وحدت خمي اچيلدي ميخانه غه كيرديم من
 بر جام ايچيب شول ميد ين مست حيران بولدوم من
 اوشل مي نينك مزاسي ايچ باغريم ني قان قيلدي
 باغري قانين اقوزوب جانان ساري بارديم من
 ساقى سوندي هر نفس كيفيت ني شرابين
 سرمست بولوب اوشل دم ناله فرياد اورنوم من
 انسانيت نقابين شوق اتشي كويدورور
 وحدانيت درياسين اوشل دمده چومدوم من
 اول درياني موجيدين چومماي غواص در⁵ الماس
 جاندين كيچيب در اوچون بحر قعريغه چومدوم من
 خواجه احمد نينك خميده محبت نينك شرابي
 عاشقلار غه شول ميدين مرادينچه بيرديم من

¹ В бу сатр ўрни алмашган.

² قالديم

³ هم جان

⁴ БВ шу لامكان

⁵ درنى

حکمت

Бу хикмат А. В да йўқ.

خداوندا سنكا يازديم *تېلېم تَقْصِيرِيْمَه¹ تُوْبَه
كه نامحرم ساري باقخان كوزوم تَقْصِيرِيْنَه تُوْبَه
يرانتقان² اول بزني رحمان اوقيديب بردي هم³ قرآن
خدانينك ذكريدن غافل *تېلېم تَقْصِيرِيْغَه⁴ تُوْبَه
سحاوت خير قيلغيل ديب سنكا قانر⁵ ايليك بيردي
بسي جبرستم قيلخان قولوم تَقْصِيرِيْغَه تُوْبَه
قدم مسجد ساري قويديب عبادتقه اياق بيردي
يوروب *فسق و⁶ فساد برله اياق تَقْصِيرِيْغَه تُوْبَه
قولاق *بيرديكه بزكا ذكر حق يادين⁷ ايشيتكيل ديب
كه شيطان سوزين ايشيتكان قولاق تَقْصِيرِيْغَه تُوْبَه
كونكل اويي ايورور كلشن ايورور ايمان انكا روشن
يوروب فسق و هوا⁸ برله كونكل تَقْصِيرِيْغَه تُوْبَه
خواجه احمد بنده تَقْصِيرِيْنِ الهي كا سوز لادي بر بر
ايورور تَقْصِيرِ ايورور تَقْصِيرِ قِيلور تَقْصِيرِيْغَه تُوْبَه

حکمت

Бу хикмат Б,В да йўқ

خوشلامايدور عالم لار بيزنينك ايغان تركي ني
*عارف اكر ايشيتسه⁹ اچار كونكل ملكيني

¹ اوزوم ياز غاتيمه ب

² يراتي ب

³ اول ب

⁴ بولوب يوركتيمه ب

⁵ خالق ب

⁶ ايشكا ب

⁷ بردي سنكا خالق منينك ذكريم ب

⁸ فساد ب

⁹ عارف لاردين سوراسنك A

عمل قېلماي *قال علمين¹ اوقوي اوقوي قالغان لار
 قيامتده² كوتارور قرق ايشاك ني يوكي ني
 عمل قېلغان عالم لار دينميرننك چراغي
 براق مينيب محشرده ايكري قويار بوركي ني
 آيت حديث معني كا تركي كېلسه³ موافق
 *حقيقت ليق عالم لار ايكري⁴ قويار بوركيني
 رهنما دور خواجه احمد كلستان دور معرفت
 سوز لار سوزي حقيقت اچار كونكل ملكيني
 شريعت كا رهنما قاضي *مفتي ملالار⁵
 عارف عاشق آليبدور طريقت نينك عركيني⁶
 مسكين ضعيف قل احمد يتي پوشتونكا رحمت
 فارسي نيل ني بيليبان خوب ايتيب دور تركي ني

حکمت

Бу ҳикмат А,Б,В да йўқ

قرا كوندور اوئال ساعت بو دنيادين كذر قيلسانك
 كيچيب فرزند مال ملك كل دين كذر قيلسانك
 اجل قويماس سني هر كيز نيچه حكمونك روان بولسه
 حكومت برله عالم ني اكر زير زير قيلسانك
 محاصل دور خلايقغه اجل منل اسيا ينكليغ
 غضب برله الور جانينك نيچه كيم زار لار قيلسانك
 بولوبتور برچه كا فرمان اولوم ني شربتين ايچماك
 قاچيب اندين قوتولماس سن نيچه لاركيم حذر قيلسانك

¹ عالم لار A

² قيامت كون A

³ بولسه A

⁴ معني بيلكان عالم لاز ير كا A

⁵ ملا مفتي لار A

⁶ ايركني A

خلاق نينك مزارىغه باريب بر بر تماشا قيل
 اولوك لاردين آيب عبرت كرك كيم ترك سر قلسانك
 هميشه بخشي ليق قيلغيل كيتارسن اوشبو ننيانين
 قيامت ابروي دور كرك خون جگر قلسانك
 خدا فرماني ني تونقان كه بولدي اوليالارين
 بولورسن اوليالارديك رياضت ني سحر قلسانك
 قوانمه مال ملكونكا قوروتور بو اجل آخر
 كيرارسن اول قرا يركا نيچه كيم كرد بير قلسانك
 خواجه احمد معصيت برله جانينك ني قيلماغيل ضايع
 بولورسن لايق حضرت رياضت ني سحر قلسانك

حکمت

إلهي باطل ايشلاردين منكا بيركيل پشيمان ليق
 عدديز جرم عصيانلار يوراكيمني قيليب قانليق
 كناهيم ياديمه سانسام سونكاك لار لرزه¹ ايلار لار
 جهانده هيچكيشي بارمو منينكديك جرم عصيانليق
 خداوندا اولوغ² ذاتينك اكر لطف ايتماسنك³ تاكه
 لحد تاريك يولوم باريك همه ايشلار پشيمانليق
 ديدينك لا تقنطوا من رحمة الله دين⁴ اميديم بار
 قيامت تانكي اتقانده باشيمغه سالمه سرسانليق⁵
 محمد امتي قيلدينك يولوم ازغورماغيل⁶ يا رب
 شفاعتدين قيليب محروم اراده قيلمه سرسان ليق
 هواي نفس جهلمدين عزازيل دايم خرم
 يولوم ايكري اوزوم غافل يوروشوم همه شيطانليق

¹ ناله A

² اريغ B

³ ايتمه A

⁴ خوب B كيم A

⁵ حيرانليغ AB

⁶ ارمغله B

مسلمان اوغلي من ديديم قاني طاعت عبادتيم¹
 كنه دين اوزكا حاصل يوق قاني دوستلار مسلمانليق
 قولومده دانهء تسبيح تيليمده² دام ايله تدوير
 نماز روزه ني تاشلاب دليمده³ تولا طغيان ليق
 بو حالت برله من كمراه نچوك* بندانك دورمين رحمان⁴
 حضور دلده طاعت يوق كونكل دايم پریشانليق
 بو دنيا ماليني بخدي وفاسين كورمادي قارون
 كتيب ير استيغه قارون جهاندين كيتي ارمان ليق
 جهان كنجي ولي خوشدور خدا يوليغه صرف ايتسانك⁵
 فقير بينوالارغه كه بولسانك خير احسان ليق
 جهان *باغين كلين⁶ اوزسانك بولور *بر دمده⁷ بزمردده
 ايرم *باغين كلين اوزكيل اوزونكا باقي پايانليق⁸
 اكر سن بنده ليق قيلسانك خدانينك قهردين قورقغيل
 خدانينك قهردين قورقسانك بارورسن انده ايمان ليق
 كناهيم ساني ني ايتسام *بيابان قم لاريدين⁹ كوب
 كولارسن بيخبر قهقه نچوك بي شرم نادان ليق
 قيامت قاضي سي سورسه توشار باشينكا يوز مينك آه¹⁰
 كناهيم وهميدين قورقوب توشار جسميكا¹¹ لرزانليق
 همه ايشلار سنكا اسان ولي بزلاركا مشكل دور¹²

¹ عبادتيناك ب

² كونكلده

³ كونكلده

⁴ بندانك دور يا رب

⁵ А бу ва кейинги сатр йўк.

⁶ باغنده كل

⁷ هر لحظه ده لحظه ده

⁸ باغين كلين اوزسانك خدائي قهردين قورقغيل ب باغنده كل اوزكيل اوزونكا باقي با يانليق

⁹ بيابان تار قمى دين

¹⁰ А бу ва кейинги сатр йўк. Б шу сатр ўрни алماшган.

¹¹ هر لحظه ب

¹² Б шу сатр ўрни алмашган.

الهي سن كرم برله يولومغه¹ سالغىل آسان ليق
 لحد ايچره باريب ياتسام نچوك كيچكاي مني حاليم
 ملايك لار سوراب ايتور نچوك انصاف انسان ليق
 *خدا وهم رسولينكدين دينينكدين² بيخبر اوتكان
 تكبر آستيده قالغان همه آغزي خندان ليق
 *خدادين طعمه لار يدينك قاني طاعتده بولغانينك³
 اويات سيز بيخبر آدم آيب كيادينكمو حيران ليق
 *كوتاريب كرزيني اور غاي سونكاك لار لرزه لار بولغاي⁴
 سني دوزخ ساري ايليپ قىلور لار حكم سورانليق
 هو غفار التوب آتي *خواجه احمد⁵ يولماغىل غافل
 كورار بيشك جماليني هميشه كوزي كريان ليق

حكمت

Бу хикмат А,Б,В да йўк.

الهيمني ايزلارمن ايزين آيب كيتارمن
 دايم سني ايتورمن لا اله الا الله
 قيدين اني تاپارمن جانيم قربان ايتارمن
 قربان بولوب كيتارمن لا اله الا الله
 جان دليم بير اين بيريب باقيب تور اين
 جانيم بيلان ايتاين لا اله الا الله
 عشق اهلي بي سامان يوقتور درديكا درمان
 ايتا كورونك بي ارمان لا اله الا الله
 جان دليم كويوب دور كويوب بريان بولوبتور
 بريان بولوب ايتاين لا اله الا الله

¹ قولونكغه A

² خدا وندار رسولينك سنيدين A шу тўғри. Б бу ва кейинги сатр йўк.

³ كسآه آستيده قالغانلار قني طاعتده بولغانتي A

⁴ اكر بولمسه سنده كنه لاردين بشيما نلار A

⁵ يسوي A

احمد اوغلي ابراهيم اوشبو سوزني خوب ايدي
ايتا كورونك جانلاريم لا اله الا الله

حكمت

Бу ҳикмат А,Б,В да йўқ.

قادر بيزني قدرت برلان فرمان قيلدي
معرفت در قدريني بيلديم منا
اول الست بربكم ديميش وقتده
قالوا بلي جوابي ني ايغوم منا
نحن قسمنا بينهم معيشتهم قسمت قيلدي
اولك كتب في قلوبهم الايمان عطا قيلدي
هدا للناس آيتي نازل بولدي
و تلك حدود الله اشارتسين بيلديم منا
فتوبوا آيتي غه بويون سونديم ايرسه
و نهى النفس عن الهوى قويدوم ايرسه
من احب شيء كثيرا اذكره ايديم ايرسه
فنا بولوب عين اليقين بولدوم منا
اجل كيايب حكم سورسه بزكا وقتده
حاضر قل لار جواب ايغاي اول حالتده
منكر نكير سوال سورغاي تار لحدده
ربيم الله جوابي ني ايغوم منا
جگر باغرم كباب بولدي قهري بيلان
يوروميش من ندامت نينك سهوي بيلان
قل خواجه احمد عمرونك اوتي بازي برلان
فنا بولوب عشق مقامين بيلديم منا

حکمت

Бу ҳикмат А да йўк.

فاذاكروا الله كثيرا ديب ايت كىلدى
 ذكرين ايتيب زاري قىليب يوردوم منا
 ديداريني عاشقلار غه وعده قىلدى
 عشق يوايده جانيم بيريب يوردوم منا
 چين عاشق ني الله سويوب بندم دىدى
 ارا يولده قالمسونديب غمين¹ يدى
 يلخانچيلار ديداريمني كورماس دىدى
 عشق با يده مكحم بولوب توردوم منا
 عاقل ايرسانك كوروستان دين خبر الغيل
 منهم شونداغ بولورمن ديب عبرت الغيل
 *موتوا قبل انت موتكا² عمل قىلغىل
 بو ايت ني³ فكر ايلابان اولدوم منا
 خبر بيروور فليضحكوا قليلا ديب
 ينه ايتور وليبكوا كثيرا ديب
 بو ايت ني معني سيكا عمل قيل ديب
 بو دنياده شيچ كولماين يوردوم منا
 عمل سيزلار قهقهه كولوب⁴ خرم يورور⁵
 فرمانيغه بويون سونغان پرغم يورور⁶
 كيچه كوندوز ديدة لاري پرتم يورور⁷
 كوز ياشيمني دريا قىليب يوردوم⁸ منا

¹ غميم

² موت قبل الموت كا

³ حديث ني

⁴ كولور

⁵ بونور

⁶ بولور

⁷ بولور

⁸ بارديم

В шу тугри. В موتوا قبل ان تموتوا.

نفسدين كيجكان¹ چين عاشقلار الله ديدي
 سحر توروب چار² ضرب اوروب كوزين اويدي
 رحم ايلابان الله اوزي نظر قيلدي³
 اندين سونكره دريا بولوب تاشتيم منا
 ظالم نسيم هيچ قويمادي اوتقه سالدي
 وجود لاريم اوز اوزيدين كويوب ياندي
 مشرك لارني ايماني ني شيطان الادي
 اعوذ بالله بسم الله ديب يوردوم منا
 منافق لار دوزخ ايچره كويوب يانغاي
 ايمان ايلتكان *كويوب يانيب خلاص بولغاي⁴
 ايمان سيزلار اول آخر كويوب يانغاي
 يرانقان دين⁵ ايمان تيلاب يوردوم منا
 نسيم مني هوا قيلدي طرفه شاشتيم
 باشيم آيب بير مغان سري قاچتيم
 قل خواجه احمد عقبه لاردين بيليب آشتيم
 اوچقان قوشديك *لامكانده يوردوم⁶ منا

حکمت

Бу хикмат А,Б да йўқ.

حق تعالي پرتو سالدي *جانيم كويدي⁷
 عرش اعلي لوح قلم كورونك دوستلار
 قالوا بلي ديكان قل لار روح ني كوردي

¹ كيجيب B

² چهار B

³ سالدي B

⁴ خالص بولوب يانيب جبقاي B

⁵ اوغانيم دين B

⁶ لام كانغه آشتيم B

⁷ بيخود بولدرم B

حق تَعَالِي نِي صَنَعْتِي نِي¹ كُورُونُكَ دُوسْتَلَار
 خَاص بِنْدَه كَا سَكِيزِ اوجْمَاخِ² عَطَا قِيلَدِي
 بِنْدَه بُولْغَانِ الْفِ قَدِينِ دُونَا قِيلَدِي
 *حَقْ اَمْرِينِي قِيلْمَغَانلَارِ³ خَطَا قِيلَدِي
 حَقْ *قَلْلُوغِينِ نَنْ جَانِ بِيْلَانِ قِيلِينْكَ⁴ دُوسْتَلَار
 بُوِيُونِ سُونْدِي حَقْ اَمْرِيكََا خَلِيلِ اَللّٰهِ
 *قَرْبَانِ قِيلَدِي اِسْمَاعِيلِ نِي اَيْشِيْتِيْبِ نَدَا⁵
 *صَدَا قِيلِيْبِ حَقْ نَسَاسِيْنِ اَيْدِي وَ اَللّٰهِ⁶
 *مِشَاهِدَه قِيلِيْبِ⁷ عِبْرَتِ اَلْيَنْكَ دُوسْتَلَار
 مَلَايْكَ لَارِ⁸ زَارِي قِيلِيْبِ كُوبِ يَلْبَارْدِي
 اِسْمَاعِيلِ اُوِيْنِ نِيْلَابِ حَقْنِيْنِ قُولَدِي
 اَوْغَانِ تَنْكُرِيْمِ دِرْكَاهِيْكََا نَنَّا اَيْدِي
 رَحْمَانِ اَيْكَامِ قَدْرَتِيْغَه⁹ بَاقِيْنْكَ دُوسْتَلَار
 قَرَا اَطْنِي مِيْنْعَاكُونْجَه *قَرَا كُورْمَاسِ¹⁰
 قَرَا لَاجِيْنِ قُونْمَاغُونْجَه سَرْنِي كُورْمَاسِ
 سَرْنِي كُورْكَانِ *عَارْفِ بُولُورِ¹¹ مُونْدَه تُورْمَاسِ
 *سَرْنِي كُورُوبِ جَانِ نِي¹² قِيْنَابِ يُورُونُكَ دُوسْتَلَار
¹³قَرَا لَاجِيْنِ قَيْرِيْلِيْبَانِ قَنَاتِ قَاقْسَه
 عَاشِقِ اُولْدُورِ نَنْ جَانِي نِي اَوْتَقَه يَاقْسَه

¹ قدر تينى B

² بهشت B

³ غافل بولغان توبه قىلماي توريىنك B

⁴ امرىكا بويون سونوب توريىنك B

⁵ اول اوغل نى قربان قىلىب دىدى B

⁶ صبىرى قىلىب حق نىساسىن دىدى اللّٰه B

⁷ قدرت نى كوروب B

⁸ فرشته لار B

⁹ رحمتيغه B

¹⁰ قارا الماس B

¹¹ قل لار B

¹² جانىنك قىناب جانىنك B

¹³ B бу ва кейинги 4 сатр ўрни алмашган.

بىر مغان نظر قىلىپ انكا باقسە
 شونقار كىي¹ قنات قاقىپ اوچونك دوستلار
 *شونقار بىنكلىغ دولت قوشى² كىمكا قونسە
 لاچىن *بىنكلىغ حلقە كوروب³ اوزىن اورسە
 جان⁴ قوشى پرواز قىلىپ حاضر تورسە
 لاچىن صفت⁵ حلقە ايچرە اورونك دوستلار
 شىخ من دىكان آدم لارنى⁶ سانى يوقتور
 قرا لاچىن اوشلاكانلار⁷ جاني يوقتور
 مغزىن چاقىپ يوركانلارنى⁸ دانى يوقتور
 *نادانلارنى قراسىدىن قاچىنك⁹ دوستلار
 ايا دوستلار آخر بولدى زمانە مىز
 هيچ قالمادى بو دنياۋە نشانە مىز
 خبر بىردى عدوا دىب جانانە مىز
 الله يادىن دايم¹⁰ ايتىپ يورونك دوستلار
 حق رسول نىنك ايغان لارى كىلدى بولغاي
 آخر زمان نشان لارى¹¹ بولدى بولغاي
 *خلاف شرع¹² دنيا ايچرە تولدى بولغاي

¹ بىنكلىغ B

² دولت قوشى شونقار بولوب B

³ بولوب حلقە كورسە B

⁴ B جان نى ھامدا шу сатр ўрни алماشقان.

⁵ بىنكلىغ B

⁶ كوپ آدم نى B

⁷ اوشلامكان B

⁸ كور كانلارنى B

⁹ شونقار لار چىن ارقاسىدىن اوچىنك B

¹⁰ B ھامدا шу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

روزى المىت نحن قىسما اولوش بىردى

اولوش آغان بندە لارى يرغە كردي

شمعىن كورسە پرواغە دىك اوزىن اوردي

جان نى جاتغە بىوند قىلىپ يورونك دوستلار

¹¹ نشانە سى B

¹² فسق فساد B

تورلوك تورلوك دعوي ايش ني كورونك دوستلار
 زنكار باسقان كونكلوم روشن بولارموكين
 رياضتده *منينك رنكيم سولارموكين¹
 اولار وقتده قابيم جاري بولارموكين
 *بو طاليعيم² بولادي زبون كورونك دوستلار
 عمل قيلماي عالم بندين حلقه ايغاي
 دنيا مالين كوروب اوزي خالص³ بولغاي
 بدعت ايشلار دنيا ايجره⁴ تولا بولغاي
 قيامت⁵ شنديدين قورقونك دوستلار
 *خدمت قىليب يخشيلاردين دعا اغيل⁶
 كيچه كوندوز دركاهيغه ثنا اغيل⁷
 ايرانلاردين قبض فتوح تولا الكيل⁸
 حلقه تابسك *انده اوزونك اورونك⁹ دوستلار
 وادريغا¹⁰ ايسيز عمروم ضايع اوتي
 توبه قيلماي اجل كىليب يقام توتي
 كيمكا ايتيب كيمكا يغلاي باشيم قاتي
 اوتكان عارف *ايرانلارني كورونك¹¹ دوستلار
 يخشيلارغه خدمت *قىلغان مراد¹² تابتي
 *خدمت قىليب¹³ دعا الغان رضا تابتي

¹ В хамда рунки роим салгаи мокин В урни алмашган. бу ва кейинги сатр

² بخت طالع

³ В шу харис тугри.

⁴ عالم ارا

⁵ قيامت نينك В

⁶ يخشى لاركا خدمت قىليب دعا السنك В

⁷ قىلسنك В

⁸ السنك В

⁹ حلقه ايجره كرينك В

¹⁰ حسرتا В

¹¹ ايران ني سورونك В

¹² قىليب ميرا В

¹³ حقدين سورلاب В

جاندىن كىچىب نەفسىن قىناب غذا تابتى
 *ویرانه ده یورار انى¹ کورونك دوستلار
 قلاوزسىز يولغە كىرىب² حیران بولدوم
 باشیم قاتی عقلم ازدي سرسان بولدوم
 كویوب یانیب عشق اوتیغە بریان بولدوم
 كوكسوم یاریب باغریم تیشیب³ کورونك دوستلار
 حق رسولغە امت بولغان دنیا سویماس⁴
 آخرت نینك غمین قیلیب هرکیز اویماس⁵
 *فنا بولغان بو دنیاده قرار آلماس⁶
 فنا بولوب دنیا مهترین سالینك دوستلار
 تاریخلارده⁷ مشایخلار پیدا بولغای
 *شیطانلار اول نادان دین⁸ سبق آلغای
 ظاهر توزوب دنیا ایچره منمن دیکای
 *قوروق دعوا باطنیده بیلینك⁹ دوستلار
 مرید کراک بایزید دیک صفا بولسون
 صفا بولوب قرق¹⁰ مدام خدمت قیلسون
 اندین سونکره سجاده غه اول اولتورسون

¹ انداغ ایرلار قیان کینى V

² کیردیم V

³ V تیلینك ҳамدا шу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

خواص بولمی جاندىن كىچماي كوهر آلماس

كوهر آنگان ایرانلار دین هرکیز قالمس

عارف بولمی دنیا مهترین اوزدین سالمس

عارف لار نینك ایزین ایزلاب یورونك دوستلار

⁴ سولمس V

⁵ V بولمس ҳамدا бу ва кейинги сатр ўрни алмашган.

⁶ V توشه اراب کیجه کوندوز ارام تورمس

⁷ V سیزدین سونکره

⁸ V شیطان لعین جون الردین

⁹ V باطنیده هیچ نه یوق کورونك

¹⁰ V قرق یل шу түгри.

انداغ مرشد¹ ايتاكني توتونك دوستلار
 بعضي شيخلار مريد لارين باشقارالمس
 سوزلاريني خلقه ايتيب اوزي قيلماس
 تكبر منمن ليك ني * اصلا قويماس²
 انداغ * شيخ نينك دركاهيغە بارمانك³ دوستلار
 قل خواجه احمد كمراه لارني كمراهي سن
 برچه * ايل بوغداي ايرور⁴ ساماني سن
 يولنين آزغان مرشدلارني همراهي سن
 يخشيلارني ايزين ايزلاب يورونك دوستلار

حكمت

Бу ҳикмат Б,В да йўқ.

محبت نينك درياسيغە چوماغونچه
 اتي دوستلاريم عشق * كوهرين آلسه⁵ بولماس
 تانك انقونچه فرياد اوروب زار اينكراماي
 صراف بولوب عشق * درديني بيلسه⁶ بولماس
 عشق درديني⁷ بيلكان كيشي دنيا تپار
 ايرانلارني ايزين آيب تينماي اوپار
 محبت نينك شوقي بيللان ياشين سپار
 ياشي اقماي رياضتده سولسه بولماس
 حق غه عاشق درويشلاري⁸ سنك محك
 بو عالمده مكان قيلماس جاي فك

¹ شيخ نينك B

² اوزدين سالماس B

³ بئر نينك در كاهيدين قاجينك B

⁴ ايل بوغداي ايل توتكان B

⁵ دريني بيلسه A

⁶ دريني آلسه A

⁷ سريني A

⁸ بولغتلاري A

نفسی اولوک کونکلی تیریک منل ملک
 مونداغ بولمای سردین بهره آسه بولماس
 *جاندین کیچیب باش اوینامای خالص بولماس¹
 تیریک اولمای مجازیغه² راست سوزلاماس
³حقیقت نینک شاهی برلان راز ایتماس
 خالص بولمای دنیا *عقبین سالدسه⁴ بولماس
 اخلاص کراک ایا طالب⁵ خالص بولسنک
 *جاندین کیچیب محنت تارتیب⁶ صادق بولسنک
 اندین سونکره درکاهیغه⁷ لایق بولسنک
 لایق بولمای⁸ دیدارینی کورسه بولماس
 عاشقلارغه درد بلا آفت کراک
 حقدین بیزارتن پروردکار راحت کراک
 ملامت کا اهانت کا طاقت کراک
 طاقت قیلمای حقه عاشق بولسه بولماس
 عشق سیزلارنی کوردوم ایرسه حیران یورور
 مؤمن من دیب ایمان⁹ لاری ویران یورور¹⁰
 روز محشر دیدار کورمای سرسان یورور
 بیر مغان نظر قیلمای کورسه بولماس
 عاشقلاری محنت استار¹¹ جاندین بیزار

¹ نفسی اولوک کونکلی تیریک منل ملک бу ва кейинги 3 сатр ўрни алмашган.

² مجاز له

³ A бу ва кейинги сатр ўрни алмашган.

⁴ عقبی آسه

⁵ عاشق

⁶ مراد ینکنی بیورور آخر

⁷ محب بولوب

⁸ بولوب

⁹ ایمانلارین

¹⁰ قیلور

¹¹ ایزلار

روزە نماز تەسبیح¹ لاری پروردگار
 تینمای کویار * طاعت لاری حق سن دیدار²
 یار استامای بنده من یورسه بولماس
 طریق تینک شوقی ذوقی * کویماک یانماق³
 حقدین قاچقان * ناجنس لاردین قاچیب تانماق⁴
 یوزمینک تورلوك جفا تیکسه بویون سونماق⁵
 بویون سونمای عشق دوکانین قورسه بولماس
 نادان کیم دیب سورسه ایتینک بیخبر لار
 "ایت حدیث بیان قیلسانک قاتیق سوز لار
 حقدین قورقماي⁷ ناجنس لارنی سوراب ایز لار
⁸همم بولمای نادان بیلان تورسه بولماس
 زینهار * قاچینک زینهار قاچینک⁹ بولسه نادان
 حق یاندینی هر کیم ایتسه اوشل مردان
 جاننی جانغه پیوند قیلسه بولور انسان¹⁰
 اورسه سوکسه اول عزیزدین تانسه بولماس
 تبرک دور اول عزیزدین اولوش آلتینک
 آستانه سین یاستانییان * یولنی سورونک¹¹
 یول کورساتسه جان دلنی برباد بیرینک
 برباد بیرمای عشق یولینه کیرسه بولماس
 عاشقلارنی خلق ایچینده سري پنهان

¹ طاعت لاری A

² دايم تەسبیح ایتور حقه A

³ کویماک نیک A

⁴ اوزکا بیکانه دین قاچماک لیک A

⁵ بویون سونماک لیک A

⁶ A бу ва кейинги сатр йук.

⁷ قاچیب A

⁸ A бу сатр урни алмашган.

⁹ زینهار قاچا کورکیل A

¹⁰ جانان A

¹¹ باشنی سالتینک A

*اه سردې كووكا پټار رنكي خزان¹
 *كوزې كريان باغري بريان خانه ويران²
 مونداغ بولماي عشق يوليني بيلسه بولماس
 قل خواجه احمد زاهد³ بولمه عاشق بولغيل
 بو يول لارده ناپاك يورمه صادق بولغيل
 *ليلي مجنون شيرين فرهاد و امق⁴ بولغيل
 *عاشق بولماي حق ديدارين كورسه⁵ بولماس

حکمت

Бу ҳикмат Б.В да йўк

هر كيم قيلسه طريقت نينك دعواسيني
 اول باريب⁶ شريعت ني بيلماك كراك
 شريعت ني ايشلاريني ادا قيليب
 اندين سونكره بو دعوي ني قيلماق⁷ كراك
 شريعت سيز دم اورماسلار طريقتده
 طريقت سيز دم اورماسلار حقيقتده
 اوشبو سوزلار معلوم بولور معرفت ده⁸
 جمله سيني⁹ شريعت دين سورماق كراك
 اندين سونكره بر اير¹⁰ كراك ارادت ليق
 *بولميش بولسه اول پرينين¹¹ اجازت ليق

- ¹ جول لار كيزيب افغان قيلور بغري بريان A
² عاشق بولماي عشق قدريني بيلسه بولماس A
³ كذاب A
⁴ باشد بين اياغ درد كا تولغيل تابع A
⁵ تابع بولماي عشق دعواسين قيلسه A
⁶ باره A
⁷ بيلماق A
⁸ شريعت ده A
⁹ جمله ايشني A
¹⁰ بير A
¹¹ بولمس بولسه بيري بيرله A

شریعت کا¹ موافق راست کرامت لایق
 اوشل ایرنی ایتاکین توتماق کراک
 هر کیم بیلماي *بو ایشلارنی پیرمن² دیسه
 کرامت دین ولایت دین خبر بیرسه
 باطل ایروراکر روح الامین بولسه
 اوزنی³ انداغ باطل لار دین تارتماق⁴ کراک
 ارادت سیز اجازت سیز مرشد بولماس
 طریقت نینک نشانه سین هر کیم بیلماس
 مونداغ کیشی ارادت قه لایق ایرماس⁵
 انداغ لار دین یراق یراق قاچماق کراک
 ارادت نی بیرکیل اهل اجازت غه
 قایم بولغیل تونی کونی ریاضت کا
 سالیب انی قلوغینی عبادت قه
 قلوغیده بیل نی باغلاب یورماک کراک
 اندین سونکره مجاهده تونین کیچیب
 ریاضت نینک پوته سیده ایریب آقیب
 منمن لیکدین اوتوب اوزنی ساری⁶ قیلیب
 عزت رختین ساتیب خوارلیق الماق کراک
 اوشبودورور ایرانلار نینک قیلغان لاری⁷
 طالب لار غه بیلسون *تیو ایغان لاری⁸
 حقد ور بیلینک بر ذره یوق یلغان لاری
 جان قولاقی برله انی⁹ اوقماق کراک

¹ شریعتده A

² بولونی شیخ من A

³ اوزنی A

⁴ قاچماک A

⁵ بولمس A

⁶ یری A

⁷ قیلغانلارنی A

⁸ دیدی اغانلارنی A

⁹ هونی A

صدقى برلان هر كيم قبول قيلمسه مونی
 اعتقادی بیلان بولسه تونی کونی¹
 یادی برلان *دایم مشغول قيلمسه اوزنی²
 ایرانلاردین همت یاری قیلماق کراک
 ارادت سیز اوشبو یولغه کیرما دیلار
 انابت سیز یولغه قندم قویما دیلار
 اجازت سیز برار قندم³ اورما دیلار
 مرید بولغان بو صفت لیک بولمق کراک
 هر کیم کیر سه اوشبو یولغه بیلین باغلاب
 *کراک احمد کراک خادم⁴ کوزنی یاشلاب
 نیتی نی خدایغه درست ایلاب⁵
 توجه نی *عزیزلارین الماق⁶ کراک
 هر کیم رسه اوشبو یولغه کیرار بولسه
 توبه قیلیب حضرتیغه قندم اورسه⁷
 *جمال ذو الجلال نی کورار بولسه⁸
 *قل خواجه احمد توبه تونین کیمک⁹ کراک

حکمت

Бу ҳикмат А,Б,В да йўқ

الله یادی نوری کیمکا عطا بولسه
 نفس هوا راین روحدین ساچار ایرمیش

¹ تونی A

² مشغول بولوب تونی کونی A

³ نفس A

⁴ خدمت قیلیب تونلار قایتیب A

⁵ ایلاب A

⁶ عزیزیه قیلماق A

⁷ آویسه A

⁸ ذو الجلال نی جمالینی کورای دیسه A

⁹ خواجه احمد درویشنی توتماک A

تمام جمله ذاكر بولوب الله نيسه
 تونميش كونكل زنكا ريني اچار ايرميش
 فاذا كروني اذ كركم ايشيتيب ندا
 نعيمه قلوب ايله شاهدا
 كيريب كوركنا تارتيب تورلوك مجاهده
 عاشق جان لار سر سرايين اچار ايرميش
 عاشق لارغه بولوب حق نينك عنايتي
 باطن ايچره اچيليب كشف كرامتي
 انظر الي قلوب بيدار كرامتي
 فنا بولوب ما سوادين كيچار ايرميش
 كشف الاسرار بولوب باطن كوزي اچيليب
 عاشق جانلار بو دنيا دين تمام ساچيليب
 تقى نفس هواسيدين كيسيليب ساچيليب
 دليل بولوب شيطان اندين قاچار ايرميش
 بيلكيل ايمدي قل خواجه احمد عشقدين انكلاب
 جاندين كيچيب اوشبو يولغه كونكل باغلاب
 دريغ عمروم ضايغ كيچتي تيو يغلاب
 ندامت نينك هواسيدين كيچار ايرميش

حکمت

محبت نينك شوقى برلان يار استاكيل
 روزه نماز * اوغان اينيم¹ فرضى بولغاي
 محشر كاهده عدلى برلان سورار بولسه
 عاشقلارنى خداسيغه عرضى بولغاي
 عرضى شولد ور² خدايغه مينك داد ايتار
 حاليم * كور ديب³ ياشين ساچيب فرياد ايتار

¹ اوغاتيمنى A

² بولنور A

³ كوريب B

اوقومق اينيم B

*باشقە توشكان جفالارنى بنياد¹ ايتار
 عاشقلار نينك اء د لى سردى² بولغاي
 چين عاشقلار دايم تيريك اولكان ايماس
 اروا حلاري ير استيغە كيركان ايماس
 زاھد عابد بو معنى نى بيلكان ايماس
 تانكلا بارمە خلاق نينك³ خضري بولغاي
 عاشق يا نار خلقدين تا نار⁴ الله راضى
 عاشق لارنى ارزو قيلغاي⁵ شھيد غازي
 حق قاشيده حاجت ايرماس كوب ازي
⁶ قطره ياشى حق مولينغە نذري بولغاي
 ذره عشقى كيمكا توشسە نالان قيلور
 كوز ياشيني اقوزوبان عمان قيلور
 هر نه تاپسە حق يوليغە احسان قيلور
 بخيل لار نينك عداوتى بغضى بولغاي
 عاشقلار نينك باش اور نيغە قانى آقار⁷
⁸ ملایك لار هر طرفد ين اوتلار باقار
 عاقل بولسە حاضر بولديب اوزي باقار⁹
 چين عاشقلار *ايكى عالم چغذي¹⁰ بولغاي

¹ نعره اوروب محشر كاھنى ابادى BV

² فرضى BV

³ جيم عاشق لار ABV

⁴ Б хамда шу сатр ўрни алмашган.

⁵ BV хамда бу ва кейинги 2 сатр ўрни алмашган.

⁶ ZABV шу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

يازوقلاردين قورقوب يغلاب ماتم توتار

روز محشر نتار من ديب قاتلا يوتار

صراط اتليغ كذر كاھدين باشى قاتار

خواجە سيغە شڪسته ليغ عرضى بولغاي

⁷ اقغاي BV

⁸ A шу сатр ўрни алмашган.

⁹ بقغاي BV

¹⁰ A بو عالم نى خضري B بود نياتى خضري B خلاق نى چغذي

اهل دنيا آخرت دين پرواي يوق
 روح تنها¹ ايمان اسلام همراهی يوق
 طريقته يول اد اشقان هيچ راهی يوق
 بنده من ديب تیلی برلان اغزي بولغاي
² عشق پاده سی مست ایلا سه بیخود بولغاي
 بیکانه لار انی کوروب قه قه کولکاي
 اهل معنی باشین سیلاب کوب یغلا غاي
 اهل معنی اسلا مینی مغزی بولغاي
 کیچه الله کوند وز الله تینمای³ یورور
 الله شمعی پرو انه دیک اوزین اورار
 لیلی مجنون فرهاد شیرین دورین سورار
 حق تعالی عاشقلارننیک سوزی بولغای
 عاشق کولسه خاص معشوقی همراه⁴ کویار
 *بولهوس لار کویمای توروب جاندین تویار⁵
 *چین عاشقلار کویکان سری جاندین تویار⁶
 *کویماک یانماق عاشقلارغه بازی⁷ بولغای
 اونقه سالسه اوندین یانمس عاشق کیشی
 یر کوك نی نالان قیلور⁸ آغان یاشی
 الله دیسه بیسک یارور ایچو تاشی
 *انینک اوچون معشوقیغه نازی⁹ بولغای

¹ تنده A

² АВВ шу ердан бошлаб 4 сатр йук.

³ ایتیب A

⁴ بیرکای A B

⁵ مجازلاری کویمای توروب جاندین تویغای AB

مجازلاری کویمای توروب جاندین B

تویکای

⁶ چین عاشقلار کویکان سری سونوب کویکای A

چین عاشقلار کویکان سری بر نور B

بولغای

عاشقلاری کویکان سری سیونیب کویکای B

⁷ اول سببیدن عاشقیغه نازی AB

⁸ قیلغای A

⁹ اول عاشق نی معشوقیغه نازی A

جمله عاشق يغبليب بار غای در کاهيغه
 *ياشيني ساچيب افغان قيبليب آبکاهيغه¹
 يتي دوزخ طاقت قيلماس بر آهيغه
 سبحان² ايکام عاشقلارغه قاضي بولغاي
 صلح ايلاسه عاشقلاري قبول قيلماس
 حور غلمان جنت بارسه کوزکا ايلماس
 دیدار تيلاب باشلاريني بردين آلماس
 *دیدار کوروب عاشقلاري³ راضي بولغاي
 عاشقلارني يتي کوککا يتار آهي
 الله ديسه يکسان بولور هر کناهي
 عاشقلارني رحمان ايکام تکيه کاهي
 عزيز باشي خلائق نينک نذري⁴ بولغاي
 عاشقلارني کوب کويد ورکان حق دیداري
 *دیدار تيلاب⁵ تينماي يغلار *قيلور زاري⁶
 *الله اينور قيامت کون کورکاي⁷ اري
 حق جمالی کوز ياشيني مزدي⁸ بولغاي
 عاشقلاري *جول لار کيزيب⁹ نعره تارتقاي
 ملايک لار *تحفه قيبليب حقه ايلتکاي¹⁰
 شوق شرابين ايچکان عاشق ذوقی آرتقاي¹¹
 *شوري افغان خلائق نينک¹² توزي بولغاي

- کوز ياشيني قیلور تحفه بار کاهيکا¹ BB کوز ياشيني تحفه قيبليب بارکا هيکا¹ A
² ABV رحمان
³ ABV عاشقلاري دیدار کوروب
⁴ ABV ايزي
⁵ ABV ايننک اوجون
⁶ قیلور بازي⁶ BB قيبليب زاري⁶ A
⁷ وعدہ قیلغان عاشقلاريم کورار⁷ ABV
⁸ مزي⁸ A
⁹ حقه باقيب⁹ BB
¹⁰ حقه ايلتک تحفه تارتار¹⁰ B تحفه قيبليب حقه ايتار¹⁰ AB
¹¹ آراتار¹¹ ABV
¹² سوزي اشغان عاشقلاري¹² B

*مى جان بخش ايچكان عاشق¹ انده سلطان
 انينك اوچون جانانيغه² جاني قربان
 *غفران ايچره جانانى نى كوركاي عيان³
 زمستانده مى ايچورسه ياري⁴ بولغاي
 پنهان يورور⁵ كيمنى كورسه عاشق قيلغاي⁶
 لطف ايلاسه كذاب لارنى صادق قيلغاي
 حقدن تىلاب *درگاهيغه لايق⁷ قيلغاي
 ظاهر اعمى باطن ايچره كوزي بولغاي
 جنون ايچره باشين⁸ يارغان قانى چاري
 *انينك اوچون تينماي يغلاب قيلور زاري⁹
 سحر لارده قان يغلامق كار باري
 عاشقلاري هر كون يوز مينك غازي¹⁰ بولغاي
 *خواجه احمد نينك¹¹ مالى يوقتور نذر باشى
 تنكلا بارسه خواجه سيغه تحفه باشى
 عجز نياز شكسته ليك قيلغان ايشى
 اشك سرخى روي زردى عذري بولغاي

¹ مى ايچكانه عاشقلار A

² حق يولیده ABB

³ تانكلا بارسه نيداريغه قيلور مهمان ABB

⁴ راضى A

⁵ يوروب B ايرور A

⁶ قيلور B

⁷ ظاهر باطن اعمى B

⁸ باشى A

⁹ نكرين ايتسه الله اوزي انكا ياري B نكرين ايتسه الله اوزي برور ياري A

¹⁰ راضى B

¹¹ قل خواجه احمد AB

قل خواجه B

Бу хикмат Б,В да йүк

محبت نينك بازارينده جولان قىليب
 عاشقلاري سودا قىليب يورور بولغاي
 محشرگاه نى بوزار منديب طغيان قىليب
 خدايغه غاوغا قىليب يورور بولغاي
 الله ايتور ايرك ليك بندم قىلسه قىلسون
 هر نه قىلسه ملانك لار اكرام قىلسون
 عشق سيز آدم عشق مقامين بوردي¹ بىلسون
 حق قدرتين انشا² قىليب يورور بولغاي
 چين عاشقلار قيامتده سوركاي دولت
 حق قاشيده عزيز³ اعلى كوركاي عزت
 حور غلمان قول قاوشوروب قىلغاي حرمت
 جان دىن شيدا قىليب يورور بولغاي
 بيقرار بي اختيار روز محشر
 ديداريني تاپار منديب تيتراب قاقشار
 حق هيچكيميكا ما نند ايماس كيميكا اوخشار
 درد حالت پيدا قىليب يورور بولغاي
 عشق غالب اوزى طالب حق نى ايزلار
 حق نى تابقان بيكانه لار⁴ بيهوش سوزلار
 مقام لاري بلند مقام عرش نى كوز لار
 ايلكا⁵ اوزين رسوا قىليب يورور بولغاي
 ايلدين قاچيب تاغ چواننى قىلور وطن
 چول لار ارا همراه لاري زاغ زغن

¹ كوروب A

² انشا A

³ عزيز لاري A

⁴ ديوانه لار A

⁵ خلقه A

رحلت قېلسه چوروك ايكنى انكا كفن
 وحشى طيور همراه قېليب يورور بولغاي
 مونداغ بولماي خاص¹ معشوقين تابسه بولماس
 بو يول لارنى عقبه سى كوب اوتسه بولماس
 جاندين كيجماي وحدت *ميدين تاتسه² بولماس
³مى نوش ايتيب سماع قېليب يورور بولغاي
 جانانه نى تابقان كيشي اوزين بيلماس
 عالم خلقى طالب بولسه قاچيب كيلماس
 يوز مينك دانا ناصح بولسه پندين⁴ آلماس
 ايلكا اوزين كمراه قېليب يورور بولغاي
 يوز مينك عاشق كويسه يانسه بولور خرم
 حق يا دينى هر كيم ايتسه بولور همدم
 روز محشر ديد اريغه بولور محرم
 جان ايمان فدا قېليب يورور بولغاي
 الله اوچون جانين بيركان ضايع قالماس
 ايكى عالم انكا بوستان هر كيز اولماس
 اشك سرخ رنك *زرديني بيلا آلماس⁵
 كوز ياشيني كواه قېليب يورور بولغاي
 عاشق اولماس قريب سولماس عشقى جوان
 خلق ايچينده اغزي خندان كويار پنهان
 چول لار كيزيب بوز لاب يوركاي حق لامكان

¹ جان A

² مين ايجسه A

³ A шу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

انداغ عاشق عرش اوستيده مقام توزار

بر فرصتده يتى اقليم يوروب گزار

عيش و عشرت راحتلاردين كونكل اوزار

باملن لارين كويا قېليب يورور بولغاي

⁴ سوزين A

⁵ زردى خقلار بيلماس A

حق عشقینی ثنا قیلیب یورور بولغای
 عشق تاغینی کیزکان عاشق جان نی بیلماس
 کیچه کوندوز مست حیران اوزکا کیلماس
 گوشه استار خلیقغه الفت بولماس
 حق وصلینی پناه¹ قیلیب یورور بولغای
 چین درد لیک لار بید رد لارنی کوزکا ایلماس
 زاهد عابد سالک لار نی نیلکا الماس
 قیده² کورسه عشق سیز لارکا نظر قیللماس
 چین درد لیک کا دوا قیلیب یورور بولغای
 عاشقلا رنینک بیلکا نلا رین خلق بیلاماس³
 حور غلمان جمله ملک خیل کیلا الماس
 و سقیهم ربهم نی آرزو قیللماس
 دید اریغنه وفا قیلیب * یورور بولغای⁴
 حور قصور ظهور ادین⁵ آلیب کیلکای
 رضوان ملک * تعظیم قیلیب قدح سونغای⁶
 کرزین یوموب عاشقلا رنی بیهوش بولغای
 * بیهوش بولوب یاشی آقوب⁷ بولغای
 حق تماشای قیلیب انی رحمت قیلغای
 کور ایچینده * رحمت قیلیب⁸ شفقّت قیلغای
 بتمیش فرقه ملک لار نی الفت قیلغای
 لطف کرم عطا قیلیب یورور بولغای
 عاشق کو یار جان دین تو یار حق نی سویار
 الله او چون دنیا عقبی طلاق قویار

¹ ثنا A

² قیده A

³ A бу ва ке йинги сатр йўк.

⁴ یوکوروب یورکای A

⁵ ظهور ادین A

⁶ قدح سونوب تعظیم قیلغای A

⁷ واشوقا دیب قیر ایچینده یورور A

⁸ پرتو سالک A

باغرين ئىشىب باشدين اياق قانغە بويار¹
 عاشق اوزين يكتا قىليب يورور بولغاي²
 جاني جدا* انده كويگان³ تتي اوزكا
 كيمنى كور سه ايزين آليب سوركاي بوزكا
 حكمت اوقوب طالب بولوب يتسه سوزكا
 عقل هوشين دوتا قىليب يورور بولغاي
 بولھوس نى تتي كويسه جاني كويماس
 بو سبب دين عشق قدريغە يتيب بولماس
 ايرانلارنى صحبتى⁵ دين بهره آلماس
 روزه نماز ربا قىليب يورور بولغاي
 بو عال-ه⁶ سوا قىلغاي الله اوزي
 آي امت لار⁷ حق مصطفى ايغان سوزي
 روز محشر حقه بولغاي روشن يوزي
 دل لاريني صفا قىليب يورور بولغاي
 چين عاشقلار تيريك اولكان جاني⁸ بيجا
 پرواز قىليب⁹ اوچاي ديسه سقلار اله
 ايچميش يميش* نعمتلاري درد بلا¹⁰
 *عشق درد ينى باشقه آليب يورور¹¹ بولغاي

¹ تولار A

² A шу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

ايا دوستلار عشق اهلئ نينك سامانى يوق
 نوا سورمنك عشق نرننى درمانى يوق
 بو يول لارده عاشق اولسه تاوانى يوق
 جان اندين جدا قىليب يورور بولغاي

³ اوتده كويكاي A

⁴ A бу ва кейинги сатр йўк.

⁵ صحبتده A

⁶ عالم دين A

⁷ امتا A

⁸ جان A

⁹ آسمان A

¹⁰ طعام لاري درد جانان A

¹¹ عشقين باشقه بلا قىليب يورور A

قل خواجه احمد درویش بولسنك اسلامه¹ كيل
 جبر جفا درد الم غم استاكيل
 يوز مينك بلا باشقه سالسه² اينكر انماكيل
 الله اوزي جفا قيليب يورور بولغاي

حکمت

سحر وقتیده قوپوب يغلاب ناله قيلغیل³
 نالیشینکدین یر کوك لار نوا قيلسون
 حقه سيغینیب کوز یاشینکنی ژاله قيلغیل
 اندین سونکره حق درد ینکا دوا قيلسون
 چین درد لیک نی الله اوزي⁴ بندم دیدي
 اوج يوز آلتیش با قیب انی غمکین⁵ یدی
 ملایک لار یاشین آلیب تحفه قیلدي⁶
 قان يغلاغیل یاشینک آلیب کواه قيلسون
 *يوز مينك⁷ کناه صاندر بولدي بیلا آلامد ینک
 *توبه قيليب درکاهیکا⁸ کیلا آلامدینک
 *سحر يغلاب فیض فتوح⁹ آلا آلامدینک
 یا زوق لار دین سنی نه نیب سوا قيلسون
 بو عالمده سوا بولوب قان یوتماسنک
 *شریعتده طریقتده¹⁰ پیر توتماسانک
 حقیقتده *جان تن دین¹¹ پاک اوتماسانک

¹ اسلام A

² توشسه A

³ ایلا ABB

⁴ سیوب AB

⁵ غمین AB

⁶ قیلور A

⁷ مينك يوز B

⁸ درکاهیکا توبه تیو B درکاهیکا توبه قيليب AB

⁹ خدمت قيليب یخشی دعا ABB

¹⁰ شریعتی طریقت نی B طریقتده شریعتده B

¹¹ تندی جان دین B

غفلت لاردين سنى نه ديب جدا¹ قىلسون
 ايرانلارنى قىلغان لارين *قىلا الماسانك²
 بىر سىز يوروب ورد *اوراد ايتالماسانك³
 استعانت تىلاب دعا *الا الماسانك⁴
 خاص بزرگ لار سنى نه ديب دعا قىلسون
 دام تدير قىليب خلق نى بولدين اوردونك
 *شيخ من توو دعوي قىليب⁵ دوكان قوردونك
 عشرت قىليب شيطان بيلان دوران سوردونك
 *ديداريغه نه ديب سنى مهمان⁶ قىلسون
 لطف كرم حق يراتى بىزلار⁷ اوچون
 جان *دلده قىلوق قىلماي بىزلار زبون⁸
 الله اوچون بحث ايتارمن تايقىل سخن
 ناپاك لاركا نه ديب لطفين عطا قىلسون
 كيچه ياتماي خواب غفلت حرام قىلسه
 ذكر سر ذكر سرنى⁹ تمام قىلسه
 مينك بر اتين تسييح قىليب، كلام¹⁰ قىلسه
 بنده نه ديب در كاهيغه خطا قىلسون
 امر معروف نهى منكر بىليب قىلسه
 ياتسه قوپسه خداينى حاضر بىلسه
 تا اولكونچه *خدايغه خدمت¹¹ قىلسه

¹ خدا AB

² قىلامادينك B

³ اورادين بىلا لمسنك B اوراد بىلا لمادينك B

⁴ الا لمدينك B

⁵ شيخ ليك قىليب ربا بىرله AB

⁶ ديداريغه سنى نه ديب روا B ديدارينى سنكا نه ديب روا B ديداريكا نه ديب سنى روا A

⁷ سزلار B

⁸ دلده قىلوق قىلماي يورمك نيجون B دلدين خدمت قىلماي بىزلار زبون A

⁹ قىلبن B

¹⁰ تمام B

¹¹ خواجه سىغه قىلوق B خواجه سىغه خدمت AB

قوت بیروور اتی نه دیب دوتا قیلسون
 بی نماز بی طاعت کا بیرماس قوت
 فعلی ضعیف معیوب لارکا¹ بیرماس همت
 رزق ناقص اوزی ناجنس کورماس دولت
 اول فاسق نی دلین نه دیب صفا قیلسون
 حیف آدم اوز قدرینی اوزی بیلماس
 من لیک قیلیب بخشی لارنی کوزکا ایلماس
 ایرانلارنینک صحبتی دین² قاجیب کیلماس
 اول بیوفا *حقه نه دیب³ وفا قیلسون
 آدم اولدور فقیر بولوب یولده یاتسه
 تفریق صفت عالم ا نی باسیب اوتسه
 یوسف صفت⁴ برادری قل دیب ساتسه
 قل نینک قلی *اول قل نه دیب⁵ هوا قیلسون
 ذوق شوقی محبت دین *بیان قیلغیل⁶
 عاشقلارغه عشق اوتیدین *عیان قیلغیل⁷
 خوارلیق زارلیق *محبت دین نشان قیلغیل⁸
 چین عاشقلار *اوتی نه دیب دعوی⁹ قیلسون
 قل¹⁰ خواجه احمد درد حالت پیدا قیلغیل

¹ اوزی معیوب АВ

² АВВ шу صحبتی غه

³ В نه دیب حقه

⁴ Б نکلیغ

⁵ АВ مه دیب اول قل

⁶ Б عیان قیلسه В шу сатр ўрни алмашган.

⁷ Б بیان قیلسه

⁸ АВ مشقت لار نشان قیلیب Б مشقت نی نشان قیلغیل

⁹ اوتده نه دیب هو A نه دیب اوتدین ابا B اوتدین نه دیب ابا A

¹⁰ АВВ шу сатрдан аввал ушбу сатрлар бор:

نکرین اینتیب اوتغه کیردی خلیل الله

اوشل اوتتی بوستان قیلدی باقیب الله

بوینین قیسیب یغلاب ایدی شینی لله

مسکین فقیر اوندین نه دیب هوا قیلسون

یرنینک عاشق صاد قلاری یورور خلوت

جان دلنى حق قاشىده¹ شيدا قىلغىل
دردىن تارتىپ روز محشر غوغا قىلغىل
درد بولماسه مولىم كىمكا دوا² قىلسون

حكمت

Бу хикмат Б да йўк

ايا دوستلار مصطفى دىن³ بيان ايلاي
قولاق سالغىل خاص امتى بولاي دىسنىك
اولار وقتده امتىم دىب ناله قىلدي
قولاق سالغىل خاص امتى بولاي دىسنىك
امت بولسنىك كىچە كوندوز طاعت قىلغىل
عقبى سري *بارىب انده راحت قىلغىل⁴
عاقل ايرسانك يغلامق نى عادت قىلغىل
قولاق سالغىل خاص امتى بولاي دىسنىك
چىن امتى جاندىن كىچىب دنيا قويدى
واله بولوب بلبل صفت حقنى سويدى
اننىك اوچون *چىن عاشقلار⁵ دىدار كوردى
قولاق سا لغىل خاص امتى بولاي دىسنىك
درو دايغىل امت بولسنىك اى بىخبر
رسول الله سوزىن ايدىم كا نى كهر
رسول ايدى دنيا *بر كون قىلور⁶ ضرر

تاكلا بارسه حق قاشىده تابار عزت
جنت كىرىپ دىدار كوروب عىش راحت
پنهان يورور خلقه نه دىب رىا قىلسون

¹ نكریده B بولیده A

² شفا AB

³ بر حكمت مصطفى دىن A

⁴ بار غىل انده راحت كوركىل B بار غاننىكده راحت قىلغىل A

⁵ دىن سقلاغان B

⁶ قىلور بر كور B

قولاق سالغىل خاص امتى بولاي ديسنك
 امتيم¹ واي امتيم ديدى احمد
 انينك اوچون سبحان ايكام² قىلدى رحمت
 امين دىنك لار³ قىامت كون قىلغاي شفق
 قولاق سالغىل خاص امتى بولاي ديسنك
 يوز مينك ندا *حقدين ايشيتيب كىلدى⁴ انكا
 امت لار نينك حواله سين قىلغىل⁵ منكا
 جمله سىنى باغىشلارين انده سنكا
 قولاق سالغىل خاص امتى بولاي ديسنك
 *اتا انا⁶ دىما دىلار ديدى امت
 حمد ثنا *تىنماي ايتيب⁷ بولغىل الفت
 *قىامتده كور مكايسن حقدين كلفت⁸
 قولاق سالغىل خاص امتى بولاي ديسنك
 *وا دريغا اوتى عمروم قانى عشقىم
 *عاشق منديب دنيا سري بولدى¹⁰ ذوقيم
 باطن كذاب ظاهرىمده *باردور دلقيم¹¹
 قولاق سالغىل خاص امتى بولاي ديسنك

¹ واي امتيم B

² ايزيم A

³ دىكىل AB

⁴ كىلدى حقدين ايشيتيب B كىلدى ايشيت A

⁵ اىلا A

⁶ اتام انام B

⁷ اىغىل انده B درود ايتيب A

⁸ قىامت كون سن تارتمغىل حقدين B قىامت كون تارتمغاي سن محنت كلفت A

⁹ A шу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

نه قىلغان سن قىامت سروغ بولسه

تتكري اوزى قاضى بولوب حاضر بولسه

يمان ايشنى قىلميشلارغه بير بير سورسه

قولاق سالغىل خاص امتى بولاي ديسنك

¹⁰ امت ايدىم دنيا سري بولدى B امتمن دىب جدل قىلدىم قنى A

¹¹ دوزخ مفسىم A

*كوجوم يتيب¹ كعبه سري بارماديم من
 عالم لار نينك نصيحتين الماديم من
 حقدين قورقوب يخشى يولغه كيرماديم من
 قولاق سالغيل خاص امتى بولاي ديسنك
 يغلا مايمو يولده قالديم عمليم يوق
 *امت ديدى² انينك سري جدليم يوق
 باشيم كيفسه بو يول لارين يا ناريم³ يوق
 قولاق سالغيل خاص امتى بولاي ديسنك
 ياشيم يتيب⁴ عمروم اوتوب توبه قيلماي
 آخرت نينك يراغيني قولغه الماي
 يخشيلارنى خاكيان سرمه قيلماي
 قولاق سالغيل خاص امتى بولاي ديسنك
 قل خواجه احمد يولغه كيركيل حالا فرصت
 *حق ذكرينى ورد ايلاعيل⁵ دم غنيمت
 قیده بارسنك تكبير *ايتيب قيلغيل⁶ صحبت
 قولاق سالغيل خاص امتى بولاي ديسنك

حکمت

عارف عاشق شوقى بيلان قيامت كون
 خدايغه بحث جواب قيلار ايرميش
 بو عالمده تارتقان جبر⁷ جفا لارنى
 كوكسين ياريب حق قاشيغه سا لار⁸ ايرميش

¹ كچيب كيتيب A

² امت من ديب A

³ تايريم AB

⁴ A كيتيب B шу ердан бошлаб 5 сатр йүк.

⁵ AB الله ديكيل عمرينك اوتى

⁶ A ايتيب تور غيل B ايتغيل تور غيل

⁷ جفاستلى A

⁸ باراز A

بو عالمده *منى قىلدىنك¹ خلقغه رسول
 ديدار بىمنى² كورساتاي ديب قىلد ينك شيدا
 عالم بارين³ دشمن *قىلد ينك سالدې⁴ غوغا
 خدايغه باريب⁵ عرضه قىلار ايرمىش
 ديدار بىمنى طلب قىلسانك عرشقه چىقىل⁶
 عرش⁷ اوستىده اھىنك برلان اوتلار ياقغىل
 امت بولسانك مصطفىغە⁸ قنوغ قاقغىل
 سبحان ايكام چىن عاشق نى سىنار ايرمىش
 ايشىتىپ عاشق رقص سماع *اوروب يوركاي¹⁰
 *ملايك لار يىغىلىپ كىلىپ صحبت قورغاي¹¹
 عرش كرسى لوح قلم *داد اىلاكاي¹²
 *بر نىبرانىپ حقه زاري قىلار¹³ ايرمىش
 اى پر كوك عاشقلاردىن *قورقوب توروونك¹⁴
 *حقه باقىپ نعره تارتىپ حاضر بولونك¹⁵
 *ياشېن توكوب الله نىسه تعظيم قىلىنك¹⁶
 بر اد اورسه عالم يكسان بولار ايرمىش

¹ قىلدىنك منى AB

² ديدار بىنكى A

³ خلقىغە B AB خلقىن

⁴ قىلىپ سالدېنك BV

⁵ بولار A

⁶ باقغىل B

⁷ A انىنك B B шу сатр ўрни алмашган.

⁸ AB шу сатр ўрни алмашган. B محمد كا B B шу сатр ўрни алмашган.

⁹ A бу сатр йүк.

¹⁰ B اورغاي

¹¹ يردىن كوكدىن ملائكلار يىغىلىپ كىلكاي A

¹² A سجده قىلغاي

¹³ A دعا قىلىپ عاشقلارغە تورار

¹⁴ A حذر قىلىنك B B бу ва кейинги 4 сатр йүк.

¹⁵ A نعره تارتسه تورىنك B B бу ва кейинги сатр ўрни алмашган.

¹⁶ A اولوق اھى جيقار بولسه حاضر بولونك

چين عاشقلار صف صف بولوب سلام قيلغاي
قدرت بر لان پرده ايچره عليك الغاي
¹ ايدار اوچون كويكانلاريم كيلكيل ديكاي
لطفين كوروب عاشقلاري ² كولار ³ ايرميش
صفا صفا عاشقلار غه ندا كيلكاي
يوز يكرمه عاشق *يغليب بر صف بولغاي ⁴
جنت كير ديب الهيمدين *الهام بولغاي ⁵
ندا كيلكاي ملايك كا زنجير سالغيل
*زنجير ساليب محشر كاه ده آيب يور غيل ⁶
ديدار اوچون كويكانلارين ⁷ معلوم قيلغيل
عاشقلاري بيخود بولوب يورار ⁸ ايرميش
اينكان لارين ⁹ قيلخان عاشق ديدار كورار
*واصل بولوب روز محشر وصلين سورار ¹⁰
*بر آه اورسه ¹¹ يتي دوزخ *اورتاب كويار ¹²
مالك چيقيب انكا تعظيم قيلار ايرميش
عاشقلارني هييتي دين مالك قاچقاي
قورقوب باريب دوزخ ايچره اوتلار ساچقاي
وهم بر لان زهر زقوم تويا ايچكاي

¹ В бу ва кейинги 3 сатр йўқ.

² حاضر قل لاري

³ كويار A

⁴ بولوب بير صف تور غاي A

⁵ ندا كيلكاي A

⁶ غل لار ساليب، محشر كا شغه آيب بار غيل A

غا لار ساليب، محشر كاهده آيب B

بار غيل

⁷ كويكانلاريم AB

⁸ تورار A

⁹ اينكانلاريم A

¹⁰ ديدار كوروب روز محشر دوران سوركاي A

واصل بولوب محشر ارا دوران B

سوركاي

¹¹ افغانيمدين B

¹² اورتاب يانغاي B كوراب يانغاي B

*قدرتیغه عالم حیران بولار¹ ایرمیش
 ملك لاردین عاشقلار² کوب ای بیخبر
 بر آه اورسه عالم بولور زیر زیر
 زاهد عابد سالک لاردین عشق معتبر³
 عشق سیز آدم و الله یولده قالار ایرمیش
 قل خواجه احمد دیدار اوچون⁴ کدا بولغیل
 کیچیب⁵ اهل عالیینکدین سوا⁶ بولغیل
 الله حق بولار دشمن⁷ جدا بولغیل
 جدا⁸ بولغان *حق وصلیغه یتار⁹ ایرمیش

حکمت

Бу ҳикмат А да йўк

کیلینک دوستلار الله یادین دایم ایئتینک
 الله یادی کونکل ملکین آچار ایرمیش¹⁰
 استغفر استغفارنی نینمای ایئتینک
 شیطان لعین تن ملکدین قاچار ایرمیش¹¹
 کیچه الله کوندوز الله ایئتیب اولونک
 تار لحدکا کیرار وقتده نورکا تولونک
 ملایک لار الله نورین ساچار ایرمیش¹²

¹ قدرتیغه حیران بولوب قالار В قدرتیغه عالم حیران قالار Б قدرتدین عالم حیران قالار А

² عاشق В

³ بستر В

⁴ ایزلاب ВВ

⁵ کیچکیل АВВ

⁶ جدا В فنا Б

⁷ رسوا В

⁸ سوا В

⁹ حق وصلیغه برار А

دیداریغه یتار Б

دیدارینی کورار В

¹⁰ دوستلار В

¹¹ دوستلار В

¹² دوستلار В

الله نوري *قبرينك ايجين¹ روشن قيلغاي
 *جنت كلى اچيليب جانينك، كلشن قيلغاي²
 ملايك لار تىكراسيده *اويون قيلغاي³
 بو عالم نى روشنيدين⁴ كيچار ايرميش⁵
 برچه ارواح يغليليب كىلكاي مبارك كا
 خاليق لار مشغول بولغاي تبارك كا
 دعا قيليب كيتكندين⁶ سونك قالور يكا
 جمله ارواح سيونوب بر بر قوچار ايرميش⁷
 ينى قدم باسقاندن⁸ سونك منكر نكير
 هيبت برلان كىريب *كىلكاي ايلاب⁹ قهر
 ايكي كوزي اوندىك *يانار قيليب زهير¹⁰
 نورين كوروب تعظيم قيليب قاچار ايرميش¹¹
¹² منكر نكير نورين كوروب حيران قالغاي
¹³ دين اسلام خير احسان حاضر بولغاي
 منكر نكير فردوس جنت بوين كورگاي
 حور قصور حرير تونلار بيچار ايرميش
 منكر نكير سورماي چىقيب ناله قيلغاي
 كوز ياشيني اقوزوبان زاله قيلغاي

¹ قبر ايجيني BV

² В бу ва кейинги сатр ўрни алмашган. хамда музун بنده كورورب انى حيران قالگاي В

³ روزن قويگاي В

⁴ عشر تيدين Б

⁵ دوستلار В

⁶ يانغاندين В

⁷ دوستلار В

⁸ قويغاندين В

⁹ كىلكاي قيليب В كىلكاي ايلابان Б

¹⁰ يانيب اوقراب تورار BV

¹¹ دوستلار В

¹² В шу ердан бошлаб 4 сатр йўк.

¹³ В шу ердан бошлаб 4 сатр йўк.

حق يادىنى ايتىپ اوزىن واله قىلغاي
 پرواز قىلىپ هوا سىرى اوچار ايرمىش¹
 ندا كىلكاي الھىمدىن نە يغلادىنك
 خاص قىلومدىن قىر ايچىندە نە انكلادىنك²
 آي بى ادب قولاق سالىپ نە تىنكلادىنك³
 منكر نكىر سونك سونكىكا قچار ايرمىش⁴
 يورسە نورسە يانسە قوپسە منى يادىم
 خط برات قولغە الغان * اول ازادىم⁵
 انداغ قل نى سىدى دورمن اول سىلدىم
 قىلمىش ايتمىش كناه لارىن كىچار ايرمىش⁶
 كناه لارىن حق باغىشلاب نظر قىلغاي
 اونكده سولده يانتان لارى شاكىر بولغاي
 *جمله ارواح يىغىلىپ اندە⁷ حاضر بولغاي
 دعا قىلىپ حقە ايلكىن اچار ايرمىش⁸
 بھمد الله بخشى كىلدى بز قىلدوق
 قىر ايچىندە * ھر عذابدىن⁹ فارغ بولدىق
 نىچە يل لار مردە ايردىك باز تىرىلدىك
 قىرستانغە حق رحمتىن ساچار ايرمىش¹⁰
 منكر نكىر يىغلاب ايتور سن بىلورسن
 ذاتىك اولوغ ھر نە قىلسنك سن قىلورسن
 لطف ايلاسانك يول سىزلارغە يول بىرورسن

¹ دوستلار B

² تىنكلادىنك B

³ انكلادىنك B

⁴ دوستلار B

⁵ ناظر بولغاي B

⁶ دوستلار B

⁷ БВ اندىن سونكرە برجه ارواح

⁸ Б шу сатр ўрни алмашган. В دوستлар ҳамда шу сатр ўрни алмашган.

⁹ Б эза бларدىن

¹⁰ В دوستлар

مسجدہ ایلاب شاکر قیلین آچار ایرمیش¹
 لا الہ² الا اللہ غہ شیدا بولغان
 دیدار اوچون³ بو عالمده رسوا بولغان
 دنیا قویوب آخرت نی سودا قیلغان
 حوض کوثر شرابیدین ایجار ایرمیش⁴
 روز ازل تقدیر قیلسه حق جمالی
 یوز مینک شیطان قصد ایلاسه یوق زوالی
 کوندین کونکا زیاد بولغای قال حالی
 دانا بولوب حق یول لارین آچار ایرمیش⁵
 محبت نینک میدانیده جولان قیلغان
 حقیقت نینک دریاسیدین کوهر آغان
 معرفت نینک مقاعینی ایجکا سالغان
 یورسه تورسه در کوهر ساچار ایرمیش⁶
 عاشق اولدور حقه جانین قربان قیلسه
 *ذکر قلبین ایٹیپ سحر چار ضرب اورسه⁷
 *کنیچه یاتماي⁸ فیض فتوح تولا آسه
 سلطان بولوب *یوز مینک سره آچار ایرمیش⁹
 حق تعالی بوین آغان مونده تورماس
 شیخ من تیو ایشان لیق¹⁰ نی لافین اورماس
 قیده بارسه غریب¹¹ مسکین دوکان تورماس

¹ دوستلار B

² لا لا ایٹیپ B

³ ایزلاب B

⁴ دوستلار B

⁵ دوستلار B

⁶ دوستلار B

⁷ ذکرین ایٹیپ چار ضرب اوروب سحر تورسه BB

⁸ ایرانلار دین BB

⁹ دور کوهر ساچار دوستلار B

¹⁰ دعوی قیلیب BB

¹¹ فقیر BB

غريب بولوب ويرانه غه كوچار ايرميش¹
 قل خواجه احمد نفسدين اولوغ بلا بولماس
 *يول اوستنیده تفراق بولسام² كافر اولماس
 ير كوكدین طعمه بیرسام³ هرکیز تویماس
 نفسی اولكان حور غلمان قوچار ايرميش⁴

حکمت

Бу хикмаг В да йўк

سبحان اينيم محبت ني⁵ قیلدي انعام
 عاشق بولوب⁶ پاك عشقیده کویماينمو
 اوزدين اوزکا طلب لارنی قیلدي حرام
 بنده بولسام يلغوز اوزین سویماینمو
 قیو بنده *يلغوز سویسه⁷ پا دشاہ قیلای
 اون سکیز مینک عالم ایچره افشا قیلای
 خلیق لار تاج سري انشا قیلای
 بو سوز ایشیتیب *انکا جانیم⁸ بیرماینمو
 حق نعالی عاشقلارغه بیردی خلعت
 جان بیرارده یاغیب *اوتار ابر⁹ رحمت
 عاشقلارنی هر مویده مینک خاصیت
 محنت تارتیب خاصیت لار کورماینمو
 الله ایدي رحمتیدین عشق یراتیم
 اینیک اوچون عاشقلارنی کوب یغلانیم

¹ دوستلار В

² تفراق بولوب یولده باتسناк ВВ

³ Б шу сатр ўрни алмашган. В бирсенк ҳамда шу сатр ўрни алмашган.

⁴ دوستلار В

⁵ پاك عشقیدی A

⁶ بولسام A

⁷ سیوسا يلغوز A

⁸ جانیم انکا A یوز مینک جانیم B

⁹ اوتکای ابر A اوتار انکا B

*درد جفا محنت لاركا¹ بيل باغلا تيم
 بيليم² باغلاب عشق يولنده اولماينمو
 *عاشقلار غه وعده قيلدي³ ديداريني
 اوزي بيلور⁴ ديدار اوچون بيمارينى
 تونلار قايتيب كوب يغلاغان بيداريني
 بيدار بولوب حقه *قللوق قيلماينمو⁵
 دنيا *ديكان حارص لارنى⁶ بندم ديماس
 روز محشر يولدين آرسه *بولغه سالماس⁷
 سوساب چنقاب داد ايلاسه *قولين الماس⁸
 دنيا تيبسه آخرت نى سويماينمو⁹
 خواجم ايدي چين بنده كا¹⁰ بيراي اولوش
 شرط اولدور¹¹ منكا سري قيلسه يوروش
 نفسين كيچيب شيطان بيلان قيلسه¹² اوروش
 نفسين كيچيب رياضتده سولماينمو
 رحمتيمدين¹³ اميد توتمنك سحر تور غيل
 *كيچه يانماي كوندوز يغلاب حقنى تاپقيل¹⁴
 *اندين سونكره اريغ بولوب نفس نى تيبقيل¹⁵

¹ درد بيرله جقالار غه A

² A بيل

³ وعده قيلدي عاشقلار غه A

⁴ بيلكاي A

⁵ جاتيم بيمارينمو A

⁶ طلب حارث لارنى B طلب قيلغانلارنى A

⁷ قولين الماس A

⁸ اول ايشيماس A

⁹ سور ماينمو B

¹⁰ بنده لاركا A

¹¹ B اول

¹² B бу сүз йүк.

¹³ A الله ايتور

¹⁴ يحيى صفت دايم تينماي يغلاب A

¹⁵ حقتين قورقوب هر كون يوز ميلك ماتم قور غيل A

*نفس نى ئېيىب حقە قَللوق قىلماينمو¹
 *صراط كىچماي بىندە بولسنىك² قەقە كولمە
 جنت *كىرماي بو دنيا دە³ خرم يورمە
 *دېدار كورماي يىغلامق نى زىنھار قويمە⁴
 موندە يىغلاب آخرتدە كولماينمو
 ايسىز عمروم حقە يانماي بيجا كىتى
 مەھبەت نىنىك جامىن ايجماي وقتىم يىتى
 كىمكا *ايتىب كىمكا يىغلاي باشىم قاتى⁵
 ندامتدە ساچ سقال⁶ يولماينمو
 عاصى جاقى قىلونك ايجرە من كىنە كار
 كىنا هېمنى عفو ايلاسانىك⁷ اوزونك غفار
 *رحمت بىلان عىبىم يابىسنىك آتىنىك⁸ ستار
 امىد توتوب⁹ دركا هىكا كىلماينمو
 *حق تعالى¹⁰ رحمت بىلان منكا باقتى
 *رحمت سوين كوزلار يىمدىن¹¹ تىنماي اقتى
 عاشقلار غە عشق چىماقلىن¹² ياقىب چاقتى
 عشقلىن *اوقوب خىلايقغە يانماينمو¹³
 قَللوق ايجرە عادت *قىلاي قىلسنىك¹⁴ قبول

¹ نفسى ئېيىب حقە يىقىن بولماينمو جاندىن كىچىب عشق يولىدە اولماينمو A

² تا صراطدىن كىچماغونچە A

³ ايجرە جىلان قىلماي، A

⁴ دېدار كورماي يىغلامقنى بىر دم قويمە B دېدارنى كورماكونچە بىغم يورمە A

⁵ ايتاي كىمكا ايتاي باشىم قىتى A

⁶ سەلىم A

⁷ ايلاكىل B

⁸ رحمتىنىك بىلە عىبىم ياقىل B رحمت بىرلە عىبىم يابىسنىك اوزونك A

⁹ بىلە A

¹⁰ A ҳамда бу ва кейىنگى سатр ўرنى алмашган.

¹¹ Kوزلار يىمدىن A رحمت

¹² چىماقلىنى A

¹³ او قىن خىلايقغە يانماينمو B اوقوب عاشقلار غە يانماينمو A

¹⁴ A ҳамда шу сатр ўрни алмашган.

بوقلوق ايچره ادا بولسام¹ مثل رسول
 بو عالمده *هيچ كيم بوقتور منديك ملول²
 غريب بولوب استانكده اولماينمو
 حق تعالى عنايتي بولسه كيمكا
 كيچه كوندوز اوچ يوز التميش باقخاي³ انكا
 كرد نينك نى رك لارين يقين سنكا
 اخلاص قىليب حقه *كونكل بيرماينمو⁴
 لطف كرم *احسان قىلدي⁵ بيلا الماديم
 شاكور بولوب *انينك شكرين⁶ قىلا الماديم
 *پروانه ديك مينك تصدق بولا الماديم⁷
 *پروانه ديك كويوب اخكر بولماينمو⁸
 تون سحرلار بيدار قىلدي⁹ يغلاسون ديب
 ياشين توكوب عشقه بيلين باغلاسون ديب
 اورتاب كويوب يوراك باغرين داغلاسون ديب
 داغين آيب حق قاشيغنه بارماينمو
 وحدانيت درياسيدين خير¹⁰ بيردي
 الله اوزي هادي بولوب يولغنه سالدي
 دوزخ ايچره قالماسون ديب قولوم آلدې
 جان دليم انداغ حقه بيرماينمو
 الله ايدي جان نى¹¹ بيرديم طاعت قىلغىل¹²

¹ بولاي A

² منديك بوقتور غريب A

³ باقار A

⁴ يقين بولماينمو A

⁵ قىلدي منكا A

⁶ شكرين بجا B

⁷ من نارما عشق يولنده اولالماديم A

⁸ عشق يولنده عزيز جانيم بيرماينمو A

⁹ بولوب B قىلديم A

¹⁰ كوهر A

¹¹ جانان AB

¹² قىلديب A

يوز مينك بلا * سنكا سالسام¹ طاقت قىلغىل
 منى ايزلاب يغلامق نى عادت قىلغىل
 بلاسىغە صابر بولوب يورماينمو²
 حق تعالى سلام ايدي كويكا نلار كا
 ئقانلار توكوب ايكي كوزين اويغا نلار غە
 جاننى جانغە پيوند قىليب يورغا نلار غە
 خنجر آليب كوز لاريمنى⁴ اويماينمو
 حق پرتوي كيمكا توشسه دانا قىلور
 *كونكلى ياروب باطن لارين⁵ بينا قىلور
 معرفت نى * ايتيب اوزين⁶ كويا قىلور
 كويا بولوب * حق يوللارين⁷ اوماينمو
 سلام ايدي دوستلاريغە حق مهربان
⁸ مونده يغلانك آخرتده قىلاي خندان
 * حق يولیده عاشق لارنى جانى قربان⁹

¹ A шу сатр ўрни алмашган. Б салсам сенка ҳамда шу сатр ўрни алмашган.

² Б تورماينمو

³ АБ шу сатр ўрни алмашган.

⁴ А ҳамда шу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

اول بيزنى حق يراتى آدم قىليب
 بيز كم قرق كون غم يدوردي برغم قىليب
 اصلا بيز كون شاد ايتمايدي بيغم قىليب
 اناميز ديك غم دشئيده اولماينمو
 حقتى تابقان غريب لاري دايم حقير
 كوكتا اوجسه هوا قىلماس مسكين فقير
 توفراغ بولغان غريب لارنى خوبلار تانير
 يخشىلارنى ختمئيده اولماينمو
 حق عشقنى رغيق قىلغان يولغه كيردي
 خدمت قىليب ايرانلارنى يوللين سوردې
 شاكړ بولوب لحمد الله ديدار كوردې
 شكرين ايتيب ديدارنى كورماينمو

⁵ ظاهر باطن روشن قىليب A

⁶ اوزدين ايتيب A

⁷ خلقغه ناصح بولماينمو A

⁸ A шу сатр ўрни алмашган.

⁹ تتكلا بار سنك واصل قىليب قىلاي مهمان A

* بو سوز ايشيتيب يوز مينك جانيم بيرماينمو¹
 من دفتر ثانی ایدیم دردکا درمان
 *بیر و باریم بئدم دیسه² قالماس ارمان
 هر نه قیلسه اوزی قیلور حقدین فرمان
 *فرمانیده حاضر بولوب یورماينمو³
 قل خواجه احمد بو دنیاده⁴ بیغم اوتدونک
 حقدین قورقماي تانک اتقونچه کویوب⁵ یاندينک
 دنیا تیلاب *حق نکرینی تاشلاب آتدينک⁶
 توبوا *اليك اوقوي اوقوي اولماينمو⁷

حکمت

Бу хикмат А да йўк

حق الهيم قيو قلغه لطف ايلاسه
 كيچه كوندوز كوزدين ياشی آقار بولغاي
 محبت نينك جامين آيب نوش ايلاسه
 عقلی كيتيب بيهوش بولوب ياتار بولغاي
 اول عاشق نی رسول قيلغان الله اوزي
 خلق ايچينده اويناب كولار پنهان سوزي
 خزان اورغان *زعفرانديك قيزيل يوزي⁸
 چين درد ليك لار دیدار ايزلاب يورور بولغاي
 حق رسولی مصطفى نينك سنت لاري
 ابراهيم خليل الله ملت لاري

¹ محنت تارتيب دیدار کوروب اولماينمو A хамда шу сагр ўрни алмашган.

² بئدم دیسه کونکوم ایجره A

³ فرمانیده حاضر توروب اولماينمو B فرمانینی محکم توتوب یورماينمو A

⁴ عالمده A

⁵ AB او یوب шу түгри.

⁶ آخرت نی تاشلاب اوتدينک A

⁷ اليه اوقوب اوقوب اولماينمو B آخرت نی پراغینی قیلماينمو A

⁸ يفراغ کیی تترار اوزي B

شریعتده¹ منکر بولغان بدعتلری
 کوزکا ایلمای مبتدع دین قاچار بولغای
 عشق سیز * آدم حیوان صفت² حیران ایرور
 باشی قایتسه اوزین بیلمای سرسان ایرور
 دنیا ایزلاب کیچه کوندوز کریان ایرور
 دنیا اوچون * عمرین یلکا³ ساتار بولغای
 ایا عاشق درد حالت پیدا قیلغیل
 منصر ینکلیغ⁴ انا الحق دیب غوغا قیلغیل
 دنیا قویوب⁵ آخرت نی سودا قیلغیل
 سودا قیلغان حق دیدارین کورار⁶ بولغای
 ایا دوستلار کیچه کوندوز نکرین ایتینک⁷
 سحر لارده چار ضرب اوروب * دردین تارتینک⁸
 غریب بولوب و یرانه ده * تون کون یاتینک⁹
 دردلیک آدم خزان ینکلیغ سولار بولغای
 رسول بولوب اوزین¹⁰ ایزلاب یورکان عاشق
 جفا تارتیب عشق یولیغنه کیرکان صادق
 اندین سونکره درکاهیغه بولور لایق
 وحشی ینکلیغ آدم لاردین¹¹ قاچار بولغای
 * یا الهیم¹² رفیق بولوب سالغیل¹³ یولغه

¹ شریعتکاب

² کشی حیوان ینکلیغ B

³ نقد عمرین B

⁴ صفت B

⁵ تییب B

⁶ کورور B

⁷ ایغیل B

⁸ یاندین ایتغیل B

⁹ دردین ایتغیل B

¹⁰ حقیقی B

¹¹ اوتلاردین B

¹² یا الهی B

¹³ کیرکوز B

حق الهیم B

محبت نينك * شوقين بيركيل جان دلکا^۱
 دیدارینکنی عطا قیلغیل جمله قلغه
 غریب بولوب ویرانه کوچار بولغای
 خضر اتانینک صحبتیده دایم بولغان
 غوث غیاث چهلتن لارنی حاضر کورکان
 شراب ایچیب و اله بولوب افغان قیلغان
 انداغ عاشق قنات توقوب^۲ اوچار بولغای
 سر شرابین ایچکان عاشق روحی^۳ سوزلار
 بیکانه لار تاشلار آتیب انکا کولار
 تشنه بولوب هاریب تالیب یورور یوللار
 و اله بولوب کوزده یاشین ساچار^۴ بولغای
 قل خواجه احمد درد حالت پیدا قیلغیل
 آخرت نینک محشرینده غوغا قیلغیل
 معرفت نینک * بوستانیده شیدا بولغیل^۵
 حق بابی^۶ نی مولیم انکا آچار بولغای

حکمت

Бу ҳикмат А да йўқ

سبحان اینیم قدرت برلان فرمان قیلدی^۸
 عاشقلاری غوغا قیلیب یورور بولغای
 محشرگاه ده * افغان قیلیب یاشین توکوب^۹
 ایلکا اوزین کمراه قیلیب یورور بولغای

^۱ شوقی اورسون غریب جانغه

^۲ قاقوب B توقوب B

^۳ کوزدین B

^۴ یوللار B

^۵ B бу сатр ўрни алмашган.

^۶ B درین ابیب کریان بولغیل B بوستانیده شیدا قیلغیل B

^۷ B عشق B

^۸ B قیلسه B

^۹ B یاشین توکوب افغان قیلیب B

خلق ایچینده رسوا یورور^۱ اوزین بیلماس
 نادان لارنی صحبتی کا قاجیب کیلماس
 اول صحبتدین^۲ ایرا نلارنی بوی کیلماس
 کوزده یاشین نوا قیلیب یورور بولغای
 عاشقلارنی حق قاشیده کوب نازی بار
 نعره تارتسه ذره قالماس کرد غبار
 روزه نماز تسبیح لاری یا هو دیدار
 باطن لارین کویا قیلیب یورور بولغای
 وحشی *ینکلنغ چول لار ار^۳ قیلغان وطن
 *صحرا لارده همراه لاری^۴ زاغ زغن
 حاجت ایرماس عاشقلارغه باغ جمن
 خضر الیاس همراه بولوب یورور بولغای
 عاشقلارنی کوز یاشیدور باغ بوستان
 بلبل لاری سیرار^۵ انده هزار داستان
 ظاهر لارین بوزوب یورور خانه ویران
 حق قد رتین انشا قیلیب یورور بولغای
 بیخود بولوب *عاشق یورور^۶ مست حیران
 الله تیو کوزده یاشی باغری بریان
 نعره اوروب فریاد ایتور قیلور افغان
 الله یادین ثقا ایتیب^۷ یورور بولغای

قادر ای کام عاشقلارغه^۸ صلح ایلاسه
 جنت بیرسه ایلماس عاشق امر ایلاسه

^۱ بولور B

^۲ صحبتده B

^۳ ینکلنغ بیابانده B صفت جوللارار B

^۴ همراهلاری جوللارار B

^۵ سیران B

^۶ یورور بولغای B

^۷ قیلیب BB

^۸ فضلای برلان B

انعره اوروب فریاد ایتیب داد ایلاسه
 می نوش ایتیب سماع اوروب یورور بولغای
 کیچه کوندوز * یغلاب عاشق بر دم تورمای²
 تیلدین سالمای³ الله یادین * ایتیب هارمای⁴
 کوزده⁵ یاشی آقماس هرکیز باغزین تیلمای
 یاشی آقیب کواه قیلیب یورور بولغای
 محبت نینک بر اقی نی مینیب یورکان
 انداغ عاشق طریقنده جولان قیلغای
 سر شرابین ایچیب عاشق روحی قانغان
 عشق باغیده⁶ نوا قیلیب یورور بولغای
 دوزخ ایچره کیرسه عاشق پروا قیلماس
 کوروب بیلیب مالک لارنی کوزکا ایلماس
 حور قصور غلمان لارین بیرسه آلماس
 فریاد ایتیب صدا قیلیب یورور بولغای
 قادر ایقام قدرت بیلان آواز⁷ قیلغای
 دیدار اوچون کویکانلاریم کیلکیل دیکای
 * کوز یاشینی⁸ آقوزوبان فریاد قیلغای
 عقل هوشین بر باد اوروب⁹ یورور بولغای
 رحمن ایقام بنده لارنی دادین بیرکیل
 عاصی جافی قل لارینکنی حالین سورغیل
 روز محشر دیدارینکنی عطا قیلغیل

¹ Б бу сатр йўк.

² یغلا دایم بر دم تورمای B یورور عاشق بر دم تیلمای B

³ سالماس B سالسه

⁴ هاریب تالمای B

⁵ کوزدین B

⁶ بابیده B

⁷ ندا B

⁸ کوزده یاشین B

⁹ قیلیب BB

جان دلتی مولی¹ قلیب یورور بولغای
 رحمن ایکام رحمت بیلان ندا قیلغای
 حزین اواز ایشیتیب عاشق جانی کویکای
 صف صف بولوب عاشقلاری² باش کوتارکای
 حق عشقینی ثنا قلیب یورور بولغای
 عاشق³ بولوب حکمت ایدی قل خواجه احمد
 صدق بیرلان ایشیتکانکا یوز مینک رحمت
 ایمان عطا قیلسه تکریم تاج⁴ دولت
 عاشقلارین دلین صفا قلیب یورور بولغای

حکمت

Бу хикмат А да йўк

تلم سو دا بو باشیمدین⁵ کیماس بولدی
 سیاست لیغ اولوغ کونده نه قیلغایمن
 سانسیز حجاب بو کونکلومدین اوتماس⁶ بولدی
 سیاست لیغ اولوغ کونده نه قیلغایمن
 یورنیم ایچتیم حسابی نی بیلمادیم من
 ایگری یولنن نو غری یولغه کیرمادیم من
 صد قیم بیلان اریغ توبه قیلما دیم من
 سیاست لیغ اولوغ کونده نه قیلغایمن⁷

¹ Bواله

² Bشعیف

³ Bصوفی

⁴ Bاوی

⁵ Bباشیمیزدین

⁶ Bکیمس

⁷ BV шу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

بو دنیانی هرکز فنا بولمس صاندیم
 حق امانت قویغانینی آلمس صاندیم
 تیریکانکده بو اولومنی کیلمس صاندیم

*نعمتین بىب حق شکرینی¹ قىلمادىم من
تۈنلار قوپوب بر² كون طاعت قىلمادىم من
آخرت نىنك³ كىلارینی بىلمادىم من
سىاست لیغ اولوغ كونده نه قىلغایم
قىامت كون * اولوغ صراط یا زیلغوسی⁴
میزان اتلیغ * ترازو هم قورولغوسی⁵
* اونكدىن سونكدىن نامه لاری⁶ بىرىلكوسی
سىاست لیغ اولوغ كونده نه قىلغایم
قىامت كون ایش قىلغانلار مزدین آلسه
حجاب سىزین⁷ يولغە كىرىب كوكراب يائىسه⁸
مندیك يولده قالغانلار غە حسرت بولسه⁹
سىاست لیغ اولوغ كونده نه قىلغایم
قرانغو¹⁰ تار لحدكا تى قویسه
من ربك * دىب مندىن سوال اینور بولسه¹¹
سىاست لیغ فرشته لار كىرىب كىلسه¹²
سىاست لیغ اولوغ كونده نه قىلغایم
صراط قعرى جهنم دور * اكر باقىسه¹³
انى كوروب اعضا لارىنك تىتراب تورسه

¹ حق نعمتین بىب شکرینی В

² هر В

³ افسوس كون نىنك В آخر كون نى ب

⁴ В шу сатр ўрни алماшган. ҳамда бу ва кейинги сатр ўрни алماшган. В

⁵ ترازونى هم قورغوسی В

⁶ اونك سولدىن نامه لارنى هم В

⁷ حسابسىز В

⁸ ياندى В

⁹ بولدى В

¹⁰ قرانغولوق ВВ

¹¹ دىن نبى دىن سوال قىلسه В مندىن دىبان سوال ايتسه ب

¹² В шу сатр ўрни алماшган. ВВ

¹³ باقىب كورسه В باقىب تورسه ب

فرستته لار بورغیل¹ تیو اوروب تورسه
 سیست لیغ اولوغ کونده نه قیلغایمن
 غفل ای کام² آسان قیلغیل اول³ ترازو
 شفقتچی دوست محمد بزکا آرزو
 قل لارینکا * آسان قیلغیل⁴ یا الله هو
 سیست لیغ اولوغ کونده نه قیلغایمن
 قل خواجه احمد توبه بیلان ایدینک مونی
 نداسقده بولغیل ایمدی تونی کونی
 انشاء الله یار لبقاغای جمله قل نی
 سیست لیغ اولوغ کونده نه قیلغایمن

حکمت

Бу хикмат А да йўк

سحر لارده ایرته قویوب ناله ایلا⁵
 ناله ایلاب یوراک باغرینک ادا بولسون
 کور یاشینکی آقوزبان ژاله ایلا⁶
 حق قاشیده کوزونک یاشی کواه بولسون
 اخلص بیلان عشقه قدم قویغان بنده
 طاعت قیلماي حق دیدارین کورماک قنده
 * جان تنینک کویوب پیشیب⁷ بارسنک انده
 درگاهینغه باریب یغلاب ادا بولسون
 کیبه کوندوز حق دیدارین نیلاکانلار
 نن جانین عشق اوتیغه کویدورکانلار

¹ کیرکیل B

² تکریم B

³ سن B

⁴ رحم ایلاغیل BB

⁵ قیلغیل BB

⁶ قیلغیل BB

⁷ جاتینک کویوب تنینک ایریب B

⁸ تنین B

شوق شرابین ایچار مندیب یغلاغانلار
 شراب ایچیب¹ باریب انده کدا بولسون
 عاشق لارنی خلق ایچینده سري پنهان
 باشین * اوروب و یرانه ده² کویار چندان
 نعره تارتیب فریاد اوروب³ قیلور افغان
 قان یغلاغیل حق دردینکا دوا قیلسون⁴
 نفسدین کیچمای حق قاشیده یوقتور راحت
 جفا چیکیب محنت تارتیب کورکیل دولت
 ایچمیش یمیش نعمتلاری قیغو محنت
 وهمی برلان الف. قد ینک دوتا بولسون
 * چین عاشقلار⁵ کیچه کوندوز خلوت استار
 * یغلاب توروب حق نی تاپمای بولور⁶ مضطر
 حاجت ایرماس عاشقلارغه بالین بستر
 کویوب یانیب دردی بیلان ادا بولسون
 دنیا ایزلاب⁷ نفسیم منی سالدی یراق
 طغیان قیلیب کیچه کوندوز اوتار⁸ فراق
 ایا نادان بو دنیانی قیلغیل طلاق
 خاص * عاشقلار حق قاشیده روا بولسون⁹
 ایسیز¹⁰ عمروم کیچتی دایم رسوا لیقده
 دایم یوردوم نفسیم اوچون کدالیقده
 اوتکان عمروم قینته کیلماس ادا لیقده

¹ ایجمای B

² اوزوب پروانه دیک B

³ ایتیب BB

⁴ بولسون B

⁵ عاشق قل لار

⁶ حتی تاپمای یغلاب یورور بولور B حتی تاپمای یغلاب یورور بولوب B

⁷ ایستب B

⁸ BB шу тугри. اوتور

⁹ عاشقده حق دیدارین روا قیلسون B

¹⁰ منی B

*ندامتده دل لارنكيز¹ صفا بولسون
شوق شرابين ايچكان عاشق قرار الماس
ايرا نلارننك ايزين ايزلاب هر كيز² قالمس
*ذكرين ايتيب يادين ايتيب³ تيلدين سالماس
چين درد ليك كا الله⁴ يادي دوا⁵ بولسون
⁶مرشد لارنى ارقه سيدين هر كيز قالمه
حقنى سويسنك⁷ دنيا ليقدين قولغه ألمه
نفسينك اوچون سن اوزونكى اونقه سالمه
کرد پايين سورت⁸ يوزونكا ضيا بولسون
كوز ياشى نينك⁹ رياسى يوق ايا دوستلار
دردى تيكسه نعره تارتار¹⁰ قوروق پوست لار
*كونكلى قاتيق بهايم ديك دینی سوست لار¹¹
عاشقلاري اولماي توروب فنا بولسون
نفسى اوچون تينماي هر دم محنت قيلغان
دين ايشيني ارقه تاشلاب¹² دنيا سويكان
حارص بولوب بو *دنيادين محروم قالغان¹³
چين عاشقلار بو دنياين سوا بولسون
قل خواجه احمد بنده بولسنگ حقنى ايزلا
عاشق بولسنگ باطنينكده¹⁴ عرش نى كوزلا

¹ ندامت قيل دل لارينكا БВ

² хамда шу сатр ўрни алмашган.

³ В يادين ايتيب دانم مدام

⁴ БВ حقنى

⁵ В شفا

⁶ В бу сатр йўк.

⁷ В سويكيل

⁸ БВ سوروب

⁹ В ياشمنى

¹⁰ В اورار

¹¹ В كوز ياشمنى پرده سى يوق ايا دوستلار

¹² В ساليب

¹³ دنيا نى قولغه ألغان В دنيا دين محروم قالغان

¹⁴ В باطن بيلان

حکمت *ایڈیب آیت^۱ حدیث سوزین سوزلا
دانا لارغه ایغان سوزونک ایما بولسون

حکمت

Бу хикмат Б да йүк

عیدی قربان آیی کیلدی کیلینک دوستلار
ظاهر باطن روشن قیلیب دیدار کورونک
*اعتکافده خالص بولوب^۲ نفس اورونک
جان دلنی بر تن قیلیب دیدار کورونک
نفس نی اوروب دین قلعه سین قیلینک^۳ حالی
الله دیسنک غایب قوشار آوازینی
بیخبر لار *بیلماس سوزنی فهمینی^۴
جان دلنی احسان قیلیب دیدار کورونک
نفس نی اوروب دین قلعه سین *قیلینک احسان^۵
انعام *بیرسه سن ایرورسن انده شادمان^۶
روز محشر خواجنک باقار سنکا چندان
نفس نی اوروب *تانکلا انده دیدار کورونک^۷
نفس نی اوروب دین قلعه سین *بیرسنک فنا^۸
*قانلار یوتوب توبه قیلغیل کیچار^۹ کناه
ایلکینک^{۱۰} آجیب امین دیسانک کیچار^{۱۱} اله

^۱ آیت آیت B

^۲ خالص توروب نفسنی اوروب B نفسنی اوروب خالص توروب A

^۳ ایلانک A

^۴ ایتسام قیلمس سوز احوالی B بیلمدیلار سوز A

^۵ برسانک انعام B ایلانک بنا A

^۶ برسنک برد رد سنکا اندا انعام B. Бу ва кейинги 2 сатр йүк. A

^۷ وجود لارینک خندان قیلیب B

^۸ قیلغیل پناه B ایلانک بنا A

^۹ یوتونک قیلینکده دور سانسیز A

^{۱۰} ایلکین A

^{۱۱} کیچکای AB

اوزروى¹ دل توبه قىلىپ دىدار كورونك
 2. حيوان قىلماي ادم قىلدى قورقماق اوچون
 قىامت نىنك شدتى دىن هوروكماغ³ اوچون
 *حقدين قورقوب كوز ياشىنكنى توكماغ⁴ اوچون
 وا ويلتا افغان قىلىپ دىدار كورونك
 5. اي بولهوس عاشق بولسنىك جاندىن اونكىل
 تون اويقونى حرام قىلىپ *ياشونك ساچقىل⁶
 اندىن سونكره شوق شرابىن تويا ايچكىل
 *جان قىناتىپ جانان قىلىپ⁷ دىدار كورونك
 نيچه ايتسام ايشيتماس سن اي بيخبر
 نادانلارغه تاكى چىكاي خون جگر
 دانا بولسانك⁸ هر بر سوزوم در كهر
 كوهر تاپىپ افغان قىلىپ دىدار كورونك
 قل خواجه احمد توبه تونىن كىمك كىراك
 9. حقدين قورقوب نفس شوم نى قويماق⁹ كىراك
 خلقىدىن كىچىپ يلغوز حق نى سويماك كىراك
 اصلنىك تفراق سلطان بولوب دىدار كورونك

¹ از تخت دل A آرزو سیده B

² АВ шу сатрдан аввал ушбу сатрлар бор:

توبه سىزلار نجس كىتى توبه قىلغىل
 اندىن سونكره حق حمتىن بىلىپ كوركىل
 نادان لىقده عمرىنك اوتى توبه قىلغىل
 حقدين قورقوب انصاف قىلىپ دىدار كورونك

³ اوركماغ A

⁴ حق قهرىدىن قورقوب ياشىنك توپماق АВ

⁵ كچكىل АВ

⁶ زارى اينكىل B راحت كچكىل A

⁷ الله ايتىپ جولان قىلىپ B جان نى نذر جانان قىلىپ A

⁸ بولسه B

⁹ بىمك АВ

Бу хикмат А,Б,В да йўк

كيم اوقوسه بر قرآن رحمت انكا فراوان
 اوچماح ايچره خرامان ياري بولوب بو قرآن
 قرآن تئكري كلامى تون كون اوقونك تمامى
 اوچماح ايچره سلامى شفاعتچى بو قرآن
 قرآن تئكري هديه سى اوچماح ايچره يولچى سى
 حور لار ساري باشچى سى يولچى بولور بو قرآن
 توياق لاري آلتون دين بال قويروغى ريحان دين
 كوزي اتينك كوهردين سنكا كيلور بو قرآن
 نور ياقوت اوزلاري آلتون كموش تيشلاري
 تاج مرصع باشيده حور لار اتينك قاشيده
 نعمت لاري آلدیده نصيب قيلور بو قرآن
 رحمت قيلور اتاسين هم مهربان اناسين
 قوم قرينداس لارين مشفق قيلور بو قرآن
 يتى تورلوك بابالار خيل خویش ماملار
 قوم قوش نى اويالار رب سين تيلار بو قرآن
 كيم اوقوسه بو قرآن رحمت انكا فراوان
 آخر كورساتور ديدار شفاعتچى بو قرآن
 عمرونك تمام بولغانده جان حلقومغه كيلكانده
 شيطان غارت قيلغانده ياري بيورور بو قرآن
 تار لحدكا كيركانده تنها ياتيپ قالغانده
 كور قرانغو بولغانده چراغ بولور بو قرآن
 منكر نكير كيركانده سوروغ سوال سورغانده
 من ربك ديب سورغانده سبك توتقاي بو قرآن
 قيامت كون بولغانده نامه لار اوقوغانده
 ترازو قورولغانده سبك توتقاي بو قرآن
 قل خواجه احمد غافل من غافل ليغيم بياييمن
 ايذيم اينور رحيم من روزي قيلغان بو قرآن

*قىيو كونكا¹ قَراري يوق يراغىنىڭ قىل ايا غافل
كىلور بر كون سنكا قابض² *ير يورتونك بولور ناقص²
اوغول قىز يغلاغاي سانسىز يراغىنىڭ قىل ايا غافل
سحر لارده قوپوب يغلا³ عبادتقە بېلىنك باغلا⁴
*ايمانينك نى اريغ سقلا⁵ يراغىنىڭ قىل ايا غافل
دريغا بر كونى اولكونك بهشت دوزخ⁶ نى هم كوركونك
*عملينك بولماسە نيتكونك⁷ يراغىنىڭ قىل ايا غافل
نمازىنك خوش *قراق بولغاي بو عصيانينك توزاق⁸ بولغاي
بو *قرانينك چراغ⁹ بولغاي يراغىنىڭ قىل ايا غافل
كوزونك ياشىنى¹⁰ قىل احسان يوق ايرسە كوركونكىز¹¹ زندان
عذاب لار كوركونكىز¹² جندان يراغىنىڭ قىل ايا غافل
يغىلغاي مور ايله ماران اسىغ¹³ هيچ قىلماغاي نالان
مكر سود ايتكاي اول ايمان يراغىنىڭ قىل ايا غافل
نىكو اعمال لارىنك بولسە اوئل كونده ايليك توتسە
توتوب كفروكدين اونكارسە يراغىنىڭ قىل ايا غافل
توروب دور احمد مسكين ايماستور خاطر تسكين
كوزي ياشلىق دلى¹⁴ غمكىن يراغىنىڭ قىل ايا غافل

¹ كىلور بر كون A

² برينك يورتونك بولور يابض B ايلنك يوزينك بولور ناجيز A

³ يغلاب A

⁴ باغلاب A B бу ва кейинги сатр йўк.

⁵ كيتاركا توشنى يغاب A

⁶ دوزخين B

⁷ ايمانينك بولماسە نيتكونك B عملينك بولماسە تون كون A

⁸ چراغ بولغاي اوغوشا نينك چراغ A B бу ва кейинги 3 сатр йўк.

⁹ عصيانينك قوراع A

¹⁰ روشنى A

¹¹ كور سنكا A

¹² ايلاغاي A

¹³ B ҳамда шу сатр ўрни алмашган.

¹⁴ دلى B

حکمت

Бу ҳикмат А,Б,В да йўқ

مېنك تومن تورلوك خطالار مندين اوتسه عفو قيل
كفتكوي ناروالار مندين اوتسه عفو قيل
كر تلاوت قيلميشيمده بو كلام الله نى
سهو عصيان خطالار مندين اوتسه عفو قيل
او قو غانده غافل اولسه يا غلط نقصان تيليم
هر نچوك بيجا بجالار مندين اوتسه عفو قيل
مد بر لان اعراب تشديد لارنى تغير ايلسام
بو كلامه هر خطالار مندين اوتسه عفو قيل
محو اوقوسم بر كلمه يا بر حرفينى
مونداغ نام دعالار مندين اوتسه عفو قيل
آيت وعده و عيد نى قيلماسم من تفرقه
فهم قيلماسم نارسالار مندين اوتسه عفو قيل
عزت اكرام قرآن نى بجا كىلتور مسام
بي ادب ليك بى حيالار مندين اوتسه عفو قيل
حضرتينكده من كبرى قل نى خطاسى كوب ايرور
روسياه هر خطالار مندين اوتسه عفو قيل
احمد مسكين بى نقصان كوبتور دنياده
كرجه سنكا مېنك خطالار مندين اوتسه عفو قيل

حکمت

Бу ҳикмат Б,В да йўқ

تآنك اتقونچه غفلنده من¹ حيران بولغان²
دنیا ایزلاب عقبی ایشین آرتقه سالغان

¹ غفلت بر لان A

² بولوب A

وا حسراتا ایچو تاشیم عصیان بولغان¹
 یا مصطفی ایلکیم الینک یولده قالدیم
 امت بولوب امت ایشین قیلا المادیم
 بیدار بولوب حق بولیغه کیر المادیم
 یلغان امت خدمتیده تور المادیم
 یا مصطفی ایلکیم الینک یولده قالدیم
 سحر لارده جانیم قیناب قان یغلامای
 الله ایتیپ² قانلار یوتوب زار ایفکرامای
 یلیب یوکوروب ایرانلاردین سوز انکلامای
 یا مصطفی ایلکیم الینک یولده قالدیم
 یا محمد *یمان قل نی یولده قویمانک³
 عاصی جافی امت لارنی یولده قویمانک
 روز محشر عاصیلاردین یوز اوکورمانک
 یا مصطفی ایلکیم الینک یولده قالدیم
 بنده بولسام یلغوز حق نی سویماسمودیم
 قانلار توكوب کوز لاریمنی اویماسمودیم
 امت بولسام یولغا قدم قویماسمودیم
 یا مصطفی ایلکیم الینک یولده قالدیم
 امت دیبان هیچ اویقیلامای اوتی رسول
 عاصی جافی امت اوچون بولدی⁴ ملول
 حق تعالی قیلغایمو دیب بزنی قبول

¹ تولوب A

² دیوب A

³ 5A шу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

یولده قالتیم یولده قالدیم اولسم یخشی

امکنک دیب ریاضتده سولسم یخشی

یقام توتوب حضرتیکا بارسم یخشی

یا مصطفی ایلکیم الینک یولده قالدیم

⁴ شفاعتدین محروم قیلمنک A

⁵ A шу сатр урни алмашган.

⁶ дай A

يا مصطفى ايلكيم آينك يولده قالدیم
 كناهیغه تاغ ناسلار طاقت قیلماس
 *مندیك كناه ترسا جهود كافر² قیلماس
 *خلق ایچینده³ شرمنده من هیچ کیم بیلماس
 يا مصطفى ايلكيم آينك يولده قالدیم
 روزہ نماز قضا قیلایب حقنی بیلمای⁴
 بخشیلارنی خاکپای بولوب یورمای⁵
 *ایرانلارنینک دعا سینی مونده المای⁶
 يا مصطفى ايلكيم آينك يولده قالدیم
 يا محمد كناهیمنین شرمنده من
 يا مصطفى ايلكيم آينك درمانده من
 سیزکا⁷ لایق عمل قیلمای ارمانده من
 يا مصطفى ايلكيم آينك يولده قالدیم
 بو دنیاده قیلایشلاریم فسق فجور
 امت⁸ دیبان لطف ایتماسه صدر صدور
 اول سببیدن بارسم سري⁹ اهل قبور
 يا مصطفى ايلكيم آينك يولده قالدیم
 امت¹⁰ دیب لاف اورار من قانی عمل

¹ 2A шу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

قیامتده تیر مولتیرمای امت دیکیل
 مغز سریم قیناغانده قولوم الغیل
 عاجز قلونک یول داشسه یولغه سالغیل
 يا مصطفى ايلكيم آينك يولده قالدیم

² ترسا جهود كافر مندیك كناه A

³ حق قاشینده A

⁴ سیومس A

⁵ A бу ва кейинги сатр ўрни алмашган.

⁶ شیطان بر له صحبت، توتوب توبه قیلماس A

⁷ سیزکا A

⁸ A бу ва кейинги сатр ўрни алмашган.

⁹ یاقمس A

¹⁰ دیبان A

الله اوچون من قيلماديم هر كيز جدل
 اتيم امت¹ همه قيلغان ايشيم² ضرر
 يا مصطفى ايلكيم آينك بولده قالديم
 قل خواجه احمد عمليم يوق قيان باراي
 پير مغان خذمننده كوكسوم باراي
 تقصير ايتيب كيچه كوندوز حاضر نوراي
 يا مصطفى ايلكيم آينك بولده قالديم

حکمت

Бу ҳикмат А,В да йўқ

ايا دوستلار اوچور دوم من شونقار قوشوم
 قنات قاقيب قيسى طرف روان بولدي
 *كه كه³ ارقاسيدين اوندامى قالديم
 دور اليبان كوز لاريمدين نهان بولدي
 اياق باغين محكم توتماي قاچورديم من
 *سيلاب سيفاب⁴ بابين تابماي اوچورديم من
 ندامنده قالديم عمروم كيچوردوم من
 ايمدي منينك ايشيم آه فغان بولدي
 سوراغ سولسام⁵ تاپيلغايمو شونقار⁶ قوشوم
 تاپيلماسه دشوار ايرور منينك ايشيم
 حسرتينكده تينماي آقار كوزده ياشيم
 ايمدي منينك قيلغان سودوم زيان بولدي
 پيريم مدد قيلسه قايتيب، قولغه آسام

¹ قلدور A

² خوف A

³ Б кокка тую шу түгри.

⁴ سيفاب سيلاب B

⁵ سالسام B

⁶ اوشل B

ھر بىر نوپكىن كوزلار يىمغە سىرمە قىلسام
 يىخسى تابلاپ قاض اورداك كا قرشو مالماسام
 بىحمد الله ايمدى صاحب قران بولدى
 مونداغ تحفه ايلكىنگدە دور قويمە زىنھار
 اياق باغىن محكم توتوب تور غىل بىدار
 آخر بىر كون كورسا تكوسى سنكا دىدار
 دىدار كوركان قل نى اورنى جنان بولدى
 اللهم يا مالك الرقاب اوقوب
 از ادليغ براتى¹ نى ايزلاب تاپىب
 توبە دىيان ايكري بولدىن راستغە قايتىب
 توبە قىلغان قل لار اندە مەھمان بولور
 قل خواجه احمد اوزونك غافل عقلىنك زایل
 عملينك يوق دنيا ساري كونكلونك مايل
 اياغىنك استىدە دور چاه يابل²
 يقىلورىن بىلكان كىشى امان بولدى

حکمت

Бу ҳикмат Б, В да йўқ

ايا دوستلار بو يوللاردور قرانغولوق
 شيطان يولين اوزدين يراق سالماسموسن
 *شيطان سنى بندە تىيان³ كمراد قىلور
 حق قاشىدە يوزي قرا بولماسموسن
 طمع *قىلغان خواجه لاردور⁴ ايشيك لارده
 آخر زمان نشانه سين بيلماسموسن⁵

¹ يىراقىنى

² مايل

³ بند ايتىيان شيطان سنى

⁴ قىلمە خواجه مندىب

⁵ A шу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

عقلى بولمس اخلاص قىلغان كىشى لارده
 شرم حيا كىنلا اولوغ كىچىك لارده

شیخمن *دیپان معرفت نی قیلدی¹ بیان
 ظاهر باطن اول آخر قیلسه عیان
 شونقار ینکلایغ روحی انینک قیلسه بران²
 مونداغ بولوب مرید بولغه سالماسموسن
 تونی کونی طاعت قیلدی سید ابرار
 ایچمای یمای یاش یغلادی³ یخشی کردار
 تیلاب امت قیغوسیده⁴ بولدی بیدار
 رسول الله بیعتین بیلماسموسن⁵
 نآنک آنقونچه ایکی ایاق تمام شیشتی
 انا ابراهیمدین تیه⁶ کیجتی
 تیلاب امت قیغو برلان عقل⁷ شاشتی
 ایا بیخیز کوروب عبرت آلماسموسن
 قل *خواجه احمد⁸ بو یول لارنی آسان بیلمه
 حق رحمتی *بسیار یاتیب⁹ مغرور بولمه
 خوف رجا ایچره تور غیل کونکل قوریتمه
 قهر ایچینده لطفین انکلاب¹⁰ یورماسموسن

¹ دیکان معرفت دین قیلسه A

² A طیران шу түгри.

³ باغلاغای A

⁴ اوچون A

⁵ قیلسموسن A

⁶ تقی A

⁷ عقلی A

⁸ یسوی A

⁹ A بسیار دور تیب ҳамда шу сатр ўрни алмашган.

¹⁰ A او شلاب

حکمت

خوش غایب دین حاضر بولغان درویش لارنی¹
 جانیم بر لان توروب² مهمان قیلسام موکین
 یول لاریغه باشیم قویوب یوزوم سوروب³
 تفرق بولوب فیض فتوح آلسام موکین
 درویش لارنی هر بر سوزی دردکا درمان
 درویش لارکا بی اخلاص نی سویماس سبحان⁴
 اخلاصی⁵ یوق بی انب لار یولده قالغان
 درویشلارنی خاکپای بولسام موکین
 صد قینک بر لان الله دیکیل حالا فرصت
 حق ذکرینی ورد ایلکیل دم غنیمت
 حلقه ایچره *فغان قیلغیل بیروور قوت⁶
 یاد بن ایتیب جانیم⁷ قربان قیلسام موکین
 عقبی اشیب⁸ کوکسونک تیشیب یولنی تاپقیل
 ایرانلاردین⁹ هر سر کورسانک بوکوب¹⁰ یاپقیل
 کیمنی کورسناک خضر بیلیب قولین اوپکیل
 ایرانلارنینک یولین¹¹ ایزلاب یورسام موکین
 اوشبو یولغه کیردیم ایرسه حیران قالدیم¹²
 *باشیم قاتی عقلم آزدی¹³ سرسان بولدوم

¹ درویشلار B

² بر کون A Б бу сүз йүк.

³ سور توب AB

⁴ رحمن A

⁵ اخلاص A

⁶ الله دیکیل بیروور قوت B افغان قیلغیل بار دور حالت A

⁷ جانیم A

⁸ اشیب B

⁹ یخشی لاردین AB

¹⁰ زنهار A

¹¹ ایزین A

¹² بولدیم AB

¹³ باشیم قیتی عقلم آزدی A باشیم قیتیب عقلم ازیب B

دانا ايردیم پيرسيز يوروب¹ نادان بولدوم
 پير مغان خدمتیده يورسام موکين
 آستانه نی *ياستانيبان يانتقان کيرسون²
 اخلاص بر لان خواجه ديکيل *تتکرينک بيلسون³
 *اندين سونکره کوهر استاب طالب کيرسون⁴
 مشقت لار رياضت لار تارتسام موکين
 صراط کيجماي بنده بولسنگ قهقه کولمه
 جنت کيرماي بو دنياده خرم يورمه
 دیدار کورماي يغلامق نی بر دم⁵ قويمه
 مونده يغلاب آخرتده کولسام موکين
 تونلار *قولسام بولار موکين⁶ يارنی وصلی
 مينک بر اتی⁷ ذاتی پاکی اصلی نسلی
 اون سکيز مينک عالم ايچره يوقتور منلی
 قدرتيغه محو⁸ بولوب يورسام⁹ موکين
 حالا دمدر¹⁰ صدقینک بر لان قيلغیل صحبت
 يماندين قاچ بخشيلارغه بولغیل الفت
 زاري قيليب¹¹ کيچه کوندوز نارت رياضت
 رياضت نينک بوته سیده کويسام¹² موکين
 وا دريغا¹³ يکيت ليغيم بيغم اوتی

¹ يوردوم A

² ياستانيبان ايزين اوبسون B يا ستانيب يات باسيب اوتسون B يا ستانغیل اوتکاي بتسون A

³ تتکري سوسون B عالم کولسون B بل لار تامسون A

⁴ در مقصود قولغه بيرسون B در مقصود قولغه چومسون AB

⁵ هرکز AB

⁶ کويسام تابيلغايمو B قاتسام تابيلغايمو A

⁷ اسمی B

⁸ حيران BB

⁹ تورسام موکين AB

¹⁰ بار AB

¹¹ قيلغیل B

¹² کيرسام موکين B اولسام موکين A

¹³ ويلتا B

توبه قىلماي قري ليغيم قىساب¹ يتى
 بيلماي قالدیم اجل كيلايب² يقام توتى
 توبوا * اليك اوقوب اوقوب³ اولسام موکين
 قل خواجه احمد طالب لارغه ناصح بولدي
⁴حقدين قورقوب التمش اوچده یرکا کيردي
 ادب سقلاب مصطفىغه⁵ امت⁶ بولدي
 قالغانلارغه سوزنى ايتيب اولسام موکين

حکمت

Бу ҳикмат А, Б да йўк

أي يار يوراك كويدوره سن قیده تورارسن⁷
 بی شبهه بی نمونه سن قیده تورارسن⁸
 سودا قیلاين بارمو سنينك اصل مکانينك
 جانيم بير اين عشق دوکانين قیده قورارسن
 جان كويدوراسن اولدوره سن اوق قیليجينك يوق
 هر يان باقه سن⁹ کوزومه يلغوز کورونورسن
¹⁰غيب دين منکا ايدي همميم ذاتی اولوغيم
 بی پرده جمالينه کورارده سيونور سن

¹ يقين B

² قولى B

³ ايله اوقوي اوقوي V اليه اوقوب اوقوب B اليك اوقوي اوقوي A

⁴ АВВ шу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

سوزنى ايتسام ايشيتكانلار قىلسون عمل

امت بولسه يخشى بولغه قىلسون جدل

معنى سىكا بىكانلار كا قند عمل

چين قولاغليق طالب لارغه ايتسام موکين

⁵ مصطفى A

⁶ نايب B

⁷ ايرورسن A

⁸ ايرورسن A

⁹ باقي B

¹⁰ В бу ва кейинги сатр йўк.

اول روز قیامتده ایشیتیب بنده الله
 دیداریمه مهمان قیلاین *سن تولنور سن¹
 خرم یوروکیل بنده خاصیم سنکا ایقاي
 *حق عاشق² سن روز قیامت تولنور سن
³عشق اهلینی سانیغه من نوشمادیم هرکیز
 ای عاشق بیجاره سورارده بیلینور سن
 *پر استیغه قویغانده ایا بنده غافل⁴
 *اول ایکی ملک کیرسه کوروب کوب یالینور سن⁵
 *دنیا یوزیده الله رحمانغه سیخینسناک⁶
 اول روز جزا یول خطریدین قوتولور سن
⁷بیغم یورومه جان نی سنکا بیردی امانت
 ای شاه کذا جان بیرارینکده توتولورسن
 ای کوکسی بلند آخر بر کون اولارینک بار
 باشینک قوی قیل تتکریکا باریب تیانورسن
 ای آدمی سن عیش فراغت غه ایشانمه
 جانینک نی یغیب تارتقانیده قل نه قیلورسن
 تورغان بیریکیب سونکاک جسمینک همه سی هیچ
 مینک یاره بولوب قبرینک ایجیده سوکولور سن
 *دم بول دیماکیل دم الارینکا⁸ سنی قویماس
 فرمان خدا بولسه نفسده اوزولورسن
 *ای آدمی نادان وطنینک اصل قرا پر⁹
 *یرنینک توبیده بیر کف تقراق توكولور سن¹⁰

¹ قیده ایرورسن V

² ای عاشق V

³ V бу ва кейинги сатр йўк.

⁴ شیطان سوزینه کیرمه بنده نادان V

⁵ جانینکی الار وقتیده عجایب سفور سن V

⁶ دنیا ده یوروب تنها خداغه سفین V

⁷ V шу сатрдан бошлаб яна 7 сатр йўк.

⁸ کریسه اجل اوشبو جهانده V

⁹ اصلینکی سوراب کیلاسن بر کف تقراق V

¹⁰ باشنکا قوی قیل تتکریکا باریب کیرارسن V

1 ازاده بولسنىڭ اصل نىسلىنىڭ سنى تفرق
 شەزادە بولسنىڭ اصلنىڭ بارىپ قوشولور سىن
 دىئا ھەمە نى *الداي اصلا² خبرىنىڭ يوق
 كىتماك نى بىلىپ مالىنىڭا مونچە قوانور سىن
 3 يىغدى ھەمە خلق واي دىدى تاشلاي كىتى
 بىشك اوتار عمرونىڭا نە مونچە سىونور سىن
 بائە ھەمە دىن *كىچكىل حقە سىغىنىل⁴
 يوز مىنىڭ ياشاسانىڭ آخر بىر كون كومولور سىن
 الله اولارىمدە دىدى اي احمد مسكىن
 قىرىنگدە *چراغىنىڭ بولايىن نە⁵ كويونور سىن

حکمت

Бу хикмат А, Б, В да йўқ

خوش غايىب دىن بىتوشتى بىخىنى سوزوم تىرىك
 عاشق بولسنىڭ اي طالب رىياضتدە بىلىنىڭ بوى
 سحر لارده زار اينكراب ياش اورنىغە قانىنىڭ توك
 ارسلان بابام ايديلار طالب لارده يوق اخلاص
 بىرىنىڭ حاضر بولغاندە نە كىراك خضر الياس
 بىرىكا قىدم قويغاندە ياد ايمە غوث غياث
 ارسلان بابام سوز لارىن ايشىتىنىكىز تىرىك
 طالب مندىب ايتور لار و الله بائە نا انصاف
 نامحرم كا باقار لار كوز لارىدە يوق انصاف
 كىشى مالين آلاي دىب كونكل لاري ايماس صاف

¹ В бу ва кейинги сатр йўқ.

² В.الدي يوتى

³ В бу ва кейинги сатр йўқ.

⁴ В.حقە سىغىنىم بىر كىچىتىم بىر حقە سىغىنىم

بىر تىكرى حقى دوزخ ايجرە سالنور سىن

غافل بورمە اصلنىڭ نىسلىنىڭ سنى تفرق

⁵ چراغدى كنه اوچون سىن

ارسلان بابام سوز لارين ايشيتينكيز تبرك
 پير خدمتين قیاد وق ديب طالب منديب يوروز لار
 كوز لاریده نمی یوق حلقه ایچره کیرار لار
 کوروب بیلیم حرام نی کولباریغه اورار لار
 ارسلان بابام سوز لارين ايشيتينكيز تبرك
 ذاكر منديب زور اورار چيقماس کوزینی یاشی
 كوز لاریده نمی یوق ناگاه آغریغای باشی
 مکر حیثه قیلور لار معلوم خداغه ایشی
 ارسلان بابام سوز لارين ايشيتينكيز تبرك
 طالب منديب يوروز لار کونکلیده یوق ذره نور
 چین طالب نی سوراسنك ایجو تاشی کوهر دور
 حقه عیان ایشلاری تاپیشلاری صفا نور
 ارسلان بابام سوز لارين ايشيتينكيز تبرك
 صورت لاری صوفی نقش قیامت دین قور قماسلار
 فسق فجور حاصلی کناه لاردین هورکماس لار
 ریا تسبیح قولیده یغلاب یاشین توکماس لار
 ارسلان بابام سوز لارين ايشيتينكيز تبرك
 عشقه قدم قویغانلار حق دیدارین کورار لار
 موسی صفت محشرده حقدین سوال سورار لار
 سرمست بولوب وصلیده هو ذکرینی قورار لار
 ارسلان بابام سوز لارين ايشيتينكيز تبرك
 انشاء الله ایستاسه حقدین تیلاب الورمن
 شیطان یولیدین آلیب حق یولیغه سالورمن
 مدد قیلسه مصطفی کناه لارين تیلاورمن
 ارسلان بابام سوز لارين ايشيتينكيز تبرك
 ارسلان باب نی سورسا نکیز پیغمبرکا اعتبار
 صحابه لار اولوغی خاص بنده کردار
 یانقان یری ناهموار برکازهء خوار زار
 ارسلان بابام سوز لارين ايشيتينكيز تبرك

چهارشنبه کون ایشیتیب، ناکاه حضرت باردیلار
 ارسلان بابام جایغه اول کون مهمان بولدیلار
 یاتقان یری ناهموار کوروب حیران قالدیلار
 ارسلان بابام سوزلارین ایشیتینکیز تبرک
 اول محمد مصطفی توروب دعا قیلدیلار
 شونداغ امت بیرد ینک دیب حقه شکر قیلدیلار
 ملایک لار آمین دیب ایلکین اچیب توردیلار
 ارسلان بابام سوزلارین ایشیتینکیز تبرک
 صحابه لار ایدیلار ارسلان بابدور آتینکیز
 عرب لارنینک اولوغی پاکیزه دور ذاتینکیز
 راحتى نَن فرص دیدی فرجه سالیب یاتینکیز
 ارسلان بابم سوزلارین ایشیتینکیز تبرک
 آخر زمان امتی نقاش قیلور اویلارین
 نفس هواغه باقیب توزار ایرمیش تون لارین
 شان شوکت لار بیلان بریا قیلور توایلارین
 ارسلان بابام سوزلارین ایشیتینکیز تبرک
 آخر زمان امتی دینا فانی بیلماس لار
 کیتکان لارنی کوروبان اندین عبرت الماس لار
 ایرانلارنینک قیلغانین کوروب کوزکا ایلماس لار
 ارسلان بابام سوزلارینک ایشیتینکیز تبرک
 یخشی یول لار دین آزیب یامان یولنجه اداشقان
 شیطان لعین پیریم دیب دامنیغه یاپوشقان
 عزازیل نی پیریم دیب ایرته اخشام کوروشکان
 ارسلان بابام سوزلارین ایشیتینکیز تبرک
 اولمایمن دیب دنیاده مولیم بیلان اوروشقان
 عزازیل نی پیریم دیب ایرته اخشام توتوشقان
 ایمان اسلامین آلیب اولمایسن دیب اوکوشکان
 ارسلان بابام سوزلارین ایشیتینکیز تبرک
 توبه قیلسه توبه سین مولیم قبول قیلماغای

اتم بېشە خواجەسى قەلەم تۈزۈپ تەختى
 چۈشۈرۈپ بەردى بېرىكەن بېرىكەن يېغماقاي
 ارسلان بابام سوزلار يېزىپ تۈزۈپ تۈزۈپ
 يېزىپ ياتىدە ارسلان بابا تۈزۈپ تۈزۈپ بار دىلار
 باشىم قويۇپ يىغلايم حال دىم سوردىلار
 مېنىڭ بېر اتىن اوركا تىب مېنىكا ھادى بولدىلار
 ارسلان بابام سوزلار يېزىپ تۈزۈپ تۈزۈپ
 كلام قىلدىم خرمادىن بىزكا وھىت قىلدىلار
 وھىتتىن قورقمايم عصا ئايىب سوردىلار
 آي بى انب كودك دىب مېنىكا باقىب توردىلار
 ارسلان بابام سوزلار يېزىپ تۈزۈپ تۈزۈپ
 اغزىنىڭ اچقىل آي كودك اما نىنىڭ بېر اىن
 حق رسولنى وعدە مېن امت بولسام قىلاين
 مزا سىنى يوتمايم اچ اغزىنىكا سالايىن
 ارسلان بابام سوزلار يېزىپ تۈزۈپ تۈزۈپ
 اغزىم اچتىم سالدىلار خرما ايسى قىلدى مست
 ايكى عالم دىن كىچىب و الله بولدوم حق پرست
 خواجە ملا يىغىلىپ ئايىب يوردى دست بدست
 ارسلان بابام سوزلار يېزىپ تۈزۈپ تۈزۈپ
 بابام ايدى آي بالام تكليف قىلما دىنىڭ مېنىكا
 تورت يوز يلدور كامىمده سقلاب ايرىم من سنكا
 مزا سىنى سىز ئايىب تلىق بېرىدىنكىز مېنىكا
 ارسلان بابام سوزلار يېزىپ تۈزۈپ تۈزۈپ
 بابام ايدى آي بالام قاشىمده تور اولايىن
 جنازم نى اوقۇب كوم جان تصدق قىلاين
 مدد قىلسە مصطفىى عىن كا بار اىن
 ارسلان بابام سوزلار يېزىپ تۈزۈپ تۈزۈپ
 يىغلاپ ايدىم آي بابام ياش كودك من بىلماس من
 كورونكىزنى كولار من كوتارىب سالا الماسمن
 حق رسول نى سىنتىن ياشىم قىلا الماسمن

ارسلان بابام سوزلارين ايشيتينگيز تبرك
 بابام ايدي اي بالام ملايك لار يغلغاي
 جبرائيل امام بولوب اوزكالار تابع بولغاي
 ميكائيل هم اسرافيل كوتاريب كورك سالفاي
 ارسلان بابام سوزلارين ايشيتينگيز تبرك
 قل خواجه احمد سوزونكي نامردلاركا اймаغيل
 اچدين اولسناك نامرددين هر كيز منت تارتماغيل
 سوزنى ايتيب نادانغه بوچك فولغه ساتماغيل
 ارسلان بابام سوزلارين ايشيتينگيز تبرك

حکمت

Бу хикмат А,Б,В да йўк

نه محبت ايرميشمن اوتاريمنى بيلماسمن
 شيدا قىلدي عشق منى قيده بار غوم بيلماسمن
 كويار باغريم تاشلاري اقرار كوزوم ياشلاري
 ايا حق نينك دوستلاري قيده بار غوم بيلماسمن
 اوت نه بولور يالين سيز سو نه بولور جلاسيز
 منى درديم دواسيز ايزلا ب دارو تابماسمن
 درديم بيلار طبيب يوق حاليم سورار رفيق يوق
 منديك مونكلوغ غريب يوق مونك زاريم ايماسمن
 اوتلارنى سو اوچورور بو اوت سونى كويدورور
 اوتلار اوتى بو ايرور يلغان تيو ايمايمن
 كيم كيش كياريم جهان كيم پادشاه دور كيم جويان
 كيم نوز بورار كيم يمان مونى اصلا بيلماسمن
 قل خواجه احمد حقيرمن يازوقوم نى اوقورمن
 دوستوم كوهر فقيرين فقير ليقدين تانماسمن

حکمت

*حقنى سوپكان اويومس غافل لارنى خوشلاماس¹
 *بر لحظه غافل تورماس² نىكا مونچه اويورسن
 اويغا نيب الله ديكىل *سن ورد³ برلان اولاغىل
 *سين درد برلان واه ديكىل⁴ نىكا مونچه اويورسن
 غفلنده سن ياتماغىل *نجاست ده باتماغىل⁵
 حق قلوغىن قويماغىل نىكا مونچه اويورسن
 *تونى كونى تورغىل توش⁶ نفسىك برلان سن اوروش
 *امت كا بولدورروش⁷ نىكا مونچه اويورسن
 *صراطنى سن⁸ كىچماين جنت كا⁹ سن كيرماين
 حق ديدارين كورماين نىكا مونچه اويورسن
 *شيطان سىنكا نىلار دىر¹⁰ كون جيقونچه اويو دىر
 يوزونكى هم يومه دىر¹¹ نىكا مونچه اويورسن
¹² شيطان سنى از غورور قان يغلاسانك از ترور
 تنكرىنك سنى يازدورور¹³ نىكا مونچه اويورسن
 كىمكاكىم نظر قىلور اويغاق لار اولوش الور
 غافل¹⁴ لار قوروق¹⁵ قالور نىكا مونچه اويورسن

¹ حق تعالى اويماين حقنى سوپكان ابماسن A

² غافل لارنى خوشلاماس A

³ دردى B حسرت AB

⁴ سن درد ايلان اويانغىل A

⁵ حسرت بيلان واه ديكىل A

⁶ قويغىل خداغه ياتغىل A

⁷ امت كا بولدورروش B امت غه دور يوروش B تون اوج اولوش A

⁸ صراط كفروك A

⁹ بهشت ايچره A

¹⁰ سىنكا شيطان نىلار دىر B شيطان سنى كور نه دىر AB

¹¹ B бу сўз йўк.

¹² A бу сўз йўк.

¹³ B يز غزورور.

¹⁴ اوخلاغان A

¹⁵ B قراب A шу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

*ترك اهلى كچه باير عاشق لار كچه باير¹
 *كورار تورور اول قادر² نيكامونچه اويورس
 اويقوتن غه راحت دور ولى جانغه زحمت دور³
 اويغاق لارغه رحمت⁴ دور نيكامونچه اويورسن
 اتانك اولدي بيلورسن اتانك اولدي بيلورسن
 سنهم بر كون اولارسن نيكامونچه اويورسن
 *اكر بولسنگ اولوم لوق هر كيز⁵ بولمه اويقوليق
 احمد بولدي قيغوليق نيكامونچه اويورسن

حکمت

Бу ҳикмат В да йўк

معرفت حاصل قیلور عارف بولغان⁶
 عاشقلارنینك مازاریدین کیتکان کیشی
 طالب لارغه هادی بولوب یول کورساتکان⁷
 یراق یردین⁸ خبر آلور کورکان⁹ کیشی
 صورتی نی کوروب ایردیم ایرکاشتیم من
 مراد نیلاب قولوم یازیب کوروشتیم من
 آسان کوروب یولدین¹⁰ یولغه اداشتیم من
 پنهان ایرمیش سردین خبر آلغان کیشی
 قیو قلنی سري *بولسه حقه¹ عیان

قویوب اوقوغیل کلام سنکای دی دار السلام

اویقونی قیلغیل حرام نیکامونچه اویورسن

ترك اهلى كچه باير عاشقلار كچه باير В مالدار لار كچه باير درويشلار كچه باير А

² اوزنى كورده ساير А

³ آفت دور А

⁴ راحت А

⁵ اكر بولسنگ اولوم لوق هر كيز В بولاي ديرسن اولوغ لوق А

⁶ بولغان كيشى А

⁷ كورساتور А

⁸ يقين А

⁹ كېلكان АБ

¹⁰ كوندېن В

- 1 A کتب
- 2 A کتب
- 3 A کتب
- 4 A کتب
- 5 A کتب
- 6 A کتب
- 7 B کتب
- 8 A کتب
- 9 A کتب

تاریخ نوکری B

۱۔ کتب
 ۲۔ کتب
 ۳۔ کتب
 ۴۔ کتب
 ۵۔ کتب
 ۶۔ کتب
 ۷۔ کتب
 ۸۔ کتب
 ۹۔ کتب
 ۱۰۔ کتب
 ۱۱۔ کتب
 ۱۲۔ کتب
 ۱۳۔ کتب
 ۱۴۔ کتب
 ۱۵۔ کتب
 ۱۶۔ کتب
 ۱۷۔ کتب
 ۱۸۔ کتب
 ۱۹۔ کتب
 ۲۰۔ کتب
 ۲۱۔ کتب
 ۲۲۔ کتب
 ۲۳۔ کتب
 ۲۴۔ کتب
 ۲۵۔ کتب
 ۲۶۔ کتب
 ۲۷۔ کتب
 ۲۸۔ کتب
 ۲۹۔ کتب
 ۳۰۔ کتب
 ۳۱۔ کتب
 ۳۲۔ کتب
 ۳۳۔ کتب
 ۳۴۔ کتب
 ۳۵۔ کتب
 ۳۶۔ کتب
 ۳۷۔ کتب
 ۳۸۔ کتب
 ۳۹۔ کتب
 ۴۰۔ کتب
 ۴۱۔ کتب
 ۴۲۔ کتب
 ۴۳۔ کتب
 ۴۴۔ کتب
 ۴۵۔ کتب
 ۴۶۔ کتب
 ۴۷۔ کتب
 ۴۸۔ کتب
 ۴۹۔ کتب
 ۵۰۔ کتب
 ۵۱۔ کتب
 ۵۲۔ کتب
 ۵۳۔ کتب
 ۵۴۔ کتب
 ۵۵۔ کتب
 ۵۶۔ کتب
 ۵۷۔ کتب
 ۵۸۔ کتب
 ۵۹۔ کتب
 ۶۰۔ کتب
 ۶۱۔ کتب
 ۶۲۔ کتب
 ۶۳۔ کتب
 ۶۴۔ کتب
 ۶۵۔ کتب
 ۶۶۔ کتب
 ۶۷۔ کتب
 ۶۸۔ کتب
 ۶۹۔ کتب
 ۷۰۔ کتب
 ۷۱۔ کتب
 ۷۲۔ کتب
 ۷۳۔ کتب
 ۷۴۔ کتب
 ۷۵۔ کتب
 ۷۶۔ کتب
 ۷۷۔ کتب
 ۷۸۔ کتب
 ۷۹۔ کتب
 ۸۰۔ کتب
 ۸۱۔ کتب
 ۸۲۔ کتب
 ۸۳۔ کتب
 ۸۴۔ کتب
 ۸۵۔ کتب
 ۸۶۔ کتب
 ۸۷۔ کتب
 ۸۸۔ کتب
 ۸۹۔ کتب
 ۹۰۔ کتب
 ۹۱۔ کتب
 ۹۲۔ کتب
 ۹۳۔ کتب
 ۹۴۔ کتب
 ۹۵۔ کتب
 ۹۶۔ کتب
 ۹۷۔ کتب
 ۹۸۔ کتب
 ۹۹۔ کتب
 ۱۰۰۔ کتب

Бу хикмат В да йўк

نیت قیلدوق¹ کعبه کا رضا بولونک دوستلاریم
 یا کیلکایمیز اولکایمیز² رضا بولونک دوستلاریم
 نیت قیلدوق³ کعبه کا حق مصطفیٰ روضه کا
 نصیب قیلغای⁴ برچه کا رضا بولونک دوستلاریم
⁵ نصیب بولسه بارغایمیز یا نصیب دور کیلکایمیز
 اجل کیلسه اولکایمیز رضا بولونک دوستلاریم
 رضا بولونکا اوزوم دین یخشی یمان سوزوم دین
 اوتونک قاتیق سوزوم دین رضا بولونک دوستلاریم
⁶ نیت بولسه یورونکیز کوچ یتماسه تورونکیز
 دعا قیلا تورونکیز⁷ رضا بولونک دوستلاریم
 دوستلار بزنی⁸ قولاغای فاسق لار کوب اویقلاغای
 مسجد ساری کیلکای رضا بولونک دوستلاریم
 کعبه ساری کوجالوک ظالم لار دین قجالوک
 اوغول قیز دین کیجالوک رضا بولونک دوستلاریم
 تلیم سوزده قرار یوق * غریب اولسه⁹ سورار یوق
 یمیش لارده¹⁰ حلال یوق رضا بولونک دوستلاریم
¹¹ پیر دین بولدی اشارت مونده قیلدوق عمارت
 قیلغای رسول شفاعت رضا بولونک دوستلاریم

¹ قیلدیم AB

² یا اولکایمیز A

³ قیلدیم A

⁴ قیلسه B

⁵ A бу ва кейинги сатр йўк.

⁶ A бу ва кейинги 3 сатр йўк.

⁷ کورونکیز B

⁸ سیزنی B

⁹ بو غریب نی A

¹⁰ یمیش مانده A

¹¹ A шу ердан бошлаб 4 сатр йўк.

ارسلان باب دین بشارت بولدی پیردین اشارت
 دوستلار قیلغای عبادت رضا بولونک دوستلاریم
 کیچتی قلونک جانیدین چیقتی خلق نی سانیدین
 دوستلار بارغای سونکیدین رضا بولونک دوستلاریم
 یسوی یوم کوزونکنی خلقه اینکیل^۱ سوزونکنی
 کعبه کا سورت یوزونکی رضا بولونک دوستلاریم

حکمت

Бу ҳикмат В да йўк

ایا دوستلار حیرانلیقده قاتی^۲ باشیم
 قیلای ایمدی^۳ حسب حالیم بیان ایمدی
 کاروان کوچتی^۴ حست چاک منزل اچتی^۵
 نتها بولغاج قیلدیم اه فغان ایمدی
 مرکب یاغیر یوکوم آغیر اوزوم غمکین
 حسرت بیلان عقل هوشوم کیتی تمکین
 کوچوب^۶ کاروان کوزدین غایب بولدی^۷ موکین
 بارور * جایم بیلا الماسمن^۸ قیان ایمدی
 عبث^۹ اوتی ایسنیز عمروم رسوالیقده
 هیچ بولمادیم زمان ترس خدالیقده
 دایم یوردوم نفسیم اوچون کدالیقده
 هر نه قیلغان سودالاریم زیان ایمدی
 بو حالتده اول عزرائیل کیلسه ناکاه

^۱ ایغیل A

^۲ قتیخ A

^۳ هر نه A

^۴ کیتی AB

^۵ آشتی B اشیب A

^۶ اوتوب A

^۷ بولدی دوستلار A

^۸ یریم بیلامسمن A

^۹ عبس B

اسيغ تڭن دىن جان نى الغاي * بىركىل پناه¹
 * شيطان كىلىپ ايمانىمنى قىلسە² رسوا
 براد رلار ارا يولده قالدىم³ ايمدى
 بو⁴ حالته سوز ايتوركا يوقتور فرمان⁵
 اوچوب قالغاي وجودىمىن⁶ سمع ايمان
 قىزىل كلك⁷ اوشبو⁷ يوزونك بولور سامان⁸
 * يقين بولغونك⁹ ير استىغه نهان ايمدى
 زن فرزند * اغا اينى يغىلىپ¹⁰ كىلكاي
 * ميراث دىيان مال ملكونك¹¹ بولوب الغاي
 * آلىپ كىلىپ¹² قرا يركا سنى كومكاي
 طعمه قىلغاي¹³ قريش اتلىغ يلان ايمدى
 كىل آي خايف بو ايشلاردين خبر الغىل
 توبه قىلىپ دنيا قويوب * عمل قىلغىل¹⁴
 قل خواجه احمد * بو دنيا دىن¹⁵ اوتوب يانغىل
 شايد قىلغاي * پىر مغان نظر¹⁶ ايمدى

¹ وا حسرتا A

² الور شيطان ايمانىكى قىلور A

³ كمان A

⁴ اول A

⁵ فرمان A

⁶ وجود ايچره A

⁷ A бу сүз йүк.

⁸ متل سامان A

⁹ كرىپ بولغوم A

¹⁰ اينى اغا يغلاب كىلكاي A

¹¹ ميراثلارنىك مال ملكين A

¹² آلىپ بارىپ B ايتدىك سودراب A

¹³ لقمه قىلور A

¹⁴ الله ساري بار غىل A

¹⁵ دنيايىقى A

¹⁶ نظر پىر مغان A

حكمت

Бу ҳикмат А да йўқ

نور خدا دوستی خدا حق¹ مصطفی
کیملار اوچون کیلدي رسول بیلدینکیزمو
وردی خدا بردي خدا اول² مصطفی
کیملار اوچون کیلدي رسول بیلدینکیزمو
کیملار³ اوچون بریان قیلدي اوز لارینی
کیملار⁴ اوچون کریان قیلدی کوز لارینی
امت بولسانک تینکلا⁵ اوشبو سوز لارینی
کیملار اوچون کیلدی رسول بیلدینکیزمو
یغلاي یغلاي * یوزی کوزی پشتی کورونک⁶
قیام توروب ایاق لاری شستی کورونک
امت اوچون رنج⁷ محنت جیکتی کورونک
کیملار اوچون کیلدی رسول بیلدینکیزمو
ایا دوستلار مونی بیلور امت قانی
اکر بیلسنک موندین آرتوق نعمت قانی
*قیامت کون اندین آرتوق⁸ شفقت قانی
کیملار اوچون کیلدي رسول بیلدینکیزمو
امت بولوب رسول قدرین بیلما دینک سن
تن جان بیلان سنت لارین قیلما دینک⁹ سن
رسول اجون زار یغلابان اولما دینک سن
کیملار اوچون کیلدي رسول بیلدینکیزمو

¹ اول

² حق

³ В хамда шу сатр ўрни алмашган.

⁴ امت

⁵ انکلا

⁶ Б ایکی کوزی شستی کورونک В کوزی یوزی پشتی کورونک

⁷ قیغور

⁸ اندین اوزکا قیامت کون

⁹ بیلما دینک

اھيھات ھيھات سعادت دور اول مصطفى
 ھيھات ھيھات حكايت دور² اول مصطفى
 كيملار اوچون كېلدى رسول بېلدينكىزمو
 قل خواجه احمد سوزلار سوزوم تېلېم قفا
 *امت بولسنىك³ قېلكيل وفا قېلمه جفا
 امتېغھه مونداغ دېدى حق مصطفى
 كيملار اوچون كېلدى رسول بېلدينكىزمو

حکمت

Бу ҳикмат А да йўқ

آي بيخبر حق يولنده اولماسموسن
 رياضت نى قاتيق تارتيب سولماسموسن
 قانلار يوتوب عشق*درديده بولماسموسن⁴
 مونده يغلاب آخرتده كولماسموسن
 يحيى شعيب يغلاي يغلاي حقه يتي
 ديدار اوچون كوزلارين *بيشك اوتى⁵
 اندين سونكره⁶ معشوق كېلىپ بر سوز قاتى
 مونده يغلاب آخرتده كولماسموسن
 سوز قاتقانين⁷ مندين سورسنىك بر سوز ايدي⁸
 منى سورسنىك⁹ بيدار بولديپ خبر بيردي
 چين عاشقلار باطن ايچره اوقوب آدى
 مونده يغلاب آخرتده كولماسموسن

¹ В бу ва кейинги 2 сатр ўрни алмашган.

² Б бу ва кейинги сатр ўрни алмашган. В دور

³ امت لارك

⁴ Б бу сатр йўқ. В درديکا تولماسموسن

⁵ قانلار آقى

⁶ كين

⁷ قاتغاي

⁸ قاتى

⁹ بىسنىك

چين يغلاغيل حق ايشيتسون اي نا انصاف
 ملايك لار آيب بارسون قاف نا قاف
 راست ليق برلان عشق استاكيل اور ماغيل لاف
 مونده يغلاب آخرتده كولماسموسن
 كيم ذاكرد ور باشلاريغه اره قويسون
 زكرياديك *حقنى تاييب¹ حقنى سويسون
 الله اوچون *بلا تىلاب² جاندين اوتسون³
 مونده يغلاب آخرتده كولماسموسن
 تىلى برلان ذكر اينكان لار تاپماس ثواب
 حلقه ايچره تا بولماسه باغري كباب
 يلغان عاشق نا انصافدور مثل احباب
 مونده يغلاب آخرتده كولماسموسن
 قان يغلاغيل كوز ياشينكنى كواه قىلسون
⁴درگاهيدين حاجت تىلاب روا قىلسون
 چين درد برلان بيمار بولغيل دوا قىلسون
 مونده يغلاب آخرتده كولماسموسن
 چين دردليك نى⁵ اصلين سورسانك الله دردى
 روز محشرشاهد بولغاي رنك⁶ زردى
 بول ميدانده *باش بيرماك ليك⁷ مرد نى مردى
 مونده يغلاب آخرتده كولماسموسن
 ذاكر بولسنىك ذكرين اينيب قانينك ساچقىل
⁸ايرانلاركا خدمت قىليب باطن آچقىل

¹ رينا ديب В حقنى ايزلاب Б

² بيل نى باغلاب Б

³ تويسون В

⁴ В шу сатр ўрни алмашган.

⁵ دردينى В

⁶ روي В

⁷ باشنى بيرماك Б

⁸ ВВ шу сатр ўрни алмашган.

مھبەت سىز خەلىق نىن دايم¹ قاچقىل
 موندە يىغلاب خەرتدە كولماسموسن
 يوسف اوچون يعقوب يىغلاب² ادا بولدى
 يىغلاي يىغلاي كوز لارىدىن جدا بولدى
 ايوب صابر كرم³ ايلكىدە فنا بولدى
 موندە يىغلاب خەرتدە كولماسموسن
 اخلاص ايله كيم ياستانسە آستانە نى⁴
 شامى⁵ جىقىپ اول عاقبەت كوركاي انى
 الله اوچون جاندىن كىچكان طالب قانى
 موندە يىغلاب خەرتدە كولماسموسن
 عشق سىز آدم ايرماس حقدىن بىيام
 قەيدە كورسانك عشق سىز لاركا قىلمانك سلام
 سوز سوز لاسە باقىپ انكا قىلمانك كلام
 موندە يىغلاب خەرتدە كولماسموسن
 بىندە بولسانك ير استىغە يىغلاب كىركىل
 تون اويقونى حرام قىلىپ حاضر تورغىل
 لحد ايچرە قوپوب جىقسە بر آه اورغىل
 موندە يىغلاب خەرتدە كولماسموسن
 اونلوغ آهينك ارواحلارنى بيدار قىلسون
 جملە ارواح ايلكىن اچىپ دعا قىلسون
 منكر نكىر *سندىن قاچىپ⁶ بىزار بولسون
 موندە يىغلاب خەرتدە كولماسموسن
 قاچىپ بارسون حق تعالى پناهيغە
 زاري قىلىپ داد ايلاسون دركاهيغە

¹ تاغلار

² Б бу сүз йүк. В шу ердан бошлаб 4 сатр йүк.

³ Б бورت шу түгри.

⁴ В دروازە نى

⁵ В شاید шу түгри.

⁶ В قاچىپ سندىن

تور المانيم عاشقلارنى بر اهيغه
 مونده يغلاب آخرتده كولماموسن
 *حق تعالى¹ سيوب ايتكاي خاص بئدم اول
 سن قبريكا² تحفه ايلتكيل جنت دين كىل
 خبر بيركىل *خادم بولسون³ ينميش مينك حور
 مونده يغلاب آخرتده كولماسموسن
 منكر نكير پرواز قىليب جنت كيركاي
 حمد ثنا تينماي ايتيب كل لار تيركاي
 *يلىب يوكوروب⁴ حور لاريغه خبر بيركاي
 مونده يغلاب آخرتده كولماسموسن
 *حق قاه يغه حور غلمان⁵ يغلىب بارغاي
 *قول قاوشوروب دركاهيغه⁶ تعظيم قىلغاي
 ير استيغه نوشونك لار⁷ ديب فرمان بولغاي⁸
 مونده يغلاب آخرتده كولماسموسن
 ير استيده *عاشقيم بار⁹ عزت قىلغىل
 *نعمت بيريب جانينك بر لان¹⁰ حرمن قىلغىل
 باش كوزىنى سيلاب سىقاب شفقّت قىلغىل
 مونده يغلاب آخرتده كولماسموسن
 حوض كوثر شرابيدىن مهمان قىلغىل
 *ظهورادىن ائيب بيريب¹¹ احسان قىلغىل

¹ الله اوزي B

² قبرينكا B بريغه B

³ سلام قىلسون B

⁴ يوكوروب يلىب BB

⁵ حور غلمان حق قاشيغه BB

⁶ لىبك ديب قول قاوشوروب B

⁷ كيرينك B

⁸ قىلغاي BB

⁹ عاشق بار ديب B

¹⁰ بوز مينك تورلوك طعام بيرله B

¹¹ انظهوردين انكا بوئب B

خلق لار¹ قېلىپ اوزلارينكا جانان قېلغىل
 مونده يغلاب آخرتده كولماسموسن
 فرمانى نى² محكم توتوب تيزراق اوچقاي
 * وهى برلان زهر زقوم تويما ايجكاي³
 * حور غلمان قېر ايجينده⁴ سيونوب قوچقاي
 مونده يغلاب آخرتده كولماسموسن
 حق تعالى بزنى⁵ سيزكا همراه قىلدي
⁶ عاشقېم دېب سنىنك برلان سودا قىلدي
 قدرت برلان تىل لارېنى كويا قىلدي
⁷ مونده يغلاب آخرتده كولماسموسن
 حور غلمان يغلاب⁸ بارغاي حق قاشيغە
 حيران قالديم عاشقلارنى بر ايشيكا
 عالم تولدي كوزدين آفغان قان ياشيغە
 مونده يغلاب آخرتده كولماسموسن
 يغلاماق نى خاصىتى بول خاصىت
 كيچه كوندوز انى قىلديم من تربيت
 قېر ايجينده عيش عشرت عاقبت⁹
 مونده يغلاب آخرتده كولماسموسن

¹ خلقتا

² فرمانيغە

³ وهى بيلان توفوز ملك تورقوب كوچكاي Б

توفوز آسمان وهى بېرله تورقوب В

قاچقاي

⁴ قېر ايجينده حور غلمان В

⁵ اسيز В

⁶ В бу сатр ўрни алмашган.

⁷ В шу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

ئىدارىنى كورسا تىماسە حور اوزيكا

و الله يالله قوائىمىن بول سوزيكا

تا قيامت كوزوم اچمام حور يوزيكا

مونده يغلاب آخرتده كولماسموسن

⁸ يغلاب В

⁹ اول عاقبت Б

همعاقبت В

باریب اینکیل کوب یغلاسون ندامت کا
 دیداریمنی کورساتورمن قیامتده
 ضایع قویمام تورلوک^۱ تورلوک علامتده
 مونده یغلاب آخرتده کولماسموسن
 بو سوزلارنی ایشیتیب^۲ الارشادان بولغای
 *کفن لارین دریر قیلیب عریان^۳ بولغای
 *اونکده سونکده یانتقانلاری شاکر^۴ بولغای
 مونده یغلاب آخرتده کولماسموسن
 قل خواجه احمد یغلاماق نی حسابی بار
 دیدارینی^۵ جلوه قیلسه حق بیرو بار
 *روزی قیلسه یا الهیم^۶ پرورد کار
 مونده یغلاب آخرتده کولماسموسن

حکمت

Бу хикмат А,Б,В да йўк

حق مصطفی امتیمدیب یغلاب اوتی
 مصطفی غه امت بولسام یغلامایمو
 بو دنیاده یوراک باغرین داغلاب اوتی
 مصطفی غه امت بولسام یغلامایمو
 چین امت نی جان نلده سویدی رسول
 حق تعالی دعاسینی قیلدی قبول
 امت اوچون حق آلدیده دایم ملول
 مصطفی غه امت بولسام یغلامایمو
 امت لارنی نشانی دور یغلاماق لیق

^۱ یوز مینکده В

^۲ انده Б

^۳ کفی لارین عریان قیلیب دریر Б

کفایت نی دریر قیلیب عریان В

^۴ حمدین ایتیب شاکر بولوب خندان В

^۵ قیده بار سنک В

^۶ نداکیلسه خاص بندم دیب В

مصطفیٰ غه امت بولسام یغلامایمو
 حق مصطفیٰ اوشل تونی معراج باردی
 خداینی تیک دیدارین انده کوردی
 یوز مینک سوال خدایدین یغلاب سوردی
 مصطفیٰ غه امت بولسام یغلامایمو
 کوز یاشینی خدا اوزی قبول قیلدی
 یوزمینک عاصی امت لارنی تیلاب آدی
 تیکمه نادان بو سر لارین حیران قالدی
 مصطفیٰ غه امت بولسام یغلامایمو
 کوز یاشی نینک ریاسی یوق ایا دوستلار
 درد تیکسه نعره تارتار قوروق پوست لار
 یغلاماق دین قاچیب کیلماس دینی سوست لار
 مصطفیٰ غه امت بولسام یغلامایمو
 قل خواجه احمد یغلامایمو منزل اوزاق
 آخرتقه بارور بولسام قانی یراق
 ایا دوستلار کوز یاشیدور انده براق
 مصطفیٰ غه امت بولسام یغلامایمو

حکمت

Бу хикмат А,В да йўк

اینای سیزکا دوستلاریم کیملار کیلیب کینکوسی
 مسلمانلار کونکلیدین *مهر شفقت¹ کینکوسی
 مسلمانمیز دیکانلار حرام حریش یکایلار
 یمادیم² دیب تانکایلار آخر زمان بیلکوسی
 بر بریکا باقماس لار مهر شفقت¹ قیلماس لار
 آخرتنی بیریبان دنیا مالین آغوسی
 حق نی کوروب تانغایلار ناحق ایشلار قیلغایلار

¹ مهر بانلیق

² یمام هد

حقنى ايتسه اورغايلار بى دىن لارنى بيلكوسى
 مؤمن من ديب ايغلايلار روزه نماز قيلغايلار
 فساد ايشلار اينكايلاز منافق لار بيلكوسى
 عالم لار حرام يكاي عاميلار دىن دىن كيتكاي
 ظالم لار قوى بولغاي مؤمن لارنى اورغوسى
 حاكم لار ظالم بولغاي مؤمن لار مالين الغاي
 اولوب مال لاري قالغاي انده تتركريم سورغوسى
 شريعت نى بيلماس لار طريقت نى اوقماس لار
 حقيقت كا بتماس لار شيخ ليق دعوي قيلغوسى
 ايلنى مرید الغايلار اه فغان قيلغايلار
 حيران بولوب قالغايلار دجال لعين بيلكوسى
 دنيا مالين يماكيل¹ دنيانى كوب يغماغيل
 اولماسمن ديب ايماغيل برجه عالم اولغوسى
 نفس ايلكياك توشوبسن تن سيمورتوروب يوروبسن
 محشر كوني بولغانده قهار قهار قيلغوسى
 قلوب قيلماسي اولارسن قرا بركا كيرارسن
 يلغوز ياتيپ قالورسن كوزكا فراغ تولغوسى
 قل خواجه احمد باردور جان تورماغيل² باقيب حيران
 موليمدين تىلا ايمان انده دیدار كوركوسى

حکمت

Бу хикмат А,Б,В да йўк

الهى قادرا پروركارا
 رحم قيل بندنكا اي كردكارا
 سيغينديم حضرتينكا اي الهى
 يرانقان جمله عالم نينك پناهى
 اجابت سندن مندين مناجات

¹ سويمكيل

² بورمكيل

حکمت

Бу хикмат В да йўқ

مناجات ایلادی سسکین خواجه احمد
 الهی قیل همه بندکنی رحمت
 غریب احمد سوزی هرکیز قریماس
 اکر یر استیغه توشسه جوریماس
 ینه منسوخ بولوب اول خوار بولماس
 *اوقوغان بنده لار بیمار بولماس¹
 ایشیتکان نی² قیلورمن انده شفقت³
 جهانده کورمکای بر ذره محنت
 خدایم قیلسه انعام منکا جنت
 اوقوغان نی⁴ قیلای انده شفاعت
 *تیلاکی هر نه بولسه⁵ تکرری بیرسون⁶
 محبت شوقینی کونکلیکا سالسون⁷
 جمالین کورساتیب پروردکاریم
 اوزین یولیغه سالغای⁸ بیر و باریم
 *الهی ایلاسون⁹ محشرده خرم

¹ Б ашу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор: اوقوغاننی قیلورمن انده شفقت

تریک بولسه جهانده زار بولمس
 اولوب بارسه لحدکا خوار بولمس
 اکر هر کیم اوقوسه بو مفاجان
 ایشیتکاننی خدایم ایلاکای شاد
 قیامت کون خدایم قاضی بولسه
 اوئل کون بنده دین ناراضی بولسه

² АБ аوقوغاننی

³ А رحمت

⁴ А аیشیتکاننی

⁵ А тілаسه هر نه بیرسه

⁶ Б беркай

⁷ Б سالغай

⁸ А سالسون

⁹ А аیلасон Б аیلاکай خدایم

قىيامتتە ارىغ¹ ذاتىغە محرم
 2دعاغە ساري بىرسە ھرمسلمان
 اولار وقتتە ايلنكاي نور ايمان
 منينك حكمت لاريم دردليك كا³ درمان
 ايشينماي * ھر كيم اولسه⁴ قيلغاي ارمان
 منينك حكمت لاريم دردليك كا⁵ دارو
 جيقارسە كوكسىدين ھر لحظه يا ھر
 منينك حكمت لاريم عاشق نى جاني
 كوزيدىن ياشى اقسە نمازي قانى
 منينك حكمت لاريم عالمغە تولغان
 كيشى بوي ايلتماسه⁶ اول يولده قالغان
 7منينك حكمت لاريم كان حديث دور
 كيشى بوي ايلتماسه⁸ اول ملتس دور

¹ اولوغ

² A шу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

منينك حكمت لاريمنى ساتى يوقتور
 ھە طائب اوقور امكائى يوقتور

³ دردليكا

⁴ اولسه ھر كيم

⁵ دردليكا

⁶ AB ҳамда шу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

منينك حكمت لاريم برھان سبحان
 ايشينكا نلار بولادور انده حيران
 منينك حكمت لاريم عالمغە داستان
 روحيم كيلسه قيلور صحبتى اسان
 كريب صحبت ايچينده اولتورور من
 محبت شوقى برله كوينيورور من
 منينك حكمت لاريم دريان عمان
 كه قطرہ نامسه اول يولده حيران
 در كوهرنى انده ساتى يوقتور
 كشى كيم نامسه اول جاني يوقتور
 اكر ھر كيم اوقوسه اوشبو حكمت
 خدايم ايلكاي اولكانده رحمت

⁷ A бу ва кейинги сатр йўк.

⁸ المسه

مَنِينِكَ حَكْمَتَ لَارِيمِ طَالِبِ نِي رِزْقِي¹
 اكر چنڊيگه بولسه جرم فسقى
 مَنِينِكَ حَكْمَتَ لَارِيمِ فَرْمَانِ سَبْحَانِ
 اوقوب اوقسه² همه معنى قرآن
 مَنِينِكَ حَكْمَتَ لَارِيمِ دُورِ *مَشْكَلِ اَسَانِ³
 *قِيَامَتِ كُونِ⁴ قِيلُورِ طَالِبِ نِي خَنْدَانِ
 رُوحُومِ شَادِمَانِ بُولُوبِ طَالِبِ غِهْ بَاقَايِ
 يُورَاكِي اورتَانِيْبِ كُوزِ يَاشِي اَقْغَايِ
 مَنِينِكَ حَكْمَتَ لَارِيمِ شُوقِ مَحَبَّتِ
 كُوزِي نِينِكَ⁶ يَاشِيغِه قِيلْغَايِ طَهَارَتِ
 نِمَازِيغِه رِسُولِ اللّهِ اِمَامِي
 اِنِينِكَ قَوْمِي مَلَائِكِ لَارِ تَمَامِي
 شُكْمَتِه لِيكِ بِيْلَانِ قِيلْغَانِ نِمَازِي
 قَبُولِ اَوْلْغَايِ اِنِي حَقِه نِيَازِي
 مَنِينِكَ حَكْمَتَ لَارِيمِ عَاشِقِ غِه اِبْدِينِكَ
 نَلِي اَيْنِه دِيكِ صَادَقْغِه اَيْتِينِكَ
 *همه كور كر⁷ باطن كذاب
 تَمَامِ عَالَمِ⁸ نِي كِيْتُورْدِيْمِ تَاپْمَادِيْمِ صَافِ
 مَنِينِكَ حَكْمَتَ لَارِيمِ صِرَافِه اَيْتِينِكَ
 خدَايِ بَا كَرَمِ وَهَابِه اَيْتِينِكَ

¹ ذوقى A

² اوقسنك B بيلسه

³ A مشكل كا اسان B هر مشكل اسان ҳамدا шу сатрдан аввал ушбу сатрлар бор:
 مَنِينِكَ حَكْمَتَ لَارِيمِ عَالِغِه دَاسْتَانِ
 قِيلُورِ بِيْرِ اِحْظِه دِه شَمْعِ شِيْستَانِ

⁴ قِيَامَتِه AB

⁵ A шу сатрдан кейин Ушбу сатрлар бор:

مَنِينِكَ حَكْمَتَ لَارِيمِ شُوقِي بِيْرِ زُورِ
 ايشينكان بولمغاي دنياده رنجور

⁶ كوزي B

⁷ همه نى كوزي كور A

⁸ عالمده B

عدالت پادشاه بر آتی صادق
 قیلور بر لحظه ده وصلیغه لایق
 منینک حکمت لاریم نادان ایشیتعاس
 دلی کونکلی قرا پندیم نی توتماس
 *خطیبین بی خبر¹ الله غه منکر
 *بتیبان نصر اول² مقصوده بتسون
 دین *اسلامی یوق اول دینی³ ویران
 *قیامت تانکی اتسه یولده حیران⁴
 پیر کامل کورمای شیخ صنعان
 خدا قیلماس قبول اوقوسه قرآن
 اوزینی *بیخ الور⁶ کولباری خالی
 بکرمه بیشکا یتمای ماه سلا
 نصیحت لار قیلور پیر جوان⁷ نی
 اوزی فهم ایتماین یخشی یامان⁸ نی
 قوروب⁹ دامین کذرکاه لارده بی پیر
 تیلی مکرو حیلله قیلغانی تذویر
 اتینک تذویریدور¹⁰ شیطان دین اعلی
 قوپار یوزی قرا محشرده تنکلا

¹ بو حکمت دین نیچه A

² ولی نظر بتیب A

³ A عمل قیلمای بو سوزنی قولغه آغان

قیامت یولیده در مانده قالغان

⁴ قیامنده بولور حیران سرسان A

⁵ A бу ва кейинги сатр ўрни алмашган.

⁶ اوروب A

⁷ جوانی AB

⁸ A اینا نسولندین مونی بر نیچه کمراه

الارتینک اوزلاری ضال و مضل دور

طریقت اهلی اول ایلدین خجل دور

اینا نسولندین مونی بر نیچه کمراه

قیلور ایرلاردین اول بیر نیچه یلغانچی بلا نقل

⁹ قوپوب AB

¹⁰ A تذویرلاری B تذویرینین

الهی¹ کورمانکیز یوزی نی هرکیز
 اتینک دیک لعنتی دین ایلا پرهیز
 چوقال حالی یوق اعمی نی اینتیم
 حقیقت *سوز بیلان² جاهل نی سوکتوم
 اکر عالم ایرور³ جانیم تصدق
 در کوهر *سوزوم نی ایشیتیب اوق⁴
 در کوهر سوزوم⁵ عالمغه ساچتی
 اوقوبان⁶ اول کلام حق نی ساچسه⁷
⁸اوشل عالم غه جان قریان قیلورمن
 تمام خانمان احسان⁹ قیلورمن
 قانی عالم قانی عاقل¹⁰ ایران لار
 خدادین سوز لاسه *مینک جان¹¹ بیرینک لار
 چین عالم¹² یستوقین تاشدین یراتی
 نه نی اوقتی انی عالم غه ایتی¹³
 اوزینی بیلدی ایرسه حقنی بیلدی
 خدادین قورقتی انصافه کیلدی
 منینک حکمت لاریم خوبلار غه اینتینک¹⁴
 دعا تکبر *ایتیب رحمت کا باتینک¹⁵

¹ الارنی

² سوزیده

³ بولسه

⁴ سوزین ایشیتیب ایتوق

⁵ A سوزین ҳамда бу ва кейинги сатр ўрни алмаган.

⁶ AB

⁷ анده آچسه

⁸ A шу сатр ўрни алмашган.

⁹ B

¹⁰ A

¹¹ A ایمان B бу ва кейинги сатр йўк.

¹² B

¹³ B

¹⁴ A

¹⁵ A قیلبوب رحمت نی تابسون B قیلبوب رحمت کا باتینک

مَنِيكَ حَكْمَت لَارِيْم *فَعَلَى قَوْلِي¹
 دَل و جَانِيْدَه بَوْلَسَه ذَكْر مَوْلِي²
 مَنِيكَ حَكْمَت لَارِيْم بِيْر بِيْر كَامَل
 قَبُو بِنْدَه خَدَاغَه بَوْلَسَه مَائِل
 مَنِيكَ حَكْمَت لَارِيْم بِيْر³ زَبْر دَسْت
 اَيْشِيْنَكَاَنْلَار بَوْلُور بِيْهوش سِرْمَسْت⁴

¹ دنيا و عقبي A

² قلبي A

³ بيري B

⁴ A шу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

مَنِيكَ حَكْمَت لَارِيْم هَر كِيْم اوْغُوسَه
 اَيْشِيْنَكَاَنْلَار بِيْر كُوز ياشِي قِيلَسَه
 قِيَامَتَدَه اِنْكَا هَادِي بَوْلُور مَن
 اَكْر رَنْجُور بَوْلَسَه دَارُو بَوْلُور مَن
 اَيْرُور هَر بَر سوزُوم بِيْر باغ بوسْتَان
 بِيْرِي مِيُوَه بَهَارِي هَم زَمَسْتَان
 اُولُوب بَارَسَه لَحْد اِيچْرَه بِيكِيْبَار AB
 كَه كُويَا كُور مَكَاي بِيْر نَرَه دَشُوار
 خَدَا قِيلْغَاي اَنِي نُوْر خَتِيْن اَزَاد
 بَهِيْشْت جَاوَدَانْدَه اِيلاكَاي شَاد
 اَكْر هَر كِيْم اوْغُوسَه اِيْهَا النَّاس
 اَيْرُور فِرْزَنْتِيْم هَم طَالِب خَاص
 يَسُوس حَكْمَتِيْن طَالِب اَيْشِيْتَسُون
 اَيْشِيْنَكَاَنْلَار بِيْرِي رَاخْتَدَه بَوْلَسُون
 اَيْشِيْتِيْب حَكْمَتِيْم قَوْلْغَه اَلْغَان
 عَطَا قِيلْغَان اوْلَار وَقْتِيْدَه اِيْمَان
 جِوَاهِر كَانْدِيْن بِيْر نَكْتَه اَلْسُون
 قَوْلْاَقْغَه اَلْمَكَان اَرْمَانْدَه قَالْسُون
 كِرَاك طَالِب اوزِيْن دَرِيَاغَه اوز سُون
 بُو دَرِيَا اِيچِيْنْدَه كُوهْرْنِي تَابَسُون
 كِيْشِي حَكْمَت اَيْشِيْتَسَه جَانِي بِيْر لَه
 اُولُوب بَارَسَه بَوْلُور اِيْمَانِي بِيْر لَه
 قَوْلْاَقْغَه اَلْمَعَان بُو سوزُنِي نَادَان
 وُلِي سَن بِيْلْمَه هَر كُز دَلْدَه يِلْغَان
 مَنِي حَكْمَت لَارِيْم كِيْم نُوْقْمَه مَحْكَم
 خَدَايِم اِي عَامِيْلَار جَنْت كِيْر يَنْدَار
 كَرِيْب جَنْت اَرَا عَشْرَت قِيْلِيْنَكَلَار

مَنبَنك حَكْمَت لَارِيم عَشَق نِينك تُنَاسِي
 مَحَبَت اَهْلِي نِينك دَر دِين¹ دَوَاسِي
 مَنبَنك حَكْمَت لَارِيم اِنْعَامِ اللّٰهِ
 سَحَر وَقْتِي دِيَسَه³ اسْتَغْفِرُوا اللّٰه
 اَنِي شَيْطَان لَعِين تَوْتَمَاس يُولِينِي
 مُحَمَّد مَصْطَفَى الْغَايِ قَوْلِينِي
 بِيغْمِير * اَمْتَدِيمَدِيَب مَهْر تَابَلَاب⁴
 عَزَاوَل نِي خَدَايِم اَوْزِي قَوْلَار
 يَسْرِي حَكْمَتِي قَدْرِيغَه يَتِينك
 خَمِي عَشَقْدِين * بَارِيَب تَوِيغُونچَه نَاتِينك⁵
 خَم عَشَقْدِين كِيَشِي بَر قَطْرَه تَاتَقَاي
 خَدَانِينك وَصَلِيكَا⁶ بَر يُولِي يَتَكَاي⁷
 مَنبَنك حَكْمَت لَارِيم دَانَا اِشِيَتَسُون
 سَوْزَوْم دَاسْتَان قِيلَايِب رَحْمَت كَا يَتَسُون
 مَنبَنك حَكْمَت لَارِيم قَنْد عَسَل دُور
 هَمَه سَوْزَلَار اِيچِيندَه بِي بَدَل دُور
 مَنبَنك حَكْمَت لَارِيم بِي دَر دَكَا¹⁰ اِيَتَمَك
 بِيهَا سِيَز كُوهرِيم نَادَانغَه سَاَتَمَك
 اِشِيَتَسَه چِين¹¹ قَوْلَاقِي بِيْرلَه قِيُو¹² يَار

¹ درده A

² АБ бу ва кейинги сатр ўрни алмаган.

³ اولسه B

⁴ امتميم ديب مهري تابلاب B

⁵ همه توغونچه بوتينك A كيمي بر قطره تاتقاي B

⁶ وصليتي A

⁷ تابغاي A

⁸ A бу ва кейинги 3 сатр ўрни алмашган.

⁹ Б бу ва кейинги сатр йўк.

¹⁰ درنسيوز B

¹¹ جان A

¹² هر A

خدا هم¹ رسول بولغاي انكا يار²
 منينك حكمت لاريم هر كيم ايشيتسه
 اوقوب اخلاص ايله³ يا خطغه بيتسه
 دعاي خير ايتاي ننياده زنده⁴
 روحوم *قىلغاي مددكار بارسه انده⁵
 خدا يمدين تىلاب پادشاه قىلورمن
 خلاق لار ارا انشا قىلورمن
 اكر رحم⁶ ايلاسه بولوب خدا يار
 اوريدين اوزكاكا هيچ قىلمغاي زار
 خدا اول بنده ني ارمانده⁷ قىلماس
 اوزيدين اوزكاكا درمانده قىلماس
 منينك حكمت لاريمنى هر كيم اسرار
 خضر الياس *بولور انكا⁸ مددكار
 ينه غوث غياث الديه حاضر
 مراديني بيروور اول كونده قادر
 مرادي بو ترور نيداري الله
⁹ انينك وردى ايرور استغفروا الله
 انكا شيطان لعين هر كيز داريماس
 كيشى ذكر ايتماسه يا زوق اريماس
 اكر غافل ايرورسن وردين ايغىل
 يانيب توبه قىليپ تتركايكا¹⁰ قاتقىل
 خواجم جام شرابين تويه بيركاي

¹ بيلان

² مددكار

³ قىليپ

⁴ اوينده 13AB

⁵ قىلور مددكار بارسام انده بولغاي مددكار انده مونده A

⁶ A бу сүз йүк.

⁷ A бу ва кейинги сатр йүк. B آزنده

⁸ A انكا بولسه مكر قىلسه B

⁹ A шу сатрдан бошлаб 4 сатр такрор ёзилган.

¹⁰ A شكريكاي

ینە سزمست اولوب وصلیغە یتکای
 کوروب^۱ دیدارینی اول لامکانده
 کوزین اچسه کورار اوزنی مکانه
 خدانینک سوزیدین چیقان بو حکمت
 *ایشیتسانک مغز قران مغز سنت^۲
 بو عالمده مینی تورت دفتریم بار
 کیمی^۳ خوار ایلامه بولغای اوزی خوار
 *مینک هر دفتریمدور تورت مینک حکمت^۴
^۵ اوفوغان بنده لار کورکای فراغت
 اوقوب قران * اوقوب قیلمه دعای^۶
 و یا ایلکین اچیب ایتسه تئای^۷
^۸ روحوم بولغای انکا دایم مدد کار
 یوراکین قان ایتیب یغلاسه هر یار
 منی * ورت دفتریم^۹ عالمغه سیغماس
 اوقوب بتکان^{۱۰} کیشی هرکیز قریماس
^{۱۱} مینک حکمت لاریمنی نصر بتسون
 نصر بتکان کیشی مقصدکا بتسون

^۱ A бу ва кейинги сатр такрор келган. Б кورар

^۲ Aوقوسنک مغز قران اي عالي همت قیلور جنت ایچینده عیش و راحت

^۳ A کیشی

^۴ A B бу сатр йүк. ایرور هر بیر دفتریم یوز مینک لیک

^۵ AB шу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

ایرور اولغی سی راه شریعت

ینه ایکیلچی سی راه طریقت

اوچونچی سی ایرور قلم حقیقت

ایرور تور تیچی سی دریای رحمت

^۶ Aوقوب ایتسه تئای B اگر قیلسه دعای

^۷ B ҳамда шу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

روحوم دایم انکا بیر کوسی یاری

محبت ده کوزینی یاشی باری

^۸ A шу ердан бошлаб 17 сатр йүк.

^۹ Bدفتر لاریم

^{۱۰} Bوقان

^{۱۱} B бу ва кейинги сатр йүк.

تمام عمري اوتسه داغ حسرت
 كيچه بيدار بولوب تارتسه رياضت
 اوشل طالب غه من جانيم بيروور من
 آيب¹ باسقان ايزين كوزكا سورور من
 الهی رحم آيتيب يولونكا سالغیل
 كناهيم بير كيتيب درديمی كوركيل²
 كناهيم درديدین *درمانده بولدوم³
 بو ايت نفسم بيلان *ارمانده بولدوم⁴
 منی یاد ايلاسه بير جوانلار
 غريب مسكين هم ناتوان لار
 همه بير جوان ايلکینی آچسه
 منكا ماتم توتوب ياشینی ساچسه
 منی اولكان ديمانك دايم تريك من
 تريك من يا⁶ اولوك *هادي بيرينك من⁷
 خداغه لاف اوروب *ايدی كنه كار⁸
 اكر عفو ايلاسه غفار⁹ ستار
 كناهيمدين اویا تليغ من خداغه
 *بولوب راضی قضا و هم بلاغه¹⁰
 كناهيم درديدین اولكان عز اغه
 نه يوز برلان باراي انكا دواغه
¹¹ كناهيم درديدین كوب قور قامن آد

¹ آيب

² سورغیل

³ درمانده دور من

⁴ ارمانده دور من

⁵ Б бу ва кейинги сатр йүк.

⁶ خواه

⁷ یاری بیروور من

⁸ ایدیم بو کفتار

⁹ سلطان

¹⁰ بلاغه صبر آيتيب راضی قضاغه

¹¹ АБ бу ва кейинги сатр йүк.

خدا بېر كايمو كين¹ در كاهيغه راه
 اكر تاپمام يولوم² ذاكر بولور من
 يوراكيم چاك ايئيپ شاكر بولور من
 همه بېر جوان خوف خطر ده
 يوراكيم * وهم الور³ كفروك اوتار ده
 انينك اوچون سنكا⁴ زاري قيلور من
 كوزوم نى ياشيني جاري قيلور من
 كناهيم و هميين كوب ناتوان من
 كوزي⁵ ياشليق هميشه باغري قانمن
 جين⁶ ايدي * يسوي احمد⁷ بو سوزنى
 خدانينك قهر يدين قوتقارسه اوزنى

حکمت

Бу хикмат А,Б,В да йўқ

ايا دوستلار كيتماك اوچون مونده كىلدوك
 كليب كيتماك باعئينى بيلدينكىز مو
 اصلى وطن اولدور مونده مسافرسن
 سودا اوچون كىليب سودا قيلدينكىز مو
 كار و انباشى خبر بېردى كل جانغه
 سودا قيليب بويوردىلار هر قيانغه
 سوداسى قيلدى زيان كوب نادانغه

¹ ير لاقاغي A

² يولين B

³ خوف A

⁴ بنده A

⁵ B كوزوم ҳамда AB шу сатрдан кейин ушбу сатрлар бор:

منينك حكمت لاريمنى توتسه عزت

خلايقلار قيلور دنيا ده راحت

بو سوزلار سيز كا هم رفيق دور

موني بيلمس چو قطاع الطريق دور

⁶ چنين A

⁷ يسوي كيم A

سودا زيان قىلغانى نى بىلدىنكىزمو
عاقل قل سوداسىنى قىلدىلار تخت
سوداسىنى قىلغان قل لار بولور نيك بخت
با زارىنى قىلىپ باغلار يوك لارىن سخت
طيار بولدى سىز هم طيار بولدىنكىزمو
سردارى كاروانباشى قىلسه خبر
سودا قىلغان ازوق آلغان قىلور سفر
يوك تا نكوغ ليغ شاد خندان يوقتور
جهد جدل قىلىپ يول نى تاندىنكىزمو
بعضى نادان كىردى بازار آلدى دوكان
همراه بوا ي اول نادانغه انده شيطان
تا قوروغ لوغ اولتوردىلار شاد خندان
اوشل دوكان دنيا ايرور بىلدىنكىزمو
سودا قىلاي دىسه شيطان قويماس بىلكىل
ايتور انكا قويغىل بوكون تانكلا قىلغىل
عمرونك اوزاق دم غنىمت عشرت قىلغىل
ايتور انكا عشرت قىلىپ تويدىنكىزمو
بو سوز برله نقد عمرين قولدىن بىركاي
عمرونك بولدى بو دوكاندىن جىقىل دىكاي
وا دريغ دىب قولين تيشلاب افسوس يكاي
سودا اوچون ايمدى افسوس يدىنكىزمو
بو حالته امير كاروان كىلكاي يتىب
يوروكىل دىب اصل وطن حكمن ايتىب
سودا قىلماي مونچه اوتدىنك نيتاك ياتىب
ازوق الماي بولغه كرىب يلدىنكىزمو
قل خواجه احمد سودا قىلغىل بازار اوتماي
عمر كونى يتى اجل كونى يتماي
ناكهان اجل كلىب يقانك توتماي
اجل كىلور وقتىن دوستلار بىلدىنكىزمو

حکمت

Бу хикмат А,Б,В да йўк

تون كون سنينك هجرينكده من حيران بولوب
قانلار اقلار كوزلار يمدن كريان بولوب
باغريم كويار شبورق اوتينغه كريان بولوب
يا الهيمن نچوك سنى تاپقاي منا
رابعه ديك كعبه باراي يومالائيب
بطحي قمين كوزلاريمغه سرمه قيبليپ
اويدن جيقيب فرياد اوروب يولغه كيريب
يا الهيمن نچوك سنى تاپقاي منا
مزارلار دين استعانت تىلاب يوروب
بازارلاردين پير جوان قولين توتوب
مسافردين مجابردن خبر سوروب
يا الهيمن نچوك سنى تاپقاي منا
كيم نى كورسام خضر بيليب قولين اوپاي
قلنى كورسام قلى بولوب معنى سوراي
هر دركاه ده مريد بولوب مراد تاپاي
يا الهيمن نچوك سنى تاپقاي منا
خواجه احمد نينك ايشى ايرور سوز كداز
انده يوقنور سنكا لايق روزه نماز
سرمايه سى بو يول ايچره عجز نياز
يا الهيمن نچوك سنى تاپقاي منا

حکمت

Бу хикмат А,В да йўк

كل من عليها فان ايتينده
بر خدادين اوزكا مخلوق اولار ايرميش
اسرافيل سورين ايب هوركا نينده

كوردىن يىنە تىركوزوبان قويار ايرمىش
 ايلانك مينك يل كور باشينده تور غانينده
 اندىن كين عرصاتقه سوركانينده
 ييلانك اياق ييلانك باش يوركانينده¹
 آدم لار بيهوش يىنكايغ بولار ايرمىش
 اول حساب ايلكاي لار نماز يىنكدين
 ايگينچي سى حساب ايلار طهارت دين
 اوچونچى حساب ايلار حلال حرام يىنكدين
 عنمن دىكان حيران² بولوب قالار ايرمىش
 حساب ايلاب يوروتكايلا محشر سري
 خلاق لار قدم اورغاي ناچار باري
 معايىنه انده كررار دوزخ ناري
 الامان ديب اوكر وشوبان تورار ايرمىش
 اوئل وقتده³ حقدىن كىلكاي وامتازوا اليوم
 اوئل دمده دستكيز بولغاي نماز صوم
 عقل هوشونك كىتتبان قالمغاي فهم
 تىل لال بولوب⁴ سوز لايالماي تورار ايرمىش
 جهله امت يوز يكرمه مينك صف بولغاي
 فرشته لار ارغه سىدىن بر صف تورغاي⁵
 اين المفرد ندىنى ايشىتكايلا
 قاچىب قوتولوب بولا الماس تورار⁶ ايرمىش
 برچه خلق لار آدم اتا ساري بارغاي
 اي اتاميز ايمدي بزنى قولانك دىكاي
 نافرمان ليق مىدىن كىجنى فرزند دىكاي

¹ تور غانينده ب

² Б бу сүз йүк

³ كونده ب

⁴ Б бу сүз йүк.

⁵ اورغاي ب

⁶ يورار ب

ابراهيمغه باركين دييان ايتار ايرميش
 باريب اينكاي ابراهيمغه آدم اتا
 شفاعت قيل بولارنى سن باريب حالا
 اولهم ايتور منده قرب يوقتور منا
 موسى ساري باركين دييان ايتار ايرميش
 موسى ديكاي¹ رب ارنى ديديم اول كون
 خجالت² چيقانيم يوق هنوز بوكون
 بارموكين³ قوشولوب محمدكا ايتار واركون
 برچه لاري رسول ساري كيلار ايرميش
 موسى ديكاي يا محمد اورونك قدم
 امت لارينك دوزخ ايچره بولدي عدم
 محمد هم ابا قيليب تورغاي اولدم
 موسى قويماي ايكاولاري بارار ايرميش
 تاجين آيب كيسو ساليب عرش استينده
 نعره تارتيب بغلاب تورغاي اوئل كونده
 يا قادرا يا غفورا ديكانينده
 يا حبيبيم باش كونار ديب ايتار ايرميش
 آيب كيلكيل امتينكني دركاهيمغه
 حساب ايلاب باغيشلاين⁴ من سيزلاركا
 داخل ايتاي من الارنى جنتيمغه
 ديداريمنى كورسون دييان ايتار ايرميش
 زاهد عابد خاص قل لارين علمانى
 آيب كيلكاي دركاهيمغه اوشبولارنى
 تتركريم اينكاي يا محمد عاصى قانى

¹ ديدې

² Б хжالت шу түгрі.

³ Баргил

⁴ بخش لاين

⁵ Б бу сатр йук.

عاصی لایق ایماس دیبان ایثار ایرمیش
 عاصی جافی لایق دیکای رحمتیکا
 داخل ایثای من الارنی جنتیمغه
 کنه لارین باغیشلانیم*¹ من سیز لارکا¹
 *بهشت ایچره الدین سالیب² بارار ایرمیش
³ موسی بیلان رسولیمیز یوکوروب کیلکای
 عاصی جافی امت لاریم یورونک دیکای
 کنه لارینک باغیشلادی قادر حی
 بهشت ایچره الدین سالیب یورار ایرمیش
 قل خواجه احمد قیامت دین ایدی مونی
 دفتر قلیب خلاقغه یایدی مونی
 اولوغ اولوغ کتاب لار دین الدی مونی
 ایشونکاندین دعا طمع قیلار ایرمیش

حکمت

Бу хикмат А,В да йўк

محبت، نینک کوچه سینی کیزکان عاشق
 یخشی بیلور خم کاه لارنی علامتین
 ارادت نی قول لاریغه حربه الیب
 دفعین ایلار مضرت نینک سلامتین
 انداغ عاشق ایاغیغه باشین قویسه
 برین قیلماي نفس هوا کوزین اویسه
 شوق شرابین ایچیب ناکاه روحی قانسه⁴
 هیچ اغزی دین سالماس توبه ندامتین
 یولین تاپیب باطن کوزی اچیلغان لار

¹ بري سنکا

² جنت ایچره بیرکا الیب

³ Б шу ердан бошлаб 4 сатр йўк.

⁴ نویسه

خوار خسدیک ایاق آستین یانچیلغا نلار
 برك کلدیك سولوب توزوب ساچیلغان لار
 عار الماس اول خلاق نینک¹ ملامتین
 صوفی کراک *قیلمیز مونی² قیلسه صافی
 طاعت قیلسه مانندهء بشر حافی
 اندین سونکره وعده سیغنه بولور وافی
 بیشک کورار هر کیم کشف کرامتین
 رجال لاتلهیههم دیب ایدی خدا
³اوشل مردان ماسو اندین ایردی جدا
 ذکرین ایتیپ⁴ هر نفسده اولسه روا
 تیار هر دم شوٹ غیاث جلالتین
 لاحوت ارا مرید اکر مقام توتسه
 درویش لیکده قرق تورق مقام اندین اوتسه
 شیخمن تیو دنیا قویوب اوتتی یوتسه⁵
 بی مشقت تاپماس ایمان حلاوتین
 دور ایاغی یقیپ کیلیدی ای بیخبر⁶
 ایچیرور قویماس نیچه اکر قیلسانک حذر
 وا حسرتا ایمانینکدین کوپتور خطر
 قوتولماس سن بیرمای انی امانتین
 قل خواجه احمد ظاهر اعمی یول داشتی
 طالب لارنی صحبتی دین یراق قاچتی
 قریب چوکوب حق یولیده عقل شاستی
 تنکلا بارسه کورماس کوزنی فراغتین

¹ خلاق

² سینه سینی.

³ Б бу сатр йүк.

⁴ Б бу сүз йүк.

⁵ بوتسه

⁶ پارانلار

حکمت

Бу ҳикмат А, Б, В да йўк

ايا دوستلار حسب حاليم بيان ايلاي
نه سبب دين حقدين قورقوب غارگا كيرديم
چين دردليك كا بو سوزلارنى عيان ايلاي
اول سببدين حقدين قورقوب غارغه كيرديم
غار ايچينده كيچه كوندوز طاعت قىلديم
تطوع نمازىنى عادت قىلديم
هر نه جفا تيكسه منكا راحت بىلديم
اول سبب دين حقدين قورقوب غارغه كيرديم
غار ايچينده مصطفى نى حاضر كوردوم
ادب بىلان سلام قىلايب بيخود بولدوم
عاصى جافى امت لارنى حالين سوردوم
اول سبب دين حقدين قورقوب غارغه كيرديم
ايا فرزند امت لارنى دردي اورتار
فسق فجور كنه لاري تاغدين ارتار
دين نى قويوب دنيا مالين اوزكا تارتار
اول سبب دين حقدين قورقوب غارغه كيرديم
غارغه كيرماك رسول الله سنت لاري
غريب لارغه رحم قىلماق شفقت لاري
طاعت قىلماق حق رسول نينك عادت لاري
اول سبب دين حقدين قورقوب غارغه كيرديم
امت بولسنگ كيچه كوندوز تينماي يغلا
باغرينك پشيب اوپكانك شيشيب يوراك داغلا
ايرانلار نينك ايزين ايزلاب يولين انكلا
اول سبب دين حقدين قورقوب غارغه كيرديم
هر كون سنى عمرونك باري بولدي خزان
ندامت لار اسيغ قىلماس قىلسنگ افغان

توبه قىلغىل اجل كىلماي ايا نادان
اول سبب دين حقدىن قورقوب غارغه كىردىم
چىن دردىك نى ايشى ايرور سوز كداز
كوز ياشيدور حق قاشيده تحفه نياز
كىچه كوندوز تىنماي قىلغىل روزه نماز
اول سبب دين حقدىن قورقوب غارغه كىردىم
بنده بولسنىك صراط كىچماي كولمه نادان
ير لىقاغاي جمله قل نى ايزىم رحمان
قىامت نىنك شدتى دين دلىم لرزان
اول سبب دين حقدىن قورقوب غارغه كىردىم
غار ايچىنده تارتىم دوستلار كوب مشقت
ايا دوستلار بو يول لارده يوق فراغت
سحر لاري قوپوب دايم قىلغىل طاعت
اول سبب دين حقدىن قورقوب غارغه كىردىم
ايا دوستلار بو يول لارنى مزاسى بار
كوز ياشيدىك حق قاشيده كواهى بار
عشقە قدم قويغانلارنى بار
اول سبب دين حقدىن قورقوب غارغه كىردىم
قل خواجه احمد تكبير ايتىب صحبت باشلا
هاي هوس مامن نى يراق تاشلا
سحرالارده جار ضرب اوروب تىنماي ايشلا
اول سبب دين حقدىن قورقوب غارغه كىردىم

حکمت

Бу хикмат А,Б,В да йўк

عاشق كىشى لار كىچه لاري ياتماسه بهراق
هر درد الم تىكسه فغان قىلماسه بهراق
باشىنى يارىب قانغه بوياب قىلسه ستم لار
اوردى منى دىب عالمه سوز قاتماسه بهراق

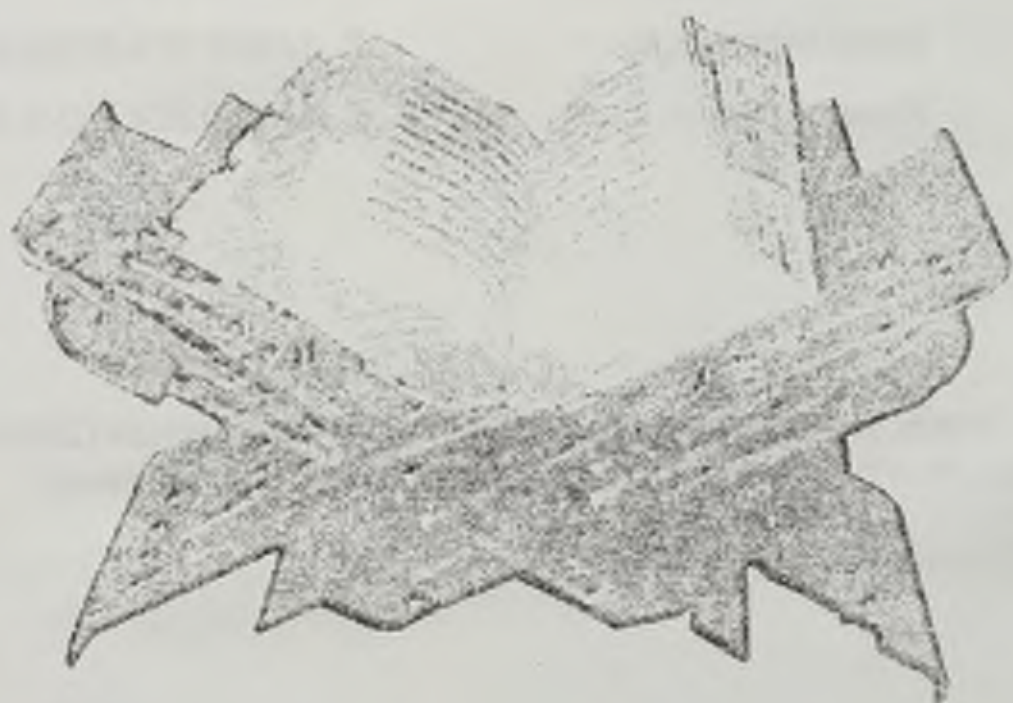
درویش بولوب خلق ایچینده تسبیح اوکوروب
 صوفی بولوب عالمغه اوزین ساتماسه بهراق
 اوتکان صوفیلار خلق کوزیدین تورمادی قاجتی
 حق نی تیلکان خلق ایچیده یاتماسه بهراق
 هر یرده خدا حاضر ناظر کله رولار
 بیجا توروب الله نی بلند ایتماسه بهراق
 صوفی بولوبان صاف بول بندهه الله
 یلغان صوفی بولغونچه بودم اوتماسه بهراق
 الله دیسه قیلسه نهان بدعت بسیار
 انداغ صوفیلار روزه نماز ایتماسه بهراق
 هر کیم انی تاپتی اوزین ایلادی رسوا
 دیوانهء جولیده نی عیب ایتماسه بهراق
 حق نی تانیغان اوزکانی تانیمادی هرکیز
 الله دیماکان بولماسه بتماکانی بهراق
 الله نی دیکان قیلدی توکل همهء او
 هریان یوکوروب نفسینی اورکاتمه بهراق
 صوفی بوله سن های هوس قیلماغیل اصلا
 ایت نفسی اوچون بنده سی قان یوتمه بهراق
 رزاق دیدینک بیردی سنکا رزق فراوان
 شیطان سوزیکا بنده قولاق توتمه بهراق
 حقدین ایشیتیب ایدی مونی احمد مسکین
 چین بنده سینی سینه سیدین کیتمه بهراق

حکمت

Бу ҳикмат А,Б,В да йўк

عزرائیل بر کون کیلور شدت بیلان
 اسیع تن دین عزیز جان نی بیرماک کراک
 بیش کونلوك نقد عمرین قولدین بیریب
 چاره تابمائی آخر بر کون اولماک کراک

او غول قيزينك يغلاب قالسه فریاد اوروب
 مال ملكونك مونده قالسه حیران بولوب
 دشمن لارينك قوانشور سنی كوروب
 بويون سونوب اوزالينان ياتماق كراك
 ميراث ديبان باش اياغينك باغلاغايلار
 اسيع سونی باشدين قويوب چايقاغايلار
 تورت طرفدين استه استه اوшлаكايلار
 آلتی قری بوزدين كفن قيلماق كراك
 جنازنكنی اولوغ كيجيك كوتارسه لار
 كوروستانغه قاراب سنی يوروتسه لار
 يتميش برده سوال سورسه فرشته لار
 بر بر انينك جوابی نی برماك كراك
 خلائق نينك مزاریده عمارت نی
 كورونك انده تورلوك تورلوك علامت نی
 لحد اتليغ دروازهء قيامت نی
 سياست ليغ اويكا باريب كيرماك كراك
 كيريب بارسنك قرانغولوق يوقتور چراغ
 ايچي تولا حسرت ايورور يوقتور فراغ
 اولكون سنی كيم قيلغوسی اندين يراغ
 نا قيامت تانك اتقونچه ياتماق كراك
 عمرونك آخر بولور سنی بر بر تمام
 بو ايش بيلان بارسنك كراك دار السلام
 حلال قويوب يكان بولسنك دايم حرام
 عذابى نی انده باريب تارتماق كراك
 قل خواجه احمد توبه قيلغيل اولماس بورون
 قيزيل يوزونك كورده ياتيپ سولماس بورون
 ييلان جيان كورونك ايچره تولماس بورون
 قضا كلسه رضا بولوب تورماق كيراك



Тех. муҳаррир: *М. ЗАРИФОВ*
Комп.версткаси: *Д. АРИФЖАНОВА*
Комп.терувчи: *Д. АРИФЖАНОВА*

Ушбу монография ТашДШИ Илмий Кенгашида (2004 йил 1 июль № 10) муҳокама қилиниб нашрга тавсия қилинган.

Босишга рухсат этилди 19.01.2008
Бичими 60x84 1/16 Шартли 21,00 б.т. 200 нусхада босилди. Буюртма №

© Тошкент Давлат шарқшунослик институти, 2007